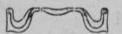


НАРОДНЫЯ РУССКІЯ ЛЕГЕНДЫ.

Редакція и предисловіе прив.-доц. С. К. Шамбинаго.



МОСКВА.

Книгоиздательство "СОВРЕМЕННЫЯ ПРОБЛЕМЫ",
1914,

PO T

1973 r.

1992 r.

74340K

БМБЯНОЈЕМА Нарельемего филкала Аладаная язуя СОСР

Предисловіе редактора.

Несмотря на пробудившійся въ половинѣ XIX вѣка интересъ къ записыванію, изданію и изученію памятниковъ народной словесности, на первыхъ порахъ дѣло шло еще тихими шагами. Въ 1860 году акад. А. Н. Пыпину приходилось жаловаться на то, что русская этнографія очень мало исполнила одну изъ своихъ главныхъ задачъ — изданіе памятниковъ народнаго творчества. "Духъ народа" открывался, поэтому, лишь въ клочкахъ пѣсенъ и преданій, да и то подправленныхъ, урѣзанныхъ "для приличія". Цѣлые углы въ этой области еще оставались нетронутыми.

Тъмъ не менъе съ конца 50-хъ годовъ и въ теченіе шестидесятыхъ собираніе и изученіе фольклора дълаетъ значительные успъхи. Прежнее любительство уступаетъ мъсто вполнъ научному отношенію: матеріалъ собирается на мъстахъ, записывается съ пословесной передачи, сохраняются особенности

говоровъ, освъщается, наконецъ, съ точки зрънія господствующей научной теоріи.

На первомъ мъстъ среди такихъ собирателей-ученых слёдуеть поставить Александра Николаевича Аванасьева (1826-1871). Одаренный поэтическимъ и народолюбивымъ чувствомъ, преданный своей задачъ не только какъ ученый, но и какъ человъкъ съ національно - общественными стремленіями, Аванасьевъ извъстенъ своимъ классическимъ собраніемъ сказокъ, 8 томовъ котораго вышли въ промежутокъ 1859-1863 г. Сказки эти, какъ записанныя самимъ издателемъ, такъ и сообщенныя ему другими этнографами, были расположены въ извъстной системъ: къ основному тексту издатель присоединилъ варіанты не только по устнымъ записямъ, но также изъ печатныхъ лубочныхъ изданій XVIII—XIX стольтій и кромь того - параллели изъ сказокъ другихъ народовъ.

Матеріалъ подъ руками Аванасьева былъ громадный. Изъ него, въ 1889 году, онъ отдълилъ особую группу, которую издалъ отдъльно подъ названіемъ "Народныя русскія легенды". 1) Въ основаніе изданія былъ положенъ тотъ

же методъ, какъ и при изданіи сказокъ, причемъ весь матеріалъ освъщенъ былъ съ точки зрънія минологической школы, виднымъ представителемъ которой являлся самъ А.Н. Ананасьевъ.

Шедшая изъ Германіи, развившаяся на основахъ романтическаго націонализма, минологическая школа носила характеръ скорве поэтической, чъмъ научной постройки. Новому покольнію, говорить А. Н. Пыпинь, подъ вліяніемъ главы школы Гримма представлялась заманчивая перспектива проникнуть въ глубочайшую старину, понять задушевную мысль народа въ его преданіяхъ и поэзіи. Въ русскомъ изследователе половины XIX века, дъйствительно, еще не угасъ "любитель" словесности начала этого въка. Повышенное отношеніе къ народной поэзіи заставляло ученыхъ исходить не отъ матеріала, котораго было собрано уже довольно много, а-матеріалъ подтягивать подъ свои апріорные выводы. Выдвигая представление о первобытномъ человъкъ, какъ о "младенчествующемъ". миоологи полагали, что онъ, какъ и ребенокъ, мыслитъ только конкретными образами. Въ нихъ представлялись ему силы природы, съ которой стоялъ онъ въ неразрывной связи. Воззрѣнія его на природу были "поэтическими", отсюда-тъсная связь поэзіи съ природой. Но такъ какъ явленія природы

¹⁾ Народныя русскія легенды, собранныя А. Н. Аванасьевымъ. Изданіе Н. Щепкима и К. Солдатенкова. Ціна 1 руб. сер. Москва. Въ типографіи В. Грачева и Комп. 1859

обожествлялись, то и религіозныя върованія тъсно соединялись съ поэзіей. О божествахъ природы слагались особыя сказанія — миоы. Послъдніе и легли въ основу поэтическихъ композицій. Памятники народнаго творчества, несмотря на то, что они сильно искажены позднъйшими наслоеніями, донесли въ достаточной степени неприкосновенными слъды этихъ древнъйшихъ языческихъ сказаній. Въ пъсняхъ, эпическихъ и лирическихъ, сказкахъ, въ другихъ мелкихъ формахъ народнаго творчества открывалась, по мнънію миоологовъ, довольно стройная система бывшихъ религіозныхъ върованій народа.

Подъ эту стройную систему Аванасьевъ подводилъ и народныя легенды. Однако въ ихъ основъ лежитъ не языческій миеъ, а христіанскія представленія. Чтобы согласить эту группу памятниковъ народной поэзін съ общей теоріей, изслідователь предложилъ слъдующую гипотезу. Признавая, что христіанскій элементъ долженъ былъ послѣ крещенія Руси въ сильной степени повліять на измънение психологіи народа, Аванасьевъ доказывалъ, что заимствованный матеріалъ легендъ не долго удержался въ чистотъ. Старыя языческія преданья и повѣрья тѣсно соединились съ новымъ, христіанскимъ началомъ, взаимно прониклись, перепутались. Отсюда изследователю представилась та же возможность—искать и въ легендахъ "поэтическаго творчества народа въ древнъйшій періодъ его исторіи", иными словами — древнъйшій миюъ во всть глаза глядълъ и въ этихъ памятникахъ, хотя и возникшихъ какъ результатъ позднъйшихъ вліяній.

Въ доказательство своего предположенія Абанасьевъ проводить мысль, что народная фантазія съ водвореніемъ христіанскихъ началъ не позабыла образовъ, въ которыхъ представлялись ей взаимныя отношенія человъка и природы. Напримъръ—возэрънія первобытнаго человъка на животныхъ, какъ на существа, одаренныя умомъ и волею, были перенесены въ сказанія, заимствованныя изъ событій Ветхаго и Новаго завътовъ. Въ своемъ предисловіи къ легендамъ собиратель привелу цълый рядъ примъровъ подобныхъ ассимит ровавшихся сказаній.

Изданіе народныхъ русскихъ легендъ вызвало обстоятельную статью А. Н. Пыпина 1). Объясненіе легендъ, предложенное Аванасьевымъ, мало удовлетворило рецензента, который далъ имъ свое теоретическое опредъленіе. Мыслями, высказанными Пыпинымъ, впослъдствіи, въ 1872 году, воспользовался акад. А. Н. Веселовскій и развилъ ихъ въ своей диссертаціи "Изъ исторіи литературнаго

¹⁾ Современникъ за 1860 г. книга 3.

общенія Востока и Запада. Славянскія сказанія о Соломон'в и Китоврас'в и западныя легенды о Морольф'в и Мерлин'в".

Этнографическая терминологія, дълящая памятники, записанныя изъ устъ народа, на пъсни, повърья, преданья, сказки-не можетъ претендовать на точное разграничение. Всъ эти виды творчества находятся въ тесномъ взаимоотношеніи, незам'єтно переходять одинъ въ другой. Отличаютъ ихъ другъ отъ друга лишь преобладающія особенности. Для легендъ последнія состоять въ томъ, что содержаніе преимущественно сосредоточено на предметахъ, относящихся къ области христіанскихъ върованій и религіозной морали. У народа нътъ опредъленнаго термина для легендъ; въ нихъ онъ выражаетъ свои повърья, считаетъ ихъ поучительнымъ развлеченіемъ. Сатирическій элементъ, частый спутникъ этого вида народнаго творчества, объясняется тъмъ, что содержание легенды направлено, въ нѣкоторыхъ случаяхъ, на лица, почему либо уклонившіяся отъ праведнаго пути, т. е. изложеніе выдержано въ духв назидательнаго разсказа.

Поэтическое воображение при создании легенды пользовалось прежде всего разсказами евангельскими; легенда по происхождению, следовательно, была чисто христіанской. Впоследствій въ разсказы вошли личности, жоторыя поражали своимъ возвышеннымъ жарактеромъ и святостью жизни, наконецъ мъстныя преданія о чудесахъ святыхъ.

Исторія народной легенды стоить въ тесной и необходимой связи съ легенцой литературной. Классическимъ временемъ образованія легендъ были средніе въка, когда христіанство распространилось и утвердилось во всей Европъ. Личности и событія священнаго писанія "заняли мѣсто языческой миоологін, хотя наивная безсознательность тогдашнихъ людей неръдко мъщала языческое съ христіанскимъ и даже повторяла ту же языческую старину подъ новыми формами" 1). Паломники, въ томъ числъ и русскіе, были первыми распространителями легендарныхъ сказаній. Пришедшія разными путями, сказанія эти обжились въ новой средѣ, превратились въ произведенія національныя. По готовымъ образцамъ фантазія народа продолжала работать, появлялись самостоятельныя композиціи, источниковъ которыхъ прослідить не представляется возможности. Къ книжнымъ переживаніямъ присоединялись преданія, жившія въ народъ, въ видъ пъсенъ и сказокъ. Смъшение русскаго обряда и быта съ христіанскими представленіями можно найти въсобраніи Аванасьева. Легенда сохранялась или

^{• 1)} Статья Пыпина, стр. 74.

въ формъ народныхъ житій святыхъ, въ свое время попавшихъ на листы лубочныхъ картинокъ, или въ формъ духовныхъ стиховъ, или наконецъ-въ видѣ простого прозаическаго разсказа. Если пъсня при повторномъ записываніи подвергалась значительнымъ измъненіямъ, то еще болье превращеній испытала сказка или легенда, изложение которыхъ, не связанное особой формой, безконечно варьируется. Сказатели мѣшаютъ между собой легенды, соединяють и раздъляють ихъ, такъ что "ученому собирателю нужно много вниманія, чтобы передать ихъ въ делжномъ целомъ виде", говоритъ Пыпинъ. Записанная довольно уже поздно, русская легенда являетъ следы значительнаго распада. Упадокъ ея выражается въ присутствіи элемента шуточнаго, дълающаго изъ легендъ уже подобіе анекдота, сцены изъ народнаго быта. Религіозный элементъ мъстами вовсе исчезаетъ, и на первый планъ выдвигаются детали, съ большимъ или меньшимъ остроуміемъ излагающія подробности собственной жизни народа.

Матеріалъ, предложенный Аванасьевымъ въ своемъ изданіи, былъ собранъ въ губерніяхъ: Архангельской, Воронежской, Гродненской, Казанской, Кіевской Нижегородской, Орловской, Пермской, Рязанской, Саратовской, Тамбовской, Тверской и Ярославской, Лично са-

мимъ собирателемъ записаны легенды Бобровскаго и Воронежскаго утвадовъ Воронежской губерніи. Остальное доставлялось ему корреспондентами, преимущественно Далемъ, П. В. Киръевскимъ и Якушкинымъ. Случайность корреспонденцій опредъляетъ и синкретизмъ сборника, заключающаго въ себъ матеріалъ столь различныхъ губерній Европейской Россіи. При этомъ списки легендъ, которые получалъ издатель, не могли быть имъ провърены въ смыслъ правильности записи. Современная изданію критика обращала вниманіе на этотъ недостатокъ, сопровождавшій не только собранія Аванасьева. "Въ этомъ видъ, говоритъ Пыпинъ, изложение легендъ становится очень случайнымъ: разскащикъ, со словъ котораго пишется легенда, могъ дать ей иной тонъ, чемъ следуетъ, могъ пропустить иныя подробности, которыя можно было бы дополнить на томъ же мъсть отъ другихъ".

Несмотря на эти недостатки, изданіе Аванасьева и до сихъ поръ не утратило своего интереса и значенія. Историку словесности приходится постоянно обращаться къ этой книгъ, теперь чрезвычайно ръдкой и недоступной. Въ Исторіи русской этнографіи Пыпинъ въ такихъ словахъ характеризуетъ это изданіе: "Кромъ извъстныхъ Русскихъ народныхъ сказокъ вторымъ замъчательнымъ изданіемъ Аванасьева было собраніе легендъ, къ сожалѣнію потомъ, по цензурнымъ причинамъ, не повторенное и ставшее библіографическою рѣдкостью*.

Кое-что изъ народныхъ легендъ, въ другихъ варіантахъ и въ записяхъ, сдѣланныхъ въ Архангельской и Олонецкой г., было повторено въ Съверныхъ сказкахъ, изданныхъ въ 1909 году Н. Е. Ончуковымъ. Однако и до сихъ поръ легендарнаго матеріала собрано, къ сожалънію, весьма немного. И до сихъ поръ имѣютъ значеніе заключительныя слова Пыпина въ его рецензіи на книгу Аванасьева: "Для полнаго разбора легендарнаго міра, кром' в новыхъ народныхъ легендъ, нужна еще разработка рукописнаго матеріала, въ которомъ остается еще богатое разнообразіе преданій, особенно расходившихся у насъ въ послъдніе два въка старой Россіи. Именно отъ шестнаднатаго и семнаднатаго въка осталось намъ довольно много чисто легендарныхъ произведеній, которыя съ успъхомъ могли бы замънить недостатокъ другихъ литературныхъ памятниковъ, какъ указатель того, что и какъ думалъ народъ въ то время. Необходимо зам'втить также и тв литературныя вещи, которыя остались въ ходу у раскольниковъ; они издавна дорожатъ стариной и въ самомъ дѣлѣ сберегль ее иногда лучше нашихъ библіотекъ и древнехранилиния ". С. Шамбинаго.

Предисловіе собирателя.

На ряду съ другими эпическими сказаніями, живущими въ устахъ народа, существуетъ еще цълый отдълъ небольшихъ повъстей, запечатлънныхъ тъмъ особеннымъ, отличительнымъ характеромъ, вслъдствіе котораго получили онъ название легендъ. Для своихъ эпическихъ произведеній народъ, какъ извѣстно, беретъ содержаніе изъ преданій своего прошлаго, вносить въ нихъ свои собственныя върованія и нравственныя убъжденія, присущія ему въ ту или другую эпоху его развитія: и потому если языческая старина служила обильнымъ матеріаломъ для народной поэзіи, то въ свою очередь и христіанскія представленія, воспринятыя юными новообращенными племенами, должны были найти ве ней свой живой отголосокъ. Народная пъсня и сказка въ самомъ дълъ не разъ обращались къ священному писанію и житіямъ святыхъ, и отсюда почерпали матеріалъ пля своихъ повъствованій: такое заимствованіе событій и лицъ изъ библейской исторіи, са-

мый взглядъ на все житейское, выработавшійся подъ вліяніемъ священныхъ книгь и отчасти отразившійся въ народныхъ произведеніяхъ, придали этимъ послъднимъ интересъ болъе значительный, духовный; пъсня обратилась въ стихъ, сказка въ легенду. Само собою разумъется, какъ въ стихахъ, такъ и въ легендахъ заимствованный матеріалъ передается далеко не въ совершенной чистотъ; напротивъ, онъ болѣе или менѣе подчиняется произволу народной фантазіи, видоизм'єняется сообразно ея требованіямъ и даже связывается съ тъми преданіями и повърьями, которыя упалали отъ эпохи доисторической и которыя повидимому такъ противуположны началамъ христіанскаго ученія. Исторія совершаеть свой путь последовательно, и въ малоразвитых в массахъ населенія старое не только надолго уживается съ новымъ, но и взаимно проникаются другъ другомъ, перепутываются, пока истинное просвъщение не укажеть несостоятельности подобной связи. Такъ возникли многія средневѣковыя апокрифическія сочиненія; такъ возникли и народныя легенды, повъствующія о созданіи міра, потопъ и страшномъ судъ съ примъсью древитайшихъ суевтрій и окружающія иткоторыхъ угодниковъ атрибутами чисто-сказочнаго эпоса. Поэтому хотя простолюдинъ смотрить на легенду, какъ на что-то священное, хотя въ

самомъ разсказъ слышится иногда библейскій оборотъ, тъмъ не менѣе странно было бы въ этихъ поэтическихъ произведеніяхъ искатъ религіозно-догматическаго откровенія народа, въ его современномъ состояніи. Нѣтъ, это все памятники глубокой старины, того давнопрошедшаго времени, когда благочестивый лѣтописецъ, пораженный дѣйствительнымъ смѣшеніемъ въ жизни христіанскихъ идей и обрядовъ съ языческими, назвалъ народъ нашъ двоевърнымъ.

Если они и уцълъли въ устахъ народа до нашего времени, если и подвергались въ теченіе многихъ и многихъ лътъ различнымъ измъненіямъ, если наконецъ и замътны въ нихъ нъкоторые яркіе слъды позднъйшихъ вліяній, то все-таки главнымъ образомъ они любопытны для насъ, какъ плодъ поэтическаго творчества народа въ древнъйшій періодъ его исторіи.

Старинный эпосъ, согласно съ воззрѣніемъ первобытнаго человѣка на природу и съ значеніемъ самыхъ миновъ язычества, далъ въ своихъ повѣствованіяхъ довольно видноемѣсто различнымъ животнымъ. Конь, быкъ, собака, волкъ, воронъ и другіе звѣри и птицы одарены вѣщимъ характеромъ и принимаютъ въ дѣяніяхъ и судъбахъ людей живое и непосредственное участіе.

Съ водвореніемъ новыхъ, христіанскихъ

V Ly.

началъ, народная фантазія не позабыла и не отринула тіхть прежнихъ образовъ, въ которыхъ представлялись ей взаимныя отноменія человъка и природы; она по-старому любила обращаться къ міру животныхъ, любила натілять ихъ умомъ и волею, и касаясь событій, описанныхъ въ Ветхомъ и Новомъ завітахъ, свободно допустила ихъ въ свои легендарныя сказанія.

Приводимъ изъ этихъ любопытныхъ сказаній тѣ, которыя намъ извѣстны:

а) Собака первоначально была создана голою; но чортъ, желая ее соблазнить, далъ ей шубу, т. е. шерсть. Мышь прогрызаетъ Ноевъ ковчегъ; ужсъ затыкаетъ эту дыру своею головою. (Смотри легенду о Ноъ праведномъ).

b) Въ старину незапамятную рожь была не такая, какъ теперь: снизу солома, а на макушкъ колосокъ; тогда отъ корня до самаго верху все былъ колосъ. Разъ показалось бабамъ тяжело жать, и давай онъ бранить Божій хлъбъ. Одна говоритъ: "чтобъ ты пропала, окаянная рожь!" Другая: "чтобъ тебъ ни всходу, ни умолоту!" Третья: "чтобъ тебя, проклятую, сдернуло снизу до верху!" Господь, разгнъванный ихъ неразумнымъ ропотомъ, забралъ колосъя и началъ истреблять одинъ за другимъ. Бабы стоятъ да смотрятъ. Когда осталось Богу выдернуть послъдній колосъ—сухощавый и щедушный, тогда собаки стали

молить, чтобы Господь оставиль на ихъ долю сколько нибудь колоса. Милосердный Господь сжалился надъ ними и оставиль имъ колосъ, какой теперь видимъ 1). — Другое преданіе говорить, что самое зерно было необыкновенной величины:

Былъ-жилъ какой-то царь, вздилъ-гулялъ по полямъ съ князьями и боярами, нашелъ житное зерно величиной съ воробьиное яйцо. Удивился царь, собралъ князей и бояръ, сталъ спрашивать: давно ли это жито съяно? Никто не въдалъ, не зналъ. И придумали взыскать такого человъка изъ старыхъ людей, который могъ бы про то сказать. Искали-искали и нашли старика-едва ходитъ о двухъ костыляхъ; привели его къ царю и стали спрашивать: къмъ съяно это жито, и кто пожиналъ?-Не памятую, отв'вчаль старикъ; такого жита я не съвалъ и не знаю; можетъ, отецъ мой помнитъ. Послали за отцомъ, привели къ царю объодномъ костылъ. Спросили о зернъ; онъ тожъ говоритъ: "я не съвалъ и не пожиналъ; а есть у меня батюшка, у котораго видълъ такое зерно въ житницъ". Послали за третьимъ

БИБЛИОТЕНА Наремьерого фалмела Висделена подн. 803Р

4340K

¹⁾ Терещенко: Быть русск. народа, ч. V, стр. 48. Подобное же сказаніе есть у нѣмцевъ: см. Кіпder-und Нацьтатсьен, ч. 2, № 194 ("Die Kornähre") Г. Терещенко сообщаеть еще два преданія о п чел ѣ (ч. V, стр. 46—47).

старикомъ; будетъ ему отъ роду сто семъдесятъ годовъ, а пришелъ къ царю легко, безъ костыля, безъ вожатыхъ. Началъ его царь спрашивать: "къмъ это жито съяно?"— Я его съялъ, я и пожиналъ,—сказалъ въ отвътъ старецъ, и теперь у меня есть въ житницъ; держу для памяти! Когда былъ я молодъ жито было большое да крупное, а послъ стало родиться все мельче да мельче. — Спросилъ еще царь: "скажи мнъ, старикъ! отчего ты ходишь легче и сына, и внука?" "Оттого, сказалъ старецъ, что жилъ по Божьему: своимъ владалъ, чужимъ не корыстовался". (Записано въ Архангельской губерніи).

с) Ивановскій свътяційся жукъ керсница (Kersnica) пользуется у словенцевъ особенною любовью за то, что леталъ по дому родителей Іоанна Предтечи и освъщалъ колыбель святого младенца 1).

d) Когда архангелъ Гавріилъ возв'єстилъ Пресвятой Д'єв'є, что отъ нея родится божественный Искупитель, — она сказала, что готова пов'єрить истин'є его словъ, если рыба, одна сторона которой была уже съ'єдена, снова живетъ. И въ въ ту же минуту рыба ожила и была пущена въводу: это однобокая камбала. Такое сказаніе живетъ между русскими поселянами 1); между тымъ народы литовскій и самогитскій увъряють, будто камбала потому съ однимъ глазомъ и наружностью своею походить на отръзанную половину рыбы, что царица Балтійскаго моря Юрата отгрызла у ней одну сторону, а другую пустила въ воду 2): знакъ, что древне-языческое преданіе получило у насъ подъ вліяніемъ христіамства и другой смыслъ и другую обстановку.

- е) Когда родился Христосъ и начались гоненія Ирода, Богоматерь положила божественнаго младенца въ ясли и прикрыла его съномъ. Прожорливая лошадь всю ночь ъла кормъ и безпрерывно открывала убъжище Спасителя; а волъ не только пересталъ ъсть, но еще собиралъ разбросанное съно рогами и набрасывалъ его на младенца. Богъ проклялъ лошадь за ея жадность, а вола благословилъ; оттого-то лошадь постоянно жретъ и никогда не насыщается; оттого-то волъ употребляется человъкомъ въ пищу, а лошадь нътъ 3).
- f) У моряковъ есть повърье, будто два черныя пятна, видимыя на жабрахъ *трески*, произошли отъ того, что апостолъ Петръ взялъ

¹⁾ Русск. Бесъда 1857, кн. 3, стр. 117.

¹⁾ Записано въ Херсонской губерніи г. В. Негрескуломъ.

²⁾ Сынъ Отечества 1839 г., № 10, стр. 144—145.

въ Харьковской губерніи.

ее двумя пальцами, когда вынималъ изо рта рыбы монету для уплаты подати ¹).

g) Во время земной своей жизни зашелъ однажды Спаситель въ домъ еврея. Толпа окружала его. Невърующій хозяинъ вздумалъ посмъяться и сказалъ Спасителю: "если ты Богъ, скажи намъ, что подъ этимъ корытомъ?"—Свинъя съ тремя поросятами, отвъчалъ Господъ. Какой ужасъ оковалъ предстоящихъ, когда вмъсто спрятавшихся хозяйки и дътей выползла изъ-подъ корыта большая свинья съ тремя поросятами. Вотъ почему евреи не ъдятъ свинины 2).

h) Меделадь, говорять поселяне, быль прежде человъкомъ; онъ и теперь пьетъ водку, ъстъ хлъбъ, ходить на заднихъ лапахъ, пляшетъ, и не имъетъ хвоста.

Когда-то въ старину странствовали по землъ св. Петръ и св. Павелъ. Случилось имъ проходить черезъ деревню около моста. Злая жена и мужъ согласились испугать святыхъ путниковъ, надъли на себя вывороченныя пубы, притаились въ укромномъ мъстъ, и только апостолы стали сходить съ моста—они выскочили имъ на встръчу и заревъли по-медвъжьи. Тогда св. Петръ и св. Павелъ

сказали: "щобъ же вы ривили отныни и до вика!" Съ той самой поры и стали они медвѣдями.

Такой разсказъ можно услышать отъ поселянъ Харьковской губерии; въ Херсонскомъ убэдъ онъ передается нъсколько иначе:

Мужикъ съ женою вздумали испугать Спасителя, стали подъ греблею и принялись кричать: мужикъ заревѣлъ медвѣдемъ, а баба закуковала кукушкою (зозулею). Господъ проклялъ ихъ, и съ того времени они навсегда превратились въ медвѣдя и кукушку.

i) Въ Норвегіи существуєть разсказъ о превращеніи одной женщины въдятла (Norweg. Volksmärchen, № 2):

Христосъ, странствуя по землъ вмъстъ съ апостоломъ Петромъ, увидълъ женщину, которая приготовляла хлъбы. Ее звали Гертруда. Спаситель попросилъ у нея хлъба. Гертруда отдълила для странниковъ небольшой кусокъ тъста, и только стала мъсить его, какъ онъ тотчасъ-же выросъ и сдълался огромнымъ хлъбомъ. Скупая хозяйка пожалъла отдать его странникамъ; снова отдълила для нихъ небольшой кусокъ тъста, но и съ этимъ, и со всъми другими кусками случилось тоже; тогда ръшилась она лучше вовсе имъ отказатъ, нежели датъ такъ много. За такое жестокосердіе Господь обратилъ ее въ птицу, которая осуждена искать себъ пищу между

¹⁾ Московск. Вѣдомости, 1858 г. № 87.

²) Записано въ Херсонской губернін г. В. Негрескуломъ.

древесною корою и пить только дождевую воду. Птица эта всегда чувствуетъ мучительную жажду и называется: Gertrudsvogel ¹).

Русскіе поселяне также разсказывають о птичкъ, которая въ сухое время летаетъ всюду и жалко чирикаетъ: пипи-пить! "Когда Богъ создалъ землю и вздумалъ наполнить ее морями, озерами и ръками, тогда онъ повельль итти сильному дождю; послъ дождя собралъ всъхъ птицъ и приказалъ имъ помогать себъ въ трудахъ, чтобы онъ носили воду въ назначенныя ей мъста. Всъ птицы повиновались, а эта несчастная-нътъ; она сказала Богу: мит не нужны ни озера, ни ръки; я и на камушкъ напьюсь! Господь разгнъвался на нее и запретилъ ей и ея потомству даже приближаться къ озеру, ръкъ и ручейку, а позволилъ утолять жажду только той водою, которая послъ дождя остается на неровныхъ мъстахъ и между камнями. Съ тъхъ поръ бъдная птичка, надоъдая людямъ, жалобно проситъ пить, пить! "2)

к) Когда жиды преслѣдовали Спасителя, чтобы предать его на распятіе, то всѣ итицы, особенно ласточка, старались отвести ихъ отъ того мѣста, гдѣ укрывался Христосъ.

Но воробей указаль имъ это мъсто своимъ пискливымъ чириканьемъ; жиды увидали Спасителя и повели его на мученіе. Потому Господь проклялъ воробья, и мясо его запретиль употреблять въ пищу. - Этотъ разсказъ записанъ въ Харьковской губерніи; въ другихъ мъстностяхъ увъряють, что въ то время, какъ предали Христа на распятіе, воробы безпрерывно кричали; живъ-живъ! живъ - живъ! — вызывая чрезъ то враговъ Спасителя на новыя муки. Ласточки напротивъ чирикали: умеръ, умеръ! Онъ старались похищать приготовленные мучителями гвозди, но воробьи снова находили ихъ и приносили. назадъ. Оттого гивздо ласточки предвъщаетъ дому счастіе, убить ее считается за великій грѣхъ; а если воробей влетитъ въ избу - это предвъстіе большой бъды. О воробы разсказывають, что онъ одинъ не знаетъ праздника Благов вщенья и вьетъ въ этотъ день гитадо, что у него ноги связаны за его предательство невидимыми путами, и потому онъ можетъ только прыгать, а не переступать 1).

¹⁾ Подъ этимъ именемъ въ Норвегія разумѣется rothhaubichte Schwarzspecht.

²⁾ Терещенко: Бытъ русск. народа, ч. V. етр. 47.

¹⁾ Иллюстрація, годъ 2-й, статьи Даля, стр. 262, 333. Въ день Рождества Христова литвины стараются топить печи до зари, чтобы воробьи не видали выходящаго изъ трубъ дыма; въ противномъ случат птица эта сильно повредитъ крестьянскимъ поствамъ (Черты изъ исторіи и жизни литевск, народа, стр. 95)

1) Въ Галиціи ходить въ народѣ такое преданіє: когда воскресъ Христосъ, его увидала жидовская дѣвочка и сказала о томъ своему отцу. Но старый еврей не повѣрилъ и сказалъ: "тогда онъ воскреснетъ, когда этотъ жареный каплунъ полетитъ и запоетъ!" И въ ту же минуту жареный пътухъ сорвался съ вертела, полетѣлъ и закричалъ: кукуреку! 1)

Легенды хотя и касаются некоторыхъ действительныхъ событій и лицъ, темъ не менъе, подобно всъмъ другимъ народнымъ произведеніямъ, не знаютъ и не пресл'ядуютъ исторической върности. Онъ даже раскрываютъ передъ нами цълый рядъ происшествій, связанныхъ съ именемъ Спасителя, о которыхъ не упоминается въ источникахъ, но которыя справедливо обращають на себя пытливое внимание ученыхъ. Въэтихъ разсказахъ не столько важна историческая правда передаваемаго событія, сколько правда гуманнаго христіанскаго одушевленія, проникающая собой все поэтическое созданіе. Чувство состраданія къ чужому несчастію, вложенное въ человъка уже самою природою, подъ вліяніемъ возвышенныхъ идей христіанства, получило новое торжественное освящение. Вся

земная жизнь Спасителя была непрерывною пропов'ядью о любви къ ближнему и милосердіи къ нищей братіи: убогимъ, больнымъ, пораженнымъ язвами, заточеннымъ и страждущимъ; по вознесеніи на небо имъ оставилъ Онъ въ насл'ядіе свое святое имя:

Какъ вознесся Христосъ на небеса, Расплакалась ницая братія, Расплакались бъдные, убогіе, слъпые и хромые:

"Ужъ ты истинный Христосъ, царь небесный!

Чѣмъ мы будемъ бѣдные питаться? Чѣмъ мы будемъ бѣдные одѣваться, обуваться?"

— Не плачьте вы, бъдные, убогіе! Дамъ я вамъ гору да золотую, Дамъ я вамъ ръку да медвяную... Тутъ возговоритъ Иванъ да Богословецъ:

"Вѣдь ты, истинный Христосъ да царь небесный

Не давай ты имъ горы золотыя, Не давай ты имъ рѣки медвяныя; Сильные-богатые отнимутъ: Много тутъ будетъ убійства, Тутъ много будетъ кровопролитья. Ты дай имъ свое святое имя; Тебя будутъ поминати,

¹⁾ Костомарова: Объ истор. значеніи русск, народи. поэзін, стр. 85.

Тебя будутъ величати: Будутъ они сыты да и пьяны ¹). Будутъ и обуты, и одъты". Тутъ возговорилъ Христосъ да царь небесный:

"Ты Иванъ да Богословецъ, Ты Иванъ да Злотоустой! Ты умълъ слово сказати, Умълъ слово разсудити"... 2)

По народнымъ сказаніямъ Спаситель вмість съ апостолами и теперь, какъ нѣкогда—во время земной своей жизни, ходитъ по земль, принимая на себя странническій видъ убогаго; испытуя людское милосердіе, онъ наказуетъ жестокосердыхъ, жадныхъ и скупыхъ и награждаетъ сострадательныхъ и добрыхъ. 3) Это убъжденіе, проникнутое чистъйшимъ нравственнымъ характеромъ, основано на томъ, что Спаситель о дълахъ любви и милосердія къ нищей братіи проповъдалъ,

какъ о дълахъ любви и милосердія къ нему самому: "Речетъ Царь сущимъ одесную его: пріидите благословенніи Отца моего, насл'ьдуйте уготованное вамъ царствіе отъ сложенія міра. Взалкахся бо-и дасте ми ясти, возжадахся-и напоисте мя, страненъ бъхъ-и введосте мене, нагъ-и одъясте мя, боленъи посътисте мене, въ темницъ бъхъ-и пріидосте ко мнъ. Тогда отвъщають ему праведницы, глаголюще: Господи, когда тя випъхомъ алчуща-и напитахомъ, или жаждуша-и напоихомъ, когда же тя видъхомъ странна-и введохомъ, или нага-и одъяхомъ, когда же тя видъхомъ боляща или въ темницъ-и пріидохомъ къ тебъ? И отвъщавъ Царь речетъ имъ: аминь, глаголю вамъ, понеже сотвористе единому сихъ братій моихъ меньшихъ-мнъ сотвористе". (Евангеліе отъ Матеъя, гл. XXV, ст. 34-40).

Въ настоящемъ сборникъ довольно приведено народныхъ разсказовъ, въ которыхъ Христосъ является испытующимъ людскія сердца странникомъ, и поэтическое достоинство которыхъ также истинно и цъльно, какъ и нравствениое. Подобные разсказы живутъ и между другими славянскими и германскими племенами. Представляемъ здъсь иъкоторые, наиболье интересные, въ переводъ:

¹⁾ Т. е. будутъ напоены, не будутъ мучиться жаждою, а вовсе не въ томъ смыслѣ, въ какомъ это слово обыкновенно употребляется.

За сообщение этого прекраснаго стиха приносимь благодарность П. А. Безсонову.

^{*)} Особенно дни отъ Пасхи и до Вознесенія почитаются временемъ такихъ странствованій Спасителя. (Русск. Бесъда 1856 г., № 1, статья Максимовича, стр. 78).

Himmina was wa

1. Кто меньше желаеть, тому больше дается.

Было три брата; ничего больше не имъли они на бъломъ свъть, кромъ одного грушеваго дерева, и стерегли то дерево по очереди: одинъ оставался подлъ груши, а двое другихъ уходили на поденщину. Однажды Богъ послаль ангела посмотреть, какъ живутъ братья, и если плохо-то надълить ихъ лучшимъ пропитаніемъ. Ангелъ божій сошелъ на землю, обратился въ нищаго и, подойдя къ тому, который оберегалъ дерево, попросиль у него одну грушу. Этотъ сорваль изъ своей доли, подалъ ему и говоритъ: "вотъ тебъ изъ моей доли; изъ братниныхъ не могу тебъ дать". Ангелъ поблагодарилъ его и удалился. На следующій день остался другой братъ стеречь дерево; опять пришелъ ангелъ и попросилъ одну грушу. И этотъ сорвалъ ему изъ своей доли, подалъ и говоритъ: "вотъ тебъ изъ моей доли; изъ братииныхъ не могу тебъ дать". Ангелъ поблагодарилъ

и ушелъ. Когда насталъ чередъ третьему брату оберегать дерево, опять подошель ангелъ и попросилъ удёлить ему одну грушу. И третій брать сорваль изъ своей доли, подалъ ему и говорить: "вотъ тебъ изъ моей доли; изъ братниныхъ не могу тебф дать". Когда насталъ четвертый день, ангелъ сдълался монахомъ, пришелъ рано поутру и засталь всехъ троихъ братьевъ подле избы. "Идите за мною, сказалъ имъ ангелъ; я надълю васъ лучшимъ пропитаніемъ". Они пошли за нимъ, не говоря ни слова. Приходятъ къ большому бурливому потоку; "чего бы ты желалъ?" спросиль ангелъ старшаго брата. А онъ въ отвътъ: "чтобы изъ этой воды сделалось вино и досталось бы мнт. Ангелъ перекрестилъ посохомъ ручей-и вм'єсто воды потекло вино: тутъ приготовляютъ бочки, туть вино наливаютъ... "Вотъ тебъ по твоему желанію!" сказалъ ангелъ старшему брату и оставиль его на томъ мъсть, а съ двумя другими пошелъ дальше. Вышли они на поляну-всю поляну голуби прикрыли. Тогда спросилъ ангелъ средняго брата: "чего ты желаешь?"-Чтобы все это были овцы и принадлежали бы мнъ. - Ангелъ божій перекрестилъ поле своимъ посохомъ-и намъсто голубей явились овцы: откуда взялись овчарни, одић бабы доятъ, другія молоко разливаютъ, третьи снимають сливки, иныя сыръ дела-

ють, иныя масло топять... "Воть тебв по твоему желанію!" сказалъ ангелъ. Взялъ съ собой младшаго брата, пошелъ съ нимъ по полю и спросилъ: "а тебъ чего-бъ хотълось?"-Миъ ничего другого не надо, только бы даль мив Господь жену отъ праведной христіанской крови. Тогда сказалъ ангелъ: "о, это не легко достать; во всемъ свътъ только и есть три такія: двъ замужемъ, а одна дъвица, и за ту двое сватаются". Идучи долго, пришли они въ одинъ городъ, въ которомъ былъ царь, а у него дочь отъ праведной христіанской крови. Какъ пришли въ городъсейчасъ къ царю просить у него невъсту, а тамъ уже сватаются за нее два царя. Стали и они свататься. Когда увидель ихъ царь, сказалъ своимъ приближеннымъ: "какъ-же быть теперь: эти-цари, а эти-словно нищіе передъ ними?" - "А знаете-ли что? сказалъ ангелъ. Сдълаемъ-ка такъ: пускай невъста возьметь три лозы и посадить ихъ въ саду, назначивъ каждому изъ жениховъ какую хочеть; ни чьей лозъ будеть поутру гроздье, за того пускай и выйдеть замужъ". Всв на то согласились; царевна посадила въ саду три лозы и каждому назначила свою. Глянули поутру, а на лозъ бъдняка гроздье. Тогда царь, нечего дълать, отдалъ дочь свою младшему брату, и обвънчали ихъ въ церкви. Послъ вънца отвелъ ихъ ангелъ въ лъсъ и

оставилъ тамъ; здъсь жили они пълый голъ. А когда исполнился годъ, сказалъ Господъ ангелу опять: ,пойди, посмотри, какъ живутъ ть сироты; если въ нуждь, надъли ихъ больше". Ангелъ спустился на землю, обратился опять въ нищаго; пришелъ къ тому брату, у котораго потокъ лился виномъ, и попросилъ у него чашу вина. Но тотъ отказалъ ему, говоря: "если всякому давать по чашть, такъ и вина не достанетъ!" Когда услышалъ это ангелъ, тотчасъ перекрестилъ посохомъ-и полился потокъ, какъ прежде, водою. "Нътъ же тебъ ничего, сказалъ онъ старшему брату; ступай подъ свою грушу, стереги ее!" Затымъ удалился оттуда ангелъ; пришелъ къ другому брату, у котораго все поле овцы прикрыли, и попросилъ у него кусокъ сыра. Но тотъ отказалъ ему, говоря: "если всякому давать по куску, такъ и сыра не достанетъ!" Когда услышалъ это ангелъ, тотчасъ перекрестилъ посохомъ поле-и намъсто овенъ вспорхнули голуби. "Нътъ-же тебъ ничего. сказалъ онъ среднему брату; ступай полъ свою грушу, стереги ее!" После того пошелъ ангелъ къ младшему брату посмотръть, какъ онъ живетъ; приходитъ-а онъ съ своей женою живуть въ лѣсу бѣдно, въ хижин Ангелъ попросился къ нимъ переночевать; они охотно, отъ всего сердца, его приняли, и стали упрашивать не поставить имъ того въ

вину, что не могутъ угостить его такъ, какъ бы желали: "мы люди бъдные!" говорили они. "Ничего, отвъчалъ ангелъ; я доволенъ и темъ, что есть. " Что будешь делать? муки у нихъ не было, чтобы замъсить настоящій хлѣбъ; такъ они толкли древесную кору и изъ той приготовляли хлъбъ. Такой-то хлъбъ замъсила теперь хозяйка для своего гостя и посадила въ печь. Стали они разговаривать; послѣ глядь-готово ли?а передъ ними настоящій хліббъ, и такой славный, такъ поднялся высоко... Увидя то, мужъ съ женой возблагодарили Бога: "слава тебъ, Господи, что можемъ угостить странника!" Подали хлѣбъ гостю, принесли кувшинъ съ водою, и только стали пить-а въ кувшинъ вино. Въ то время ангелъ перекрестилъ своимъ посохомъ хижину, и на томъ самомъ мъсть сталъ царскій дворецъ, а въ немъ всего много. Ангелъ благословилъ ихъ и оставилъ тамъ, и прожили они счастливо весь свой въкъ. 1)

2. Христосъ-странникъ.

а) Однажды Христосъ и апостолъ Петръ пришли поздно вечеромъ въ деревню. Господь хотълъ искать ночлега въ бъдной избушкъ, но св. Петръ настаивалъ, что они могутъ пойти въ одинъ изъ богатыхъ домовъ, гдъ во всемъ достатокъ. Господь не удерживалъ его; позволилъ ему итти, а самъ присълъ подлъ бъдной избушки. Петръ отправился въ самый что ни есть богатый домъ. "Здѣсь во всемъ изобиліе, здѣсь дадутъ намъ добрый ужинъ и хорошій ночлегь!" думалъ онъ; но ошибся. Грубо отказала ему хозяйка: нътъ у меня для бродягъ ни ужина, ни ночлега! Разсердился Петръ, однако не потерялъ надежды и пошелъ въ другой домъ. И здъсь, и въ третьемъ домъ получилъ онъ точно такой же отказъ. Съ досадою вернулся онъ наконецъ къ Спасителю. "Пойдемъ, поищемъ въ этой избушкъ", сказалъ Господь, и оба вошли въ хижину. Они застали хозяйку съ дътьми за столомъ. Повсюду замътна была нищета. "Ну, хороно мы будемъ при-

¹⁾ Српске народне приповијетке, стр. 99-103.

няты, подумаль Петръ, у бабы у самой нътъ ничего!" Но онъ ошибся. Когда Господь попросиль ужина и ночлега, хозяйка-вдова отвѣчала: "если вы не побрезгаете тъмъ, что есть у меня, - я очень рада васъ угостить". Господь былъ всемъ доволенъ. Вдова тотчасъ встала н вышла; немного погодя воротилась и принесла чашку супу. Она извинялась, что супъ не довольно жиренъ; она охотно бы приготовила его жириће, да масла нътъ. "Петръ, сказалъ Спаситель, считай глазки 1), что въ супъ плавають!" Апостоль сосчиталь глазки; ихъ было болъе шестидесяти, и то считая непристально. Когда они повли и стали сбираться на чердакъ, гдв приготовила вдова имъ постели, Спаситель отсчиталъ столько-же золотыхъ монетъ, сколько плавало въ супъ глазковъ, и подарилъ ихъ вдовъ. Бъдная женщина не знала, что дълать отъ радости.

Рано утромъ пошла она въ сосъдній богатый домъ за молокомъ, чтобы изготовить странникамъ хорошій завтракъ, и разсказала тамошней хозяйкъ, какъ щедро наградили ее странники за плохой супъ: они дали столько же золотыхъ монетъ, сколько плавало въ супъ глазковъ. Богатая крестьянка была жадна на деньги. Она сказала вдовъ, чтобы та ничего не варила для странниковъ, что она са-

ма желаетъ ихъ пригласить, что у ней всего много, и супъ можетъ быть изготовленъ лучше. Когда передала о томъ вдова св. Петру и Спасителю, Господь сказалъ: "пойдемъ, Петръ!" Они пошли въ домъ той крестьянки, сопровождаемые благословеніями вдовы. Богатая крестьянка приготовила имъ жирныйжирный супъ. "Если они такъ щедро заплатили за худой супъ, думала она, то какъ же заплатять за корошій!"-,,Петръ, сказаль Господь, считай глазки, что въ супъ плаваютъ". - "О Господи!" воскликнулъ Петръ, которому супъ показался очень вкуснымъ, "супъ такъ хорошъ, что весь жиръ на немъ слился въ одинъ глазъ. Хозяйка заслуживаетъ, чтобъ ты вознаградилъ ее вдвое больше*. Уходя, Господь подарилъ крестьянкъ только одинъ золотой. Она была недовольна этимъ, однако Господь не далъ ей ничего болъе: "сколько глазковъ, столько и золотыхъ!"

Дорогою осуждаль Петръ Господа, но Господь сказалъ: "Петръ, не въ величинъ достоинство дара, а въ той внутренней цъли, съ какою онъ дается. Истинно говорю тебъ, что худой супъ бъдной вдовы въ шестъдесятъ разъ болъе стоитъ, чъмъ вкусный супъ богатой крестьянки".

 Разъ пришелъ Спаситель въ деревню и увидълъ убогаго старика, который со слезами

¹⁾ Плавающіе поверхъ кружки растопленаго масла.

вышелъ изъ богатаго дома. "О чемъ ты плачешь, старикъ? "спросилъ Господь. — "О, Господи! жаловался нищій, я голоденъ и не могу выпросить ни кусочка хльба. Вездъ бабы трудятся надъ коноплею; всѣ мнѣ отказываютъ, говорятъ: некогда, и ни одна не хочетъ удѣлить на столько времени, чтобы отръзать мнѣ ломоть хлѣба! "

Господь вельль ему обождать и пошель въ тотъ домъ, изъ котораго нищій былъ прогнанъ. Хозяйка и работницы были заняты дѣломъ: онъ вязали коноплю, чтобы потомъ ее намочить. Спаситель попросилъ кусочекъ хлѣба. "Ишь таскаются толпами, одинъ за другимъ! заворчала на него крестьянка. Проваливай! Мнѣ некогда вамъ прислуживать!" И когда Господь все-таки продолжалъ просить. говоря, что Богъ заплатить ей за то, что сдълаетъ она для бъднаго, - раздраженная крестьянка закричала: "мнъ не нужно твоей болтовни, и ты ничего не получишь; для твоего удовольствія я не кину работы!" Господь удалился и пошелъ въ другой домъ, гдъ не лучше ему посчастливилось. Вездѣ ему отказывали. Тогда Господь сказалъ крестьянкъ, къ которой обратился онъ съ просьбою послъ всъхъ: "попомни меня — на будущее время васъ ожидаетъ двойная работа за коноплей!" Съ этими словами онъ удалился и взялъ съ собой нищаго. Съ того времени приходится бабамъ дважды дергать коноплю: сначала посконь (der männliche Hanf), посять ту, что съмена приноситъ (Saathanf.1)

¹⁾ Westslawischer Märchenschatz. Ein Charakterbild der Bohmen, Mährer und Slowaken in ihren Märchen, Sagen, Geschichten, Volksgesängen und Sprichwörtern. Deutsch bearbeitet von Joseph Wenzig, 1857, Leipzig. crp. 90—92.

decine unissoure - verifourdenne

3. Награда и наказаніе.

Въ одной деревнѣ жили два сосѣда; у одного было сто овецъ, у другого только три. Бѣдный сказалъ богатому: "позволь моимъ овцамъ пастись вмѣстѣ съ твоими, тебѣ вѣдь это все равно!" Самъ же онъ не имѣлъ никакого пастбища. Богатый не хотѣлъ было, но послѣ позволилъ; мальчикъ бѣдняка погналъ свои три овцы на поле, къ сосѣдскому стаду, и остался тамъ замѣсто пастуха.

Спустя нъкоторое время случилось, что король прислаль къ богатому мужику и потребоваль отъ него одной жирной овцы. Мужикъ не могъ отказать королю, но ему тяжело показалось потерять хоть одну изъ сотни собственныхъ своихъ овецъ; поэтому онъ приказалъ своимъ работникамъ поймать одну изъ трехъ овецъ бъдняка и отдать ее королевскимъ слугамъ. Работники такъ и сдълали. Сынъ бъдняка горько плакалъ, когда взяли у него и потащили овцу.

Вскор'в посл'в того потребоваль король у богатаго мужика другой овцы; этотъ опять

приказалъ своимъ работникамъ отдать одну изъ тъхъ, что принадлежали бъдному. Такъ и было, и мальчикъ еще болъе плакалъ, когда увели у него другую овцу. "Король, подумалъ онъ про себя, скоро потребуетъ еще одну овцу, а работники богатаго сосъда возъмутъ у меня и эту послъднюю; лучше убраться мнъ, пока есть время!" Онъ такъ и сдълалъ и ушелъ далеко далеко на высокую гору; тамъ нашлось довольно корму и свъжей воды, и овцъ его было привольно.

Спустя нъсколько дней сказалъ бъдный самъ себъ: "пойду -посмотрю, что дълаютъ мои овцы и мальчикъ! Когда пришелъ онъ къ стаду и спросилъ работниковъ о своемъ ребенкъ, они отвъчали: "двъ изъ твоихъ овецъ отданы нами, по приказанію хозяина, королю; а съ послѣднею ушелъ куда-то твой мальчикъ". Бъдный сталъ жаловаться: "гдъ я теперь его найду?" говорилъ онъ; но тотчасъже оправился и пошелъ искать. Долго не было примътно никакого слъда. Онъ спрашивать у Солнца, не можеть ли оно указать ему туть-дорогу. Къ сожалънію, Солнце не знале дороги. Наконецъ онъ пришелъ къ буйному и свиръпому Вътру, и спросилъ его: не знаетъ ли онъ, гдв находится его сынъ? "Да, я знаю, я отправляюсь туда и охотно возьму тебя съ собой?" Туть подхватиль его буйный Вътеръ и въ одно мгновеніе перенесъ на гору къ сыну; мальчикъ находился въ долинъ, которую никогда не озаряло солнце. Бъдный мужикъ обрадовался, увидя сына, и, услышавъ, какъ онъ сберегъ послъднюю овцу, "мы теперь оба останемся здъсь, сказалъ онъ, и будемъ заботливо за нею смотръть, потому что эта овца составляетъ все наше богатство"!

Черезъ нъсколько времени послъ того случилось двумъ странникамъ взойти на горы; они пристали къ бъдному мужику и расположились на отдыхъ. Это были Христосъ и св. Петръ. "Мы издалека пришли, сказалъ Христосъ, и такъ утомлены, такъ голодны, что, конечно, должны умереть, если не достанемъ вскоръ хотя немного мяса". Бъдный почувствовалъ состраданіе и тотчасъ отв'ьчалъ: "я могу вамъ пособить!" Онъ быстро отправился, взялъ свою овцу, убилъ ее, разложилъ огонь и приготовилъ для своихъ гостей добрый кусокъ жаренаго, которое показалось имъ очень вкуснымъ. Послѣ угощенія сказалъ Христосъ мальчику, чтобы онъ собралъ всъ кости и положилъ ихъ въ овечью шкуру. Мальчикъ исполнилъ, и потомъ вст они вмтств легли спать. Раннимъ утромъ поднялся Христосъ съ св. Петромъ, благословили бъдняка и его сына и тихо удалились. Когда пробудился мужикъ съ своимъ мальчикомъ, онъ увидълъ передъ собою большое стадо

овецъ; впереди стояла та самая овца, которую онъ вчера заръзалъ, совершенно здоровая и бодрая; она держала на лбу запись, въ которой было сказано: "все принадлежитъ бъдному и его сыну!" Три собаки прыгали около нихъ и ласкались. Бъдный не могъ скрыть своей радости и счастья и отправился со стадомъ домой. Когда онъ воротился, собралась цълая деревня посмотръть на его многочисленныхъ и красивыхъ овецъ; бъдному то и дъло приходилось разсказывать, какъ чрезъ двухъ убогихъ странниковъ досталось ему такое счастіе. Зависть не давала покоя богатому его сосъду: если такъ, думалъ онъ, то я вскоръ долженъ получить еще болѣе!-Онъ пошелъ, созвалъ отовсюду бѣдныхъ странниковъ и нищихъ, перебилъ всъхъ своихъ овецъ, нажарилъ мяса и предложилъ убогимъ. Потомъ старательно собралъ всъ кости: въ шкурку каждой овцы положилъ именно тъ, которыя ей принадлежали, и улегся спать. Онъ однако не могъ заснуть; въ мысляхъ своихъ онъ не переставая до самаго утра высчитывалъ, во сколько больше должно быть у него овецъ, нежели у сосъда, потому что онъ убилъ цълую сотню, а тотъ только одну. Когда разевъло, онъ тотчасъ вскочилъ, чтобы взглянуть на свое огромное стадо, но передъ нимъ лежали только кости въ овечьихъ шкурахъ, и ни одна не двигалась и не шевелилась. А! подумаль богатый, такъ я знаю же, отчего эта помъха: надобно, чтобы удалились странники и ниціе! "Эй, вы бродяги, убирайтесь-ка отсюда!" Солнце уже стояло высоко, но кости все не шевелились, и стадо его не только не умножилось стократъ, оно совсъмъ пропало! Жалуясь на потерю всего своего добра, онъ пошелъ съ проклятіями и утопился.

А бѣдный сосѣдъ сталъ богатъ и счастливъ; разсказываютъ, что впослѣдствіи сынъ его женился на одной королевнѣ 1).

Въ "Народныхъ русскихъ сказкахъ" (вып. 1, стр. 61—70; вып. 2, стр. 121—128) напечатана нами легенда о Маркъ Богатомъ. Сообщаемъ еще одинъ варіантъ:

4. Марко-Богатый.

Въ нѣкоемъ царствѣ, въ нѣкоемъ государствѣ жилъ-былъ купецъ Марко-Богатый; казны и всякаго имѣнія было у него столько, что и счесть нельзя! Жилъ онъ, веселился, а нищихъ къ себѣ и на дворъ не пускалъ: таковъ былъ немилостивъ.

Въ одно время приснился ему сонъ: приготовься де, Марко-Богатый, и ожидай-самъ Господь будеть къ тебѣ въ гости! Поутрувсталъ Марко, призвалъ жену и велълъ готовить большой пиръ; весь дворъ свой выслалъ алымъ бархатомъ да золотыми парчами и по всъмъ закоулкамъ разставилъ батраковъ и прикащиковъ, чтобы не пускали никого изъ нищей братіи, а гнали бы възашеи. Вотъ собрался совсъмъ Марко-Богатый и сълъ поджидать Господа: часъ ждетъ, другой ждетъ-не видать гостя. А нищіе какъ услыхали, что у Марка-Богатаго приготовленъ большой пиръ, такъ и повалили къ нему со встхъ сторонъ за святымъ подаяніемъ; только-батраки и прикащики никого не пропускають, всехъ такъ и гонять въ-зашеи. Воть

Deutsche Volksmärchen aus dem Sachsenlande in Siebenbürgen, gesammelt von Joseph Haltrich. Berlin, 1856, crp. 67-70.

одинъ убогій старичокъ, древній-древній, од'ять весь въ рубище, и зашелъ какъ-то на Маркинъ дворъ. Какъ увидълъ его изъ окна Марко-Богатый, закричалъ онъ своимъ громкимъ голосомъ: "эй, вы слуги мои, неслухи! али глазъ у васъ нъту? Вишь, какой-то невъжа по двору расхаживаетъ; чтобъ сейчасъ его не было!" Въ тужъ минуту подскочили слуги, подхватили убогаго подъ руки и вытолкали черезъ задній дворъ. Увидала убогаго одна добрая старушка и говоритъ ему: "пойдемъ ко мнъ, нищенькой! я тебя накормлю, я тебя упокою". Привела его къ себъ, накормила, напоила и спать уложила; а Марко-Богатый такъ и не дождался Господа! Въ самую полночь проснулась хозяйка и слышитъ-кто-то постучался подъ окномъ и спросиль: "праведный старче! ты здѣсь ночуешь?"-Здѣсь, сказалъ убогій. "Въ такой-то деревнъ у бъднаго мужика родился сынъ; какимъ наградишь его счастіемъ?" Отв'вчалъ убогій: "владъть ему всею казною и всъмъ имъніемъ Марка-Богатаго!" На другой день убогій простился съ хозяйкою и пошелъ странствовать, а старушка сейчасъ на дворъ къ Марку-Богатому и про все ему разсказала. 1)

Марко побхалъ къ бъдному мужику и выпросилъ у него мальчика: "отдай, говоритъ, я возьму его въ пріемыши, выростетъ-добру научу, а какъ стану умирать-все богатство за нимъ запишу". Говоритъ эти ръчи, а въ головъ иныя думки. Взялъ мальчика, поъхалъ домой и на дорогъ бросилъ его въ сугробъ: пускай де замерзнетъ; тогда и увидитъ, каково владать Маркиной казною!-На ту самую пору вы хали въ поле охотники, гоняли-гоняли за зайцами и натхали на ребенка; взяли его съ собою, выростили и умуразуму наставили. Прошло много лѣтъ, много воды утекло: случилось Марку-Богатому затхать къ тъмъ охотникамъ; увидалъ молодого пріемыша, слово за слово, разговорился объ немъ и узналъ, что это тотъ самый мальчикъ, котораго онъ бросилъ въ полъ. Сталъ просить его Марко-Богатый: "сходи, говорить, ко мнъ на домъ, отнеси къ женъ письмо". А въ письмъ написалъ, чтобы его тот-

¹⁾ По другому списку: Спаситель въ нищенскихъ лохмотьяхъ попросился ночевать къ одному мужику, вошелъ въ избу и легъ на лавкъ. Спустя немного заъхалъ туда-же Марко-Богатый, увидалъ убогаго

прогналь съ лавки и самъ улегся на его мѣстѣ. Въ полночь явился подъ окно Михаилъ-архангелъ, постучался, и спрашиваетъ: "Господн Інсусе Христе! здѣсь ли ночуешь?"—Здѣсь, говоритъ Господь. "У бѣднаго мужика сынъ родился, у Марка-Богатаго дочь; Господи, какимъ ихъ счастіемъ, какою судьбою надѣлишь?" Отвѣчалъ Господь: "пускай сынъ бѣднаго владѣстъ и дочерью и всѣмъ имѣніемъ Марка-Богатаго".

часъ затравить собаками. Бъдный пріемышъ отправился въ путь; идетъ дорогою, а на встръчу ему убогій старикъ въ рубищъ, и то былъ не простой нищій - то былъ самъ Христосъ. Онъ остановилъ путника, взялъ у него письмо и только подержалъ въ рукахъ 1)-какъ въ тужъ минуту все сказанное въ письмъ перемънилось: жена Марка-Богатаго должна принять посланнаго съ честію и тотчасъ женить его на своей дочери. Какъ написано, такъ и сдълано. Воротился домой Марко-Богатый, еще пуще осерчалъ на зятя, и говорить ему: "Вечеромъ де попозднъе сходи на винокурню да посмотри за работою", а самъ приказалъ работникамъ: какъ прійдеть молодецъ-сейчась его, не говоря ни слова, бросить въ горячій котелъ. Сталъ было зять собираться на винокурню, и вдругъ сму попритчилось, напала на него такая хворь, что по невол'в пришлось дома остаться. А Марко-Богатый, выждавъ время, пошелъ посмотръть, что сталося съ его зятемъ, и таки прямо попалъ винокурамъ въ лапы и угодилъ въ горячій котелъ! (Изъ собранія В. И. Даля).

Подобный-же разсказъ находимъ въ издании: "Ungarische Volksmärchen" (Nach der aus Georg Gaals Nachlass herausgegebenen Urschriftübersetzt von G. Stier, Pesth), № 17, стр. 188—193. ¹)

Присоединяю еще три легенды о странствованіи Спасителя по земль: двь—извъстныя между славянскихъ племенъ и одну—принадлежащую нъмцамъ;

¹⁾ В в фугомъ списки: перебросилъ съ руки на руку.

¹⁾ Въ валахскихъ сказкахъ (Walach. Märchen, herausgegeben von Arthur und Albert Schott, № 6) ecriодна подъ заглавіемъ: "Die altweibertage, въ которой также упоминается о странствованіи Спасителя съ апостоломъ Петромъ. Злая свекровь мучаетъ свою сноху трудными работами; наконецъ заставляетъ ее вымыть добъла волну, снятую съ черной овцы. Съ утра до вечера трудилась она, руки ел устали, а успъха не было; съ горя заплакала бъдная. На ту пору шель мимо Спаситель съ св. Петромъ. "О чемъ ты плачешь?" спросилъ ее Господь. Она разсказала. "Будь послушна матери, возразилъ Спаситель; мой и усталыми руками, да будеть Богъ съ тобой!" Принялась она снова мыть, и мало-по-малу черная волна обратилась въ бълую. Злую свекровь постигло наказаніе: раннею весною она погнала своихъ овецъ на горы и тамъ окаменфла со всемъ стадомъ.

5. Пъвцы.

Случилось какъ-то -- Христосъ и святой Петръ странствовали по свъту. Пришли они въ деревню; здѣсь въ одномъ домѣ такъ хорошо пъли, что Господь остановился и заслушался: святой же Петръ отправился далъе Пройдя нъсколько шаговъ, онъ оглянулся назадъ: Христосъ стоялъ на прежнемъ мъсть. Св. Петръ снова пошелъ дальше; сдълавъ еще итсколько шаговъ, онъ оглянулся въ другой разъ: Христосъ стоялъ все тамъ-же. Снова дальше и дальше пошелъ св. Петръ; пройдя опять нѣсколько, онъ оглянулся въ третій разъ, и увидълъ, что Христосъ все еще стоялъ и слушалъ. Тогда поворотилъ онъ назадъ, и подошелъ къ дому, изъ котораго неслась прекрасная народная пъсня. Послушали они нъкоторое время, и двинулись оба въ путь; вотъ подошли къ другому, гдъ также раздавалось пъніе. Святой Петръ остановился было послушать, но Господь направилъ свои стопы дальше. Пошелъ и св. Петръ; онъ былъ сильно изумленъ. - Что

такъ сильно тебя изумило? спрослъ Христосъ. "Меня то поразило, отвъчалъ св. Петръ, что ты остановился тамъ, гдъ пълась народная пъсня, и проходишь мимо здъсь, гдъ поются духовные стихи". Тогда сказалъ ему Христосъ: "о мой любимый св. Петръ! тамъ пъли народную пъсню, но сохраняя всевозможное благоговънье; здъсь же поютъ духовные стихи, но безъ малъйшаго чувства благоговънія" 1).

¹⁾ Volkslieder der Wenden in der Ober-und Nieder-Lausitz, herausgegeben von Leopold Haupt und Johann Ernst Schmaler, u. 2, crp. 175.

6. Апостолъ Петръ.

Однажды рядомъ съ Спасителемъ шелъ апостолъ Петръ, весь погруженный въ думы; вдругъ онъ сказалъ: "какъ хорошо, думаю, быть Богомъ! Хоть бы мнв на полдня сдвлаться Богомъ, послѣ я опять готовъ быть Петромъ!" Господь усмъхнулся и сказалъ: "пусть будетъ по твоему желанію, будь Богомъ до вечера!" Между тъмъ приблизились они къ деревнъ, изъ которой крестьянка гнала стадо гусей. Она выгнала ихъ на лугъ, оставила тамъ и поспъщила назадъ въ деревню. "Какъ, ты хочешь оставить гусей однихъ?" спросилъ ее Петръ.-А что, неужли стеречь ихъ и сегодня? У насъ нынче храмовой праздникъ, возразила крестьянка. "Но кто же долженъ беречь твоихъ гусей?" спросиль Петръ.-Пусть Господь Богъ бережеть ихъ сегодня! сказала крастьянка и удалилась. "Петръ! ты слышалъ, сказалъ Спаситель. Я бы охотно пошелъ съ тобою въ деревню на храмовой праздникъ, но въдь гусямъ можетъ

приключиться что и худое: ты сегодня Богъ до вечера, ты долженъ и беречь ихъ." Что оставалось Петру? Хоть ему и досадно было, тъмъ не менъе онъ долженъ былъ сторожить гусей; но далъ зарокъ, что никогда болъе не пожелаетъ быть Богомъ 1).

¹⁾ Westslawischer Märchenschatz. Deutsch bearbeitet von Joseph Wenzig, crp. 89-90.

7. Господь и церковный староста.

Одинъ церковный староста, въ набожной заботливости о своей церкви, пожертвовалъ въ нее великолъпный подсвъшникъ съ большою восковою свъчею. Тогда явился ему Господь въ образъ старца и въ воздаяние за этотъ даръ объщалъ, что онъ трижды возвъститъ ему о смерти-прежде, нежели отзоветъ изъ сего міра. Обрадованный этимъ староста зажилъ въ роскоши и въ весельи, ълъ и пилъ, пользовался церковнымъ погребомъ и вовсе не думалъ о смерти. Прошло нъсколько лътъ, и тъло его стало отказываться выносить далье такую жизнь: кольни его согнулись, спина сгорбилась, и онъ былъ вынужденъ взяться за костыль; немного погодя онъ потерялъ зръніе, а потомъ и слухъ. Сторбленый, слъпой и глухой онъ продолжаль жить все такъ же безумно и пышно, какъ и прежде. Наконецъ предсталъ Господь, чтобы взять его оть сего міра. Церковный староста былъ встревоженъ и смущенъ; онъ обратился къ Господу съ упреками, зачемъ онъ трижды не возвъстилъ ему, какъ самъ объщалъ? Тогда сказалъ ему Господь въ праведномъ гитветь: "Какъ? я не возвъстилъ тебъ? А развъ я не ударялъ тебя сначала по плечу и колънамъ, такъ что ты долженъ былъ согнуться? Развъ я не наложилъ потомъ мой перстъ на твои глаза, такъ что ты ослъпъ? Развъ напослъдокъ не коснулся я твоихъ ушей, такъ что ты потерялъ слухъ? Такъ исполнено все, что я тебъ объщалъ; теперь слъдуй за мною!" Староста смиренно сталъ молить о прощеніи: ему, право, непонятны, были эти напоминанія, и онъ не приготовился еще къ смертному часу. Кротко взглянулъ Господь на кающагося гръшника и сказалъ: "пойдемъ, пойдемъ; я не хочу для тебя быть справедливымъ болъе, нежели сколько милостивымъ! * 1)

Александръ Аванасьевъ.

¹⁾ Deutshe Volksmärchen, von J. Haltrich, стр. 62. Сличи съ № 177 во 2-мъ томѣ "Kinder-und Hausmärchen" братьевъ Гриммовъ ("Die Boten des Todes").

Народныя русскія легенды.

1. Чудесная молотьба. виере

Разъ какъ-то принялъ на себя Христосъ видъ старичка-нищаго и шелъ черезъ деревню съ двумя апостолами. Время было позднее, къ ночи; сталъ онъ проситься у богатаго мужика: "пусти, мужичокъ, насъ переночевать". А мужикъ-атъ богатый говоритъ: "много васъ попрошаекъ здъсь таскается! что слоняетесь-та по чужимъ дворамъ? толь-фиции ко, чай, и умъете, а небось не работаете. ." и отказалъ на отръзъ.-Мы и то идемъ на работу, говорятъ странники, да вотъ застала насъ въ дорогъ ночь темная. Пусти, пожалуста! мы и ночуемъ хоть подъ лавкою. "Ну такъ и быть! ступайте въ избу". Впустили странниковъ; ничъмъ-то ихъ не покормили, ничъмъ-то ихъ не напоили (самъ хозяинъ-та поужиналъ вмъстъ со своими домашними, а имъ ничего не далъ), да и ночевать имъ до велось подъ лавкою.

По утру рано стали хозяйскіе сыновья собираться хлѣбъ молотить. Вотъ Спаситель и говорить: "пустите, мы вамъ поможемъ за

нос(ч)легъ, помолотимъ за васъ".--Ладмо, сказалъ мужикъ; и давно бы такъ! лучше чъмъ по-пусту безъ дъла слоняться-та!-Вотъ и пошли молотить. Приходятъ. Христосъ и утаритъ 1) хозяйскимъ сыновьямъ: "ну, вы разметывайте адонье 2), а мы приготовимъ токъ". И сталъ онъ съ апостолами готовить токъ по своему: не кладутъ они по одному снопу въ рядъ, а сноповъ по пяти, по шести, одинъ на другой, и наклали почитай цълое полъадонье. "Да вы такіе-сякіе совстить дъла не знаете!" заругались на нихъ хозяева; "зачъмъ наложили такіе вороха?"-Такъ кладуть въ нашей сторонъ; работа, знашь, отъ того споръе идетъ, сказалъ Спаситель и зажогъ покладенные на току снопы: Хозяева ну кричать да браниться, дискать весь хлъбъ погубили. Анъ погоръла одна солома, зерно осталось цело и заблистало въ большущихъ кучахъ крупное, чистое да такое золотистое!

Воротим(в)шись въ избу, сыновья-та и говорять отцу: такъ и такъ, батюшка, смолотили, дискать, полъадонья. Куда! и не върить! Разсказали ему все, какъ было; снъ еще пуще дивится: "быть не можетъ! отъ огня зерно пропадетъ!" Пошелъ самъ поглядъть: зерно лежало большими кучами да та-

1) Говоритъ. (Опытъ обл. великор. словаря).

кое крупное, чистое, золотистое—на диво! Вотъ покормили странниковъ, и остались они еще на одну ночь у мужика.

На утро Спаситель съ апостолами собирается въ путь-дорогу, а мужикъ имъ гутаритъ: "пособите намъ еще денекъ-та!"-Нътъ, хозяинъ, не проси; неколи, надыть идти на работу. А старшой хозяйской сынъ потихоньку и говоритъ отцу: "не трожъ ихъ, бачка; незамай идутъ. Мы тапереча и сами знаемъ, какъ надыть молотить". Странники попрощались и ушли. Вотъ мужикъ то съ детьми своими пошелъ на гумно; взяли, наклали сноповъ, да и зажгли: думаютъ-сгоритъ солома, а зерно останется. Анъ вышло не такъ: весь хлъбъ поняло огнемъ, да отъ сноповъ бросилось поломя на разны постройки; начался пожаръ да такой страшной, что все до гола и погорѣло! Sta Wheey & La cour

Todi.

⁻⁾ Снопы, покладенные въ кучу, скирдъ. (ibidem. тр. 138).

der

2. Чудо на мельницъ.

Када-то пришелъ Христосъ въ худой нищенской одежъ на мельницу и сталъ просить у мельника святую милостыньку. Мельникъ осерчалъ: "ступай, ступай отселева съ Богомъ! много васъ таскается, всъхъ не накормишь!" Такъ-таки ничего и не далъ. На ту пору случись-мужичокъ привезъ на мельницу смолоть небольшой мѣшокъ ржи, увидалъ нищаго и сжалился: "подь сюды, я тебъ дамъ". И сталъ отсыпать ему изъ мъшка хлъбъ-атъ; отсыпалъ почитай съ цълую мърку, а нищій все свою кису подставляеть. "Что, али еще отсыпать?"-Да, коли будеть ваша милость! "Ну, пожалуй!" Отсыпалъ еще съ мфрку, а нищій все-таки подставляетъ свою кису. Отсыпалъ ему мужичокъ и въ третій разъ, и осталось у него у самого зерна такъ самая малость. "Вотъ дуракъ! сколько отдаль, думаетъ мельникъ, да я еще за помолъ возьму; чтожъ ему-то останется?" Ну. хорощо. Взялъ онъ у мужика рожь, засыпалъ и

сталъ молоть; смотритъ: ужъ много прощло времени, а мука все сыпится, да сыпится! Что за диво! всего зерна-то было съ четверть, а муки намололось четвертей двадцать, да и еще осталось, что молоть: мука себъ все сыпится, да сыпится... Мужикъ не зналъ, куды и собирать-то!

dia. M. fo I La.

der

3. Бъдная вдова.

а. Давно было - странствовалъ по землъ Христосъ съ двънадцатью апостолами. Шли они разъ какъ-бы простые люди, и признать нельзя было, что это Христосъ и апостолы. Воть пришли они въ одну деревню и попросились на нос(ч)легъ къ богатому мужику 1). Богатой мужикъ ихъ не пустилъ: "вонъ тамъ живетъ вдова, она нищихъ пускаетъ; ступайте къ ней". Попросились они ночевать у вдовы, а вдова была бъдная, пребъднъющая! Ничего-то у ней не было; только была махонькая краюшечка хлебца, да съ горсточку мучицы; была у ней еще коровка, да и та безъ молока-не отелилась къ тому сроку. "У меня, батюшки, говоритъ вдова, избенка малая, и лечь-то вамъ негдъ"!-Ничего, какънибудь упокоимся. Приняла вдова странниковъ и не знаетъ, чъмъ напитать ихъ. "Чъмъ же мнъ покормить васъ, родимыхъ, говоритъ вдова; всего-на-всего есть у меня одна махонькая краюшечка хлъбца да съ горсточку мучицы, а корова не привела еще теленочка, и молока нътуть: все жду-воть отелится... Не взыщите на хлъбъ на соли!"-И, бабушка! сказалъ Спаситель, не кручинься, всъ будемъ сыты. Давай что есть, мы и хльбушка повдимъ: все, бабушка, отъ Бога... Вотъ съли они за столъ, стали ужинать, одной краюшечкой хлъбца всъ напитались, еще и ломтей эва сколько осталось! "Вотъ, бабушка, ты говорила, что нечьмъ будетъ накормить, сказалъ Спаситель; гляди-ка, мы всъ сыты, да и ломти еще остались. Все, бабушка, отъ Бога..." Переночевали Христосъ и апостолы у б'ядной вдовы. На утро говорить вдова своей невъсткъ: "подь, поскреби мучицы въ закром.ь. авось наберешь съ горсточку на блины покормить странниковъ". Невъстка сходила и несетъ муки таки порядочную махотку 1). Старуха не надивится, откуда взялось столько: было чуть-чуть, а таперьча и на блины хватило, да еще невъстка говоритъ: "тамъ въ закром'ь и на другой разъ осталось". Напекла вдова блинковъ и подчуетъ Спасителя и апоMila

Ylu

¹⁾ Варіанть: Шель Христось съ 12-ю учениками, словно нищенки. Пришли они въ городъ и попросились ночевать къ богатому купцу; купецъ не пустилъ...

¹⁾ Глиняный горшокъ,

столовъ: "кушайте, родимые, чѣмъ Богъ послалъ..."—Спасибо, бабушка, спасибо! 1).

Потли они, попрощались съ бъдною вдовою и пошли себт въ путь. Идутъ эдакъ по дорогъ, а въ сторонъ отъ нихъ сидитъ на пригоркъ сърый волкъ; поклонился онъ Христу и сталъ просить себъ ъды: "Господи, завылъ, я ѣсть хочу! Господи, я ѣсть хочу!"-Пойди, сказалъ ему Спаситель, къ бъдной вдовъ, съъшь у нее корову съ теленкомъ. Апостолы усумнились и сказали: "Господи, за что-же велълъ ты заръзать у бъдной вдовы корову? Она такъ ласково приняла и накормила насъ; она такъ радовалась, ожидаючи отъ своей коровы теленочка: было бы у ней молочко-пропитаніе на всю семью. -Такъ тому быть должно! отвъчалъ Спаситель, и пошли они дальше. Волкъ побъжалъ и заръзалъ у бъдной вдовы корову; какъ узнала о томъ старушка, она со смиреньемъ промолвила: "Богъ далъ, Богъ и взялъ; его святая воля!"

Воть идуть Христосъ и апостолы, а на встръчу имъ катится по дорогь бочка съ деньгами 1). Спаситель и говорить: "катись, бочка, къ богатому мужику 2) во дворъ!" Апостолы опять усумнилися: "Господи! лучше-бъ велѣлъ ты этой бочкѣ катиться во дворъ къ бъдной вдовъ; у богатаго и такъ всего много!"--Такъ тому быть должно! отвъчалъ имъ Спаситель, и пошли они дальше. А бочка съ деньгами прикатилась прямо къ богатому мужику во дворъ; мужикъ взялъ, припряталъ эти деньги, а самъ все недоволенъ: хоть бы еще столько-же послалъ Господь, думаеть про себя. Христосъ и апостолы идуть себть да идуть. Воть въ полдень стала большая жара, и захотълось апостоламъ испить. "Іисусе! мы пить хочемъ," говорять они Спасителю. "Ступайте, сказалъ Спаситель, вотъ по этой дорожкъ, найдете колодезь и напейтеся".

Апостолы пошли; шли-шли, и видятъ колодезь. Заглянули въ него: тамъ-то срамота, тамъ-то сквернота—жабы, змѣи, лягва... тамъ-то нехорошо! Апостолы, не напившись, скоро воротились назадъ къ Спасителю. "Чтожъ испили водицы?" спросилъ ихъ Христосъ.—Нѣтъ, Господи! "Отчего?"



¹⁾ Варіанть: Собрала вдова ужинать и говорить: яя бы вамъ, родимые, блинковъ растворила, да муки нѣтути". Христосъ отвъчаеть: "посмотри, можетъ быть найдется".—Нѣтъ, батюшки вы мои! я ужъ въ ларъ крылушкомъ муку повымела. "Ступай, посмотри, опять говоритъ Христосъ, можетъ и найдется". Пошла вдова и видитъ: полонъ ларъ муки! откуда что взялось! Принесла она муки, сдълала растворъ, а поутру встала и напекла блиновъ.

¹⁾ Вар. съ серебромъ.

²⁾ Вар. къ купцу.

Да ты, Господи, указалъ намъ такой колодезь, что и посмотръть-то въ него страшно. Ничего не отвъчалъ имъ Христосъ, и пошли они впередъ своею дорогою. Шли-шли: апостолы опять говорять Спасителю: "Іисусе! мы пить хочемъ". Послаль ихъ Спаситель въ другую сторону: вонъ видите колодезь, ступайте и напейтесь". Апостолы пришли къ другому колодезю: тамъ-то хорошо! тамъ-то прекрасно! растутъ деревья чудесныя, поютъ птицы райскія, такъ-бы и не ушелъ оттудова! Напились апостолы, -а вода такая чистая, студеная да сладкая!-и воротились назадъ. "Что такъ долго не приходили?" спращиваетъ ихъ Спаситель.-Мы только напились, отвъчаютъ апостолы, да побыли тамъ всего три минуточки. "Не три минуточки вы тамъ побыли, а цылыхъ три года, сказалъ Господь. Каково въ первомъ колодезъ-таково худо будеть на томъ свъть богатому мужику, а каково у другого колодезя-таково хорошо будеть на томъ свъть бъдной вдовъ!" 1) (Всъ три легенды записаны издателемъ въ Воронежской губерніи, Бобровскомъ увзув).

в. Въ давніи времена ходывъ по земли Богъ и зъ святымъ Мыколаемъ и святымъ Петромъ, и уже святый Петро совсимъ обдерся 1), такъ, що й не стало на јому ныякого шматя 2). А Господь каже ему: "пиды, Петре, та украды соби шматя дъ-ныбудь на тыну, тай прислухайся-чы буде за те лаяты тебе хозяйка, чы ни?" Отъ св. Петро пишовъ и покравъ повишане на тынови людьскее шматя, и убрався пишовъ до Бога, тай каже: "я вже укравъ шматя, алы-жъ хозяйка мене за тее не лаяла, а тильки оглядывшысь сказала: нехай јому Богъ звыдыть и избачить!" А Богъ, выслухавъ цее, тай каже: "ну добре, колы такъ!"-Отъ Богъ, св. Петро и св. Мыколай вси зашлы въ обидранную хату до одной найбиднищой вдовы-мужычки, упросылысь въ ней на ничь и сталы спрошуваты: "чы ныма чого у тебе поисты?" А хозяйка одвичае: "ныма въ мене ничого. Я бидная, хлибъ соби заробляю, и тильки маю хлибаще одынъ окрайчыкъ на польщи". А Богъ до нея каже: "дай же намъ хоть борщу". Вона зновъ одвичае: "та ныма у мене ни якой стравы 3), и ничогисынько не варыла". Отъ Богъ зновъ сказавъ: "погляды лышъ, молодыце, добре въ пичи, може чы не найдешъ тамъ чого-ныбудь". Вона все таки не хоче того слухаты, а дали Богь якъ причыпывся добре до неи: "таки погляды въ пичь,

Варіанть. Первый колодезь пріуготовлень ботатому кунцу, а второй бъдной вдовъ.

¹⁾ Ободрался.

²⁾ Платья.

³⁾ Кущанья, фствы.

та погляды".-Отъ вона, абы витчыпытьця, иде до печи; колы заглянула туда въ пичь, ажъ тамъ богацько всякой всячыны-понаварывано разной хорошой стравы и варынухи. Тай каже вона: "що це такее на свити значыть, я не топыла, ажъ богацько есть понаварывано всякой всячыны?" Отъ вона повынмала все съ печи, и вси воны понајидалысь, тай полягалы спаты; а хозяйка все не знала, що то Богъ прійшовъ до неи. На другый день вранци Богъ, св. Петро и св. Мыколай повставалы, подяковалы гарно 1) хозяйци, тай пишлы дальше, и почулы воны высильне гранье 2): ажъ надходять воны туда, колы дывятця, а тамъ высилья у одного богатаго мужыка. Отъ св. Мыколай каже: "Господы мылостывый! ходимъ же и мы на те высилья, чы не дадуть и намъ по чарци горилки та чого појисты?" А Богъ каже: "добре, ходымъ". Отъ воны пишлы туда замисть старцивъ, буцимъ ³) просыты мылостыни, а богатый хозяинъ теи хаты оглянувшысь до ныхъ, тай зновъ ставъ частуваты за столомъ своихъ высильныхъ гостей, богатыхъ хозячнивъ, а дали ставъ гукаты на свою жинку: "а дай лышъ тамъ старцямъ мылостыни". А

жинка јого-така въ убраньи, щой куды!закрычала сердыто: "ты гляды своихъ людей, що частуенть 1), и не оглядайся до старцивъ; бо якъ ты принадышъ сыхъ дидивъ 2), то й не будутъ черезъ ныхъ двери зачынятьця! 48) Дали погодывши, той хозяинъ якъ оглянувшись побачывъ, що довго старци стоять въ хати, та нагумонивъ 4) добре на свою жинку, -ажъ тоди вона дала тымъ старцямъ по маленькій чароци горилки и по шматочку хлиба, тай выпроводыла ихъ за двери. Отъ Богъ зъ св. Петромъ и Мыколаемъ идучи звиттыля, 5) тай каже Богъ: "ну тай богатый же цей чоловикъ, що мы булы въ него на высильи, алы-жъ и крѣпко винъ скупый, а іого жинка ище гирше скупища и дуже велыка элофдинця, та и обое воны не вмиють въ счастьи шануватысь 6) и не хотять помогаты другымъ биднымъ людямъ". Отъ Богъ зъ св. Петромъ и Мыколаемъ пишлы щляхомъ 7) и на поли полягалы спочываты, ажъ прибигъ до ныхъ вовкъ, тай про-

¹⁾ Поблагодарили усердно.

²⁾ Свадебное гулянье, веселье.

^{*)} Какъ будто. (Словарь малорос. Чужбинскаго стр. 21).

¹⁾ Угощаешь. (Труды общ. люб. рос. словесн., кн. VII стр. 323).

²⁾ Привадишь этихъ старцевъ.

в) Затворяться.

⁴⁾ Накричалъ.

б) Оттуда.

⁶⁾ Держать себя.

⁷⁾ Дорогою.

сыть Бога: "лай мини, Господы, що појисты; бо я цилые сутки нычого не јивъ и дуже охлявъ 1) зъ голоду". Богъ выслухавъ цее, тай говорыть: "пиды, вовче, въ село; тамъ есть найбиднища вдова-мужычка, що мы въ неи ночувалы; у неи есть одна тильки ряба корова, то визьмы ту корову тай изъјижъ". А св. Мыколай начавъ просыть Бога: "Господы милостивый! нащо-жъ обиждаты бидную вдову, нехай вовкъ не бере въ неи послидней коровы, бо вона буде гирько плакать и мучытьця; а лучше нехай вовкъ возме якуныбудь скотыну у того богатыря 2), дѣ мы булы на высильи, бо винъ богатый чоловикъ та ще й дуже скупый". А Богъ каже: "не можно такъ! нехай возме корову у самой тен бидной вдовы; нехай вона до время плаче та гирько бидуе 3), бо вона на симъ свити талану не мае". Отъ вовкъ побигъ до неи, а воны полягалы спаты. Св. Мыколай и ставъ жаловаты бидной вдовы, тай начавъ винъ придумуваты, якъ-бы ухытрытыця и помогты для жен, а дали надумавъ и подывывся, що Богъ уже спыть (а Богъ все знае, та навмысне буцимъ 4) спыть), отъ св. Мыколай

взявъ та мершій 1) побигъ на впереймы 1) вовка другою стороною, щобъ вмазаты вдовыну корову болотомъ 3), щобъ та корова була чорна, а не ряба, щобъ не зъјивъ јіш вовкъ. И якъ прибигъ туды св. Мыколай, отъ скорійще болотомъ и обмазавъ ту корову, такъ що вона зробылась чорна, тай заразъ вернувся назадъ до Бога. А Богъ сноро вставъ бущимъ ничего не знае, и каже до св. Петра и Мыколая: "а що вставайте уже, та ходымъ". И тильки що хотилы воны идуы дальше, ажъ зновъ прибигъ до ныхъ той самый вовкъ и каже: "ныма, Господы, у тел бидной вдовы рябой коровы, а тильки есть у неи одна чорна". Отъ Богъ все уже знае, тай каже: "ну такъ изъјижъ ту чорну корову". А. св. Мыколай бачить, що ничого не вдіе 4), тай замовчавъ. Отъ вовкъ побитъ до чорной коровы, а Богъ зъ Петромъ и Мыколаемъ началы идты шляхомъ. Отъ идуть воны та идуть, ажъ катытьця противъ ныхъ бочка, а св. Мыколай пытае: "що це таке, Господы, катытыця и куды?" Господь одвичае: "це катытьця бочка съ сребромъ и златомъ до того богатыря, ще мы булы у него на высильи, бо такій јого таланъ и така јого

¹⁾ Ослабълъ. (Словарь, приложенный къ Энеидъ Котляревскаго, стр. 16).

²⁾ Богача. Словарь малорос. Чужбинскаго, стр. 3).

^в) Бѣдствуетъ.

ф) Притворился будто.

¹⁾ Ckopte.

²⁾ Чтобы обогнать, опередить волка.

³) Т. е. грязью.

⁴⁾ Не сдълаетъ

доля; алы все јого счастя буде на симъ свити!" А св. Мыколай давай просить, каже: "Господы мылостывый, удилы-жъ съ цей бочки або зъ макитерку 1) для теи бидной вдовы, дъ мы ночувалы; въ неи-жъ вовкъ и послиднюю корову зъјивъ". А Богъ одвичае: "ни, того не можно! бо цей таланъ данъ одному тильки тому богатырови". Отъ св. Мыколай вже замовчавъ, и началы идты дальше; ишли та ишли, ажъ св. Мыколай захотивъ дуже пыты воды тай каже: "ахъ, якъ мыни хочетця пыть!" А Богъ говорыть јому: "колысь я проходывъ чрезъ оцей яръ, що недалеко видъ насъ выдно, тамъ я бачывъ крыныцю 2). Иды туда, тай напьешься воды .. Колы пишовъ св. Мыколай туда въяръ, ажъ тамъ коло крыныци побачывъ такого богацько темнаго та сираго страшеннаго гаду, такого сердытаго, що ажъ кышыть; отъ винъ злякався 3) дуже тай насылу звиттыля утикъ 4). А Богъ пытае: "чого ты, Мыколаю, такъ ныначе злякався, ажъ поблиднивъ съ переполоху 5), и мабудь 6) не пывъ воды?" А

св. Мыколай одвичае: "не могъ я напытьця, та ще й якъ побачывъ, що тамъ есть такого богацько страшеннаго гаду, то насылу я звиттыля утикъ". Отъ Богъ выслухавъ цее тай сказавъ: "ну, ходымъ же дали!" И прошлы воны дальше зъ пятыро гинъ 1), або бильше, тай Богъ зновъ каже до св. Мыколая: "илы у цей другый ярокъ, тамъ повная буде крыныця; то вже тамъ напьесся воды". Отъ св. Мыколай пишовъ туда: колы надходыть въ той яръ, яжъ тамъ побачывъ такій ще гиршый гадъ, та такого-жъ јого превелыкая сыла и дуже богацько, та ще й далеко злищій, якъ попереду бачывъ, такъ що ныначе горыть трава. И св. Мыколай завсимъ перелякався та побиливъ, и насылу велыку звиттыль утикъ. такъ ныначе на јому волосья и одежа загорилася! И прійшовъ до Бога тай съ переляху²) насылу разсказавъ, що не можно тамъ напытысь воды, бо ще й гиршей тамъ есть гадъ и далеко злищій отъ першого гаду, що винъ бачывъ попереду. А Богъ каже: "ну колы такъ, то ходымъ же дальше". Отъ воны пошлы дальше и довго ишлы, ажъ побачылы вдали третій ярокъ ныначе съ садкомъ; тай Богъ каже: "ну иды-жъ, Мыколаю, въ той

¹⁾ Макитра-глиняный сосудъ, горшокъ.

²⁾ Колодецъ, родникъ.

³⁾ Испугался. (Словарь малорос. Чужбинскаго, стр. 167).

⁴⁾ Убъжалъ.

⁵⁾ Съ испугу. (Труды Общ. люб. рос. слов., кн. VII, стр. 310).

⁶⁾ Можетъ быть.

¹⁾ Вм'ясто: гоней (гони-м'яра разстоянія; смотри Малоросск. словарь Чужбинскаго, стр. 76).

²⁾ Съ испугу; лякъ-испугъ (см. Словарь, приложенный къ Энеидъ Котляревскаго, стр. 13).

ярокъ, дъ бачышъ-садокъ выдно, а вже тамъ певне 1) напьесся воды". Колы св. Мыколай пишовъ туда, ажъ тамъ такая прихорошая крыныця зъ пригожою водою, а надъ тею крыныцею и скризь тамъ такіи разніи, прихорошіи, пахнючін цвиткы та ягоды, яблуки, хвыги, мындалы, розынкы 2) и всякая овощь, а птыци такъ хороше спивають та щебечуть разными голосами, и таке все тамъ занымательне, що й сказаты и пропысаты не можно. Отъ св. Мыколай не знавъ, що й робыты, чы воду пыты, чы любоватыся та прыглядуватысь; напьетця трохы пахнючой воды, тай оставыть пыты, та все разглядае. И винъ трычи такъ потрохы пывъ тую воду, та все разглядувавъ, и не щувся 3)-що винъ не въпримиту пробувъ тамъ цилыхъ тры рокы 4), якъ ныначе одну мынуту тамъ бувъ. Ажъ прыходыть туды Господь Богъ тай каже јому: "що це ты, Мыколаю, такъ довго туть сыдышъ, що прошло тому тры рокы, якъ ты пишовъ сюды пыть воды?" И каже Богъ: "а я тебе не дождався тай покынувъ, и далеко уже я выходывъ съ пивъ-свита, покы зновъ до тебе вернувся". Отъ св. Мыколай выслухавши

1) Навърно, непремънно.

цее, тай одвичае: "Господы мылостывый! що пе таке значыть, що коло переднищыхъ двохъ крыныць, куды я попереду ходывъ пыть воды, есть тамъ богацько страшеннаго гаду, що й прыступыть страшно; а тутынька въ третимъ яру такъ дуже прихорошая крыныця зъ водою и все тутынька росте дуже гарная пахнючая всякая всячина, що й не можно налюбоватысь и наслухатьця птычаго щебетаня, що й любуйся, прислухайся тай ще того хочитця?-А Богъ одвичае јому: "оце-же знай, що переднищый яръ, дъ ты бачывъ богацько злого страшнаго гаду, то тее мисто называитця пекломъ и воно опредиляно для того богатыря, що мы булы у него на высильи, а другій яръ, дъ есть еще гиршій пристрашенный гадъ, то также приготовано пекло для жинки того-же богача, бо јого жинка ище гирша видъ свого чоловика 1); а якъ воны не вмилы въ счастія жыты, добре шановатысь, и не хотилы помогаты биднымъ людямъ, то за тее по смерти будуть вично мучытьця въ тыхъ пеклахъ. А оце третій яръ, дъ ты, Мыколаю, пывъ воду, тай довго такъ тутъ забарывся 2) черезъ тее, що тутынька дуже хороше, называетця рай, опредиляный для теи бидной вдовы, що мы въ неи ночувалы, бо вона на симъ

1) Мужа.

²) Изюмъ (Труды Общ. любит. рос. словесности, кн-VII, стр. 313).

Почувствовалъ.

⁴⁾ Года.

²⁾ Замъшкался (Слов. малоросс. Чужбинскаго, стр. 7.)

свити цилый викъ гирько бидовала, терпила та плакала, но була добрая жинка и честная, -то за тее по смерти буде маты въ симъ раю вичное прибогатое счастье. Отъ бачь, якъ то робытця; будь добрый чоловиче, не вповай на земнее счастье, та любы бидныхъ и старайся, небоже, - то, якъ кажуть. Богъ въ симъ и будущимъ вику поможе!"

(Записана въ Васильковскомъ утвядъ, Кіевской губерніи. Изъ собранія В. И. Даля).

1. Исцъленіе. Гирет.

Вотъ видишь ли, скажу тваей миласти, былъ адинъ священникъ бяднъющій, пребяднъющій. Приходъ ли у нево былъ больна 1) малый, али какъ тебъ сказать, правду молвить: што иное, толька, слышъ, все малился Богу, кабы въ достаткъ-та быть пасправнъе. Вотъ онъ все малился, ды малился, день и ночь малился, и Николу миласливава прасилъ все, кабы справица. Анъ нътъ-лихъ! не даетъ Богь ему счастья. Вотъ онъ пашолъ изъ дому, куды глаза глядять: шолъ-шолъ, все шолъ, и увидалъ онъ; возля дароги сидятъ двоя съ сумками, какъ и онъ пѣшіе-ну, знашъ, присъли атдахнуть. Адинъ-атъ малодинькай съ бароткай, а другой-ятъ съдинькай старичокъ. Адинъ-атъ, знашъ, былъ самъ Христосъ, а пругой-ять Никола миласливай. Воть онъ абрадовался, патшолъ къ нимъ и гаваритъ: "ну, братцы! вы, какъ и я-же, пъшкомъ идете; кто вы дискать таковы?" Ани ему сказали: "мы

¹⁾ Очень.

ворожецы, знахари, и варажить умбемь и лъчимъ".--Ну, слышъ, нельзя ли вамъ взять и меня съ сабою. "Пайдемъ, гаварятъ ему, толька матряй 1) все поравну д'влить . - Знама дѣла, што поравну. Вотъ эвтимъ дѣламъ-та и пашли ани всѣ троя вмѣсти. Шли они, шли, устали и зашли начавать въ избушку. Попъ-атъ все у себя съ вечеру съъть, што, знашъ, была у нево сътснова. А у Христа съ Николай миласливымъ была адна лишъ прасвирачка, и ту палажили ани на полачку у абразовъ да другова дни. На утро попъ всталъ; захатълась ему всть, онъ взяль украт(д)кай ту прасвирачку и съблъ. Христосъ-атъ схватился прасвирачки, анълихъ нътъ ее! "Хто, слышъ, маю прасвирачку съвлъ?" гаваритъ папу. Онъ заперся, сказалъ: "знать не знаю, я не ълъ". Вотъ такъ таму дѣлу и быть. Встали, вышли изъ избушки и пашли апять; шли ани, шли, и пришли въ адинъ горатъ. Вотъ малодинькай съ бароткай знахарь, знашъ-Христосъ-атъ и гаваритъ: "въ эвтамъ гараду у багатава де барина есть бальная дочь; нихто не смохъ ее излѣчить, айдате-ка 2) мы къ нему". Пришли ани къ таму барину, стали стучатца у нево падъ акномъ: "пусти-ка насъ; мы, слышъ, вы-

Смотри.

лічимъ тваю дочь", Вотъ пустили ихъ. Далъ имъ тотъ баринъ лѣчить сваю дочь; ани взяли ее и павели въ баню, Привели въ баню, и Христосъ-атъ всее ее разръзалъ на части: ана и не слыхала, и не плакала, и не кричала. Разръзалъ на части ее, взялъ и перемылъ всее на всее въ трехъ вадахъ. Перемылъ въ трехъ вадахъ и слажилъ ее всее вмъсти па прежняму, какъ была. Слажилъ вывсти, и спрыснулъ разъ-ана сраслась; спрыснулъ въ другой-она пашевелилась; спрыснулъ въ третретій-ана встала. Привели ее къ атцу; ана, знашъ, и гаваритъ: "я ва всемъ здарова па прежняму". Вотъ баринъ тоть ихъ вдоваль сыто на сыто вствиъ накармилъ и напаилъ. Попъ влъ, влъ, насилу съ мъста всталъ, а ть, знашъ, Христосъ-атъ ды Никола миласливай, немношка закусили, и сыты. Вотъ пасля баринъ-атъ аткрылъ имъ сундукъ съ деньгами: "ну, слышъ, берите, сколька душъ вашей угодна". Вотъ Христосъ взялъ горсточку, ды Никола миласливай другую; а попъ началъ савать вездъ себъ, и въ карманы, и за пазуху, и въ суму, и въ сапаги-ильно 1) вездъ была полна.

Вотъ эвтимъ дѣламъ-та пашли ани апять въ дарогу; шли, шли, и пришли къ рѣчкѣ. Христосъ съ Николай миласливымъ разомъ

i ²) Пойдемте. (Опытъ обл. великор. словаря, стр. 2).

¹⁾ Такъ что (ibidem, стр. 74).

перешли легоханька, а попъ-атъ съ деньгами шолъ-шолъ па вадъ-та и началъ была тануть. Съ другова-та берегу Христосъ съ Николай миласливымъ кричатъ ему: "брось, брось деньги! брось, слышъ, деньги! а то утонишь".—Нътъ, гаваритъ; хоть утану, а ихъ не брошу. "Брось, брось деньги! а то захлебнешся, помрешь. "-Нътъ, умру-не брошу! гаваритъ попъ, и кае-какъ перебрелъ онъ съ деньгами-та черезъ ръчку. И съли всъ троя на бережокъ. Христосъ-атъ и гаваритъ папу: "давай деньги-та дълить". А попъ не даеть: "эвта маи деньги! Вы што не брали себъ больше? я чуть была не утанулъ съ ними, а вы гаварили: брось ихъ"-А уговоръ-атъ, сказаяъ Христосъ, вить лутча денихъ. Вотъ попъ сталъ выкладывать сваи деньги въ кучу, и Христосъ съ Николай миласливымъ слажили сван туды-жа. Вотъ эвтимъ дъламъ-та сталъ Христосъ дълить деньги и класть на четыре кучки, на четыре доли. Попъ-атъ гаваритъ: "насъ де троя; каму кладешь ты ищо четвертую долю? - Четвертая доля таму, гаваритъ Христосъ, хто маю прасвирачку съълъ. "Я, слышь, ее съълъ!" патхватилъ попъ. Вотъ Христосъ-атъ съ Николай миласливымъ усмъхнулись. "Ну, кали ты маю прасвирачку съълъ, такъ вотъ тебъ эвти двъ кучки денихъ. Да вотъ и маю вазьми себъ-же", гаваритъ Христосъ. "И маю, слышъ, кучку возьми себъ", гаваритъ Никола миласливай.—Ну, таперь у тебя многа денехъ! ступай дамой, а мы пойдемъ адни.

Попъ-атъ взялъ всв деньги и пашолъ адинъ. Пашолъ, знашъ, и думаетъ: чъмъ дискать мнъ дамой идти, лутча пойду я адинълъчить; я таперь съумью-видьль, какъльчуть. Воть онъ шолъ-шолъ, пришолъ въ горатъ и проситца къ аднаму багатаму купцу: узналъ знашъ, што у нево есть дочь бальная, и нихто ее не мохъ излъчить. Проситца къ багатаму купцу: "пустите меня, я вашу бальную дочь вылъчу". Пустили ево. Онъ, знашъ, увърилъ ихъ, што вылъчитъ. Ну харашо, такъ таму дълу и быть: вылъчитъ, такъ выльчить! Вотъ выпрасиль онъ бальшой ношъ вострай, и павелъ бальную въ баню, и началъ ее ръзать на части: знашъ, видълъ какъ Христосъ-атъ ръзалъ. Только нука кричать эвта бальная; кричала, кричала, што ни есть мочи! "Не кричи, слышъ, не кричи: будишь здарова!" Вотъ изрѣзалъ ее замертво на части, и началь ее перемывать въ трехъ валахъ. Перемылъ и началъ складывать апять, какъ была па прежняму; анъ-лихъ не складывается ана па прежняму. Воть онъ мучился, мучился надъ нею, кае-какъ слажилъ. Слажилъ и спрыснулъ разъ - анъ, слышъ, ана не срастаетца; спрыснулъ въ другой нътъ толку; спрыснулъ въ третій – все, знашъ,

безъ толку. "Ну, бъда мая! прапалъ я таперы! угажу на висилицу, либа матряй въ Сибирь на катаргу!" Началъ плакать и малитца Богу и Никол'в миласливому, штопъ паслали ему апять тъхъ знахарей. И видитъ въ акошка, што идутъ къ нему въ баню тъ знахари: малодинькай съ бароткай и съдинькай старичокъ. Вотъ какъ абрадовался имъ! Бухъ имъ въ ноги: "батюшки маи! будьте атны радные! взялся я лъчить па вашему, да не выходитъ... А эвти знахари апять, знашъ, были Христосъ и Никола миласливай. Взашли, усмѣхнулись и гаварятъ: "ты больна скора выучился лечить-та! Вотъ Христосъ-атъ взялъ мертваю все па частямъ перемылъ, ды и слажилъ. Слажилъ, знашъ, па прежняму, какъ была, и спрыснулъ разъ-ана сраслась, спрыснулъ въ другой - ана пашевелилась, спрыснуль въ третій-она встала. Вотъ попъ-атъ перекрестился: "ну, слава тебѣ, Господи! ушъ вотъ какъ ратъ - сказать нельзя!-Вазьми, сказалъ Христосъ, и атведи ее таперь къ отцу: ды матряй, больше не льчи!-кръпко-накръпко нагазалъ ему: а не то прападешь! Вотъ знахари-тъ: Х эистосъ и Никола миласливай пашли са двара, а попъатъ привелъ ее къ атцу: "я ее, слышъ, излъчилъ". Дочь сказала атпу, што ана таперь здарова па прежняму. Купецъ нука ево паить, кармить, угаваривать, штопъ астался онъ у нево-та. "Нѣтъ, не астанусь!" Вотъ купецъ ему денихъ далъ вдоваль, лошать съ павоскай, и попъ ушъ пряма паѣхалъ дамой и палажилъ зарокъ, што лѣчить таперь не станетъ.

(Записана въ Чистопольскомъ увздъ Казанской губерніи.)

Ma 482

5. Попъ-завидущіе глаза.

Въ приходъ святого Николы жилъ одинъ попъ. У этого попа глаза были самые поповскіе. Служиль онъ Николів нівсколько лівть, до того дослужилъ, что не осталось у него ни кола-ни двора, ни хлъба - ни пріюта. Собралъ нашъ попъ всѣ ключи церковные, увидѣлъ икону Николы, съ горя ударилъ его по плъши ключами и пошелъ изъ своего прихода, куда глаза глядять. Шелъ онъ путемъдорогой. Вдругъ пался 1) ему на стръту 2) незнакомый человъкъ. "Здравствуй добрый человъкъ! сказалъ онъ попу. Куда идешь и откуда? Возьми меня къ себъ въ товарищи". Вотъ и пошли они вмѣстяхъ. Шли, шли они нъсколько верстъ, пріустали; пора отдохнуть. У попа было въ рясъ немного сухариковъ, а у принятаго товарища двѣ просвирки. Попъ говоритъ ему: "давай сътдимъ прежде твои просвирки, а тамъ примемся и за сухари".-Ладно, говоритъ ему незнамый, събдимъ просвирки мои, а твои сухари оставимъ напослѣ. Вотъ они ѣли-ѣли просвирки; оба наѣлись досыта, а просвирки не убывали. Попу стало завидно. "Семъ-ка, думаетъ онъ, я у него украду ихъ". Старичекъ послѣ обѣда легъ отдохнуть, а попъ все смѣкаетъ, какъбы украсть у него просвирки? Заснулъ старичекъ. Попъ стянулъ у него изъ кармана просвирки; сидитъ да ѣстъ въ тихомолку. Проснулся старичекъ, хватился просвирки? своихъ — нѣту ихъ! "Гдѣ мои просвирки? вскричалъ онъ; кто съѣлъ ихъ? ты попъ?"— Нѣтъ, право не я, сказалъ ему попъ. "Ну лално".

Вотъ встряхнулись они, пошли опять путемъ-дорогой. Идутъ, идутъ; вдругъ дорога разсъкается на двъ розстани 1). Вотъ они пошли оба въ одну сторону. Дошли до какого-то царства. Въ этомъ царствъ у царя была дочь при смерти, и царь объявилъ, что кто вылечитъ его дочь, тому полжитья-полбытья-полцарства, а не вылечитъ—голова съ плечъ, на тычинку повъсятъ. Вотъ они пришли; противъ царскаго дворца палируются, дохтурами называются. Выходили изъ царскаго дворца слуги и спрашивали ихъ: "что вы за люди? изъ какихъ родовъ, изъ какихъ городовъ? что вамъ надоть?"—Мы, говорятъ

¹⁾ Попался.

²⁾ На встръчу.

¹⁾ Розстань—мъсто, гдъ одна дорога раздъляется на двъ; перекрестокъ. (Опытъ обл. великор. словаря, стр. 192).

они, дохтуры; можемъ царевну вылечить. "Ну, коли дохтуръ, заходите въ палату". Вотъ они вошли въ палату, поглядъли царевну, попросили у царя особой избы, обреза воды, вострой сабли, большого стола. Царь все это далъ имъ. Заперлись они въ особую избу, клали царевну на большой столъ, разсъкали ее вострой саблей на мелкія части, кидали въ обрезъ съ водой, мыли, полоскали; потомъ стали складывать штука къ штукъ; какъ старичекъ дунетъ, такъ штука съ штукой и склеиваются. Склалъ онъ всъ штуки какъ надоть, въ послъдній разъ дунулъцаревна встрепенулась и встала жива и здрава. Приходитъ самъ царь къ избъ ихной и говоритъ: "во имя Отца и Сына и Святаго Духа!" — Аминь! отвъчають ему. "Вылечили-ль царевну?" спрашиваетъ царь.-Вылечили, говорять дохтуры; воть она! Царевнавышла къ царю жива и здрава. Царь говоритъ дохтурамъ: "что хотите вы отъ добра? злата ли, серебра ли? берите". Вотъ они начали брать злато и серебро; старичекъ беретъ пясточкой 1), а попъ горсточкой и все кладетъ въ сумку свою; покладетъ, покладетъ, да поприздымаетъ 2): заберетъ ли его могута 3). Потомъ они распростились съ царемъ и пошли. Старичекъ говоритъ попу: "эти мы
деньги въ землю складемъ, а сами опять лечить пойдемъ". Вотъ они шли, шли: дошли
опять до другого царства. Въ этомъ царствъ
у царя была тоже при смерти дочь, и царь
объявилъ, что кто вылечитъ его дочь, тому
полжитья-полбытья-полцарства, а не вылечитъ—голова съ плечъ, на тычинку повъсятъ.
Вотъ они пришли; противъ царскаго дворца
палируются, дохтурами называются... (Повторяется слово въ слово тотъ же разсказъ объ
излъчении царевны).

Приходять они опять въ третье царство, въ которомъ тоже царевна при смерти, и царь объщаль тому, кто ее вылечить, полжитьяполбытья-полцарства, а не вылечитъ-голова съ плечъ, на тычинку повъсятъ. Завиднаго попа мучитъ лукавый: какъ-бы не сказать старичку, а вылечить одному, серебро и злато захватить одному бы? Противъ царскихъ воротъ ходитъ попъ, палируется, дохтуромъ называется. Такимъ-же образомъ проситъ у царя особой избы, обреза воды, большого стола, вострой сабли. Заперся онъ въ особую избу, клалъ царевну на столъ, рубилъ вострой саблей, и какъ царевна ни крычала, какъ ни визжала, попъ, не глядя ни на крыкъ ни на визгъ, знай рубитъ да рубитъ, словно говядину. Разрубилъ онъ ее на мелкія части,

¹⁾ Щепоткой, тремя пальцами (Опыть обл. великор. словаря. стр. 185).

²⁾ Да приподниметъ (ibidem стр. 177).

³⁾ Возметъ ли его сила (ibidem стр. 114).

скидалъ въ обрезъ, мылъ, полоскалъ, склалъ штука къ штукъ, такъ же какъ дълалъ старичекъ; глядитъ, какъ будутъ склеиваться всъ штуки. Какъ дунетъ - такъ нътъ ничего! опять дунеть - хуже того! Воть попъ ну опять складывать штуки въ воду; мыль-мыль, полоскалъ-полоскалъ, и опять приложилъ штука къ штукъ; дунеть-все нъть ничего! "Ахти мнъциньки! думаетъ попъ, бъда!" Поутру приходитъ царь и видитъ: никакихъ нътъ уситховъ у дохтура; все тело смешаль съ дрянью. Царь вел'яль дохтура въ петлю. Взмолился нашъ попъ: "царь, вольной человъкъ! оставь меня на мало время: я сбъгаю за старичкомъ, онъ вылечитъ царевну". Побѣгъ попъ старичка искать; нашелъ старичка, и говоритъ: "старичекъ! виноватъ я окаянный; попуталь меня бѣсъ: хотѣлъ я одинъ вылечить у царя дочь, да не могъ; хотятъ меня въшать. Помоги мнъ!" Пошелъ старичекъ съ попомъ. Повели попа въ петлю. Старичекъ говоритъ попу: "попъ, а кто съътъ мои просвирки?"-Право, не я, ей Богу, не я! Взвели его на другую ступеньку. Старичекъ говоритъ попу: попъ, "а кто съълъ мои просвирки?" Право, не я, ей Богу, не я! Взвели на третью, опять: не я! Сейчасъ голову въ петлю, и все: не я! Ну, нечего дълать! Старичекъ говоритъ царю: "царь, вольной человъкъ! позволь мнъ царевну вылечить; а если не вылечу, вели въшать другую петлю: мнъ петля и попу петля!" Вотъ старичекъ склалъ куски тъла царевнина штука къ штукъ, дунулъ-и царевна встала жива и здр ва. Царь наградилъ ихъ обоихъ серебромъ и златомъ. "Пойдемъ же, попъ, деньги дълить", сказалъ старикъ. Пошли. Склали всъ деньги на три кучки. Попъ глядить: "какъ-же! насъ двое, кому-же третьято часть?"-А это тому, сказалъ старичекъ, кто съълъ у меня просвирки, "Я съълъ, старичекъ! вскрычалъ попъ; право я, ей Богу я!" Ну, на тебъ и деньги, да возьми и мои. Служи върно въ своемъ приходъ, не жадничай, да не бей ключами Николу по плеши, -- сказалъ старичекъ и вдругъ сталъ невидимъ 1). (Записана въ Шенкурскомъ у вздъ, Архангельской губерніи, г. Н. Борисовымъ).

[&]quot;) Варіанта: "Ну впередъ-же не бей ключами Николу-угодника; вотъ какъ прошибъ ты мнъ голову!"

les

6. Превращеніе.

Жиу адзинъ багаты чалавъкъ, други бъдны; багаты-банкетъ 1), а бъдны ницъ (ничего) не мъу. Приходзиць да багатаго дзъдъ и просицца на начъ, дый каже: "гаспадарокъ (хозяинъ), мой галубокъ! ци пусьциу бы ты мене на начъ?" Іонъ ницъ не дау яму да й гордо отказау: "у мене, каже, никали не начавали ни убогіе, ни бъдные, ни падарожные: дакъ и ты не будзешъ начаваць. Идзи тую хату, што небамъ пакрыта; тамъ заусіоды начуюць бъдные, убогіе и падарожные, то и ты тамъ будзешъ начаваць. Цебе тамъ пусьцяць!" Старикъ каже: "гаспадарокъ, мой галубокъ! пакажы, гдзъ тая хата, што небамъ пакрыта?" Гаспадаръ вышоу паказываць: "да вонъ дзѣ тая хата небамъ пакрыта, гдзъ начуюць бъдные, убогіе и падарожные; тамъ и цебе пусьцяць". Дакъ дзъдъ пагладзиу (погладилъ) гаспадара па галавъ, и той гаспадаръ стау каніомъ.

Просицца дзъдъ у бъднаго на начъ и каже: "гаспадарокъ, мой галубокъ! пусьци мене на начъ".—Можно, дзъдку! у мене начуюць убогіе, бъдные и падарожные. "Кали, гаспада-

рокъ, я з' каніомъ". Дакъ іонъ каже: "дзѣдку! у мене поставиць нима гдзѣ, и сѣна нима, чаго даць яму ѣсць". Дзѣдъ каже: "я-бъ
на дварѣ паставиу, кастрыцы ¹) падкинуу,
дакъ и будзе ѣсць!" Дакъ бѣдны павіоу каня и паставиу на дварѣ, а дзѣдъ пашоу самъ
у хату. На-заутра, якъ дзѣдъ адхадзиу, каже:
"дарую я табѣ гэтаго каня на твае сирацтво" ²). Гаспадаръ зачау яму дзякаваць ³), и
каже да жонки: "жонко! возьміомъ и вывазимъ хату". И вывазили хату ⁴).

Апяць прышоу дзедъ на начъ, дакъ той гаспадаръ не пусьциу. "Я той самы стары, а ты мене не пазнау!" И узяу изноу погладзиу таго каня па галавъ, и стау іонъ чоловъкомъ; а бъдны безъ каня зноу зробиуся бъднымъ. (Записана въ Новогрудскомъ уъздъ, Гродненской губерніи, старшимъ учителемъ новогрудскаго дворянскаго училища М. Дмитріевымъ).

¹⁾ Пиръ (т.-е. задастъ).

¹⁾ Труха, остающаяся поелѣ льна и конопли. (Опыть обл. великор. словаря, стр. 91).

²⁾ На бѣдность, сиротство.

³⁾ Благодарить (Этнограф. сборн., выпускъ 2-й. стр. 116).

⁴⁾ Т.-е. навезили лёсу на новую избу.—Объясняя эту легенду, г. Дмитріевъ говоритъ: "На другой годъ странникъ (дёдъ, въ видѣ котораго являлся самъ Господь) во второй разъ приходитъ къ бёдняку, гладитъ подареннаго имъ коня, и онъ снова обращается въ богача, который послѣ этого превращенія заказываетъ навсегда и себѣ и дётямъ своимъ гордиться и велитъ всегда помогать бёднымъ".

yer

7. Пиво и хлѣбъ.

Въ некоторомъ царстве, въ некоторомъ государствъ жилъ-былъ богатой крестьянинъ; много у него было и денегъ и хлъба. И давалъ онъ по всей деревнъ бъднымъ мужичкамъ взаймы: деньги давалъ изъ процентовъ, а коли дастъ хлъба, то весь сполна возврати на лѣто, да сверхъ того за каждый четверикъ два дня ему проработай на полъ. Вотъ разъ случилось: подходитъ храмовой праздникъ, и стали мужички варить къ празднику пиво; только въ этой самой перевнъ былъ одинъ мужикъ, да такой бъдной, что скуднъй его во всемъ околодкъ не было. Сидитъ онъ вечеромъ, наканунъ праздника, въ своей избенкъ съ женою и думаетъ: "что дълать? люди добрые стануть гулять, веселиться; а у насъ въ дом' н втъ ни куска хлъба! Пошелъ бы къ богачу попросить въ долгъ, да въдь не повъритъ; да и что съ меня, горемычнаго, взять послъ?" Подумалъ-подумалъ, приподнялся съ лавки, сталъ передъ образомъ и вздохнулъ тяжелехонько. "Господи! говоритъ, прости меня грѣшнаго; и масла-то купить не на что, чтобъ лампадку

передъ иконою затеплить къ празднику! Вотъ немного погодя приходить къ нему въ избушку старецъ: "здравствуй, хозяинъ!"-Здорово, старичекъ! "Нельзя-ль у тебя переночевать?"—Для чего нельзя! ночуй, коли угодно; только у меня, родимой, нътъ ни куска въ дом'в, и покормить тебя неч'вмъ. "Ничего, хозяинъ! у меня есть съ собой три кусочка хлъбушка, а ты дай ковшикъ водицы: вотъ я хлізбцемъ-то закушу, а водицей прихлебну твмъ сытъ и буду." Сълъ старикъ на лавку и говоритъ: "что, хозяинъ, такъ пріунылъ? о чемъ запечалился?"-Эхъ, старина! отвъчаетъ хозяинъ, какъ не тужить мнъ? вотъ далъ Богъ-дождались мы праздника, люди добрые станутъ радоваться да веселиться, а у насъ съ женою хоть шаромъ покати, кругомъ пусто! "Ну, что-жъ! говоритъ старикъ, пойди къ богатому мужику, да попроси у него въ долгъ что надо." — Нътъ, не пойду: все равно не дастъ! "Ступай, пристаетъ старикъ, иди смъло и проси у него четверикъ солоду; мы съ тобой пива наваримъ".-Э, старичекъ! теперича поздно; когда тутъ пиво варить? вить праздникъ-то завтра. "Ужъ я тебъ сказываю: ступай къ богатому мужику и проси четверикъ солоду; онъ тебъ сразу дасть! небось, не откажеть! А завтра къ объду такое пиво у насъ будетъ, какого во всей деревнъ никогда не бывало!" Нечего

дълать, собрался бъднякъ, взялъ мъщокъ подъ мышку и пошелъ къ богатому. Приходить къ нему въ избу, кланяется, величаетъ по имени и отечеству и проситъ въ заемъ четверикъ солоду: хочу де къ празднику пива сварить. "Что-жъ ты прежде-та думалъ! говорить ему богатой. Когда теперича варить? вить до праздника всего-на-всего одна ночь осталась".-Ничего, родимой! отвъчаетъ бѣдной; коли милость твоя будеть, мы какънибудь сваримъ себъ съ женою, будемъ вдвоемъ пить да величать праздникъ. Богатой набралъ ему четверикъ солоду и насыпалъ въ мъщокъ; бъдной поднялъ мъщокъ на плечи и понесъ домой. Воротился и разсказалъ, какъ и что было. "Ну, хозяинъ! молвилъ старикъ, будетъ и у тебя праздникъ. А что есть ли на твоемъ дворъ колодезь?"--Есть, говоритъ мужикъ. "Ну, вотъ мы въ твоемъ колодезъ и наваримъ пива: бери мъщокъ да ступай за мною". Вышли они на дворъ и прямо къ колодезю. "Высыпай-ка сюда!" говоритъ старикъ.-Какъ можно такое добро въ колодезь сыпать! отвъчаетъ хозяинъ: только одинъ четверикъ и есть, да и тотъ задаромъ должонъ пропасть! Хорошаго ничего мы не сдълаемъ, только воду смутимъ. «Слушай меня, все хорошо будетъ!» Что делать, вывалилъ хозяинъ въ колодезь весь свой солодъ. "Ну, сказалъ старецъ, была

вода въ колодезъ, сдълайся за ночь пивомъ!.. Теперь, хозяинъ, пойдемъ въ избуда ляжемъ спать, - утро мудренте вечера; а завтра къ объду поспъетъ такое пиво, что съ одного стакана пьянъ будешь". Вотъ дождались утра; подходить время къ объду, старикъ и говоритъ: "ну, хозяинъ! теперича доставай ты побольше ушатовъ, станови кругомъ колодезя и наливай пивомъ полнехоньки, да и зови всъхъ, кого ни завидишь, пить пиво похмельное". Бросился мужикъ по сосъдямъ. "На что тебъ ушаты понадобились?" спрашиваютъ его. Оченно, говоритъ, нужно; не во что пива сливать. Вздивовались сосъди: что такое значитъ! не съ ума ли онъ спятилъ? куска хлъба нътъ въ домъ, а еще о пивъ хлопочеть!-Вотъ хорошо, набралъ мужикъ ушатовъ двадцать, поставилъ кругомъ колодезя и сталъ наливать-и такое сделалось пиво, что ни вздумать, ни взгадать, только въ сказкъ сказать! Налилъ всъ ушаты полнымъ-полнехоньки, а въ колодезъ словно ничего не убыло. И сталъ онъ кричать, гостей на дворъ зазывать: "эй, православные! пожалуйте ко мнъ пить пиво похмельное; вотъ пиво-такъ пиво! "Смотритъ народъ, что за диво такое? вишь налилъ изъ колодезя воды, а зоветъ на пиво; да(й)-ка зайдемъ посмотримъ, на каку это хитрость онъ поднялся? Вотъ повалили мужики къ ушатамъ,

стали черпать ковшикомъ, пиво пробовать: оченно показалось имъ это пиво: "отродясь де такого не пивали!" И нашло народу полонъ дворъ. А хозяинъ не жалъетъ, знай себъ черпаетъ изъ колодезя да всъхъ сплошь и угощаетъ. Услыхалъ про то богатой мужикъ, пришелъ къ бъдному на дворъ, попробовалъ пива, и зачалъ просить бъднаго; "научи де меня, какой хитростью сотвориль ты эдакое. пиво?" — Да тутъ нътъ никакой хитрости. отвъчалъ бъдной; дъло самое простое, - какъ принесъ я отъ тебя четверикъ солоду, такъ прямо и высыпалъ его въ колодезь: была де вода, сдълайся за ночь пивомъ! "Ну, хорошо же! думаетъ богатой, только ворочусь домой, такъ и сдѣлаю". Вотъ приходитъ онъ домой и приказываетъ своимъ работникамъ таскать изъ анбара самой что ни есть лучшій солодъ и сыпать въ колодезь. Какъ взялись работники таскать изъ анбара, и вперли въ колодезь кулей десять солоду. "Ну, думаетъ богатой, пиво-то у меня будетъ получше, чъмъ у бѣднаго!" Вотъ на другое утро вышелъ богатой на дворъ и поскоръй къ колодезю. почерпнулъ и смотритъ; какъ была водатакъ и есть вода! только мутнъе стала. "Что такое! должно быть, мало солоду положили; надо прибавить", думаетъ богатой и велълъ своимъ работникамъ еще кулей пять ввалить въ колодезь. Высыпали они и вдругой разъ;

не тутъ-то было, нечего не помогаетъ! весь солодъ задар тъ пропалъ. Да какъ прошелъ праздникъ, и у бъднаго осталась въ колодезъ только сущая вода; пива все равно какъ не бывало.

Опять приходитъ старецъ къ бѣдному мужику и спрашиваетъ: "послушай, хозяинъ! съялъ ли ты хлъбъ-атъ нынъшнимъ годомъ?"--Нътъ, дъдушка, ни зерна не съялъ! "Ну ступай же теперича опять къ богатому мужику и проси у него по четверику всякаго хлъба; мы съ тобой повдемъ на поле да и посвемъ".-Какъ теперича съять? отвъчаетъ бъдной; въдь на дворъ зима трескучая! "Не твоя забота! дълай, что приказываю. Наварилъ тебъ пива, насъю и хлъба!" Собрался бъдной, пошелъ опять къ богатому и выпросилъ у него въ долгъ по четверику всякаго зерна. Воротился и говоритъ старику: "все готово, дъдушка!" Вотъ вышли они на поле, разыскали по примътамъ мужикову полосу-и давай разбрасывать зерно по бълому снъту. Все разбросали. "Теперича, сказалъ старикъ бъдному, ступай домой и дожидай лѣта: будешь и ты съ хлѣбомъ!" Только пришелъ бѣдной мужикъ въ свою деревню, какъ провъдали про него вст крестьяне, что онъ середь зимы хлъбъ съялъ; смъются на него-да и только: "эка онъ, сердечной, хватился когда съять! осенью небось не догадался!" Ну, хорошо;

дождалися весны, слълалась теплынь, снъга растаяли, и пошли зеленые всходы. "Да(й)-ка. вздумаль бъдной, пойду-посмотрю, что на моей землъ дълается". Приходитъ на свою полосу, смотритъ, а тамъ такіе всходы, что душа не нарадуется! на чужихъ десятинахъ и вполовину не такъ хороши. "Слава Тебъ, Господи! говоритъ мужикъ, теперича и я поправлюсь". Вотъ пришло время жатвы; начали добрые люди убирать съ поля хлѣбъ. Собрался и бъдной, хлопочетъ съ своею женою, и никакъ не сможетъ управиться; принужденъ созывать къ себъ на жнитво рабочій народъ и отдавать свой хлібот изъ половины. Дивуются вст мужики бъдному: земли онъ не пахалъ, съялъ середь зимы, а хлъбъ у него выросъ такой славной. Управился бъдной мужикъ и зажилъ себъ безъ нужды; коли что надо по хозяйству-поъдетъ онъ въ городъ, продастъ хлъба четверть, другую, и купитъ что знаетъ; а долгъ свой богатому мужику сполна заплатилъ. Вотъ богатой и думаеть: "да(й)-ка и я зимой посъю; авось и на моей полосъ уродится такой-же славной хлѣбъ". Дождался того самаго дня, въ который сѣялъ бѣдной мужикъ прошлымъ годомъ, навалилъ въ сани нъсколько четвертей разнаго хлъба, выъхалъ въ поле и давай съять по снъту. Засъялъ все поле; только поднялась къ ночи погода, подули сильные вътры

и свѣяли съ его земли все зерно на чужія полосы. Воть и весна-красна; пошель богатой на поле и видить: пусто и голо на его землѣ, ни одного всхода не видать, а возлѣ, на чужихъ полосахъ, гдѣ ни пахано, ни сѣяно, поднялись такія зеленя, что любодорого! И раздумался богатой: "Господи! много издержаль я на сѣмена—все нѣтъ толку; а вотъ у моихъ должниковъ ни пахано, ни сѣяно—а хлѣбъ самъ собой растетъ! Должно быть, я—великой грѣшникъ!" (Изъ собранія В. И. Даля).

* 8045, 804

8. Христовъ братецъ.

Одинъ старикъ, умирая, завъщалъ своему сыну, чтобы онъ не забывалъ нищихъ. Вотъ на Свътлый день собрался онъ въ церковь и взяль съ собой красныхъ яицъ христосоваться съ нищей бритіей, хоть и кръпко забранилась на него мать, -- а была она злая, къ бъднымъ немилостивая. Въ церкви недостало ему одного яйца: оставался еще одинъ срамной нищій, и позвалъ его парень на домъ къ себѣ разговѣться. Какъ увидала мать нищаго, больно осерчала: "лучше, говоритъ, со псомъ разговъться, нежели съ такимъ срамнымъ старикомъ!" - и не стала разговляться. Вотъ сынъ со старикомъ разговълись и пошли отдохнуть. И видить сынъ: на старикъ одежонка плохинькая, а крестъ какъ жаръ горитъ. "Давай, говоритъ старецъ, крестами мѣняться; будь ты мнѣ братъ крестовый!" - Нътъ, братъ! отвъчаетъ парень, коли я захочу-такъ куплю себъ эдакой крестъ, а тебъ негдъ взять. Однако старикъ уговорилъ парня пом'вняться и позвалъ его къ себъ въ гости во вторникъ на Святой. "А дорога, говоритъ, —вонъ ступай по той дорожкъ; скажи только: благослови, Господи! — такъ и дойдешь до меня".

Вотъ въ самый вторникъ вышелъ парень на тропинку, сказалъ: "благослови, Господи!" и пустился въ путь-дорогу. Прошелъ немного-и слышить дътскіе голоса: "Христовъ братецъ, скажи объ насъ Христу-долго ли намъ мучиться?" Прошелъ еще немного - и видитъ: дъвицы изъ колодца въ колодецъ воду переливаютъ. "Христовъ братецъ, говорять онъ ему, скажи объ насъ Христу-долго ли намъ мучиться?" Идетъ онъ дальше и видить тынъ, а подъ темъ тыномъ видитьются старики; всъхъ иломъ занесло! И говорять они: "Христовъ братецъ, скажи объ насъ Христу-долго ли намъ мучится?" Идетъ все дальше и дальше-и воть усмотрълъ того самаго старца, съ которымъ вмѣстѣ онъ разговлялся. Старецъ у него спрашиваетъ: "не видалъ ли чего по дорогъ?" Парень разсказалъ ему все, какь было. "Ну, узналъ ли ты меня?" говоритъ старецъ, -и только тутъ узналъ мужикъ, что это былъ самъ Господь Інсусъ Христосъ. "За что-жъ, Господи, младенцы мучатся?"-Ихъ мать во чревъ прокляла, имъ въ рай и пройти нельзя! "А дъвицы?"-Онъ молокомъ торговали, въ молоко воду мъшали; теперь весь въкъ будутъ онъ переливать воду! "А старики?" - Какъ жили

Who

STO

они на бѣломъ свѣтѣ, такъ говорили: только бы на этомъ свътъ хорошо пожить, а на томъ все равно-хоть тынъ нами подпирай! Вотъ они весь въкъ и будутъ стоять подъ тыномъ. Потомъ повелъ Христосъ мужика по раю и сказалъ, что тутъ и ему мъсто уготовано (мужику и выйти оттудова не хотълось!) А послѣ повелъ его къ аду, и сидитъ въ аду мать мужика; онъ и сталъ просить Христа: "помилуй ее, Господи!" Повелълъ ему Христосъ свить напередъ веревку изъкострики. Мужикъ свилъ веревку изъ кострики: видно ужъ Господь такъ далъ! Приносить ко Христу. "Ну, говорить онъ, ты вилъ эту веревку тридцать лътъ, довольно потрудился за свою мать-вытащи ее изъ ада". Сынъ кинулъ веревку къ матери, а та сидитъ въ смолф кипучей. Веревка не горить-такъ Богъ далъ! Сынъ совсемъ было вытащилъ свою мать, ужъ за голову ее схватилъ, да она какъ крикнетъ на него: "ахъ ты, борзой кобель, ковстмъ было удавилъ!"-веревка оборвалась, и полетьла гръшница опять въ смолу кипучую. "Не хотьла она, сказалъ Христосъ, и туть воздержать своего сердца: пусть-же сидить въ аду въки въчные! " (Доставлена отъ П. В. Кирвевскаго).

Neve godan den efaturement

9. Егорій храбрый.

Какъ во городъ, во Ерусалимъ,
При царъ было, при Өедоръ,
При царицъ было, при Софеъ,
Породила она Өедору три дочери,
Еще четвертаго Егорія Харабраго.
Выходитъ изъ той земли, изъ жидовскія,
Жидовскія, босурманскія,
Царища Мартемьянища.
Полонилъ онъ у Өедора три дочери,
Еще четвертаго Егорія Харабраго.
Злодъй-царища Мартемьянища
Святому Егорію глаголуетъ:
"Охъ ты гой еси, Егорій Харабрый
свъть!

Ты не въруй самому Христу, Самому Христу, царю небесному; А ты въруй сатанъ-врагу со діаволомъ". Святой Егорій глаголуеть: "Я не върую сатанъ-врагу, Сатанъ-врагу со діаволомъ; А я върую самому Христу, Самому Христу, царю небесному!" Злодъй-царища Мартемьянища

Mensame Thursen of hengineme

На святаго Егорія осержается, На святое тъло опаляется, На стятое тъло на Егорьево: Повельть Его зъ топоры рубить. Не добре Егорія топоры беруть, У топоровъ лезвея посломалися Отъ святаго тъла Егорьева. Злодъй-царища Мартемьянища Святому Егорію глаголуєть: "Охъ ты гой еси, Егорій Харабрый свътъ!

Ты не въруй самому Христу, Самому Христу, царю небесному; А ты въруй сатанъ-врагу, Сатанъ-врагу со діаволомъ". Святой Егорій глаголуеть: "Я не върую сатанъ-врагу, Сатанъ-врагу со діаволомъ; А я върую самому Христу, Самому Христу, царю небесному!" Злодъй-царища Мартемьянища На святаго Егорія осержается, На святое тъло опаляется, На святое тъло на Егорьево: Повелълъ Егорія во смоль варить. Не добре Егорія смола береть, И поверхъ смолы Егорій плаваетъ, Самъ стихи поетъ херувимскіе, Онъ гласы гласить все евангельскіе. Злодъй-царища Мартемьянища

На святаго Егорія осержается, На святое тъло опаляется. На святое тъло на Егорьево: Повелътъ Егорія во пилы пилить. Не добре Егорія пилы беруть, У пилъ зубья поломалися Оть святаго тыла отъ Егорьева. Злодъй-царища Мартемьянища На святаго Егорія осержается, На святое тьло опаляется, На святое тъло на Егорьево: Повельлъ Егорію сапоги ковать жельзные,

Становить на плиты на чугунныя, на каленыя.

Не добре Егорія сапоги беруть, Въ сапогахъ стоитъ-Самъ стихи поетъ херувимскіе, А гласы гласитъ все евангельскіе. Злодъй-царища Мартемьянища Святому Егорію глаголуєть: "Охъ ты гой еси, Егорій Харабрый CBTTT!

Ты не въруй самому Христу, Самому Христу, царю небесному; А ты въруй сатанъ-врагу, Сатанъ-врагу со діаволомъ". Святой Егорій глаголуеть: "Я не върую сатанъ врагу со діаволомъ, А я върую самому Христу,

Самому Христу, царю небесному!" Злодъй-царища Мартемьянища На святаго Егорія осержается, На святое тело опаляется, На святое тъло на Егорьево: Повельль Егорію погреба копать, Погреба копать ему глубокіе-Длины погребъ сорокъ сажень, Ширины погребъ тридцать сажень," Глубины погребъ двадцать сажень; Садилъ Егорія во глубокій погребъ, А самъ собака приговариваетъ: "Не бывать Егорію на святой Руси, Не видать Егорію солнца краснаго, Не слыхать Егорію будеть звону колокольнаго,

Не слыхать Егорію будеть четья, пѣтья 1) церковнаго!

Защитиль онъ щитомъ дубовымъ, Задвигаль онъ досками чугунными, Засыпаль онъ песками рудожолтыми. Какъ по Божіему повельнію, по Егорьеву умоленію

Подымалися вътры буйные со святой Руси,

Со святой Руси—погода и со вихоремъ; Разносили пески рудожолтые, Раздвигали доски чугунныя, Разметали щиты всѣ дубовые.
Выходитъ Егорій на святую Русь.
Идетъ во свой во Ерусалимъ-градъ.
Ерусалимъ-градъ—онъ пустъ стоитъ;
Однѣ церкви!... и стоитъ одна
Церковь Божія соборная, богомольная:
Во той во церкви его матушка,
Святая Софея премудрая,
На святыя иконы Богу молится;
Молитва ея къ Богу доносится.
Увидѣла она Егорія Харабраго,
Называла милымъ чадомъ,
А сама говоритъ таково слово:
"Охъ ты гой еси, Егорій Харабрый свѣтъ!

Ты бери себѣ коня сиваго Со двѣнадцати цѣпей желѣзныихъ, Поѣзжай ты во чисто поле". Святой Егорій поѣзжаючи, Святую вѣру утвержаючи, Еще Егорій наѣзжаючи На тѣ лѣса на дремучіе, — Древо съ древомъ совивалося, Къ сырой земли(ѣ) приклонялося. Не добре Егорію льзя проѣхати, Святой Егорій глаголуетъ: "Охъ вы гой еси, лѣса темные, Лѣса темные и дремучіе! Разойдитеся лѣса по ъсей земли, Вы не вѣруйте сатанѣврагу,

¹⁾ Чтенія и пізнья.

Сатанъ-врагу со діаволомъ: А вы въруйте самому Христу, Самому Христу, царю небесному." Разошлися лъса по всей земли. И еще Егорій повзжаючи, Святую въру утвержаючи, И еще Егорій навзжаючи На тъ горы на высокія, на толкучія, --Гора съ горою сойдется, не разойдется. Не добре Егорію льзя проъхати, Святой Егорій глаголуєть: "Охъ вы гой еси, горы толкучія! Разойдитеся горы по всей земли, Вы не въруйте сатанъ-врагу, Сатанъ-врагу со діаволомъ: Ужъ вы въруйте самому Христу, Самому Христу, царю небесному." Разошлися горы по всей земли. И еще Егорій повзжаючи. Святую въру утвержаючи, И еще Егорій навзжаючи На то стадо на звъриное, на змъиное: Не добре Егорію льзя проѣхати, Святой Егорій глаголуеть: "Охъ вы гой еси, звъри свиръпые! Разойдитеся звъри по всей земли, Вы не въруйте сатанъ-врагу, Сатанъ-врагу со діаволомъ: А вы въруйте самому Христу. Самому Христу, царю небесному."

Разошлися звъри по всей земли. И еще Егорій поъзжаючи, Святую въру утвержаючи, И еще Егорій натажаючи На то стадо на змѣиное, На змъйное, на звъриное, -Пасутъ то стадо три пастыря, Три милыя сёстры. Не добре Егорію льзя проъхати; Святой Егорій Харабрый свъть -Слъзаетъ онъ со бъла осла (коня?), Беретъ онъ свое (с) кипетро вострое 1), И побилъ онъ все стадо змѣиное. Все змъчное, все звъриное; А самъ говоритъ таково слово: "Охъ вы гой еси, три пастыря. Три милыя сёстры! Вы подите во свой во Ерусалимъ-градъ И купайтеся во Іорданф-рфкф; Набралися всв вы духа нечистаго, Духа нечистаго, босурманскаго." И еще Егорій поъзжаючи, Святую въру утвержаючи, И еще Егорій навзжаючи На тъ ворота кесарійскія, іерусалимскія, — На воротахъ сидитъ Острафилъ-птица,

¹⁾ За этимъ стихомъ въ подлинномъ спискъ слъдують еще два:

Строгалъ онъ во стружачи, во мелкіе, Обратилися стружачи—калены стрълы.

Во когтяхъ держитъ осетра-рыбу. Не добре Егорію льзя проъхати. Святой Егорій глаголуеть: "Охъ ты гой еси, матушка Острафилъптица!

Ты не въруй сатанъ-врагу, Сатанъ-врагу со діаволомъ; А ты въруй самому Христу, Самому Христу, царю небесному. Полети-жъ ты, птица, на сини моря, Пей и фшь повельнное, Повелънное, благословенное, И дътей води на синёмъ моръ." И еще Егорій поъзжаючи, Святую въру утвержаючи, И еще Егорій наъзжаючи На того злодъя-царища Мартемьянища; Увидълъ онъ собака Егорія Харабраго, Закричалъ онъ собака по звъриному, Засвисталъ онъ собака по змѣиному. Святой Егорій Харабрый свѣтъ — Слѣзаетъ онъ со бѣла осла, Беретъ онъ свою палицу желъзную, Поразилъ онъ тута царища Мартемьяниша.

Потопила Егорія кровь жидовская, Кровь жидовская, босурманская; По кольна во кровь (и) стоить — Святый Егорій глаголуеть: "Охъ ты гой еси, матушка сыра земля! Пріими въ себякровь жидовскую Кровь жидовскую, босурманскую. Раступилася матушка сыра земля На двъ стороны, на четыре четверти, Пожрала въ себя кровь жидовскую, Кровь жидовскую, босурманскую. Живучи Егорій мучился на вольномъ свъть.

Отъ гръховъ своихъ очистился. Богу нашему слава нынъ и присно и во въки въковъ. Аминь.

(Изъ собранія В. И. Даля; записана въ Сорокинской пристани, Екатеринбургскаго увзда, Пермской губерніи.)

*8"16 befrusen-nafernen

10. Илья-пророкъ и Никола.

Давно было; жилъ-былъ мужикъ. Николинъ день завсегда почиталъ, а въ Ильинъ нѣтънѣтъ, да и работать станетъ; Николь-угоднику и молебенъ отслужитъ, и свъчку поставитъ, а про Илью-пророка и думать забылъ.

Вотъ разъ какъ-то идетъ Илья-пророкъ съ Николой полемъ этого самаго мужика; идутъ они да смотрятъ-на нивъ зеленя стоятъ такія славныя, что душа ни нарадуется. "Вотъ будеть урожай, такъ урожай! говоритъ Никола. Да и мужикъ-то, право, хорошій, доброй, набожной; Бога помнить и святыхъ знаетъ! Къ рукамъ добро достанется... "- А вотъ посмотримъ, отвъчалъ Илья; еще много ли достанется! какъ спалю я молніей, какъ выбью градомъ все поле, такъ будетъ мужикъ твой правду знать, да Ильинъ день почитать. --Поспорили-поспорили и разошлись въ разныя стороны. Никола-угодникъ сейчасъ къ мужику: "продай, говоритъ, поскоръе ильинскому батыкъ весь свой хлъбъ на корню; не то ничего не останется, все градомъ повыбьетъ". Бросился мужикъ къ попу: "не купишь ли, батюшка, хлѣба на корню? все поле продамъ: такая нужда въ деньгахъ прилучилась, что вынь да положь! Купи, отецъ! за дешево отдамъ". Торговаться-торговаться, и сторговались. Мужикъ забралъ деньги и пошелъ домой.

Прошло ни много, ни мало времени: собралась, понадвинулась грозная туча, страшнымъ ливнемъ и градомъ разразилась надъ нивою мужика, весь хлъбъ какъ ножемъ сръзала-не оставила ни единой былинки. На другой день идетъ мимо Илья-пророкъ съ Николою; и говоритъ Илья: "посмотри, каково разорилъ я мужиково поле!"-Мужиково? Нѣтъ, братъ! разорилъ ты хорощо, только это поле ильинскаго попа, а не мужиково. "Какъ попа?"-Да такъ; мужикъ-съ недълю будеть-какъ продалъ его ильинскому батькъ и деньги всъ сполна получилъ. То-то, чай, попъ по деньгамъ плачетъ! "Постой-же, сказалъ Илья-пророкъ; я опото поправлю ниву, будетъ она вдвое лучше г зежняго." Поговорили и пошли всякой своей дорогою. Николаугодникъ опять къ мужику: "ступай, говоритъ, къ попу, выкупай поле-въ убыткъ не будешь". Пошелъ мужикъ къ попу, кланяется и говорить: "вижу, батюшка, послаль Господь Богъ несчастіе на тебя-все поле градомъ выбито, хоть шаръ покати! Такъ ужь и быть, давай пополамъ гръхъ: я беру назадъ

свое поле, а тебъ на бъдность вотъ половина твоихъ денегъ." Попъ обрадовался, и тотчасъ они по рукамъ ударили.

Межъ тъмъ — откуда что взялось — стало мужиково поле поправляться; отъ старыхъ корней пошли новые свъжіе побъги. Дождевыя тучи то и дъло носятся надъ нивою и поять землю; чудный уродился хльбъ-высокой да частой: сорной травы совствиъ не видать; а колосъ налился полной-полной, такъ и гнётся къ земль. Пригръло солнышко, и созръла рожь - словно золотая стоить въ поль. Много нажаль мужикъ сноповъ, много наклалъ коненъ; ужъ собрался возить, да въ скирды складывать. На ту пору идетъ опять мимо Илья-пророкъ съ Николою. Весело оглянулъ онъ все поле и говоритъ: "посмотри, Никола, какая благодать! Вотъ такъ наградилъ и попа, по въкъ свой не забудетъ..."-Попа?! Натъ, братъ! благодать то велика, да въдь поле это-мужиково; попъ тутъ ни при чемъ останется. "Что ты!"-Правое слово! Какъ выбило градомъ всю ниву, мужикъ пошелъ къ ильинскому батыкъ и выкупилъ ее назадъ за половинную цъну. "Постой-же! сказалъ Илья-пророкъ; я отниму у хлъба всю спорынью: сколько бы ни наклалъ мужикъ сноповъ, больше четверика за-разъ не вымолотитъ. "- Плохо дъло! думаетъ Никола-угодникъ; сейчасъ отправился къ мужику: "смотри,

говоритъ, какъ станешь хлъбъ молотить, больше одного снопа за-разъ не клади на токъ".

Сталъ мужикъ молотить: что ни снопъ, то и четверикъ зерна. Всъ закрома, всъ клъти набилъ рожью, а все еще остается много; поставилъ онъ новые анбары и насыпалъ полнёхоньки. Вотъ идетъ какъ-то Илья пророкъ съ Николою мимо его двора, посмотрълъ туда-сюда и говоритъ: "ишь какіе анбары вывелъ! что-то насыпать въ нихъ станетъ?"-Они ужь полнёхоньки, отвъчаетъ Николаугодникъ. "Да откуда-же взялъ мужикъ столько хлъба?"-Эва! у него всякой снопъ далъ по четверику зерна; какъ зачалъ молотить, онъ все по одному снопу клалъ на токъ. "Э, брать Никола! догадался Илья-пророкъ; это все ты мужику пересказываешь".-- Ну, вотъ выдумалъ; стану я пересказывать... "Какъ тамъ хочешь, а ужъ это твое дъло! Ну, будетъ-же меня мужикъ помнить!"-- Чтожъ ты ему сдълаень? "А что сдълаю, того тебъ не скажу. - Вотъ когда бъда, такъ бъда приходитъ! думаетъ Никола-угодникъ, и опять къ мужику: купи, говоритъ, двъ свъчи, большую да малую, и сдълай то то и то-то.

Вотъ на другой день идуть вмѣстѣ Ильяпророкъ и Никола-угодникъ въ видѣ странниковъ, и попадается имъ навстрѣчу мужикъ: несетъ двѣ восковыя свѣчи — одну большую рублевую, а другую копѣечную. "Куда, мужичекъ, путь держишь?" спрашиваетъ его Никола-угодникъ. "Да вотъ иду свъчку рублевую поставить Ильъ-пророку; ужъ такой былъ милостивой ко мнъ! Градомъ поле выбило, такъ онъ батюшка постарался, да вдвое лучше прежняго далъ урожай".— А копъечная-то свъча на что? "Ну, эта Николъ!" сказалъ мужикъ и пошелъ дальше. "Вотъ ты, Илья, говоришь, что я все мужику пересказываю; чай, теперь самъ видишь, какая это правда!"

На томъ дѣло и покончилось; смиловался Илья-пророкъ, пересталъ мужику бѣдою грозить; а мужикъ зажилъ припѣваючи, и сталъ съ той поры одинаково почитать и Ильинъ день и Николинъ день.—(Записана со словъ крестьянина Ярославской губерніи).

11. Касьянъ и Никола.

Разъ въ осеннюю пору увязилъ мужикъ возъ на дорогъ. Знамо, какія у насъ дороги; а тутъ еще случилось осенью—такъ и говорить нечего! Мимо идетъ Касьянъ-угодникъ. Мужикъ не узналъ его и давай просить: "помоги, родимой, возъ вытащить!" – Поди ты! сказалъ ему Касьянъ-угодникъ, есть миѣ когда съ вами валяндаться! Да и пошелъ своею дорогою. Немного спустя идетъ тутъже Никола-угодникъ. "Батюшка, завопилъ опять мужикъ, батюшка! помоги мнѣ возъ вытащить." Никола-угодникъ и помогъ ему.

Вотъ пришли Касьянъ-угодникъ и Николаугодникъ къ Богу въ рай. "Гдѣ ты былъ, Касьянъ-угодникъ?" спросилъ Богъ. —Я былъ на землѣ, отвѣчалъ тотъ; прилучилось мнѣ идти мимо мужика, у котораго возъ завязъ; онъ просилъ меня: помоги, говоритъ, возъ вытащить; да я не сталъ марать райскаго платья. "Ну, а ты гдѣ такъ выпачкался?" спросилъ Богъ у Николы угодника. —Я былъ на землѣ; шелъ по той-же дорогѣ и помогъ мужику вытащить возъ, отвѣчалъ Николаугодникъ. "Слушай, Касьянъ! сказалъ тогда Богъ; не помогъ ты мужику—за то будутъ тебъ черезъ три года служить молебны. А тебъ, Никола-угодникъ! за то, что помогъ мужику возъ вытащить — будутъ служить молебны два раза въ годъ". Съ тъхъ поръ такъ и сдълалось: Касьяну въ високосный только годъ служатъ молебны, а Николъ два раза въ годъ. (Записана въ Орловскомъ уъздъ П. И. Якушкинымъ.)



12. Золотое стремя.

Въ нѣкоторомъ царствѣ, въ нѣкоторомъ государствъ жилъ-былъ одинъ цыганъ, была у него жена и семеро дътей 1), и дожиль онъ до того, что ни всть, ни пить нечего нътъ ни куска хлъба! Работать-то онъ лънится, а воровать боится; что дълать? Вотъ вышелъ цыганъ на дорогу и стоитъ въ раздумьи. На ту пору вдеть Егорій Храбрый 2). "Здорово! говоритъ цыганъ; куды ѣдешь?"-Къ Богу. "Зачъмъ?"—За приказомъ: чъмъ кому жить, чемъ промышлять. "Доложи и про меня Господу, говорить цыганъ; чъмъ велить мнь питаться?" - Хорошо, доложу! отвъчалъ Егорій и поъхалъ своей дорогой. Вотъ цыганъ ждалъ его, ждалъ, и только завидѣлъ, что Егорій ѣдетъ назадъ, сейчасъ и спрашиваетъ: чтожъ доложилъ про меня?"-Нѣтъ, говоритъ Егорій. "Чтожъ такъ?"-Забыль!-Воть и въ другой разъ вышелъ

¹⁾ Варіанть: Жиль-быль бѣдной мужикь Нестерка, а дѣтей у него шестерка.

²⁾ Въ одномъ спискъ вместо Егорія выведенъ св. -- Петръ.

цыганъ на дорогу, и опять повстръчалъ Егорія: ѣдетъ онь къ Богу за приказомъ. Цыганъ и проситъ: "доложи де про меня!"-Хорошо, сказалъ Егорій-и опять позабылъ. Вышель цыганъ и въ третій разъ на дорогу, увидалъ Егорія и снова проситъ: скажи де про меня Богу!"-Хорошо, скажу. "Да ты, пожалуй, забудещь?"-Нътъ, не забуду. Только пыганъ не въритъ: "дай, говоритъ, мнъ твое золотое стремено (стремя) я подержу, пока ты назадъ вернешься; а безъ того ты опять позабудешь". Егорій отвязаль золотое стремено, отдалъ цыгану, а самъ объ одномъ стременъ поъхалъ дальше. Пріъхалъ къ Богу и сталъ спрашивать: чемъ кому жить, чемъ промышлять? Получилъ приказъ и хотълъ было назадъ ъхать; только сталъ на лошадь садиться, глянулъ на стремено и вспомнилъ про цыгана. Воротился къ Богу и говоритъ: "попался мнъ еще на дорогъ цыганъ и наказалъ спросить: чъмъ ему питаться?"-А цыгану, говорить Господь, то и промысель, коли у кого что возьметь да утаить; его дъло обмануть да выбожить! Сълъ Егорій на коня и прітхалъ къ цыгану: "ну, правду ты, цыганъ, сказывалъ! кодибъ не взялъ ты стремено, совствить бы забылъ про тебя".-То-то и есты сказалъ цыганъ; теперь по въкъ меня не забудешь, какъ только глянешь на стремено-сейчасъ меня помянешь. Ну, что Господь-то сказалъ? "А то и сказалъ: коли у кого что возьмешь — утаишь да забожишь, твое и будетъ! "— Спасибо, молвилъ цыганъ, поклонился и повернулъ домой. "Куда-жъ ты? сказалъ Егорій; отдай мое золотое стремено". — Какое стремено? "Да ты же у меня взялъ? "— Когда я у тебя бралъ? я гебя впервой вижу, и никакого стремена не бралъ, ей Богу, не бралъ! забожился цыганъ.

Что дѣлать—бился съ нимъ, бился Егорій, такъ и уѣхалъ ни съ чѣмъ! "Ну правду сказывалъ цыганъ: коли-бъ не давалъ ему стремена—и не зналъ бы его, а теперь по вѣкъ помнить буду!"

Цыганъ взялъ золотое стремено и пошелъ продавать. Идетъ дорогою, а на встръчу ему ъдетъ баринъ. "Что, цыганъ, продаешь стремено?"-Продаю. "Что возьмень?"-Полторы тысячи рублевъ. "Зачъмъ такъ дорого?"-Затъмъ, что оно золотое. "Ну, ладно!" сказалъ баринъ; хватился въ карманъ - нътъ больше тысячи. "Вотъ тебъ, цыганъ, тысячаотдавай стремено; а остальныя деньги напослъдяхъ получишь".--Нътъ, баринъ; тясячуто рублевъ, пожалуй, я возьму, а стремена не отдамъ; какъ доштешь, что следуеть по уговору, тогда и товаръ получишь. Баринъ отдаль ему тысячу и поъхаль домой. И только прі вхаль сейчась же вынуль пятьсоть рублевъ и послалъ къ цыгану съ своимъ человъкомъ: "отдай, говоритъ, эти деньги цыгану, да возьми у него золотое стремено". Вотъ приходить барской человъкъ въ избу къ цыгану. "Здорово, цыганъ!"—Здорово, доброй человъкъ! "Я привезъ тебъ деньги отъ барина."-Ну давай, коли привезъ. Взялъ цыганъ пятьсотъ рублевъ и давай поить его виномъ; напоилъ до-сыта! Какъ напоилъ досыта, сталъ барской человъкъ собираться домой и говорить цыгану: "давай же золотое стремено" .-- Какое? "Да то, что барину продалъ! "-Когда продалъ? у меня никакого стремена не было. "Ну, подавай назадъ деньги!" -Какія деньги? "Да я сейчась отдаль тебъ пятьсотъ рублевъ. "-Никакихъ денегъ я не видалъ, ей Богу, не видалъ! еще самого тебя Христа ради поилъ, не то что брать съ тебя деньги! — Такъ и отперся цыганъ. Только услыхалъ про то баринъ, сейчасъ поскакалъ къ цыгану: "чтожъ ты, воръ эдакой, деньги забралъ, а золотого стремена не отдаешь?"-Да какое стремено? ну, ты самъ, баринъ, разсуди, какъ можно, чтобъ у эдакаго мужикасъряка да было золотое стремено!-Вотъ баринъ съ нимъ возился-возился, ничего не беретъ. "Поъдемъ, говоритъ, судиться."—Пожалуй, отвъчаетъ цыганъ, только подумай, какъ мнъ съ тобой ъхать то? ты какъ есть баринъ, а я мужикъ-вахлакъ! Наряди-ка напередъ меня въ хорошую одежу, да и потдемъ витстт.

Баринъ нарядилъ его въ свою одежу, и поѣхали они въ городъ судиться. Вотъ пріѣхали въ судъ; баринъ говоритъ: «купилъ я у этого цыгана золотое стремено; онъ деньги-то забралъ, а стремена не отдаетъ». А цыганъ говоритъ: «господа судьи! сами подумайте, откудова возьмется у мужика-съряка золотое стремено? у меня дома и хлѣба-то нѣту! Не въдаю, чего этому барину надо отъ меня? Онъ, пожалуй, скажетъ, что на мнѣ и одежато его!» — Да таки моя! закричалъ баринъ. «Вотъ видите, господа судьи!» Тъмъ дъло и кончено; поъхалъ баринъ домой ни съ чъмъ, а цыганъ сталъ себъ жить да поживать, да добра наживать 1).—(Изъ собранія В. И. Даля.)

¹⁾ Варіанть: Только что увхаль Егорій, мужикь Нестерка продаль золотое стремено да купиль себь кльба и всякаго харчу, и съ той поры завсегда у кого что ни возьметь—а ужь непремьно ватаить и забожить.

yer

13. Пятница.

Када-та адна баба ни пачла 1) матушку Пятницу и учла (начала) прядиво мыкать да вертъть. Прапряла она да абъда, и вдругъ сонъ на нее нашолъ-такой магучай сонъ! Уснула ана, вдругъ атварилась дверь и входитъ, вишь, матушка Пятница въ-очью всемъ, въ бъломъ шушунъ 2), да сердитая такая! и шмых(г)ъ пряма къ бабъ, ще пряла-та. Набрала въ горсть кастрики съ пола, какая атлятала-та атъ мочекъ 3), и ну пасыпать ей глаза, и ну пасыпать! пасыпала да и была такава: паминай какъ звали! Ничаго и ня молвила, сярдешная. Та баба какъ праснулась, такъ и взвыла благимъ матамъ атъ глазъ, и ни въдая, атъ чаго ани забалъли. Другія (бабы) сидя(ть) въ ужасьи и учали вапить: "ухъ ты, акаянная! заслужила казнь лютую атъ матушки Пятницы"-и сказали ей все, ще было. Та баба слушала-слушала и ну прасить: "матушка Пятница! взмилуйся мнѣ, памилуй меня грѣшную; паставлю те(тебѣ) свѣчку, и другу-недругу закажу абижать те(тебя), матушка!" И ще-жъты думаешь? Ночью, вишь, апять прихадила ана и выбила изъглазъ у той бабы кастру-та, и ана апять встала. Грѣхъ великай абижать матушку Пятницу—прядиво мыкать да прясть!—(Записана въ Липецкомъ уѣздѣ, Тамбовской губерніи сельскимъ учителемъ Елисѣемъ Сабуровымъ.)

¹⁾ Не почтила.

Женская одежда (Опыть обл. великор словаря, стр. 269).

³⁾ Мочка-прядь льна или поскони (ibidem, стр. 117).

825

14. О Нов праведномъ.

When of one we will.

Заставилъ Гасподь слипова ды бизрукыва караулить садъ. Бизрукый яблыка ни дастанить, слипой ни найдить. Паспъли яблыки, пашли духи сладкіи. "Малый, какъ-жа намъ яблычка пакушить?"-Садись вирхомъ на мине, а я пыдвизу къ яблынки. Слипой нарвалъ пазуху яблыкъ. Бизрукый узрилъ Бога, драгнулъ атъ яблынки бъжать. Слипой атъ плечъ (онъ за пличи диржалси-вирхомъ на бизрукымъ) атарвалси, ударилси абъ земь, ды-й абмеръ. Гасподь приходить: "бизрукый, идъ слипой?" -- Омырыкъ яво ашибъ. Гасподъприходить къ слипому: "слипой, съ чаво-жъ ты абмеръ? абманываншь ты мине, слипой! ни омырыкъ тибе ушибъ, ты съ пличей убилси съ бизрукыва!"-Абманулъ я тибе, Госпыди! прасти мине. Прастилъ слипова, ды-й пашолъ.

Сыбрались караульщики, на варатахъ стаять. Идетъ дьявылъ: "здрастуйти, рибята! што-жъ вы яблыкъ ни јдитя?"—Какъ-жа намъ ихъ теть? у мине рукъ нъту, у ниво глазъ. Я ни дастану!—А я ни найду! "Плохи-жъ вы, рибята, кады въ саду яблыкъ ни јидитя."—

Мы ни ухитримся, какъ ихъ ъсть! "Эка, какъ? бизрукый пади ударьси абъ яблыню, а слипой падбери! "Яблынки были насажины другъ атъ друга на сажню. Бизрукый какъ ударилси абъ яблыню-увесь тотъ садъ абтресъ. Слипой легь на пуза, прикаталъ усю траву-все яблыки искалъ. Ну, Гасподь приходить: "караульщики, хто-жъ у васъ садъ абтресъ?" -Вътиръ поднялси, увесь садъ абтресъ! "Атъ чаво-жа яблыни пазавяли?" — Атъ яснава со(л)нца! "Атъ чаво-жа нижніи бака папръли?"--Атъ сильныва дожжа! "А хто-жа у васъ въ саду траву примялъ?" Слипой гаварить: "у мине животъ балълъ, все каталси!-Врешь ты, слипой! все абманываншь мине! Сабралъ Гасподь караульщикавъ, узялъ огнинныи прутьи, выбилъ ихъ огнинными прутьими: "выдитя, праклятыи калъки, вонъ изъ маиво саду, пабирайтиси по міру атныни да в'єку!"

Гасподь сказаль: "дай-жа я сдълаю Ноя Правидныва, штобъ у маемъ у свъти была правда". Приставилъ сабаку голую караулить Ноя Правидныва: "сматри-жъ ты, сабака, никаво ни пущай сматръть маиво Ноя Правидныва!" Приходить дьявыль къ сабаки: "пусти мине, сабака, Ноя Правидныва пысматръть!"— Мнъ Гасподь ни вилълъ никаво пущать. "Хатя ты ни пущаищь мине Ноя Правидныва пысматръть, а я тибъ дамъ шубу и на руки и на ныги: придетъ зима, придуть марозы—

ни надыть тибъ избы." Далъ дьявылъ сабаки шубу; сабака пустила дьявыла пысматръть Ноя Правидныва. Дьявылъ ахаркылъ, апливалъ Ноя Правидныва; сталъ Ной синій, зиленый, дурной... странно на Ноя глидъть стало! "Штожъ ты, сабака, да Ноя дьявыла далустила? штожъ я тибъ гаварилъ! - А штожъ ты мине безъ шубы приставилъ? "Штобъ ты цирковныва звону ни слыхала, у Божій храмъ ни хадила!" Взялъ Гасподь, апасли той сабаки, Ноя вывырызалъ (sic): аплевыныя, ахоркыныя въ сиредку... Изъ Ноевыва рибра сдѣлалъ Гасподь жину Евгу. "Ну, Ной съ Евгаю Правидныи! усъ плады ъштя; аднаво плада ни трогайтя, вотъ съ той-та яблынки". Евга гаварить: "Ной Правидный! атъ чаво-жъ эта такъ Богъ гаварить: усъ плады вштя, а съ аднаво ни трогайтя? Давай пакушаимъ!" Съѣли па яблычку, па разу укусили... другъ друга зыстыдились: Евга пыдъ лапухъ, а Ной пыдъ другой, другъ атъ друга схаранилиси. Приходить Гасподь: "Ной Правидный! игдь ты?"-Я вотынъ! "Иди ка мнъ!"-Я нагъ! Ной гаварить: Госпыди! сатвари намъ адежу. Вышли ани къ ниму; выбилъ ихъ Гасподь огнинными прутьими, выгналъ изъ саду вонъ! Выслымши изъ саду Ноя Правидныва, уми-

Выслымши изъ саду Ноя Правидныва, умилилси Гасподь. "Ной Правидный, гаварить, у насъ будить чиризъ три года патопа; штобы ты въ три года кавшегъ выстраилъ. Ной

Правидный! кавшегъ строй, да жинъ ни сказывай, што строишь!" Пашолъ Ной Правидный у рощу строить кавшегь; строить годъ, строить два. Дьявылъ приходить: "Ной Правидный, што дълаишь?"-Развъ ты слипой? ты видинь, што я дълаю! "Я вижу, што ты строишь, ды ни знаю!"-И ни веляна тибъ знать! Дьявылъ ударилси изърощи къ Ноивый жинъ, къ Евги: "Евга, успраси ты у мужа, што онъ дълаить?" А Ной Правидный жинъ атказыванть: "я такъ па рощи хажу, на древья сматрю, самъ сибе забавляю!"-"Енъ ни па рощи гуляить, енъ што-й-та рубить!"-Я ни знаю. "Сдълай-жа ты квасу, наклади хмелю!"-Усхвалилъ самъ сибе Ной: "слава тибъ, Госпыди! састроилъ сибъ судно за палгода патопы". Приходить, сталъ кушать: "Евга, нътъ ли чаво пакушамши напитца?" Напилси квасу, легъ атдыхать. "Ной Правидный! два года ходишь, да мн'в правды ни скажишь, што-й-та такоя ты рабатаишь?"-Экая ты! Вотъ асталась палгода да первыва мая; у маи-мъсицы, у первымъ числъ, будить патопа! - Атдахнумши, приходить Ной къ кавшегу: увесь кавшегь дьявыль разметаль. "Экая!... пригряшилъ я дли(я) тибе!" Шесть мъсицывъ енъ јиво сыбиралъ ни пимши, ни ъмпи, и дамой ни хадилъ. Приходить-жа Господь: "Ной Правидный, сабирай-жа всякихъ звирьевъ у кавшегъ па паръ, и дичи, пладовъ всякихъ. Собралъ-жа енъ звѣрьевъ всякихъ, и ужовъ, и пладовъ всякихъ. "Будить, гаварить Господь, патопа: затопить и лѣса, и луга, и балота, и дама! Будить патопа на двинадцать сутыкъ." Ной забралъ все.

Пьявылъ гаварить: "Евга, какъ-жа мнѣ съ табою у кавшегъ залъсть?" - Я ни знаю! "Разуй лъваю ногу, да глянь скрозь ноги на мине; а патыль (до техъ поръ) ты ни лезь у кавшегъ, пакыль страшная патопа ни настанить, пакыль вада ни разальетси увиздъ; енъ на тебе закричить: лъзь ка мнъ, акаянная, а то утопнишы! Какъ енъ тибе акаяннай назаветъ - и я съ табой ульзу. А датыль не лазій." Евга лянула скрозь ноги, Ной закричалъ: "лъзьжа ты ка миъ! лъзь-жа скаръя, акаянная!" Какъ сказалъ Ной, дьявылъ какъ сигнеть (прыгнетъ) у кавшегъ и паплылъ; скинулся (обратился) мышью-кавшегъ пратачилъ. Ужъ узяль эту дыру галавой и заткнуль, игдъ мышь пратачила. Плавыли ани адинатцать сутыкъ па вазморью, па этай пы патопи. Паслалъ Ной Правидный ворана: ,палити-жа ты. чорнай воранъ, узнай есть вадъ паниженія, али нътъ?" Воранъ литалъ, литалъ, нашолъ падла и сталъ кливать на острави. "Идъ-жъ ты былъ, воранъ?"-Я, говарить, аташолъ да падла кливалъ! "Какъ-жа ты ни паслушилъ? мы тибе пасылали пысматръть вады; въдь всякая душа да хвалить Госпыда! будь-жа ты,

воранъ, какъ пень гарѣлый; будь-жа у тибе дѣти гадавыи: какъ дитей даждешьси — самъ акалѣй!" Вѣдь какъ воранъ даждетца дитей, выходить, выкормить, — самъ акалѣить; вѣдь ани всѣ калѣють! "Лити-жъ ты, голубь; пысматри-жъ ты патопы: спадаить ли, прибавлянть ли?" Литалъ, литалъ, голубь; патопа сбавила на три аршина; и нашолъ енъ такоя мѣста, сухоя, игдѣ можна кавшегу вылѣсти на край. Приплыли х(к)ъ пристыни.

Приходить Господь: "што вы живы ли усъ?"-Слава ти, Госпыди! усъ живы! "Выходитя-жъ вонъ!" Усъ вышли; напаслъдакъ дьявылъ сигъ! "Вотъ, Госпыди, хотълъ мине утапить: въть я вотанъ! я тибе бальшой врагъ!"-Кали-жъ ты мнъ бальшой врагъ, вазьми-жъ ты мине за руку. Вазьметь дьявылъ Госпыда папирехъ руки, да ни поймаить - руку апустить. "Дай-жа я тибе вазьму за руку!" Какъ вазьметь Гасподь дьявыла за руку, -, ой, ой, ой! я буду тибъ хоть меньшой брать!"-все, вишь, у братья лъзить. "Лъзь-жа ты, меньшой брать, у моря, дастань зимли горсть: давай зимлю засивать. "Ани прибились х(к)ъ кургану, а кругомъ все моря стояла. Полъзъ дьявылъ въ моря, схватилъ зимли горсть, да ни вытащилъ-всие размыла! Разъ слъзъ, другой, третій слізъ... у читвертай полізъ. "Братъ, гаварить Господь, скажи: Госпыди Іисусъ Христосъ! "Сказалъ дьявылъ: Госпыди Іисусъ

Христосъ! нырнулъ въ моря и вытащилъ зимли у горсти съ макавыхъ два зирна. "Лѣзъжа ищо, этай зимли мала!" — Пастой-жа, гаварить самъсибъ дьявылъ, я запхаю сибъ за щику зимли: што Гасподь будить дълать, я сибъ тожа сдълаю. Взялъ Гасподь перехрястилси, кинулъ зимлю на три стораны: сдълались па взморью луга, лѣса, рощи... ровна! "Госпыди, а штожъ за маи труды, какоя будить угоженія?" —Пасажали мы бълый свътъ; можеть, тибе будуть хвалити, мине поминати; я и тъмъ буду даволинъ.

"Ну, Ной, живи на зимли, радися, пладися!" - Госпыди, скора-жъ атъ мине атъ аднаво бълый свъть нарадитца? Господь гаварить: "ты мужика сваляй изъ глины, а господъ изъ пшенишныва изъ тъста". Барзой кабель стаялъ сзади, схватилъ пшенишный комъ да бижать: атъ Варонижа да нашива сила все аднадворцевъ и....... "Госпыди, я насилилъ народу атъ Варонижа ды Куракина на двъсти на восемдесять верстъ. Госпыди, у чомъ-жа намъ жить будить? народу я распладилъ многа!" Господь далъ имъ тапоры, срубилъ имъ избы: "живитя, вотъ вамъ избы! - Госпыди, на чомъ-жа намъ работать? Далъ Гасподь лошадь. "Да чемъ-жа јие абратать?" Господь свизалъ обрыть 1).

свизалъ хамутъ. Вотъ спирва сыбралось чилавѣкъ сорыкъ народу абгарнуть (окружить — см. Опытъ обл. словаря, стр. 131) лошадь ды загнать въ хамутъ, а тамъ обрыть вздернуть; стали впириди, растапырили хамутъ да обрыть! Господь паймалъ лошадь, запрегъ: "вотъ вамъ, гаварить, изба, лошадь, упряжъ; живитя да мине хвалитя!" Вотъ мы таперича живемъ да и хвалимъ јиво: "слава тибъ, Госпыди! што усе паказалъ". — (Доставлена П. В. Киръвевскимъ.)

¹⁾ Мочальная или веревочная узда. (Опыть обл. великор. словаря, стр. 135)

804 Dem 2 Defender.

15. Соломонъ премудрой.

Іисусъ Христосъ, послѣ распятія, сошелъ во адъ и встхъ оттуда вывелъ, окромя одного Соломона Премудраго, "Ты, сказалъ ему Христосъ, самъ вы(й)ди своими мудростями!" И остался Соломонъ одинъ въ аду; какъ ему выдти изъ аду? Думалъ-думалъ да и сталъ вить завертку. Подходить къ нему маленькой чертенокъ, да и спрашиваетъ, на что вьетъ онъ веревку безъ конца? "Много будешь знать, отвъчалъ Соломонъ, будешь старше дъда своего сатаны! увидишь на что!" Свилъ Соломонъ завертку, да и сталъ размърять ею въ аду. Чертенокъ опять сталъ у него спрашивать, на что онъ адъ размѣряетъ? "Вотъ тутъ монастырь поставлю, говоритъ Соломонъ Премудрой; вотъ тутъ церковь соборную. Чертенокъ испугался, бъгомъ побъжалъ и разсказалъ все дѣду своему, сатанѣ, а сатана взялъ да и выгналъ изъ аду Соломона Премудраго. (Записана въ Орловскомъ увздв П. И. Якушкинымъ.)

Odna hum

16. Солдатъ и смерть.

а. Одинъ солдатъ прослужилъ двадцать пять льтъ, а отставки ему нъгъ - какъ нътъ! Сталъ онъ думать да гадагь: "что такое значитъ? прослужилъ я Богу и великому государю двадцать пять лътъ, въ штрафахъ не бываль, а въ отставку не пущають; дай пойду, куды глаза глядятъ!" Думалъ-думалъ и убъжаль. Вотъ ходилъ онъ день, и другой, и третій, и повстрѣчался съ Господомъ. Господь его спрашиваетъ: "куда идешь, служба?" - Господи! прослужилъ я двадцать пять лътъ върою и правдою, вижу: отставки не даютъ — вотъ я и убъжалъ; иду теперь, куды глаза глядятъ! "Ну, коли ты прослужилъ двадцать пять лътъ върою и правдою, такъ ступай въ рай — въ царство небесное." Приходить солдать въ рай, видитъ благодать неизреченную, и думаетъ себъ: вотъ когда поживу-то! Ну только ходилъ онъ, ходилъ по райскимъ мъстамъ, подошелъ къ святымъ отцамъ и спрашиваетъ: "не продастъ ли кто табаку?, - Какой, служба, табакъ! гутъ рай, царство небесное! Солдатъ замолчалъ. Опять ходилъ онъ, ходилъ по райскимъ мѣстамъ, подошелъ въ другой разъ къ святымъ отцамъ и спрашиваетъ: "не продаютъ ли гдѣ близко вина?" — Ахъ ты, служба-служба! какое тутъ вино! здѣсь рай, царство небесное!... "Какой тутъ рай: ни табаку, ни вина!" сказалъ солдатъ и ушелъ вонъ изъ раю.

Идетъ себъ да идетъ, и попался опять на встрѣчу Господу. "Въ какой, говоритъ, рай послалъ ты меня, Господи? ни табаку, ни вина нътъ!"-Ну, ступай по лъвую руку, отвъчаетъ Господь; тамъ все есть! Солдатъ повернулся налѣво и пустился въ дорогу. Бъжитъ нечистая сила: "что угодно, господинъ служба?" - Погоди спрашивать; дай прежде мъсто, тогда и разговаривай. Вотъ привели солдата въ пекло 1). "А что табакъ есть?" спрашиваеть онъ у нечистой силы.-Есть, служивой! "А вино есть?"—И вино есть! "Подавай всего!" Подали ему нечистые трубку съ табакомъ и полуштофъ перцовки. Солдатъ пьетъ-гуляетъ, трубку покуриваетъ, и радехонекъ сталъ: "вотъ взаправду рай-такъ рай!" Да недолго нагулялъ солдатъ; стали его черти со всъхъ сторонъ прижимать, тошно ему пришлося! Что д'влать? пустился на выдумки, сделалъ сажень, настрогалъ колышковъ и давай мърить: отмъритъ сажень и

вобьеть колышокъ 1). Подскочилъ къ нему чорть: "что ты, служба, дълаешь?" -- Развъ ты ослъпъ! Не видишь что-ли? хочу монастырь построить 2). Какъ бросится чорть къ своему дъдушкъ: "погляди-тка, дъдушка, солдатъ хочетъ у насъ монастырь строить!" Дъдъ вскочилъ и самъ побъжалъ къ солдату: "что, говоритъ, ты дълаещь?"-Развъ не видишь? хочу монастырь строить. Дѣдъ испугался и побъжалъ прямо къ Богу: "Господи! какого солдата прислалъ ты въ пекло: хочеть монастырь у насъ построить!"-А мнъ что за дъло! зачъмъ такихъ къ себъ при(ни)маете? "Господи! возьми его оттедова".-А какъ его взять-то! самъ пожелалъ. "Ахти! завопилъ дѣдъ, что-же намъ бѣднымъ съ нимъ дълать?"-Ступай, сдери съ чертенка кожу и натяни барабанъ, да послъ выйди изъ пекла и бей тревогу: онъ самъ уйдеть! Воротился дѣдъ, поймалъ чертенка, содралъ съ него кожу и натянулъ барабанъ. "Смотрите же, наказываетъ чертямъ, какъ выскочить солдать изъ пекла, сейчасъ запирайте ворота кръпко-накръпко, а то какъ-бы опять сюда ни ворвался!" Вышелъ д'єдъ за ворота и забилъ тревогу; солдатъ какъ услы-

804,

¹⁾ Варіанть: въ адъ.

¹⁾ Вар. Взяль шнуръ, вынулъ изъ ранца кусокъ мълу, намълилъ шнуръ и сталъ размърять пекло.

²⁾ Вар. Хочу соборъ построить: придеть табель, некуда и въ парадъ идти!

халъ барабанный бой—пустился бѣжать изъ аду сломя голову, словно бѣшеной; всѣхъ чертей распугалъ, и выскочилъ за ворота. Только выскочилъ—ворота хлопъ и заперлися крѣпко-накрѣпко. Солдатъ осмотрѣлся кругомъ: никого не видать и тревоги не слыхать; пошелъ назадъ и давай стучаться въ пекло: "отворяйте скорѣе! кричитъ во все горло, не то ворота сломаю!"—Нѣтъ, братъ, не сломаешь! говорятъ черти. Ступай себѣ, куда хочешь, а мы тебя не пустимъ; мы и такъ насилу тебя выжили!

Повъсилъ солдатъ голову и побрелъ, куда глаза глядятъ. Шелъ-шелъ и повстръчалъ Господа. "Куда идешь, служба?"—И самъ не знаю! "Ну, куда, я тебя дъну? послалъ въ рай—не хорошо! послалъ въ адъ—и тамъ не ужился!" — Господи, поставь меня у своихъ дверей на часахъ. "Ну, становисъ". Сталъ солдатъ на часы. Вотъ пришла Смертъ. "Куда идешь?" спрашиваетъ часовой '). Смертъ отвъчаетъ: "иду къ Господу за повелъніемъ, кого морить мнъ прикажетъ". — Погоди, я пойду спрошу. Пошелъ и спрашиваетъ: "Гос-

поди! Смерть пришла; кого морить укажешь?" -Скажи ей, чтобъ три года морила самой старой людъ. Солдатъ думаетъ себъ: "эдакъ, пожалуй, она отца моего и мать уморитъ; въдь они старики". Вышелъ и говоритъ Смерти: "ступай по лъсамъ и три года точи самые старые дубы" 1). Заплакала Смерть: "за что Господь на меня прогнъвался? посылаетъ дубы точить!" И побрела по лъсамъ, три года точила самые старые дубы; а какъ изошло время -воротилась опять къ Богу за повельніемъ. "Зачьмъ притащилась?" спрашиваетъ солпатъ. - За повелъніемъ, кого морить Господь прикажетъ. "Погоди, я пойду спрошу". Опять пошелъ и спрашиваетъ: "Господи! Смерть пришла; кого морить укажешь?" -Скажи ей, чтобъ три года морила молодой народъ 2). Солдатъ думаетъ себъ: "эдакъ, пожалуй, она братьевъ моихъ уморитъ!" Вышелъ и говоритъ Смерти: "ступай опять по тъмъ-же лъсамъ и цълыхъ три года точи молодые дубы 3); такъ Господь приказалъ!"-За что это Господь на меня прогнъвался! Заплакала Смерть и пошла по лъсамъ, три года точила все молодые дубы, а какъ изошло время - идетъ къ Богу, едва ноги тащитъ.

¹⁾ Варіанть: Поставиль Богь солдата у райскихь дверей: "смотри, приказываеть, никого не пропускай!"—Слушаю; стараго солдата нечего учить. Воть стоить онь на часахъ, никого не пропускаеть. Идеть Смерть. "Кто идеть?" окликаеть солдать. — Смерть, "Куда?" — Къ Богу. "Зачѣмъ?"...

¹⁾ Вар. Грызи старой лѣсъ, которой сто лѣтъ на корню простоялъ.

²⁾ Вар. Среднихъ людей.

³⁾ Вар. Грызи средній лісь,

"Куда?" спрашиваетъ солдатъ.--Къ Господу за повельніемъ, кого морить прикажетъ. "Погоди, я пойду спрошу". Опять пошелъ и спрашиваетъ: "Господи! Смерть пришла; кого морить укажешь?"-Скажи ей, чтобъ три года младенцевъ морила. Солдатъ думаетъ себъ: "у моихъ братьевъ есть ребятки: эдакъ, пожалуй, она ихъ уморитъ!" Вышелъ и говоритъ Смерти: "ступай опять по тъмъ-же лъсамъ и цълыхъ три года гложи самые малые дубки".-За что Господь меня мучаетъ! заплакала Смерть и пошла по лъсамъ, три года глодала самые что ни есть малые дубки; а какъ изошло время - идетъ опять къ Богу, едва ноги передвигаетъ 1). "Ну теперь хоть подерусь съ солдатомъ, а сама дойду до Господа! за что такъ девять лѣтъ онъ меня наказуетъ?" Солдатъ увидалъ Смерть и окликаетъ: "куда идешь?" Смерть молчитъ, лѣзетъ на крыльцо. Солдатъ ухватилъ ее за шиворотъ, не пускаетъ. И подняли они такой шумъ, что Господь услыхалъ и вышелъ: "что такое?" Смерть упала въ ноги: "Господи! за что на меня прогнъвался? мучилась я цълыхъ девять лѣтъ: все по лѣсамъ таскалась, три года точила старые дубы, три года точила молодые дубы, а три года глодала самые ма-

лые дубки... еле ноги таскаю! — Это все ты! сказаль Господь солдату. "Виновать, Господи! — Ну, ступай-же за это, носи девять льть Смерть на закортышкахь! (на плечахъ. — см. Слов. Росс. Акад.).

Засъла Смерть на солдата верхомъ. Солдатъ-дълать нечего-повезъ ее на себъ, везъвезъ и уморидся; вытащилъ рогъ съ табакомъ и сталъ нюхать. Смерть увидала, что солдать нюхаеть, и говорить ему: "служивой, дай и мнъ понюхать табачку". - Вотъ-те на! полъзай въ рожокъ да и нюхай, сколько душ'в угодно. "Ну, открой-ка свой рожокъ!" Солдать открыль, и только Смерть туда влъзла-онъ въ ту-жъ минуту закрылъ рожокъ и заткнулъ его за голенище 1). Пришелъ опять на старое мъсто и сталъ на часы. Увидалъ его Господь и спрашиваетъ: "а Смерть гдъ?"-Со мною. "Гдъ съ тобою?"-Вотъ здъсь за голенищемъ. "А ну, покажи! "-Нѣтъ, Господи, не покажу, пока девять лѣтъ не выйдетъ; шутка ли ее носить на закортышкахъ! въдь она не легка! "Покажъ, я тебя прощаю! "Солдатъ вытащилъ рожокъ и только

¹⁾ Вар. Идеть чуть живая: только вътеръ подуетъ—такъ отъ вътру и валится!

¹⁾ Вар. Велѣлъ Господь солдату кормить Смерть орѣхами, чтобъ она поправилась. Пошелъ солдатъ съ нею въ лѣсъ, и заспорилъ: "ты де не влѣзешь въ пустой орѣхъ!" Смерть сдуру и влѣзла, а солдатъ заткнулъ дырочку (въ орѣхѣ) колышкомъ, спряталъ орѣхъ въ карманъ, и пошелъ на старое мѣсто

открылъ его—Смерть тотчасъ и сѣла ему на плеча. "Слѣзай, коли не съумѣла ѣздить!" сказалъ Господь. Смерть слѣзла. "Умори-же теперь солдата!" приказалъ ей Господь и пошелъ—куда зналъ.

"Ну, солдатъ! говоритъ Смерть, слышалътебя Господь велълъ уморить!"-Чтожъ? надо когда-нибудь умирать! дай только мив исправиться. "Ну, исправься!" Солдатъ надълъ чистое бълье и притащилъ гробъ. "Готовъ?" спрашиваетъ Смерть. -- Совствиъ готовъ! "Ну, ложись въ гробъ!" Солдатъ легъ спиной къ верху. "Не такъ!" говоритъ Смерть. — А какъ-же? спрашиваеть солдатъ-и улегся на бокъ. "Да все не такъ!"--На тебя и умереть-то не угодишь!-и улегся на другой бокъ. "Ахъ, какой ты, право! развѣ не видалъ, какъ умирають?"-То-то и есть, что не видалъ! "Пусти, я тебъ покажу". Солдатъ выскочилъ изъ гроба, а Смерть легла на его мъсто. Туть солдатъ ухватилъ крышку, накрылъ поскоръе гробъ и наколотилъ на него желъзные обручи; какъ наколотилъ обручи -- сейчасъ-же поднялъ гробъ на плеча и стащилъ въ ръку. Стащилъ въ рѣку, воротился на прежнее мѣсто и сталъ на часы. Господь увидалъ его и спрашиваетъ: "гдъ-же Смерть?"-Я пустилъ ее въ ръку. Господь глянулъ-а она далеко плыветъ по водъ. Выпустилъ ее Господь на волю. "Чтожъ ты солдата не уморила?" -

Вишь, онъ какой хитрой! съ нимъ ничего не сдълаешь. "Да ты съ нимъ долго не разговаривай; пойди и умори его!" Смерть пошла и уморила солдата.

b. Жилъ да былъ одинъ солдатъ, и зажился онъ долго на свътъ, по-просту сказать—чужой въкъ сталъ заъдать. Сверстники его по-немногу отправляются на тотъ свътъ, а солдатъ себъ и ухомъ не ведетъ, знай себъ таскается изъ города въ городъ, изъ мъста въ мъсто. А по правдъ сказатъ-не солгать: Смертъ давно на него зубы точила. Вотъ приходитъ Смертъ къ Богу и проситъ у него позволенія взять солдата: долго де зажился на свътъ, пора де ему и честь знатъ, пора и умирать! Позволилъ Богъ Смерти взять солдата.

Смерть слетьла съ небесъ съ такою радостію, что ни въ сказкъ сказать, ни перомъ описать. Остановилась у избушки солдата и стучится. "Кто тутъ?"—Я. "Кто ты?"—Смерть. "А! зачьмъ пожаловала? я умирать-то не хочу". Смерть разсказала солдату все, какъ слъдуетъ. "А! если ужь Богъ вельлъ, такъ другое дъло! противъ воли Божіей нельзя идти. Тащи гробъ! Солдатъ на казенный счетъ всегда умираетъ. Ну, поворачивайся, беззубая!" Смерть

притащила гробъ и поставила посреди избы. "Ну, служивый, ложись; когда-нибудь надо-же умирать. "-Не растабарывай! знаю я вашего брата, не надуешь. Ложись-ка прежде сама. "Какъ сама?"-Да такъ. Я безъ артикула ничего не привыкъ дълать; что начальство покажетъ: фрунтъ-что ли тамъ, аль другое что, -то и дълаешь. Ужь такъ привыкъ, сударка моя! не переучиваться же мнъ: старенекъ сталъ! Смерть поморщилась и полъзла въ гробъ. Только что расположилась она въ гробу, какъ следуетъ, -- солдатъ возьми да и нахлопни гробъ-то крышкой, завязалъ веревкой и бросилъ въ море. И долго, долго носилась Смерть по волнамъ, пока ни разбило бурей гроба, въ которомъ она лежала.

Первымъ дѣломъ Смерти, какъ только она получила свободу, опять была просьба къ Богу, чтобъ позволилъ ей взять солдата. Богъ далъ позволеніе. Снова пришла Смерть къ солдатской избушкѣ и стучится въ двери. Солдатъ узналъ свою прежнюю гостью, и спрашиваетъ: "что нужно?"—Да я за тобой, дружище! теперь не вывернешься. "А врешь, старая, чертовка! не вѣрю я тебѣ. Пойдемъ вмѣстѣ къБогу."—Пойдемъ. "Подождимундиръ натяну." Отправились въ путь. Дошли до Бога; Смерть хотѣла было идти впередъ, да солдатъ не пустилъ: "ну куда ты лѣзешь? какъ смѣешь ты безъ мундира... идти? Я пойду впередъ, а

ты жди!" Воть воротился солдать оть Бога. "Что, служивый, правду я сказала?" спрашиваеть Смерть.—Врешь, солгала немного. Богь вельль тебь прежде еще льса подстригать да горы ровнять; а потомъ и за меня приниматься. И солдать отправился на зимнія квартиры вольнымъ шагомъ, а Смерть осталась въ страшномъ горъ. Плутка ли! развъ мала работа—льса подстригать да горы ровнять? И много, много льть трудилась Смерть за этой работой, а солдать жиль себъ да жиль.

Наконецъ и въ третій разъ пришла за солдатомъ Смерть, и нечѣмъ ему было отговориться: пошелъ солдать въ адъ. Пришелъ и видитъ, что народу многое множество. Онъ то толчкомъ, то бочкомъ, а гдв и ружье на перевѣсъ, и добрался до самаго сатаны. Посмотрълъ на сатану и побрелъ искать въ аду уголка, гдв-бы ему расположиться. Воть и нашель; тотчасъ наколотиль въ стъну гвоздей, развъсилъ аммуницію и закурилъ трубку. Не стало въ аду прохода отъ солдатика; не пускаетъ никого мимо своего добра: "не ходить! вишь, казенныя вещи лежатъ; а ты, можеть, на руку нечисть. Здъсь всякаго народу много!" Велять ему черти воду носить, а солдать говорить: "я двадцать пять лътъ Богу и великому государю служилъ, да воды не носиль; а вы съ чего это вздумали... Убирайтесь-ка къ своему дъдушкъ!" Не стало

чертямъ житья отъ солдата; хоть бы выжить его изъ ада, такъ не йдетъ: "мнѣ, говоритъ, и здѣсь хорошо!" Вотъ черти и придумали штуку: натянули свинячую кожу, и только улегся солдатъ спать—какъ забили тревогу. Солдатъ вскочилъ да бѣжать; а черти сейчасъ за нимъ двери и притворили, да такъ себѣ обрадовались, что надули солдата!... И съ той поры таскался солдатъ изъ города въ городъ, и долго еще жилъ на бѣломъ свѣтѣ, --да вотъ какъ-то на прошлой недѣлѣ только померъ. (Записана въ Нижнемъ-Новгородѣ.)

с. Служилъ солдатъ Богу и великому государю цѣлыхъ двадцать пять лѣтъ, выслужилъ три сухаря и пошелъ домой на родину. Шелъшелъ и крѣпко задумался: "Господи Боже ты мой! служилъ я царю двадцать пять лѣтъ, былъ сытъ и одѣтъ; а теперь до чего дожилъ? и голоденъ, и холоденъ; только и есть что три сухаря". А на встрѣчу ему убогой нищій и проситъ милостинку. Солдатъ отдалъ нищему одинъ сухарь, а себъ оставилъ два. Пошелъ дальше; немного погодя попадается ему другой ницій, кланяется и проситъ милостинку. Солдатъ подалъ и этому сухарь, и остался у него одинъ. Опять пошелъ дальше своей дорогою и повстрѣчалъ третьяго ни-

щаго: кланяется ему старецъ и проситъ милостинку. Вынулъ солдатъ послъдній сухарь и думаеть: "цълой дать - самому не останется; половину дать - пожалуй сойдется этотъ старенъ съ прежними нищими, увидитъ у нихъ по ц'влому сухарю и обидится; лучше отдамъ ему весь, а самъ обойдусь кое-какъ!" Отдалъ послъдній сухарь и остался ни при чемъ. Вотъ старецъ и спрашиваеть его: "скажи, доброй челов'вкъ, чего желаешь, въ чемъ нуждаешься? я те помогу".--Богъ съ тобой! отвінаеть солдать; съ тебя, старичекъ, взять нечего: ты самъ человъкъ убогой. "Да ты не смотри на мое убожество; только скажи, чего желаешь, -- а я ужь награжу тебя за твою побродътель. "-Мнъ ничего не надо; а коли есть у тебя карты, такъ подари на память. Старецъ вынулъ изъ-за пазухи карты и даетъ солдату: "возьми, говоритъ; съ къмъ ни станешь играть въ эти карты-всякаго обыграешь; да вотъ на тебъ и торбу: что ни встрътишь на дорогъ, звъря ли, птиду ли, и захочешь поймать, -- только распахни торбу и скажи: полъзай сюда, звърь али птица! и все сдълается по твоему" 1). -- Спасибо, сказалъ солдать, взяль карты и торбу и поплелся въ путь-дорогу.

¹⁾ Варіанть 1. Служиль солдать двадцать пять лѣть и выслужиль три денежки. Идеть на родину, а на встрѣчу ему самь Господь съ двѣнадцатью апосто-

Шелъ близко ли, далеко ли, долго ли, коротко ли, и пришелъ къ озеру, а на томъ озеръ плаваютъ три дикихъ гуся. Вотъ солдатъ и вздумалъ: "дай-ка я торбу свою попробую!" Вынулъ ее, распахнулъ и говоритъ: "эй вы, дикіе гуси! полетайте въ мою торбу." И только выговорилъ эти слова — какъ снялись гуси съ озера и прилетъли прямо въ

лами. Подходить Христось въ нищенскомъ образъ и просить милостину. "Чтожъ тебф подать, старичекъ, говорить солдать: хльба у меня ньть ни куска, воть тебъ денежка-прими Христа ради!" Пошелъ солдатъ своей дорогой, а Господь зашель впередъ, повстръчалъ его и спрашиваетъ "скажи, служивой, чего желаешь?» Апостолы говорять: "проси, солдать, царства небеснаго!» А онъ въ отвътъ: "я двадцать пять лътъ служилъ своимъ умомъ, и теперь не хочу слушать чужаго разума! Дай мнь, говорить, кисеть табаку". Далъ ему Господь кисетъ табаку. На другой день идетъ Христосъ и по прежнему просить у солдата милостину; отдалъ ему солдатъ и другую денежку. Пошель солдать своей дорогой, а Господь зашель внередъ, на встръчу ему, и опять спрашиваетъ: "скажи, служивой, чего желаешь?"- Проси царства небеснаго! говорять апостолы. "Не хочу жить чужимъ умомъ, отвітчалъ солдать; дай мні кошель съ деньгами." Далъ ему Господь кошель съ деньгами. На третій день идеть Христось и опять просить у солдата милостину; отдаль ему солдать и последнюю заслужоную денежку. И въ третій разъ зашель Господь ему на встръчу и спрашиваетъ: "скажи, служивой, чего желаешь?"-Проси царства небеснаго! говорять апостолы. "Что вы учите! сердито закриторбу. Солдатъ завязалъ торбу, поднялъ на плеча и пустился въ дорогу. Шелъ-шелъ, и пришелъ въ городъ. Забрался въ трактиръ и говоритъ хозяину: "возьми этого гуся и зажарь мнѣ къужину, а другого гуся отдаю тебѣ за хлопоты, а третьяго промѣняй мнѣ на водку". Вотъ солдатъ сидитъ себѣ въ трактирѣ да угощается: выпьетъ винца да гусемъ и закуситъ. И вздумалось ему посмотрѣть въ окошко:

чалъ солдать; сказалъ вамъ, что не хочу чужимъ умомъ жить—и не приставайте! Вишъ, своимъ умомъто я выпросилъ кисетъ табаку да кошель денегь, и сколько табаку ни курю, сколько денегъ ни беру—все не убываетъ! Была у солдата порожняя сума, вотъ онъ ее ухватилъ и говоритъ Христу: "пущай по моему слову будетъ она полна, чъмъ пожелаю! — Ну, пущай! сказалъ Христосъ, и пошелъ съ апостолами своей дорогой.

Варіанть 2. Выслужиль солдать три сухаря и пошель домой. Идеть, а на встрѣчу ему Господь съ апостоломъ Петромъ. "Служивой, дай чего-нибудь перекусить намь!" Солдать даль имь по сухарю, себъ оставиль третій. "Спасибо!"—и пошли они въ разныя стороны. Вотъ Господь и говорить апостолу Петру: "ступай, нагони солдата и спроси, чего отъ Бога желаеть?" Нагоняеть апостоль Петръ солдата, а солдать увидаль его и кричить: "что, брать, аль за третьимь сухаремъ идешь? У самого одинъ остался, и не проси—не дамь!"—Нѣть, служивой! скажи-ка, чего ты отъ Бога желаешь? "Чего желаю? да только колоду карть, да еще коли на что погляжу и вымолвлю: по Господневу слову полѣзай въ ранець! — чтобъ все туда и лѣзло."

стоитъ на другой сторонъ большой дворецъ, только во всемъ дворцъ нътъ ни одного стекла пѣлаго. "Послушай, спрашиваетъ онъ хозяина, что это за дворецъ и отчего пустой стоить?"--Да вишь, говорить хозяинъ, царь нашъ выстроилъ себъ этотъ дворецъ, только жить-то въ немъ нельзя; вотъ ужь семь латъ пустветъ! всѣхъ нечистая сила выгоняетъ! Каждую ночь собирается тамъ чертовское сонмище, шумитъ, пляшеть, въ карты играеть и всякія скверны творитъ. Вотъ солдатъ пошелъ къ царю. "Ваше царское величество! позволь, говоритъ, мнѣ въ твоемъ порожнемъ дворцѣ одну ночь переночевать. "-Что ты, служба! говоритъ ему царь; Богъ съ тобою! ужь были такіе смъльчаки, брались переночевать въ энтомъ дворцѣ, да ни одинъ живой не ворочался! "Небось, русской солдать ни въ водъ не тонетъ, ни въ огнъ не горитъ. Служилъ я Богу и великому государю двадцать пять лътъ, да не умеръ; а то за одну ночь у тебя помру!"-Я-жъ тебъ говорю: пойдетъ туда съ вечера живой человъкъ, а утромъ однъ косточки найдуть. Солдать стоить на своемъ: пусти да пусти его во дворенъ. "Ну, говоритъ царь. ступай съ Богомъ, ночуй, коли хочешь: я съ тебя воли не снимаю."

Пришелъ солдатъ во дворецъ и расположился въ самой большой комнатъ; снялъ съ себя ранецъ и саблю, ранецъ поставилъ въ

уголокъ, а саблю на гвоздикъ повъсилъ; сълъ за столъ, вынулъ кисетъ съ табакомъ, набилъ трубку-и покуриваетъ себъ. Вотъ ровно въ двънадцать часовъ-откуда что взялось-набъжало во дворецъ чертей видимо-невидимо; поднялся гамъ, крикъ, плясъ, музыка. "А и ты, служивой, здъсь! закричали черти. Зачъмъ пожаловалъ? Не хочешь ли поиграть съ нами въ карты?"-Отъ чего не хотъть! только чуръ играть моими картами. Сейчасъ вынулъ свои карты и ну сдавать. Стали играть; разъсыграли-солдатъ выигралъ, въ другой-опять солдатъ выигралъ; сколько ни ухитрялись чер д, а вст деньги спустили солдату: онъ знай себъ загребаетъ! "Постой, служивой, говорятъ черти; есть у насъ еще шестьдесятъ четвериковъ серебра да сорокъ золота, давай-ка играть съ тебой на это серебро и золото!"и посылають они малаго чертенка таскать серебро. Стали снова играть, солдать все обыгрываеть: ужь чертенокъ таскалъ-таскалъ, все серебро перетаскалъ, и говоритъ старому дьяволу: "дъдушка, больше нъту!" - Таскай, пострълъ, золото! Вотъ онъ таскалъ-таскалъ золото, цілой уголъ завалилъ, а толку все нъту, все солдатъ обыгрываетъ. Жалко стало чертямъ своихъ денегъ; вотъ они и давай приступать къ солдату, да какъ заревутъ: "разорвемъ его, братцы! съъдимъ его!"-Еще посмотримъ, кто кого съвстъ! говоритъ солдать, схватиль торбу, распахнуль и спрашиваеть: "а это что?"—Торба, говорять черти. "А ну, по Божьему слову, пользайте въ торбу!" Только сказаль—и пользли черти въ торбу; да и много-жь набралось ихъ, чуть ни давять другь дружку! Солдать завязаль торбу покрыче и повъсиль на стыку на гвоздь; а самъ улегся спать.

Поутру посылаетъ царь своихъ людей: "ступайте, провъдайте — что съ солдатомъ дъется? Коли пропалъ отъ нечистой силы, такъ приберите его косточки!" Вотъ и пошли; приходять во дворецъ-а солдать весело по горницамъ похаживаетъ да трубочку покуриваетъ. "Здорово, служивой! не чаяли увидать тебя живого! Ну, какъ ночевалъ, какъ съ чертями поладилъ?"-Что черти! вы посмотрите-ка, сколько я серебра да золота у нихъ выигралъ, вишь какія кучи! Посмотръли царскіе люди и вздивовались, а солдать имъ наказываетъ: "приведите, братцы, да поживъе двухъ кузнецовъ, да чтобъ захватили съ собой жельзную плиту и молоты". Тъ бъгомъ бросились въ кузницу, и живо справили дъло. Пришли кузнецы съ жельзной плитою, съ тяжелыми молотами. "Ну-ка, говорить солдатъ, снимите эту торбу да пріударьте ее по кузнешному." Стали кузнецы снимать торбу и говорять промежь собой: "ишь какая тяжелая! черти-что-ли въ ней напханы!" А черти откликаются: "мы батюшки! мы родимые!" Сейчасъ положили кузнецы торбу на жельзную плиту и давай молотами постукивать, словно жельзо кують. Жутко пришлось чертямъ, не въ моготу стало териъть: "смилуйся! заорали; выпусти, служивой, на вольной свътъ, по въкъ тебя не забудемъ; а ужь въ этотъ дворецъ ни одинъ чортъ ни ногой... всемъ закажемъ, за сто верстъ отъ него будемъ бъгать!" Солдатъ остановилъ кузнецовъ, и только развязаль торбу-черти такъ и прыснули, и пустились безъ оглядки въ тартарары-въ преисподнюю. А солдатъ не промахъ, ухватилъ одного стараго черта, разръзалъ ему лапу до крови: "подавай, говоритъ, росписку, что будешь мнъ върно служить!" Нечистой написалъ ему въ томъ росписку своею кровію, отдалъ и навострилъ лыжи. Прибъжали черти въ пекло, переполошили всю нечистую силу-и старыхъ, и малыхъ; сейчасъ разставили кругомъ пекла часовыхъ и крѣпко - накрѣпко приказали караулить, чтобъ какъ-нибудь ни пробрался туда солдатъ съ торбою.

Пришелъ солдатъ къ царю. Такъ и такъ, говоритъ, очистилъ дворецъ отъ дьявольскаго навожденія. "Спасибо, говоритъ ему царь; оставайся жить у меня, стану тебя замъсто

брата почитать. "Остался солдать при царѣ жить 1); всего у него вдоволь, денегъ куры не клюютъ, и задумалъ онъ жениться. Оженился, а черезъ годъ послѣ того далъ ему Богъ сына. Вотъ и приключилась этому мальчику хворь, да такая—не можетъ никто вылѣчить; ужь сколько лекарей перебывало, а

толку нѣтъ ни на грошъ. И вздумалъ солдатъ про того стараго черта, что далъ ему росписку, а въ роспискъ написалъ: вѣчно де буду тебѣ вѣрнымъ слугою; вздумалъ и говоритъ: "куда-то мой старой чортъ дѣвался?" Вдругъ явился передъ нимъ тотъ самой чортъ и спрашиваетъ:" что твоей милости угодно?"—

собой изъ пекла многое множество грѣшныхъ душъ".— Прими отъ него по счету, а самого не пущай въ рай. Вотъ апостолъ Петръ отперъ райскія двери и сталъ примать души— все по одной. А солдатъ: "эхъ, братъ, ты и считать не умѣешь! а ты вотъ какъ считай: разъ, два, три—ступай туды! разъ, два, три—и я туды!"—и полѣзъ было въ рай; апостолъ Петръ схватилъ его за руку: "нѣтъ, говоритъ, погоди! ты самъ не пожелалъ себъ царства небеснаго, на себя и пеняй!"

Варіанть 2: Посадили солдата въ адъ, увидалъ онъ у чорта два большіе ключа и спрашиваеть: "что это за ключи?"-Одинъ отъ котла, другой отъ холодной горницы. "А тамь что?" Въ котлѣ кипятъ грѣшныя души, а въ холодной горницъ мерзнутъ... "Давай играть въ карты на эти ключи!"-Давай! Солдатъ выигралъ ключи и повыпускалъ на волю всѣ грѣшныя души. Пришелъ чорть: "служивой! куда дъвалъ ты гръшныя души?" Солдать показываеть себъ на грудь и говорить: "вотана гръшная душа!" Побъжалъ чорть къ своимъ товарищамъ: "ну, братцы! солдатъ всъ гръшныя души поълъ! пожалуй, и до насъ доберется". И тутъ-же выгнали его изъ пекла. Собралъ солдать встхъ выпущенныхъ изъ котла и холодной горницы грашниковъ и повель въ царство небесное. "Кто йдеть?" спрашивають солдата.-Я съ грашными душами. "Сюда гръшныхъ не примають; здъсь рай!"-Знаю, что край; отъ того и не йду дальше.....

¹⁾ Варіанть 1; Жилъ-жилъ, и пришло ему время умирать. Посылаетъ Господь ангеловъ вынуть его душу. Вотъ ангелы взяли солдатскую душу, понесли по мытарствамъ, и спрашиваютъ у Бога: куда прикажеть эту душу-въ рай или адъ? "Посадите ее въ муку въчную, сказалъ Господь; она сама отказалась отъ царства небеснаго!" Посадили солдата въ муку въковъчную. Вотъ онъ осмотрълся и видитъ: висять кругомъ котлы съ горячею смолою, а въ котлахъ грешныя души мучатся, плачуть и скрежещуть зубами. Обступили солдата черти: "ну, служивой, пора и тебѣ въ котелъ отправляться!" - Вы меня котломъ не стращайте, а давайте ка лучше играть въ карты. "Нътъ, братъ, полно! мы съ тобой играть не станемъ."-А вотъ-же врете; станете играть, только торбу вамъ показать... "Ништо она съ тобою?"--Со мною. Перепугались черти: "давай, служивой, карты!" Вотъ и стали они играть на грфшныя души. Солдать обыграль. "Ну, теперь ты здёсь хозяинь!" сказали ему черти. А онъ тому и радъ, повыпускалъ изъ котловъ всѣ грѣшныя души, построилъ ихъ посолдатски въ три шеренги и повелъ прямо кърайскимъ дверямъ. "Отпирай ворота!" кричитъ солдатъ. Апостолъ Петръ говоритъ: "постой, пойду у Бога спрошу".- О чемъ-же ты прежде думалъ? Пошелъ апостоль Петръ къ Богу: "Господи! говоритъ, пришелъ къ райскимъ дверямъ солдатъ и привелъ съ

А вотъ что: захворалъ у меня сынишка, не знаешь ли-какъ-бы его вылечить? Чортъ вытащилъ изъ кармана стаканъ, налилъ его холодной водою, поставилъ хворому въ головахъ и говоритъ солдату: "поди-ка, посмотри на воду". Солдатъ смотритъ на воду, а чорть его спрашиваеть: "ну, что видишь?"-Я вижу: въ ногахъ у моего сына стоить Смерть. "Ну, коли въ ногахъ стоить, то будеть здоровъ; а если бы Смерть въ головахъ стояла-то непремънно бы померъ! "Потомъ беретъ чортъ стаканъ съ водою и брызнулъ на солдатскаго сына, и въ ту-же минуту онъ здоровъ сдълался. "Подари мнъ этотъ стаканъ, говорить солдать, и больше ничего отъ тебя не надо!" Чортъ подарилъ ему стаканъ, а солдатъ воротилъ назадъ росписку. Сдълался солдатъ знахаремъ, сталъ лъчить бояръ и генераловъ; только посмотритъ въ стаканъ - и сейчасъ скажетъ: кому помереть, кому выздоровъть.

Случилось самому царю захворать; призвали солдата. Воть онь налиль въ стаканъ колодной воды, поставилъ царю въ головахъ, послядъль—и видитъ, что Смерть тутъ-же въ головахъ стоитъ. И говоритъ солдатъ: "ваше царское величество! никто тебя не сможетъ вылечить, Смерть въ головахъ ужъ стоитъ; всего на всего только три часа и осталось тебъ жить!" Царь услыхалъ эти ръчи и сильно на солдата озлобился: "какъ такъ? закри-

чалъ на него, ты многихъ бояръ и генераловъ вылечивалъ, а меня не хочешь? сейчасъ прикажу казнить тебя смертію!" Вотъ солдатъ пумаль-пумаль: что ему дълать? и началъ просить Смерть: "отдай, говоритъ, царю мой въкъ, а меня умори; все равно придется мнъ помереть-такъ ужь лучше помереть своею смертію, чѣмъ лютую казнь претерпѣть!" Посмотрълъ въ стаканъ, и видитъ, что Смерть стоить у царя въ ногахъ. Тутъ солдатъ взялъ воду и сбрызнулъ царя: сталъ онъ совершенно здоровъ. "Ну, Смерть! говоритъ солдать, дай мнв сроку хоть на три часа, только домой сходить да съ женой и сыномъ проститься",-Ступай! отвъчаетъ Смерть. Пришелъ солдатъ домой, легъ на кровать и крѣпко разбольлся. А Смерть ужь около него стоить: "ну, служивой! прощайся скоръе, всего три минуты осталось тебъ жить на свътъ". Солдатъ потянулся, досталъ изъ-подъ головъ свою торбу, распахнулъ и спрашиваетъ: "что это?" Смерть отвъчаетъ: "торба".-Ну, коли торба, такъ полъзай въ нее! Смерть прямо въ торбу и шурхнула. Солдатъ-куда и хворь дъвалась-вскочилъ съ постели, завязалъ торбу крѣпко-накрѣпко, взвалилъ ее на плеча и пошелъ въ лъса Брянскіе, дремучіе. Пришелъ и повъсилъ этую торбу на горькой осинъ, на самой вершинъ, а самъ воротился домой.

Съ той поры не сталъ народъ помирать: рожаться-рожается, а не помираеть! Вотъ прошло много лътъ, солдать все торбы не снимаетъ. И случилось ему идти по городу. Идеть, а на встръчу ему эдакая древняя старушка: въ которую сторону подуетъ вътеръ, въ ту сторону и валится. "Вишь какая старуха! сказалъ солдатъ; чай, давно ужь помирать пора!"-Да, батюшка! отвъчаеть старушка, мнъ давно помереть пора, -еще въ тое время, какъ посадилъ ты Смерть въ торбу, оставалось всего житья моего на бъломъ свъть одинъ только часъ. Я бы и рада на покой, да безъ Смерти земля не примаетъ, и тебъ, служивой, за это отъ Бога непрощеный гръхъ! въдь ни одна душа на свътъ такъ же, какъ я, мучится! - Вотъ солдатъ и сталъ думать: "видно, надобно выпустить Смерть-та; ужь пускай уморитъ меня... И безъ того на мнъ гръховъ много; такъ лучше теперь, пока еще силенъ, отмучаюсь на томъ свъть; а какъ сдълаюсь кръпко-старъ, тогда хуже будеть мучиться*. Собрался и пошелъ въ Брянскіе лъса. Подходить къ осинъ и видить: висить торба высоко-высоко и качаетъ ее вътромъ въ разны стороны. "А что, Смерть, жива?" спрашиваетъ солдатъ. Она изъ торбы едва голосъ подаетъ: "жива, батюшка! "Снялъ солдатъ торбу, развязалъ и выпустилъ Смерть, и самъ легъ на кровать, прощается съ женою и сыномъ, и проситъ Смерть, чтобъ уморила его. А она бѣгомъ за двери, давай Богъ ноги: "пущай, кричитъ, тебя черти уморятъ, а я тебя морить не стану!"

Остался солдатъ живъ и здоровъ, и вздумалъ: "пойду-ка я прямо въ пекло; пущай меня черти бросять въ кипучую смолу и варять до техъ поръ, покудова на мне греховъ не будетъ". Простился со всъми, и пошелъ съ торбою въ рукахъ прямо въ пекло. Шелъ онъ близко ли-далеко, низко ли-высоко, мелко ли-глубоко, и пришелъ таки въ преисподнюю. Смотритъ, а кругомъ пекла стоять часовые. Только онъ къ воротамъ, а чортъ спрашиваетъ: "кто идетъ?"-Гръшная душа къ вамъ на мученіе. "А это что у тебя?"-Торба. Заоралъ чортъ во все горло, ударили тревогу, сбъжалась вся нечистая сила, давай запирать вст двери и окна кртпкими запорами. Ходитъ солдатъ вокругъ пекла и кричитъ князю пекельному: "пусти, пожалуста, меня въ пекло; я пришелъ къ вамъ за свои гръхи мучиться". - Нътъ не пущу! ступай, куда знаешь; здъсь тебъ мъста нъту. "Ну, коли не пущаешь меня мучиться, то дай мнѣ двѣсти грѣшныхъ душъ; я поведу ихъ къ Богу, можетъ — Господь и проститъ меня за это!" Князь пекельный отвъчаетъ: "я тебъ еще отъ себя прибавлю душъ пятьдесять, только уходи отсюдова!" Сейчасъ вельлъ отсчитать двъсти пятьдесять душъ и вывесть въ задніе ворота, такъ чтобы солпатъ не увилълъ. Сказано, сдълано. Забралъ солдать гръшныя души и повелъ къ самому раю. Апостолы увидали и доложили Господу: "такой-то солдатъ двъсти пятьдесятъ душъ изъ пекла привелъ".-Примите ихъ въ рай, а солдата не пущайте. Только солдать отдалъ одной гржшной душт свою торбу и приказалъ: "смотри, какъ войдешь въ райскіе двери-сейчасъ скажи: полъзай, солдатъ, въ торбу!" Вотъ райскіе двери отворились, стали входить туда души, вошла и гръшная душа съ торбою, да о солдать отъ радости и забыла. Такъ солдатъ и остался, ни въ одно мъсто не угодилъ. И долго послъ того онъ жилъ-жилъ на бъломъ свъть, да вотъ только на дняхъ померъ.—(Всѣ заимствованы изъ собранія В. И. Даля).

lb iroda

840

17. Видъніе.

а. Шелъ прохожій и выпросился ночевать къ одному дворнику. Накормили его ужиномъ, и улегся онъ спать на лавочку. У этого дворника было три сына, всв женатые. Вотъ послѣ ужина разошлись они съ женами спать въ особыя клъти, а старикъ-хозяинъ взобрался на печку. Прохожій проснулся ночью и увидаль на столъ разной гадъ; не стерпълъ такой срамоты, вышелъ изъ избы вонъ и зашелъ въ ту клѣть, гдѣ спалъ большой хозяйской сынъ; здъсь увидалъ, что дубинка бьется отъ полу до самаго потолка. Ужаснулся и перешелъ въ другую клѣть, гдѣ спалъ середній сынъ; посмотрѣлъ, а межъ имъ и женою лежить змій и дышеть на нихъ. "Дай еще испытаю третьяго сына", подумалъ прохожій и пошелъ въ иную клѣть; тутъ увидалъ кунку (куницу): перескакиваетъ съ мужа на жену, съ жены на мужа. Далъ имъ спокой и отправился въ поле; легъ подъ зородъ (большая куча, стогь - Оп. обл. великор. слов.) съна, и послышалось ему-будто какой человъкъ въ сънъ стонетъ и говоритъ: "тошно

животу (скотинъ) моему! ахъ, тошно животу моему!" Прохожій испугался и легь было подъ суслонъ 1) ржаной; и тутъ послышалъ голосъ, кричитъ: "постой, возьми меня съ собой!" Не поспалось прохожему, воротился къ старику-хозяину въ избу, и зачалъ его старикъ спрашивать: "гдъ былъ, прохожій?" Онъ пересказалъ старику все видънное да слышанное: "на столъ, говоритъ, нашелъ я разной гадъ, -- отъ того, что послъ ужина невъстки твои ничего благословясь не собрали и не покрыли; у большаго сына бьется въ клъти дубинка, -- это отъ того, что хочется ему большакомъ (старшимъ, главнымъ въ домѣ, хозяиномъ) быть, да малые братья не слушаются: бьется-то не дубинка, а умъ-разумъ его; промежъ середняго сына и жены его видълъ змія, - это потому, что другъ на друга вражду им'єють; у меньшаго сына вид'єль кунку, - значитъ, у него съ женой благодать Божія, живуть въ добромъ согласіи; въ сънъ слышалъ стонъ, -- это потому: коли кто польстится на чужое съно, скосить да смететь въ одно мъсто съ своимъ, тады чужое-то давитъ свое, а свое стонетъ, да и животу тяжело; а что колосье кричало: постой, возьми меня съ собой!-это которое съ полосы не

собрано, оно-де говорить: пропаду, соберите меня! А послъ сказалъ прохожій старику: "наблюдай, хозяинъ, за своей семьею: большому сыну отдай большину и во всемъ ему помогай; середняго сына съ женою разговаривай, чтобы жили совътнъе; чужаго съна не коси, а колосье съ полосъ собирай до чиста". Распростился съ старикомъ и пошелъ въ путь-дорогу.

 Ходилъ по міру старинькой старичекъ, и попросился ночевать къ одному мужику. "Пожалуй, говоритъ мужикъ, я тебя пущу; только станешь ли всю ночь сказывать мнъ сказки?"--Хорошо, буду сказывать; дай только отдохнуть. "Ну, ступай!" Вошелъ старичекъ въ избу и легъ на полати. Хозяинъ говорить: "поди-ка, почтенной, поужинай". Старичекъ слѣзъ и поужиналъ. "Ну, старичекъ, сказывай сказку". - Погоди, лучше я поутру разскажу. "Ладно!" Улеглись спать. Вотъ старикъ проснулся въ ночи и видитъ: теплятся передъ образами двъ свъчки и порхають по избъ двъ птички. Захотълось ему напиться; слъзъ онъ съ полатей, а по полу такъ и бъгаютъ ящерицы; подошелъ къ столу, а тамъ лягушки прыгаютъ да крякаютъ. Посмотрълъ на старшого хозяйскаго сына, а

¹⁾ Нъсколько сноповъ хлъба, складенных въ кучу. (Опытъ обл. великорус. словаря, стр. 221).

промежъ имъ и женою змѣя лежитъ; посмотръль на второго сына-на его женъ кошка сидигъ, на мужа ротъ разинула; глянулъ на меньшаго сына, а промежъ имъ и женою младенецъ лежитъ. Страшно показалось старичку, пошелъ онъ и легъ на гувнъ (овинъ-Оп. обл. великор. слов.), а тутъ кричатъ: "сестра! сестра! прибери меня". Легъ подъ изгородой, и туть кричать: "выдерни да вторни (воткни-ibidem) меня!" Легъ подъ чугунъ, здъсь кричитъ: "на бобръ въшу, на боберъ упаду!" Пошелъ старичекъ опять въ избу. Просыпается хозяинъ и говоритъ: "ну, сказывай сказку!" А старичекъ ему: "я не сказки буду тебъ сказывать, а правду. Знаешь ли, что я въ твоемъ дом' видълъ? Проснулся я и вижу: теплятся передъ образами двъ свъчки, а по избъ двъ птички перепархиваютъ".-Это мои два ангела перепархивали! говоритъ хозяинъ. "Да еще видѣлъ я: промежъ старшимъ твоимъ сыномъ и его женою зм'я лежала".-Это отъ того, что они въ ссоръ. "Глянулъ я ночью и на другаго сына, а на его женъ кошка сидитъ, на мужа ротъ разинула".-Это значитъ, что они не дружно живутъ, хочетъ жена мужа известь. "А какъ посмотрълъ на меньшого сына, такъ межъ имъ и женою младенецъ лежалъ".-Это не младенецъ, ангелъ лежалъ, отъ того что живуть они дружно, согласно. "Отъ чего-же,

хозяинъ, какъ слъзъ я съ полатей, такъ по полу ящерицы бъгали; а какъ подошелъ къ столу и хотълъ-испить, такъ по немъ лягушки прыгали да крякали?"-Отъ того, сказалъ хозяинъ, что снохи мои никогда угарочка (лучины-Оп. обл. великор. слов.) не подметутъ, а квасъ какъ нацъдятъ въ кружку, такъ не благословясь и поставять на столъ. "Пошелъ было я спать на гувно, а тамъ кричатъ: сестра! сестра! прибери меня".-А это вотъ что значитъ: сыновья мои никогда метелъ благословясь на мъсто не поставятъ! "Потомъ легъ я подъ изгороду, а тамъ кричатъ: выдерни, да вторни!"-Это значитъ, что изгорода вверхъ низомъ поставлена. "Потомъ легъ я подъ чугунъ, а тамъ кричатъ: на бобрѣ вѣшу, на боберъ упаду". Хозяинъ говоритъ: "а это вотъ что - коли я помру, то и весь домъ мой опустится!" - (Изъ собранія В. И. Даля; первая записана въ Архангельской губерніи, а вторая въ Зубцовскомъ увздв, Тверской губерніи).

Chiroda apt.

18. Потанька.

Одна баба не благословесь замъщала опару. Прибъжалъ бъсъ Потанька, да и сялъ. А баба и вспомнила, што не благословесь замъщала опару, пришла да и перекрестила: Потанькъ выскочить-то и нельзя. Баба процедила опару и вывалила опарины на улицу, а Потанька все тутъ. Свиньи перепехивають ево съ мѣста на мъсто, а вырватца не можотъ; да чрезъ трои суд(т)ки кое-какъ выбился и безъ оглядки убъжалъ. Прибъжалъ къ товарищамъ; ть спрашивають: "гдъ былъ, Потанька?"-Да будь она проклятая баба! опару, говоритъ, замъсила ли, завела ли не благословесь; я пришолъ да и сялъ. Она взяла да меня и перекрестила, дакъ насилу вырвался чрезъ трои судки: свиньи перепехиваютъ меня съ опариной, а я выбитца не могу: теперь въ жиз(н)ь мою никогда не сяду къ баб'в въ опару!-(Записана въ Пермской губерніи, Шадринскаго округа въ заштатномъ городъ Долматовъ, государственнымъ крестьяниномъ Александромъ Зыряновымъ).

6 refre

19. Поъздка въ Герусалимъ.

Какой-то архимандрить (в)сталъ къ заутринъ; пришолъ умыватца, видитъ въ рукомой (ни)къ нечистой духъ, взялъ ево да и заградилъ (крестомъ). Вотъ дьяволъ и взмолился: "выпусти, отче! каку хошь налош(ж)ь службу-сослужу!" Архимандритъ говоритъ: "свозишь ли меня между объдней и заутриней въ Ерусалимъ?, Свожу, отче, свожу! Архимандритъ ево выпустилъ и послъ заутрины до объдни успълъ съъздить въ Ерусалимъ, къ объднъ поспълъ обратно. Послъ забрали какъ то справки, - всъ удивились, какъ онъ скоро мок(г)ъ събодить въ Ерусалимъ, спросили ево, и онъ разсказалъ это.-(Записана тамъ-же государственнымъ крестьяниномъ А. Зыряновымъ).

but *8305

20. Пустынникъ и Дьяволъ.

а. Одинъ пустынникъ молился тридцеть три года, и видить къ какому-та царю ходять дьявола на объдъ, ивкаютъ, гайкаютъ (кричатъ, кличутъ), пляшутъ, скачутъ и пъсни поютъ. Одинъ разъ Потанька хромой отсталъ отъ дьяволовъ; пустынникъ вышолъ да и спрашиватъ ево: "куда вы такъ ходите?"-Да ходимъ вотъ къ такому-то царю на объдъ; у нево всь стряпухи дълаютъ все не благословесь, намъ и ладно! Старикъ и думатъ, какъ-бы объ этомъ извъстить царя; а отъ царя носили ему объдать кажной день. Онъ принялъ ъства да на тарелкахъ взялъ и надписалъ, што дьявола къ нему ходятъ на объдъ кажной день. Царь увидяль эту надпись, тотчась всёхъ людей перем'внилъ и поставилъ къ стряпнъ людей набожныхъ; за чево они ни возмутца - все говорять: "Господи, благослови!" Видитъ пустынникъ дьяволовъ-впередъ шли веселы и радостны, а назадъ идутъ заунывны и печальны, и спрашиваеть опеть Потаньку, што они не веселы? Тотъ только и сказалъ: "молчи-жо! ужо мы тебъ отплатимъ!" Не сталъ видать

послѣ тово пустынникъ дьяволовъ. Одинъ разъ приходитъ къ нему женщина набожна. Онъ ее распросилъ: кака, откуда?: тѣ-други разговоры, стали винцо попивать и напились, сговорились вѣнчатца; пошли, видятъ-—все готово, какъ и есть. Пришло время вѣнцы надѣвать; ужь начали—только надѣть. Пустынникъ и перекрестился; дьявола отступились, и онъ увидялъ петлю; да послѣ тово опеть тридцеть три года молился, грѣхи замаливалъ!— (Записана тамъ-же государственнымъ крестьниномъ А. Зыряновымъ.

b. Былъ пустынникъ, молился тридцать лѣтъ Богу: мимо его часто пробъгали бъси. Одинъ изъ нихъ хромой отставалъ далеко отъ своихъ товарищей. Пустынникъ остановилъ хромого и спросилъ: "куды вы, бъси, бъгаете?" Хромой сказалъ: "мы бъгаемъ къ царю на объдъ". — Когда побъжишь назадъ, принеси мнъ солонку отъ царя; тогда я повърю, что вы тамъ объдаете. Онъ принесъ солоницу. Пустынникъ сказалъ: "когда побъжишь опять къ царю объдать, забъги ко мнъ взять назадъ солоницу". Между тъмъ на солонкъ написалъ: "ты, царь, не благословясь кушаещь; съ тобой бъси ъдятъ!" Государь велълъ, чтобы на столъ становили все благословясь. Послъ то-

го бъсенки прибъжали на объдъ и не могутъ нодойти къ благословенному столу, жжетъ ихъ, и убъжали назадъ. Начали спрашивать хромого: "ты оставался съ пустынникомъ; върно, говорилъ съ нимъ, что мы на объдъ ходимъ?" Онъ сказалъ: "я только одну солоницу приносилъ ему отъ царя". Начали бъси хромого за то драть, для чего сказывалъ пустыннику. Вотъ хромой въ отмщеніе построилъ противъ кельи пустынника кузницу, и сталъ стариковъ передълывать въ гориъ на молодыхъ. Пустынникъ увидалъ это, захотълъ и самъ передълаться: "дака, говоритъ, и я передълаюсь!" Пришелъ въ кузницу къ бъсенку, говоритъ: "нельзя ли и меня передълать на молодого?"-Изволь, отвъчаеть хромой, и бросилъ пустынника въ горно; тамъ его варилъ-варилъ и выдернулъ молодцомъ; поставилъ его передъ зеркало: "поглядись-ка теперь-каковъ ты?" Пустынникъ самъ себъ налюбоваться не можеть. Потомъ понравилось (захотьлось) ему жениться. Хромой предоставилъ ему невъсту; оба они глядятся-не наглядятся другъ на друга, любуются-не налюбуются. Вотъ надобно ъхать къ вънцу; бъсенокъ и говоритъ пустыннику: "смотри, когда вънцы станутъ накладывать, ты не крестись!" Пустынникъ думаетъ: какъ-же не креститься, когда в'вицы накладываютъ? Не послушался его и перекрестился, а когда пере-

крестился—то увид'єль, что надънимъ нагнута осина, а на ней петля. Еслибъ не перекрестился, такъ бы тутъ и повисъ на дерев'є; но Богъ отвелъ его отъ конечной погибели.— (Изъ собранія В. И. Даля.)

с. Жилъ-былъ святой пустынникъ, и вычиталъ онъ въ писаніи: все, чего ни пожелаешь, и все, чего ни попросишь у Бога съ върою, то Господь теб' и даруетъ. Захотълось ему испытать: правда ли это? "Ну, можно ли тому статься, думаль онъ; коли я пожелаю взять за себя царевну, то ужли-жъ царь и выдастъ ее за такого старца!" Думалъ-думалъ и пошелъ къ царю. Такъ и такъ, говоритъ, хочу взять за себя царевну замужъ. А царь говоритъ: "коли ты достанешь мнъ такой дорогой камень, какого еще никто не видывалъ, такъ царевна будетъ твоею женою". Воротился пустынникъ въ келью; а чорту давно ужь досадно смотръть на его святое житіе, пришелъ онъ соблазнять пустынника и сталъ сказывать ему про свое могучество. "А сможешь ли ты, нечистой, влѣзть въ этотъ кувшинъ съ водою?"—Э! да я, пожалуй, въ пустой оръхъ вльзу, не только въ кувшинъ! "Одначе попробуй сюда влѣзть!" Чортъ съ дуру влъзъ въ кувшинъ, а пустынникъ и на+841 1

чалъ его крестить. "Пусти меня; сдълай милость, пусти! заоралъ чортъ во все горло; крестъ меня жжетъ, страшно жжетъ!"- Нътъ, не пущу! развѣ возьмешься достать мнѣ такой дорогой камень, какого еще никто на свъть не видывалъ-ну, тогда другое дъло! Достану: право слово, достану; только пусти! Пустынникъ открестилъ кувшинъ; чортъ выскочилъ оттудова и улетълъ. Черезъ малое время воротился онъ съ такимъ дорогимъ камнемъ, что всякому на диво! Взялъ пустынникъ камень и понесъкъцарю. Тотъ-дълать нечего-велълъ царевнъ готовиться замужъ за старца; а пустынникъ и говоритъ: "не надо! вишь, начиталъ я въ писаніи: что ни попрошу у Бога-то мнв и сдвлаеть, воть мнв и захотълось попытать, а взаправду-то жениться я не хочу". А нечистой ужь какъ было радовался, что смутилъ пустынника: "вотъ-де женится на царевнъ, какое тутъ спасенье!"

Въ другой разъ заспорилъ пустынникъ съ чортомъ: "не влѣзишь де ты, окаянный, въ орѣхъ-свистунъ (свищъ)! Чортъ расхвастался и влѣзъ. Вотъ пустынникъ давай его крестить. "Пусти! закричалъ нечистой, пожалуста пусти! меня огнемъ жжетъ!" — Выпущу, коли пропоешь ангельскіе гласы! "Не смѣю, говоритъ нечистой; меня разорвутъ за это наши!" — Одначе пропой!—Что дѣлатъ? согласился чортъ; вотъ выпустилъ его пустынникъ на волю,

самъ палъ на колѣни и зачалъ Богу молится, а нечистой запѣлъ ангельскіе гласы: то-то хорошо! то-то чудесно! Вишь, черти-то прежде были ангели, отъ того они и знаютъ ангельскіе гласы. Какъ запѣлъ онъ—такъ и поднялся на небо: Богъ, значитъ, простилъ его за это пѣніе.—(Записана издателемъ въ Воронежской губерніи, Бобровскомъ уѣздѣ.)



21. Пустынникъ.

Было жило три мужика. Одинъ мужикъ былъ богатой; только жилъ онъ, жилъ на бѣломъ свѣтѣ, лѣтъ двѣсти прожилъ, все не умираетъ; и старуха его была жива, и дѣти, и внуки, и правнуки всѣ были живы—никто не умираетъ; да что? изъ скотины даже ни одна не тратилась (не издыхала)! А другой мужикъ слылъ безсчастнымъ, ни въ чемъ не было ему удачи, потому что за всякое дѣло принимался безъ молитвы; ну, и бродилъ себѣто туда, то сюда, безъ толку. А третій-то мужикъ былъ горькой-горькой пьяница; все до чиста съ себя пропилъ и сталъ таскаться по міру.

Вотъ однова сошлись они вмѣстѣ, и отправились всѣ трое къ одному пустыннику. Старику захотѣлось вывѣдать, скоро ли Смерть за нимъ прійдетъ, а безсчастному да пьяницѣ—долго ли имъ горе мыкать? Пришли и разсказали все что съ ними сталося. Пустынникъ вывелъ ихъ въ лѣсъ, на то мѣсто, гдѣ сходились три дорожки, и велѣлъ древнему старику идти по одной тропинкѣ, безсчаст-

ному по другой, пьяницъ по третьей: тамъ дискать всякъ свое увидитъ. Вотъ пошелъ старикъ по своей тропинкъ, шелъ-шелъ, шелъшелъ, и увидалъ хоромы, да такія славныя, а въ хоромахъ два попа; только подступился къ попамъ, они ему и гуторятъ: "ступай, старичекъ, домой! какъ вернешься - такъ и умрешь". Безсчастный увидалъ на своей тропинкъ избу, вошелъ въ нее, а въ избъ стоитъ столь, на столь краюшка хльба. Проголодался безсчастный, обрадовался краюшкъ, ужь и руку протянулъ, да позабылъ лобъ-то перекрестить-и краюшка тотчасъ исчезла! А пьяница шелъ-шелъ по своей дорожкъ и дошелъ до колодца, заглянулътуда, а въ немъ гады, лягва, змъи и всякая срамота! Воротился безсчастный съ пьяницей къ пустыннику и разсказали ему, что видъли. "Ну, сказалъ пустынникъ безсчастному, теб в николи и нивъ чемъ не будетъ удачи, пока ни станешь ты за дъло приматься, благословясь и съмолитвою; а тебъ, молвилъ пьяницъ, уготована на томъ свъть мука въчная - за то, что упиваешься ты виномъ, не въдая ни постовъ, ни праздниковъ!" А старикъ-то древній пошелъ домой, и только въ избу, а Смерть ужь пришла за душою. Онъ и зачалъ просить: "позволь еще пожить на бъломъ свътъ, я бы роздалъ свое богачество нищимъ; дай сроку хоть на три года! "- Нътъ тебъ сроку ни на

три недъли, ни на три часа, ни на три минуты! говоритъ Смерть, чего прежде думалъ— не раздавалъ? Такъ и умеръ старикъ. Долго жилъ на землъ, долго ждалъ Господь, а только какъ Смерть пришла — вспомнилъ о нищихъ. — (Записана издателемъ въ Воронежской губерніи, Бобровскомъ уъздъ.)

22. Повъсть о бражникъ.

Во пни нъки посла Господь ангеловъ взяти луши бражникову, и поставити ю у вратъ пречистаго рая повель. Бражникъ же нача талк(ит)ися во врата пречистаго рая. И пріиде ко вратамъ рая Петръ апостолъ и рече: "кто талкійся во врата пречистаго рая?" И отвъща ему "азъ ес(м)ь бражникъ, и желаю съ вами въ раю жити". И рече Петръ апостолъ: "отыде отсюда, человъче; здъсь бражники не водворяюца, ибо имъ изготовна мука въчная со блудниками вмъстъ". И отвъща ему бражникъ: "господине, гласъ твой слышу, а лица не вижу, и имени твоего не въмъ .-- Азъ ес(м)ь Петръ апостолъ, который имъю(етъ) ключи сего царствія славы. "Помнишь ли ты, господине Петре, когда Господа нашего І(и)суса Христа іудеи на судилище къ Каіаеф поведоща и тебъ вопрошали: ученикъ есть сего І(и)суса назарянина?-а ты трикраты отъ него отрекся. Аще бы не слезы твои и покаяніе, и тебъ не быть въ раю; а я хоша н бражникъ-по вся дни Божіе пилъ и за всякимъ корцомъ имя Господне прословлялъ, а

не отрекался отъ него." Слыша Петръ отвътъ бражниковъ, отыде отъ вратъ пречистаго рая и сумнися о семъ человъцъ бражникъ.

Вторицею нача бражникъ талкитися у вратъ пречистаго рая, и пріиде ко вратамъ царь и пророкъ Давилъ и рече: "кто талкійся у вратъ пречистаго рая? И бысть гласъ къ нему: "азъ есмь бражникъ, и желаю съ вами въ раю жити". И рече къ нему царь Давыдъ: "отыде, человъче, отсюда; здъсь бражники не водворяютца, ибо имъ уготовано мъсто въ муку въчную со блудниками вмъстъ". И отвъша бражникъ: "господине, гласъ твой слышу а лица твоего не вижу, и имени твоего не вемъ". И рече къ нему царь Давыдъ: "азъ есмь царь и пророкъ, который съдяй со Авраамомъ и Исаакомъ на лонъ царствія сего, и состави псалтыры и пъсни троичныя". И бысть отвътъ бражниковъ: "помнише ли ты, нарю Лавыде, когда бысть брань на Голіафы, тогда ты слугу своего Урію на войну услалъ, и тамо его смерти предати повелълъ, а жену его къ себъ въ прелюбодъяние пріялъ? Аще бы не были твои слезы и покаяніе, и тебъ не быть бы въ р ю". Слыша сіе, царь Давыдъ отыде и сумнися о семъ человъцъ.

Бражникъ же нача третицею талкитися у вратъ пречистаго рая. И пріиде ко вратамъ Іоаннъ Богословъ и рече: "кто талкійся у вратъ пречистаго рая?" И отвъща ему: "азъ

есмь бражникъ, и желаю съ вами вмъстъ въ раю жити". И рече Іоаннъ Богословъ: "отыде отсюда, человъче; здъсь бражники не во дворя отца, ибо имъ уготовано мъсто во огнь кромечный съ прелюбодъями вмъстъ". Отвъща бражникъ: "господине, гласъ твой слышу а лица твоего не вижу, и имени не въмъ".-Азъ есмь Іоаннъ Богословъ, другъ Христовъ, наперсникъ, возлюбленникъ и дъвственникъ. "О господине Іоанне Богослове! не самъ ли ты написаль во евангеліе (и), что любите другь друга, а ты нынъ меня ненавидишь и въ раю жити не водворяещь; или отрекися отъ письма руки своея, или вырви изъ книги листь тоть, который написаль ты самь! Отыде Гоаннъ Богословъ и сумнися о семъ человъцъ. и повель апостолу Петру впустити его во парствіе небесное. - (Заимствована изъ руко-Haph cornactics, 18 f. Riranor or again Парсвичь Евстафій пошель триз временемы къ слесарямъ и заказалъ сублать въ скорости три сундука: одинъ золотой, другой серебре ной, а третій просто расколоть прижъ на двое, выдолбить корытомъ, и приценить замокъ. Сдълали слесари три сунфека и принесли иъ вистлиць. Парь съ болрами смосундуки и показываетъ; въ золотомъ насыполно серебра, а въ деревянномъ накладена

23. Царевичъ Евстафій.

Въ нъкоторомъ государствъ жилъ-былъ царь. У него былъ младой сынъ царевичъ Евстафій; не любилъ онъ ни пировъ, ни плясокъ, ни гульбищъ, а любилъ ходить по улицамъ, да водиться съ нищими, людьми простыми и убогими, и дарилъ ихъ деньгами. Крѣпко разсердился на него царь, повелълъ вести къ висълицъ и предать лютой смерти. Привели царевича и хотятъ уже въшать. Вотъ царевичъ палъ передъ отцомъ на ко лени и сталъ просить сроку хоть на три часа. Царь согласился, далъ ему сроку на три часа. Царевичъ Евстафій пошелъ тымъ временемъ къ слесарямъ и заказалъ сделать въ скорости три сундука: одинъ золотой, другой серебреной, а третій-просто расколоть кряжъ на двое, выдолбить корытомъ, и прицъпить замокъ. Сдълали слесаря три сундука и принесли къ висълицъ. Царь съ боярами смотрять, что такое будеть; а царевичь открыль сундуки и показываетъ: въ золотомъ насыпано полно золота, въ серебреномъ насыпано полно серебра, а въ деревянномъ накладена

всякая мерзость. Показалъ и опять затворилъ сундуки и заперъ ихъ накръпко. Царь еще пуще разгивался, и спрашиваеть у царевича Евстафія: "что это за насмъшку ты дълаешь?" - "Государь батюшка! говорить царевичь; ты здъсь съ боярами, вели оцънить сундуки-то, чего они стоять?" Воть бояре серебреной сундукъ оцѣнили дорого, золотой того дороже, а на деревянной и смотръть не хотятъ. Евстафій-царевичъ говоритъ: "отомкните-ка теперь сундуки, и посмотрите что въ нихъ!" Вотъ отомкнули золотой сундукъ, а тамъ змѣи, лягушки и всякая срамота; посмотръли въ серебреной-и здъсь тоже; открыли деревянной, а въ немъ ростутъ древа съ плодами и листвіемъ, испускаютъ отъ себя духи сладкіе, а посреди стоить церковь съ оградою. Изумился царь и не велълъ казнить царевича Евстафія.—(Записана въ Саратовской губерній. Изъ собранія В. И. Даля).

всякая мерзость. Покрадля и опять затвориль сунцуки и заперъ ихъ накрѣпко. Царь еще пуще разгиѣкался, и спрашиваеть у паревича Евстафія: "что это за насиъщку ты дъзвешь?"

24. Повъсть о царъ Аггеъ и како пострада гордостію.

Бысть во градъ Өилуянъ царь, именемъ Аггей, славенъ зъло. И по времени приключишася стояти ему въ церкви у божественныя литургіи и чтущу іерею святое евангеліе, егда іерей прочтя строки евангельскія, внемлетъ писано: "богатіи обнищаютъ, а нищіи обогатьють!" Слышавъ же то царь и возъярися, и рече царь: "писано ложно есть сіе писаніе: евангельское слово, а не правда!" И глаголетъ царь: "азъ есмь богатъ зъло и славенъ: како мнъ обнищати, а нищему обогатвти противъ меня?" Егда-жъ оттольи (?) ужасти наполнися, и повежь царь іерея посадити въ темницу, а листъ повелъ изъ евангелія выдрать. И поиде царь въ домъ свой и нача пити и ясти и веселитися.

Видъвша же царь въ полъ оленя, поъха ¹) и взя съ собою юношовъ, и погна въ слъдъ и хотъ оленя уловити. Бъ же олень прекрасенъ зъло. Царь же рече отрокомъ своимъ:

"стойте вы зд'в, азъ пойду, уловлю единъ оленя". И погна въ сл'вдъ; олень поплы за р'вку. Царь привяза коня своего къ дубу, и совлече одежду съ себя и поплы нагъ за р'вку. Егда р'вку переплы, и абіе олень невидимъ бысть. Ангелъ Господень вс'вдъ на коня царева во образъ царя Аггея, сказа юношамъ своимъ: "уплы олень за р'вку"—и по'вде ') съ юношами во градъ свой ко царипъ. Царь же Аггей обратился взадъ на коня, и ни коня и ни платія не обрътаетъ, и ста нагъ и весьма задумался.

И поиде Аггей ко граду своему, и видъ пастуховъ пасуща воловъ и вопроша у нихъ: "братія меньшая пастухи, гді есть виділи коня и платіе мое?" Пастухи вопроща его: "кто еси ты?" Онъ же рече имъ: "азъ есмь царь ващъ Аггей". Пастухи же ръша: "окаянный человъкъ! какъ ты смъеши называтися царемъ? мы же видъли царя Аггея, нынъ пробхаль во градъ свой съ пяти(ью) юношами". И нача его бранити, бити кнутами и трубами (?); царь же нача плакати и рыдати. Пастухи отбиша его прочь, и пошедъ ко граду своему нагъ. И срътоша его торговые люди града того и вопрошаща его: "человъче, что еси нагъ?" И онъ речем додежду мою пограбили разбойники". Они же даша ему

¹⁾ Въ рукописи: "царь же поъдиша".

¹⁾ Въ рук. прибавлено: днаръфан, получ «Я (2

одежду худую и раздраную. Онъ же взялъ и поклонишася имъ, и поиде ко граду своему; и пришедши ко граду свсему, попросися къ нъкоей вдовъ ночевать и нача ее вопрошати: "скажи, госпоже моя, кто есть у васъ царь?" Она же отвъщаща ему: "или ты не нашей земли человъкъ?" И сказа ему: "царь есть у насъ Аггей". Онъ вопроси: "сколько лѣтъ царствуетъ?" Она же сказала ему: "35 лътъ". Онъ же написавъ своею рукою письмо къ царицъ, что у него были съ нею тайныя дъла и мысли, и повелъ нъкоей женъ снести письмо къ царицъ. Царица взяла письмо и повель чести предъ собою. Онъ же написася мужемъ ея царемъ Аггеемъ. И нападе на ню страхъ великъ; во страсъ томъ нача говорити: "како сей убогій 1) человъкъ нарицаетъ своею ми 2) женою? аще сіе повъдаетъ царь, повелитъ казнити". И повелъ бити его кнутомъ нещадно безъ царскаго въдома. Биша его безъ милости и отпустиша едва жива; онъ же поиде изъ града, плача и рыдая, и воспоминая евангельское слово, что богатіи обнищають, а нищіи обогатьють, и каяся о томъ попу, како похули святое евангеліе, и како іерея въ темницу посадилъ, и поидоша незнаемымъ путемъ. Царица рече являющемуся

во образѣ царя ангелу: "ты, государь мой милый, годъ со мною не спиши и постели не твориши; како мнѣ пребывати мимо тебя?" Царь же рече ей: "обѣщаніе дано Богу, что три года съ тобою не спать и постели не творить"—отыде отъ нея въ царскую свою палату.

Аггей царь пріиде въ незнаемый градъ, нанялся у крестьянина работати въ лъто; и работати крестьянскаго дъла не умъетъ, и крестьянинъ ему отказа. Онъ же нача плакати и рыдати, и пойдоща путемъ отъ города того, и срътоша его на пути нищіи. Онъ же рече имъ: "возьмите убо, братія, и меня съ собою; нынъ человъкъ убогъ, работать не умъю, а просить не смъю и стыжуся. Что ми велите, я у васъ стану труждатися". Они же поимше его съ собою и даша ему суму носити. Они же пріидоша къ ночлегу ночевати и повелъ ему баню топити, и воду носити, и постелю стлати. Царь же Аггей возплакася горько: "увы мнъ! что сотворилъ себъ. Владыку прогнъвалъ; самъ же царства своего лишился и погибель себъ сотворилъ, а вся пострадалъ за слово евангельское!.. ¹). Заутра же возста нищіе и поидоша ко граду своему Өилуану, и пришедши на царскій дворъ и нача милостыни просити. И

¹⁾ Въ рукоп.: "убити".

²⁾ Въ рукон.: "нарицается ее ми".

¹⁾ Въ рукоп. прибавлено: "а правда".

бысть въ то время у царя пиръ великъ; и повель царь взяти нищихъ въ палату, кормити 1) довольно, и повелъ взять у нищихъ мъхоношу въ царскія палаты и посадити въ особую палату. И какъ пиръ у царя разшелся, и бояра и гости всв розыдошася, ангелъ 2) въ образѣ Аггея царя пріиде къ нему въ палату, гдъ Аггей царь съ нищими объдаетъ. "Въдаени ли ты царя гордаго и великаго, како похули слово евангельское?" И нача его учити и наказывати впредь евангельское слово не хулить и священниковъ почитать, а себя не превозносить, кротку и смиренну быть 3).- (Изъ собранія В. И Даля, которому легенда эта, заимствованная изъ старой рукописи, доставлена изъ Шенкурскаго увзда, Архангельской губерніи). тися". Они же поимше его съ собою и даша

- 4) Въ рукон, вставлено здъсь: "вельъь". од бата/

ему суму восита. Они же пріндоща, къ во-

Послъ того просиль старень у Бога, чтобъ допустиль его увильть, какъ умврають гренняки; и быль ему гласъ свыше: "...и въ та-

25. Смерть праведнаго и грѣшнаго

Одинъ старецъ просилъ у Бога, чтобъ допустиль его увидъть, какъ умирають правелники. Вотъ явился къ нему ангелъ и говоритъ: "ступай въ такое-то село и увидишь, какъ умираютъ праведники". Пошелъ старецъ; приходитъ въ село и просится въ одинъ домъ ночевать. Хозяева ему отвъчають: "мы бы рады пустить тебя, старичекъ, да родитель у насъ боленъ, при смерти лежитъ". Больной услыхалъ эти рѣчи и приказалъ дѣтямъ впустить странника. Старецъ вошелъ въ избу и расположился на ночлетъ. А больной созвалъ своихъ сыновей и снохъ, сдълалъ имъ родительское наставленіе, далъ свое послъднее на въки нерушимое благословеніе и простился со встми. И въ ту же ночь пришла къ нему Смерть съ ангелами; вынули душу праведную, положили на золотую тарелку, запъли: "Иже херувимы" и понесли въ рай. Никто того не могъ видъть; видълъ только одинъ старецъ. Дождался онъ похоронъ праведника, отслужилъ панихиду и возвратился домой, благодаря Господа, что сподобилъ его видъть святую кончину.

808

²⁾ Въ рукоп. виъсто этого слова стоить: "царь".

³⁾ Въ другомъ спискѣ ангелъ спрашиваетъ царя Аггея: "правду ли въ церкви поютъ: богатые обнищаютъ и взалкаютъ?" Царь говоритъ: "справедлявъ этотъ стихъ; каждую службу велю его пъть, лишь бы Господь меня простилъ". Ангелъ отдалъ ему царское платье, и исчезъ. Царь Аггей опять сълъ на царство, разсказалъ свое похожденіе и заповъдалъ всякую службу пъть стихъ: богатые обнищаютъ и взалкаютъ.

Послъ того просилъ старецъ у Бога, чтобъ допустилъ его увильть, какъ умираютъ гръшники; и былъ ему гласъ свыше: "иди въ такое-то село и увидишь, какъ умираютъ гръшники". Старецъ пошелъ въ то самое село и выпросился переночевать у трехъ братьевъ. Вотъ хозяева воротились съ молотьбы въ избу, и принялись всякъ за свое дъло, начали пустое болтать да пъсни пъть; и невидимо имъ пришла Смерть съ молоткомъ въ рукахъ и ударила одного брата въ голову. "Ой голова болитъ!.. ой смерть моя .. " закричалъ онъ и туть-же померъ. Старецъ дождался похоронъ грѣшника и воротился домой, благодаря Господа, что сподобилъ его видъть смерть праведнаго и гръшнаго. (Записана въ Саратовской губерніи. Изъ собранія В. И. Даля).

195+*

26. Ангелъ.

Родила баба двойни. И посылаетъ Богъ ангела вынуть изъ нея душу. Ангелъ прилетълъ къ бабъ; жалко ему стало двухъ малыхъ младенцевъ, не вынулъ онъ души изъ бабы и полетьлъ назадъ къ Богу. , Что вынулъ душу? спрашиваетъ его Господь. - Нътъ, Господи! "Чтожъ такъ?" Ангелъ сказалъ: "у той бабы, Господи, есть два малыхъ младенца; чъмъ-же они станутъ питаться?" Богъ взялъ жезло, ударилъ въ камень и разбилъ его на двое. "Пользай туда!" сказалъ Богъ ангелу; ангелъ полѣзъ въ трещину. "Что вигишь тамъ? спросилъ Господь.-Вижу двухъ червячковъ. "Кто питаетъ этихъ червячковъ, тотъ пропиталъ бы и двухъ малыхъ младенцевъ!" И отнялъ Богъ у ангела крылья, и пустилъ его на землю на три года.

Нанялся ангелъ въ батраки у попа. Живетъ у него годъ и другой; разъ послалъ его попъ куда-то за дѣломъ. Идетъ батракъ мимо церкви, остановился и давай бросать въ нее каменья, а самъ норовитъ, какъ-бы прямо

въ крестъ попасть. Народу собралось многомного, и принялись вст ругать его: чутьчуть ни прибили! Пошелъ батракъ дальше, шелъ-шелъ, увидълъ кабакъ и давай на него Богу молиться. "Что за балванъ такой! говорятъ прохожіє: на перковь каменья швыряеть, а на кабакъ молится! мало быотъ эдакихъ дураковъ!.. А батракъ помолился и пошелъ дальше. Шелъ-шелъ, увидалъ нищаго, и ну его ругать попрошайкою. Услыхали то люди прохожіе и пошли къ попу съ жалобой: такъ и такъ, говорятъ, ходитъ твой батракъ по улицамъ-только дуритъ, надъ святынею насмъхается, надъ убогими ругается. Сталъ попъ его допрашивать: "зачъмъ де ты на церковь каменья бросаль, на кабакъ Богу молился! Говорить ему батракъ: "не на церковь бросалъ я каменья, не на кабакъ Богу молился! Шелъ я мимо церкви и увидълъ, что нечистая сила за гръхи наши такъ и кружится надъ храмомъ Божьимъ, такъ и лъпится на крестъ: воть я и сталь шибать въ нее каменьями. А мимо кабака идучи, увидълъ я много народу, пьють, гуляють, о смертномъ часъ не думають; и помолился туть я Богу, чтебъ не допускаль православныхъ до пьянства и смертной погибели".--А за что облаяль убогаго? "Какой то убогой! много есть у него денегъ, а все ходитъ по міру да сбираеть милостину: только у прямыхъ нищихъ хлѣбъ отнимаетъ. За то и назвалъ его попрошайкою «1).

Отжилъ батракъ свои три года. Попъ даетъ ему деньги, а онъ говоритъ: "нѣтъ, мнѣ деньги не вужны; а ты лучше проводи меня". Пошелъ попъ провожать его. Вотъ шли онишли, долго шли. И далъ Господь снова ангелу крылья; поднялся онъ отъ земли и улетълъ на небо. Тутъ только узналъ попъ, кто служилъ у него цѣлыхъ три года.—(Записана издателемъ въ Воронежской губерніи, Бобровскомъ уѣздѣ).

менить сына. Дай, говорить онъ, пойду да сосватаю у своихъ приятелей-чертей. По шелъ и сосваталь за сына опившуюся лъвку, что возить у чертей воду съ прочими опой пами. Дъло сублали, по рукамъ ударили, на чали пиво варить. Нечистые завели свата и жениха въ богатые камениме хоромы свадъбу пграть, и разослали позыватыхъ звать гостей на пиръ, на веселье. Со всъхъ сторонъ на-

¹⁾ Варіанть: Нанялся ангель у мужика три года работать; выработаль три рубля, пошель на базарь, накупиль калачей и роздаль нищимь. Видить онь: ѣдуть два мальчика и упаль лицомь на-земь, а послѣ набраль камней и давай метать на избу. Воть стали его спрашивать: "скажи, человѣче, зачѣмь ты лицомь упаль на-земь?"—А за тѣмъ, что ради этихъ мальчиковъ Боть отняль у меня ангельскія крылья. "А зачѣмъ металь на избу каменья?"—За тѣмъ, что хозяева на ту пору обѣдали, и я отгомяль отъ нихъ дьяволя.

250.10

27. Кумова кровать.

Жили-были мужикъ да баба, у нихъ былъ сынъ. И такъ объдняли они, хоть по міру иди. Мужикъ думалъ-думалъ, что дълать, какъ хлівба добывать?--и надумался: сталъ учиться колдовству, учился-учился, и таки выучился съ чертями водиться. Вотъ пришло ему время женить сына. "Дай, говоритъ онъ, пойду да сосватаю у своихъ пріятелей-чертей". Пошель и сосваталь за сына опившуюся дъвку. что возитъ у чертей воду съ прочими опойцами. Дъло сдълали, по рукамъ ударили, начали пиво варить. Нечистые завели свата и жениха въбогатые каменные хоромы свадьбу играть, и разослали позыватыхъ звать гостей на пиръ, на веселье. Со всъхъ сторонъ наъхало видимо-невидимо чертей; собрались и начали пить, ъсть, веселиться. Свать съ самимъ сатаной въ передѣ 1) сидитъ. Вотъ начали молодые дары дарить. Сатана много на отдарье положилъ казны, и говоритъ свату: "ну, сватушка! подарилъ я молодаго деньгами, подарю и слугою. Вишь, одинъ мужикъ

продалъ намъ своего сына и росписку на томъ далъ; коли хочешь, кумъ, -- я тебъ съ сыномъ подарю эту росписку?" Кумъ билъ ему челомъ, а сатана созвалъ всъхъ чертей и спрашиваетъ: у кого росписка? Указали на одного чорта, а тотъ знай себъ запирается, не хочетъ отдавать росписки. Сатана приказалъ его раздъть и бить за утайку жельзными прутьями. Какъ ни били, какъ ни колотили его-не могли ничего сдълать, стоить на своемъ да и только. Сатана и крикнулъ: "тащите-ка его на кумову кровать!" Чорть такъ напугался, что сейчасъ-же досталъ росписку и отдалъ сатанъ, а сатана куму. Вотъ сватъ и спрашиваетъ сатану: "какая это у васъ кумова кровать, что даже чортъ напугался?"-"Да такъ, кумъ, простая!"-"Какъ, кумъ, простая? нътъ, смотри, не простая!" -, Ну для тебя, пожалуй, скажу; только ты никому не сказывай! Кровать эта сдълана для насъ, чертей, и для нашихъ сродниковъ, сватовъ, кумовьевъ; она вся огненная, на колесахъ, и кругомъ вертится". Сватъ убоялся, вскочилъ съ мъста и давай Богъ ноги. А сатана вслъдъ ему говоритъ: "куда, кумъ, торопишься? посиди, побеседуй съ нами. Да въдь не уйдешь отъ насъ; пожалуй, и притащутъ милаго! - (Записана въ Саратовской губерній. Изъ собранія В. И. Даля).

¹⁾ Передъ-передній уголъ, почетное мѣето въ избѣ (Опытъ обл. великор. словаря, стр. 155).

28. Гръхъ и покаяніе.

а. Жила-была старуха, у ней были одинъ сынъ и одна дочь. Жили они въ превеликой бъдности. Вотъ разъ какъ-то пошелъ сынъ въ чистое поле посмотръть на озимые всходы; вышелъ и осмотрълся кругомъ: стоитъ недалеча высокая гора, а на той горъ на самомъ верху клубится густой дымъ. "Что за ливо такое! думаеть онъ; ужь давно стоить эта гора, никогда не видалъ на ней и малаго дыма, а теперича, вишь, какой густой поднялся! Дай пойду, посмотрю на гору". Воть пользъ на гору, а она была крутая-крутая! -насилу взобрался на самой верхъ. Смотрить-а тамъ стоитъ большой котелъ полонъ золота. "Это Господь кладъ послалъ на нашу бъдность!" подумалъ парень, подошелъ къ котлу, нагнулся и только хотълъ горсть набрать-какъ послышался голосъ: "не смъй брать этихъ денегъ, а то худо будетъ!" Оглянулся онъ назадъ-никого не видно, и думаетъ: върно мнъ почудилось! Опять нагнулся и только хотълъ набрать горсть изъ котла - какъ послышались тъ-же самыя слова. "Что такое?

говорить онъ самъ себъ, никого нътъ, а голосъ слышу! Думалъ-думалъ и ръшился въ третій разъ подойти къ котлу. Опять нагнулся за золотомъ и опять раздался голосъ: "тебъ сказано—не смъй трогать! а коли хочешь получить это золото, такъ ступай домой и сдълай напередъ гръхъ съ родной матерью, сестрою и кумою. Тогда и приходи: все золото—твое будетъ!"

Воротился парень домой и кръпко призалумался. Мать и спращиваетъ: "что съ тобой? ишь ты какой невеселой!" Пристала къ нему, и такъ и сякъ подговаривается: сынъ не выдержалъ и признался про все, что съ нимъ было. Старуха какъ услыхала, что онъ нашелъ большой кладъ, съ того самаго часу н эачала въ мысляхъ держать, какъ-бы ухитриться смутить сына да на гръхъ навести. И въ первой таки праздникъ позвала къ себъ куму, перемолвила съ нею и съ дочерью, и придумали онъ вмъстъ напоить малаго пьянымъ. Принесли вина и ну его подчивать, вотъ онъ выпилъ рюмку, выпилъ и другую, и третью, и напился до того, что совсъмъ позабылся и сотвориль гръхъ со всъми тремя: съ матерью, сестрою и кумою. Пьяному море по колтыа; а какъ проспался да вспомнилъ, какой гръхъто сотворилъ,-такъ просто на свътъ не смотрълъ бы! "Ну, что-же, сынокъ, говоритъ ему старуха, о чемъ тебъ печалиться? ступай-ка на гору да таскай деньги въ избу". Собрался парень, взошелъ на гору, смотритъ: золото стоитъ въ котлѣ нетронуто, такъ и блеститъ! "Куды мнѣ дѣвать это золото? я бы теперь послѣднюю рубаху отдалъ, только-бъ грѣха избыть". И послышался голосъ: "ну, что еще думаешь? теперича не бойся, бери смѣло, все золото—твое!" Тяжело вздохнулъ парень, горько заплакалъ, не взялъ ни одной копѣйки и пошелъ, куда глаза глядятъ.

Идетъ себѣ да идетъ дорогою, и кто ни встрътится-всякаго спрашиваетъ: не знаетъ ли, какъ замолить ему гръхи тяжкіе? Нътъ, никто не можетъ ему сказать, какъ замолить гръхи тяжкіе. И съ страшнаго горя пустился онъ въ разбой; всякаго, кто только попадется на встрѣчу, онъ допрашиваетъ: какъ замолить ему передъ Богомъ свои гръхи? и если не скажетъ-тотчасъ убиваетъ до-смерти. Много загубилъ онъ душъ, загубилъ и мать, и сестру, и куму, и всего - девяносто девять душъ; а никто ему не сказалъ, какъ замолить гръхи тяжкіе. И пошелъ онъ въ темный дремучій лъсъ, ходилъ-ходилъ, и увидалъ избушку-такая малая, тесная, вся изъ дерну складена; а въ этой избушкъ спасался скитникъ. Вошелъ въ избушку; скитникъ и спрашиваетъ: "откуда ты, доброй человъкъ. и чего ищешь?" Разбойникъ разсказалъ ему. Скитникъ подумалъ и говоритъ: "много за

тобою гръховъ, не могу наложить на тебя эпитимью!"-Коли не наложишь на меня эпитимьи, такъ и тебъ не миновать смерти; я загубилъ девяносто девять душъ, а съ тобой ровно будетъ сто. Убилъ скитника и пошелъ дальше. Шелъ-шелъ и добрался до такого мъста, гдъ спасался другой скитникъ, и разсказалъ ему про все. "Хорошо, говоритъ скитникъ, я наложу на тебя эпитимью, только можешь ли ты снести?-Что знаешь, то и и приказывай, хоть каменья грызть зубами -и то стану дълать!-Взялъ скитникъ горълую головешку, повелъ разбойника на высокую гору, вырылъ тамъ яму и закопалъ въ ней головешку. "Видишь, спрашиваеть онъ. озеро?" А озеро-то было внизу горы, съ полверсты эдакъ. "Вижу", говоритъ разбойникъ. . Ну, ползай же къ энтому озеру на колънкахъ, носи оттудова ртомъ воду и поливай это самое мѣсто, гдѣ зарыта горѣлая головешка, и до техъ таки поръ поливай, покудова ни пуститъ она отростковъ и ни выростеть отъ нее(я) яблоня. Вотъ когда выростеть отъ нее яблоня, зацвътетъ да принесетъ сто яблоковъ, а ты тряхнешь ее, и вст яблоки упадуть съ дерева на-земь: тогда знай, что Господь простиль тебъ всъ твои гръхи". Сказалъ скитникъ и пошелъ въ свою келью спасаться по прежнему. А разбойникъ сталъ на колъна, поползъ къ озеру и набралъ въ роть воды, взлѣзъ на гору, полилъ головешку и опять поползъ за водою. Долго, долго эдакъ онъ потрудился; прошло цѣлыхъ тридцать лѣтъ—и пробилъ онъ колѣнками дорогу, по которой ползалъ, въ поясъ глубины, и дала головешка отростокъ. Прошло еще семь лѣтъ—и выросла яблоня, расцвѣла и принесла сто яблоковъ. Тогда пришелъ къ разбойнику скитникъ и увидѣлъ его худаго да тощаго: однѣ кости! "Ну, братъ, тряси теперь яблоню". Тряхнулъ онъ дерево, и съ-разу осыпались всѣ до единаго яблоки; въ ту-жъ минуту и самъ онъ померъ. Скитникъ вырылъ яму и предалъ его землѣ честно.

b. Была вдова, у ней было двое дѣтей: сынъ и дочь. Жили они въ большой бѣдности. Вотъ мать и надумалась отдать своего сына въ пастухи. Въ одно время пасъ онъ скотину въ лѣсу. И привезъ туда колдунъ возъ денегъ, вырылъ яму, вывалилъ въ нее деньги, забросалъ землею, и сталъ заклинать: "достаньтесь, мои деньги, тому, кто сотворитъ грѣхъ съ родной матерью, съ родной сестрою и съ кумою!" Заклялъ и уѣхалъ. Пастухъ все это слышалъ; пригналъ скотину на село и разсказалъ про этотъ кладъ своей матери. Крѣпко польстилась она на деньги; вотъ на утро нарядилась она такъ, что и

ризнать ее нельзя, и пошла туда, гдъ сынъ ея пасъ скотину; пришла и давай съ нимъ играть. Играла-играла и навела его на гръхъ... На другой день нарядила она свою дочь, послала въ поле и наказала, что дълать. И эта играла-играла съ пастухомъ, и навела его на гръхъ... Воротился сынъ домой. Вдова и говорить ему: "ступай, доставай кладъ!"-Ахъ, матушка, въдь я тебъ сказывалъ, какой это кладъ: мнъ онъ не дается! "Небось, дастся! въдь ты сотворилъ гръхъ и со мною, и съ сестрою, а она тебъ и сестра и кума виъстъ; ты съ ней у сосъда крестилъ". -- Ахъ, матушка, матушка! до чего ты меня довела? не хочу теперь съ вами жить, лучше пойдукуда глаза глядять! И только вышелъ сынъ за ворота и сдълалъ шаговъ десять, какъ вдругъ поднялся вътеръ, изба вспыхнула и въ одну минуту сгоръла вмъстъ съ его матерью и сестрою. Онъ еще пуще пріунылъ и подумалъ про себя: "стало быть, я великой гръшникъ передъ людьми и Богомъ!"

Шелъ онъ, шелъ, и попалъ въ большой дремучій лъсъ; увидалъ тропинку, пустился по этой тропинкъ и пришелъ къ кельѣ; началъ стучаться, пустынникъ его и спрашиваетъ: "кто тамъ?"—Гръшникъ, святый отче"Подожди, молитву окончу". Окончилъ молитву, вышелъ изъ кельи и спрашиваетъ "куда Богъ несетъ? и что надобно?" Разска-

2 lar

залъ ему странникъ. "Это гръхъ великой! не въдаю, можно ли отмолить его; ступай-ка ты по этой дорожкъ, и дойдешь до другой кельи -тамъ живетъ пустынникъ старъй меня вдвое; можеть, онъ тебъ и скажеть"... Пошелъ странникъ дальше и дальше, приходить къ кельъ и опять стучится. Пустынникъ стоялъ тогда на молитвъ. "Кто тамъ?" спрашиваетъ онъ. - Гръшникъ, святый отче! "Подожди, молитву окончу". Окончилъ молитву, вышель и спрашиваеть: что за гръшникъ такой? Странникъ разсказалъ про все. "Коли хочень отмаливать свои гръхи, сказалъ ему пустынникъ, такъ пойдемъ со мною". Далъ ему топоръ и повелъ къ толстой березъ: "свали-ка эту березу и разруби ее на три части". Тотъ свалилъ березу съ корня и разрубилъ на три части. Пустынникъ зажегъ эти три бревна; вотъ они горъли-горъли, и остались только три малыя головешки. "Закопай ты эти головешки въ землю, и день и ночь поливай ихъ водою!" сказалъ пустынникъ и ушелъ. Грфшникъ зарылъ три головешки въ землю и началъ поливать ихъ и день, и ночь; годъ поливалъ, и другой, и третій..., долго-долго трудился: двъ головешки ужь пустили отростки, а третья нътъ какъ нътъ! Пришелъ къ нему пустынникъ, видитъ: выросло двъ березки, и говоритъ: "Богъ простилъ тебъ два гръха-съ матерью и сестрою.

а третьяго—съ кумою—ты еще не замолилъ у Господа. Вотъ тебъ стадо черныхъ овецъ, паси его да молись Богу до тъхъ поръ, пока ни станутъ всъ овцы бълыми". Погналъ гръшникъ овецъ, пасетъ годъ, и другой, и третій, много молится, много трудовъ несетъ—только овцы все остаются черными.

Вотъ сталъ мимо его по зарѣ ѣздить какой то человъкъ: ъдетъ себъ и всякой разъ распъваетъ веселыя пъсни. "Дай спрошу, думаетъ гръшникъ, что это за человъкъ ъздитъ?" Вышелъ на дорогу, подождалъ немножко и видить: подъфзжаетъ тотъ самой человъкъ и поетъ пъсню. Онъ сейчасъ схватилъ его лошадь за узду, остановилъ и спрашиваетъ: "кто ты таковъ и зачъмъ поешь эдакія пъсни?"-Я разбойникъ, ъзжу по дорогамъ и убиваю людей; чъмъ больше убью за ночь, тъмъ веселъе пъсню пою! Не утерпълъ пастухъ, размахнулся своей дубинкою и убилъ разбойника наповалъ. "Ахъ, что-же я надълалъ? говоритъ онъ, одного еще гръха не отмолилъ, а ужь другой гръхъ нажилъ!" Воротился къ овцамъ, а онъ всъ бълыя; пригналъ овецъ къ пустыннику и разсказалъ все, что съ нимъ было. Пустынникъ и говорить: "это за тебя міръ умолиль Бога!"- (Объ изъ собранія В. И. Даля).

29. Горькой пьяница.

Жиль-быль старикъ, да такой горькой пьяница, что и сказать нельзя. Вотъ забрался онъ какъ-то въ кабакъ, упился зелена вина, и поплелся во хмелю домой, а путь-то лежалъ черезъ ръку, подошелъ къ ръкъ, не сталъ долго думать, скинулъ съ себя сапоги, повъсилъ на шею и побрелъ по водъ; только дошелъ до средины — спотыкнулся о камень, упалъ въ воду, да и поминай какъ звали!

Остался у него сынъ Петруша. Видитъ Петруша, что отецъ пропалъ безъ въсти, потужилъ, поплакалъ, отслужилъ за упокой души панихиду и принялся козяйничать. Разъ въ воскресный день пошелъ онъ въ церковь Богу помолиться. Идетъ себъ по дорогъ, а впереди его тащится баба: шла-шла, спотыкнулась о камышекъ и заругалась: "кой чортъ тебя подъ ноги суетъ!" Петруша услыхалъ такія ръчи и говоритъ: "здорово, тетка! куды путь держишь?"—Въ церковь, родимой, Богу молиться. "Какъ-же тебъ не гръшно: идешь въ церковь Богу молиться, а поминаешь нечистаго! сама спотыкнулась, да на чорта сва-

ливаешь"... Ну, отслушалъ онъ объдню и пошелъ домой: шелъ-шелъ, и вдругъ откуда ни возьмись-сталъ передъ нимъ молодецъ, поклонился и говорить: "спасибо тебъ, Петруша, на добромъ словъ!" - Кто ты таковъ и за что благодарствуещь? спращиваеть Петруша. "Я дьяволь; а тебъ благодарствую за то, что какъ спотыкнулась баба да облаяла меня понапрасну, такъ ты замолвилъ за меня доброе слово". И началъ просить: "побывай де, Петруша, ко мнъ въ гости; я тебя во-какъ награжу! и сребромъ и златомъ, всемъ надълю!"-Хорошо, говоритъ Петруша, побываю. Дьяволъ разсказалъ ему про дорогу и пропалъ въ одну минуту, а Петруша воротился домой.

На другой день собрался Петруша въ гости къ дьяволу; шелъ-шелъ, цѣлыхъ три дня шелъ, и пришелъ въ большой лѣсъ, дремучій да темный—и неба не видать! А въ томъ лѣсу стоялъ богатой дворецъ. Вотъ онъ вошелъ во дворецъ, и увидѣла его красная дѣвица—выкрадена была нечистыми изъ одного села; увидѣла его и спрашиваетъ: "зачѣмъ пожаловалъ сюда, доброй молодецъ? здѣсъ черти живутъ, они тебя въ клочки разорвутъ." П-труша разсказалъ ей, какъ и зачѣмъ попалъ въ этотъ дворецъ. "Ну, смотри же, говоритъ ему красная дѣвица, станетъ давать тебъ дъяволъ золото и серебро—ты ничего не бери

а проси, чтобъ подарилъ тебъ того самаго ледащаго коня, на которомъ нечистые дрова и воду возять. Этоть конь--твой отець; какъ шелъ онъ изъ кабака пьяной да упалъ въ воду, черти тотчасъ подхватили его, сдълали своей лошадью, да и возять теперь на немъ дрова и воду!" Тутъ пришелъ тотъ самый молодецъ, что звалъ Петрушу въ гости, и принялся угощать его всякими напитками и наъдками. Пришло время отправляться Петрущѣ домой. "Пойдемъ, сказалъ ему дьяволъ, я надълю тебя деньгами и славною лошадью, живо до лому доъдешь". -- Ничего мнъ не нужно, отвъчалъ Петруша; а коли хочешь дарить-подари ту ледащую кляченку, на которой у васъ дрова и воду возятъ. "Куда тебъ эта кляча! скоро ли на ней до дому доберешься, она того и смотри околъетъ!"-Все равно, подари; окромя ея, другой не возьму! Отдалъ ему дьяволъ худую кляченку. Петруша взялъ и повелъ ее за узду. Только за ворота, а на встрѣчу ему красная дѣвица: "что досталъ лошадь?"-Досталъ. "Ну, доброй молодецъ, какъ придешь подъ свою деревнюсними съ себя крестъ, очерти кругомъ этой лошади три раза и повъсь ей крестъ на голову". Петруша поклонился и отправился въ путь; пришелъ подъ свою деревню - и сдълалъ все, что научила его эта дъвица: снялъ съ себя мъдный крестъ, очертилъ кругомъ

лошади три раза и повъсилъ ей крестъ на голову. И вдругъ лошади не стало, а на мъсто ея стоялъ передъ Петрушою родной его отепъ. Посмотрълъ сынъ на отца, залился горючими слезами и повелъ его въ свою избу; старикъ-атъ три дня жилъ безъ говору, языкомъ не владалъ. Ну, послъ стали они себъ житъ во всякомъ добръ и счастіи. Старикъ совсъмъ позабылъ про пьянство, и до самаго послъдняго дня ни капли вина не пилъ.— (Изъ собранія В. И. Даля).



30. Крестной отецъ.

"Въ нъкоторомъ царствъ, въ нъкоторомъ государствъ жилъ-былъ бъдной мужикъ съ женою; дътей у нихъ не было. Стали они просить Бога, чтобы даль имъ дътище во младости на посмотръніе, подъ старость на утъщение, а по смерти на поминъ души. Создаль имъ Господь дътище. Обрадовался мужикъ, пошелъ къ сосъду и началъ просить въ кумовья: "пожалуй, говоритъ, приведи младенца въ крещеную въру". Сосъдъ отказался за тъмъ, что мужикъ-то былъ оченно бъденъ. Пошелъ онъ къ другому, и тотъ отказался. Всю деревню исходилъ, никто къ нему не йдетъ въ кумовья. Что дълать? пошелъ мужикъ въ иную деревню. Идетъ путемъ дорогою, и попадается ему на встръчу незнакомый старецъ. "Здорово, добрый человъкъ! куда идешь, куда путь держишь?"-Здорово, лъдушка! далъ мнъ Господь дътище во младости на посмотрѣніе, подъ старость на утѣшеніе, а по смерти на поминъ души, да вотъ прилучилось какое горе: человъкъ я бъдной, никто и не йдеть ко мнъ привести младенца

въ крещеную въру. "Возьми меня"- Мужикъ несказанно тому обрадовался и благодарствовалъ старику. "Ну, говоритъ старецъ, ступай теперь къ богатому купцу, проси дочь его въ крес(т)ныя матери". - Ахъ, наръченной кумъ! какъ мнъ къ купцу идти, онъ мною побрезгаетъ. "Не твоя печаль! ступай и проси. Да смотри, чтобъ къ завтраму, къ утру, все было готово". Бъдной мужикъ воротился домой, запрегъ лошадь и пофхалъ въ городъ къ богатому купцу. "Что надыть?" спрашиваетъ купецъ.--Да вотъ, господинъ купецъ! даль миъ Господь дътище во младости на посмотрѣніе, подъ старость на утѣшеніе, а по смерти на поминъ души. Пожалуй, отпусти свою дочь въ крес(т)ныя. "А когда у тебя кстины (крестины)?"-Завтра утромъ. "Ну, хорошо; ступай съ Богомъ, она прівдетъ ...

На другой день поутру прівхала кума, пришель и кумъ, и окстили младенца. Распрощались и пошли по своимъ мъстамъ. Сталъ младенецъ возрастать, да такой умной да доброй, всъмъ сосъдямъ на зависть. Отдали его учиться грамотъ; которые учатся лътъ по пяти, а онъ всю науку въ годъ окончалъ, всъхъ перегналъ! Пришла святая недъля. Отслушалъ мальчикъ заутреню и раннюю объдню, сходилъ къ крес(т)ной матери, похристосовался, воротился домой и спрашиваетъ: "батюшка и матушка! гдъ живетъ мой крес(т)-

ной, я бы къ нему пошелъ, похристосовался?" — Любезный сынъ, говорять они, мы и сами не знаемъ; какъ окрестилъ онъ тебя съ той самой поры мы его и невидали, и ничего про него не слыхали. "Ну, батюшка и матушка! прощайте; пойду искать своего крес(т)наго". И пошелъ онъ, куда глаза глядятъ; шелъ-шелъ, вышелъ въ чистое поле и повстръчался ему старецъ. "Здравствуй! говорить старецъ, куда идешь, куда путь держишь?"-Здорово, д'вдушка! иду искать крес(т)наго. "Я твой крес(т)ной, говоритъ старикъ; пойдемъ со мною". А старикъ-то былъ самъ Господь, и повелъ онъ своего крестника въ царство небесное; привелъ и приказываетъ: "смотри, крестникъ! по всъмъ палатамъ гуляй, не входи только въ эту дверь". Сказалъ и ушелъ отъ него; остался мальчикъ одинъ. Вотъ онъ ходилъ-ходилъ по всъмъ палатамъ и вздумалъ себъ: отъ чего такъ не вельль мнь крес(т)ной входить въ эту комнату? дай пойду посмотрю-что тамъ такое? Вошель и увидъль тамъ разбойника, а передъ нимъ на колъняхъ стоитъ человъкъ; жалко ему стало того человъка, ухватилъ онъ камень и убилъ разбойника. Вдругъ является Господь. "Не послушалъ, говоритъ, ты моего приказанія! Этотъ разбойникъ убилъ въ свою жизнь девять человѣкъ, а ты его грѣхи теперь на себя снялъ; ступай-же на землю и

трудись, пока грѣховъ своихъ не замодины!" Указалъ ему Господь дорогу: "иди вотъ по этой дорогѣ; будутъ тебѣ на пути два озера, по поясъ глубины отъ берега до берега; смотри-же не пей изъ нихъ воды, а коли напьешься—на вѣкъ погибнешь".

Пошелъ мальчикъ путемъ-дорогою: шелъшелъ и пришелъ къ первому озеру. Сталъ переходить на другой берегъ, добрался ужь до средины, и захотълось ему пить; такая жажда напала, что утерпъть не въ моготу. Началъ онъ молиться Богу, и вздумалъ помочить голову водою; помочилъ-и сдълалось ему легче. Вышелъ онъ на другую сторону, глянуль въ воду и видитъ, что на головъ у него волосы стали серебряные. Пустился дальше въ путь-дорогу, пришелъ къ другому озеру, сталъ перебираться на тотъ берегъ, добрался до средины, и опять напала на него жажда: такъ бы вотъ и испилъ! Началъ онъ Богу молиться, и опять вздумалъ помочить голову водою; помочилъ-и сдълалось ему гораздо полегче. Вышелъ на берегъ, глянулъ въ воду и увидълъ на своей головъ золотые волосы. Пустился дальше: шелъ-шелъ, пришелъ въ большой городъ, купилъ на рынкъ воловій пузырь и надълъ его на голову; измарался весь грязью и замъшался межъ поденщиками! Пришелъ на рынокъ царской садовникъ, забралъ всъхъ

поденщиковъ; одного его не беретъ на работу. "Чтожъ ты меня не возьмешь?"-Да ты кто? "Я — Иванъ Шолудивый, садовникъ. "-Ну, коли ты садовникъ, мнъ такихъ и надо. И повелъ его прямо къ царю въ садъ. Раздалъ всемъ поденщикамъ работу; остался одинъ Иванъ Шолудивый. А у этого царя была любимая яблоня, и засохла тому лѣтъ ужъ десять; привель онъ его къ этой яблени и говорить: "вогъ тебъ работа, привей эту яблоню". Иванъ Шолудивый взялъ ножикъ и привилъ яблоню; она сейчасъ принялась, расцвъла и принесла такія же славныя яблоки, какія и прежде давала. Какъ увидалъ то садовникъ-вздивовался; къ вечеру расчиталь онъ всъхъ поденщиковъ, а Ивана Шолудиваго оставилъ при себъ: "живи, братъ, у меня; ты мнъ нуженъ!" Живетъ Иванъ Шолудивый у царя въ саду, ни съ къмъ дружбы не сводить, не гуляеть, а все Богу молится. Разъ поутру всталъ онъ рано и пошелъ прямо къ колодезю, скинулъ съ головы воловій пузырь и давай умываться; умылся и началъ расчесывать свои золотыя кудри. Увидала его изъ окна меньшая царевна и такъ полюбила, что и во сить и на яву-все его видитъ.

Вотъ собрались царевны, пришли къ своему родителю и пали въ ноги: "не прикажи, говорятъ, казнить; прикажи ръчь говорить".—

Говорите, любезныя дочери! "Милосливой батюшка! мы уже въ совершенныхъ лѣтахъ, пора намъ выходить замужъ."-Ладно, говорить парь и разослаль по всемъ царствамъ, по всемъ государствамъ, чтобы со всехъ сторонъ съѣзжались женихи: цари и царевичи, короли и королевичи, и могучіе богатыри. Събхались женихи, пошелъ пиръ на весь міръ 1). Вотъ царь всталь и говоритъ своей большой дочери: "ступай, дочь любезная! выбирай себъ жениха". Выбрала большая царевна; послъ того пошла средняя царевна - и та выбрала себъ жениха. "Ну, выбирай ты!" говорить царь меньшой царевнъ. Она взяла налила чарку водки и говоритъ: "кто эту чарку выпьетъ, тотъ и женихъ мой будетъ!" Поднесла чарку прямо къ Ивану Шолудивому, поклонилась ему и подчуетъ: "ну, нареченный супругъ, кушай на здравіе!" У царя ни пиво варить, ни вино курить, честнымъ пиркомъ да за свадебку. Повънчали царевенъ. Вотъ старшія сестры и см'ьются надъ меньшою: твой де мужъ какъ есть дуракъ!-Вамъ что за нужда? отвъчаетъ царевна, вить не вамъ съ дуракомъ жить!

Жили они долго ли, коротко ли; напалъ на то царство сильный непріятель. Собра-

¹⁾ Вар. "пошелъ пиръ горою".

лись старшіе зятья и пофхали сражаться. А Иванъ Шолудивый вышелъ въ чистое поле, свиснулъ-крикнулъ своимъ богатырскимъ голосомъ: "эй ты, сивка бурка! стань передо мною, какъ листъ передъ травою!" Откуда не взялся конь, сталъ передъ нимъ какъ вкопанный. Надъль онъ на себя платье богатырское, сѣлъ на коня, ударилъ по крутымъ бедрамъ, и понесся на непріятеля, словно соколъ на гусей и лебедей, и сталъ побивать направо и налѣво. Только самого его ранили въ лѣвую руку; увидала то меньшая царевна, взяла платокъ и перевязала ему руку. Опять поъхалъ Иванъ Шолудивый и перебилъ до чиста все войско непріятельское; воротился въ царскій садъ, легъ и заснулъ кръпкимъ сномъ. Увидала его царевна и спознала, кто таковъ богатырь быль; сказала царю-тотъ такъ обрадовался, что на радостяхъ отдалъ ему половину царства; и стали они себъ жить-поживать, да добра наживать. - (Изъ собранія В. И. Даля).

31. Кузнецъ и чортъ.

Жилъ-былъ кузнецъ, у него былъ сынъ лъть шести, мальчикъ бойкой и разумной. Разъ пошелъ старикъ въ церковь, сталъ передъ образомъ страшнаго суда, и видитъ: нарисованъ чортъ, да такой страшной-чорной, съ рогами и съ хвостомъ. "Ишь какой!" подумалъ онъ, "дай-ка я себъ намалюю такого въ кузницъ". Вотъ и нанялъ маляра, и велълъ ему нарисовать на дверяхъ кузницы чорта точь въ точь такого, какого видълъ въ церкви. Нарисовалъ маляръ. Съ той поры старикъ, какъ войдетъ въ кузницу, всегда взглянетъ на чорта и скажетъ: "здорово, землякъ!" А послъ разведетъ въ горнъ огонь и примется за работу. Жилъ эдакъ кузнецъ въ ладу съ чортомъ лътъ съ десятокъ; потомъ заболълъ и померъ. Сталъ сынъ его за хозяина, принялся за кузнечное дъло; только не захотълъ онъ почитать чорта, какъ почиталъ его старикъ. Прійдеть ли поутру въ кузницу-съ нимъ никогда не поздоровается, а замѣсто ласковаго слова возьметъ самой что ни естъ большой молотъ и огръетъ этимъ молотомъ черта црямо въ лобъ раза три, да потомъ и за работу. А какъ настанетъ у Бога праздникъ—сходитъ онъ въ церковъ, поставитъ святымъ по свъчкъ; а къ чорту прійдетъ и плюнетъ въ глаза. Прошли цълые три года, а онъ все угощаетъ нечистаго каждое утро то молотомъ, то плевками. Терпълъ, терпълъ чортъ, да и вышелъ изъ терпънія; не въ моготу стало. "Полно, думаетъ, принимать мнъ отъ него такое наругательство! дай ухитрюсь, да что-нибудь надъ нимъ сдълаю".

Вотъ обернулся чертъ парнемъ и приходитъ въ кузницу. "Здраствуй, дядя!"-Здорово. "А что, дядя, возьми меня къ себъ въ ученье? буду тебъ хоть уголя таскать да мъха раздувать." Кузнецъ тому и радъ: "отчего не взять! вдвоемъ все споръй... "Пошелъ чорть въ науку; пожилъ мѣсяцъ и узналъ кузнечное дъло лучше самого хозяина: чего хозяинъ не сможетъ, то онъ сдълаетъ. Любо-дорого посмотръть! Кузнецъ ужъ такъ его полюбилъ, ужъ такъ имъ доволенъ, что и сказать нельзя. Въ другой разъ самъ не йдетъ въ кузницу-надъется на работника: онъ всъмъ управитъ. Разъ какъ-то не было хозяина дома, а въ кузницъ оставался одинъ работникъ. Видитъ онъ-тдетъ мимо старая

барыня, высунуль голову изъ дверей и давай кричать: "эй, господа! вы пожалуйте сюда: здъсь новая работа открывается, старые въ молодыхъ передълываются". Барыня сейчасъ изъ коляски да въ кузницу. "Чъмъ ты это похваляешься? да вправду ли? да съумъешь ли?" спрашиваетъ парня.-Не учиться намъ стать! отвъчаетъ нечистой; коли-бъ не умълъ, такъ и не вызывался бы. "А что стоитъ?" спрашиваетъ барыня.-Да всего пятьсоть рублевъ. "Ну, вотъ тебъ деньги, спълай изъ меня молодую. "Нечистой взялъ пеньги. посылаетъ кучера на деревню: "ступай, говоритъ, притащи сюда два ушата молока"; а самоё барыню схватилъ клещами за но ги, бросилъ въ горнъ и сжегъ всю до чиста только однъ косточки и остались. Какъ принесли два ушата съ молокомъ, онъ вылилъ ихъ въ кадушку, собралъ всъ косточки и побросалъ въ молоко. Глядь-минуты черезъ три выходитъ изъ молока барыня: живая, да молодая, да красивая!

Съла она въ коляску и поъхала домой; входитъ къ барину, а тотъ уставилъ на нее глаза и не узнаетъ своей жены. "Что глазато выпучилъ? говоритъ барыня. Видишь, я и молода, и статна; не хочу, чтобъ у меня мужъ былъ старой! Сейчасъ-же поъзжай въ кузницу, пускай и тебя перекуютъ въ моло-

даго... а то и знать тебя не хочу!, Нечего дълать, поъхаль баринъ.

А тымъ временемъ кузнецъ воротился домой и пошелъ въ кузницу; смотритъ-нъту работника; искалъ-искалъ его, спрашивалъспрашивалъ-нътъ какъ нътъ, и слъдъ простылъ. Принялся одинъ за работу, только молотомъ постукиваетъ. Прівзжаетъ баринъ и прямо въ кузницу: "сдълай, говоритъ, изъ меня молодого".—Въ умѣ ли ты, баринъ? какъ сдълать изъ тебя молодого? "Ну, тамъ какъ знаешь!"-Я ничего не знаю. "Врешь, мошенникъ! коли передълали мою старуху, передълывайте и меня; а то мнъ житья отъ нея не будетъ..."-Да я твоей барыни и въ глаза-то не видалъ. "Все равно твой работникъ видълъ. Если онъ съумълъ дъло повершить, такъ ты, старой мастеръ, и подавну долженъ умъть. Ну, живъй поворачивайся; не то быть худу: попробуешь у меня березовой бани." Принужденъ былъ кузнецъ передълывать барина. Распросилъ потихоньку у кучера, какъ и что сдълалъ работникъ его съ барыней, и думаетъ: куда не шло! стану тоже дълать; попаду на ладъ-хорошо, не попаду-все равно пропадать! Тотчасъ раздѣлъ барина до нага, схватилъ его клещами за ноги, сунулъ въ горнъ и давай поддувать мъхами; сжегъ всего въ пепелъ. Послѣ того вынулъ кости, покидалъ въ молоко, и ждетъ-скоро ли выскочитъ оттуда молодой баринъ. Ждетъ часъ, и другой-нътъ ничего; посмотрълъ въ кадушку-однъ косточки плаваютъ, и тъ обгорълыя... А барыня шлетъ пословъ въ кузницу: скоро ли будеть готовъ баринъ? Отвъчаетъ бъдный кузнецъ, что баринъ приказалъ долго жить; поминайте, какъ звали! Какъ узнала барыня, что кузнецъ только сжегъ ея мужа, а молодымъ не сдълалъ, сильно разгиъвалась, созвала своихъ върныхъ слугъ и велъла тащить кузнеца на висълицу. Сказано сдълано. Побъжали слуги въ кузницу, схватили его, связали и потащили на висълицу. Вдругъ нагоняетъ ихъ тотъ самой малой, что у кузнеца жилъ въ работникахъ, и спрашиваетъ: "куда ведутъ тебя, хозяинъ?-Хотятъ повъсить, отвъчалъ кузнецъ, и разсказалъ все, что съ нимъ сталося. "Ну, дядя! молвилъ нечистый, поклянись, что никогда не будешь бить меня своимъ молотомъ, а станешь ко мнъ такую-же честь держать, какую твой отсцъ держалъ, - и баринъ сейчасъ будетъ и живъ и молодъ." Кузнецъ забожился, заклялся, что никогда не подыметь на черта молота, а будетъ отдавать ему всякую почесть. Туть работникъ побъжаль въ кузницу и наскоро воротился оттуда вмъстъ съ бариномъ: "стой, кричитъ слугамъ, не въшайте! вотъ ващъ баринъ!" Они сейчасъ развязали веревки и отпустили кузнеца на всѣ на четыре стороны; съ тѣхъ поръ пересталъ кузнецъ плевать на чорта и бить его молотомъ, работникъ его скрылся и больше на глаза не показывался, а баринъ съ барыней стали жить да поживать, да добра наживать, и теперь еще живутъ, коли не умерли.—(Изъ собранія В. И. Даля).

32. Волкъ.

Дело было въ старину, когда еще Христосъ ходилъ по землъ вмъстъ съ апостолами. Разъ идутъ они дорогою, идутъ широкою; попадается на встръчу волкъ и говоритъ: "Господи! мнъ ъсть хочется!"-Поди, сказалъ ему Христосъ, съвшь кобылу. Волкъ побъжалъ искать кобылу; увидълъ ее, подходитъ и говорить: "кобыла! Господь велълъ тебя съфсть". Она отвъчаетъ: "ну, нътъ! меня не съвшь, не позволено: у меня на то есть видъ (паспортъ), только далеко забитъ".--Ну, покажи! "Подойди поближе къ заднимъ ногамъ". Волкъ подошелъ: она какъ треснетъ его по зубамъ задними копытами, ажно (такъ что) волкъ на три сажени назадъ отлетълъ! А кобыла убъжала.

Пошелъ волкъ съ жалобой; приходитъ ко Христу и говоритъ: "Господи! кобыла чутъчуть не убила меня до смерти!" — Ступай, съъшь барана. Волкъ побъжалъ къ барану; прибъжалъ и говоритъ: "баранъ! я тебя съъмъ, Господь приказалъ". —Пожалуй, съъшь! да ты стань подъ горою да разинь свою пасть, а я

стану на горъ, разбъгусь, такъ прямо къ тебъ въ ротъ и вскочу! Волкъ сталъ подъ горою и разинулъ пасть; а баранъ какъ разбъжится съ горы, да какъ ударитъ его своимъ бараньимъ лбомъ: бацъ! Сшибъ волка съ ногъ, да самъ и ушелъ. Волкъ всталъ, глядитъ на всъ стороны: нътъ барана,

Опять отправился съ жалобой; приходитъ ко Христу и говоритъ: "Господи! и баранъ меня обмануль; чуть-чуть совсымь не убиль!"-Поди, сказалъ .Христосъ; събшь портного. Побъжалъ волкъ; попадается ему на встръчу портной. "Портной! я тебя съъмъ, Господь приказалъ". – Погоди, дай хоть съ родными проститься. "Нътъ, и съ родными не дамъ проститься".- Ну, что дізлать! такъ и быть, съѣшь. Дай только я тебя смъряю: влѣзу-ли еще въ тебя-то? "Смъряй!" говоритъ волкъ. Портной зашелъ сзади, схватилъ волка за хвость, завиль хвость за руку, и давай съраго утюжить (бить). Волкъ бился-бился, рвался-рвался, оторваль хвость, да давай Богь ноги. Бъжитъ что есть силы, а на встръчу ему семь волковъ. "Постой! говорять; что ты, строй, безъ хвоста?" - Портной оторвалъ. "Гдѣ портной?" — Вонъ идеть по дорогь. "Давай нагонять его", и пустились за портнымъ. Портной услышалъ погоню, видитъ что дъло плохо, взобралси поскоръй на дерево, на самый верхъ, и сидитъ. Вотъ волки

прибъжали и говорятъ: "станемъ, братцы, доставать портнаго; ты, кургузой (безхвостый), ложись подъ-исподъ, а мы на тебя, да другъ на дружку уставимся, - авось достанемъ!" Кургузой легъ на-земь, на него сталъ волкъ, на того другой, на другого третій, все выше и выше: ужъ послъдній взлъзаетъ. Видитъ портной бъду неминучую: вотъ-вотъ достануть! и закричаль сверху: "ну, ужъ никому такъ не достанется, какъ кургузому!" Кургузой какъ выскочить изъ-подъ низу да бъжать! Всъ семеро волковъ попадали на-земь, да за нимъ въ догонку; нагнали и ну его рвать, только клочья летять. А портной слъзъ съ дерева и пошелъ домой. - (Изъ собранія В. И. Даля).

33. Пътухъ и жорновки 1).

Жилъ да былъ себъ старикъ со старухою, бъдные-бъдные! Хлъба-то у нихъ не было; вотъ они поъхали въ лъсъ, набрали жолудей, привезли домой и начали ъсть. Долго ли, коротко ли они ѣли, только старуха уронила одинъ жолудь въ подполье. Пустилъ жолудь ростокъ и въ небольшое время доросъ до полу. Старуха запримътила и говоритъ: "старикъ! надобно полъ-та прорубить; пускай дубъ ростетъ выше; какъ выростетъ, не станемъ въ лъсъ за жолудями ъздить, станемъ въ избъ рвать". Старикъ прорубилъ полъ; дерево росло-росло и выросло до потолка. Старикъ разобралъ и потолокъ, а послѣ и крышу снялъ: дерево все ростетъ да ростетъ, и доросло до самаго неба. Не стало у старика со старухой жолудей, взяль онъ мѣшокъ и полѣзъ на дубъ. Лѣзъ-лѣзъ, и взобрался на небо 1). Ходилъ-ходилъ по небу, увидалъ: сидитъ кочетокъ-золотой гребенекъ, маслена головка, и стоятъ жорновцы. Вотъ старикъ-атъ долго не думалъ, захватилъ съ собою и кочетка и жорновцы и спустился въ избу. Спустился и говоритъ; "какъ намъ, старуха быть, что намъ ъстъ?"—Постой, молвила старуха, я попробую жорновцы. Взяла жорновцы и стала молоть: анъ блинъ да пирогъ, блинъ да пирогъ! что ни повернетъ — все блинъ да пирогъ! И накормила старика.

Бхалъ мимо какой-то баринъ, и забхалъ къ старику со старухой въ хату. "Нътъ ли спрашиваетъ, чего-нибудь поъсть?" Старуха говоритъ: "чего тебъ, родимой, дать поъсть, развѣ блинковъ?" Взяла жорновцы и намолола: нападали блинки да пирожки. Провзжій потлъ и говоритъ: "продай мнт, бабушка, твои жорновцы".--Нътъ, говорить старушка, продать нельзя. Онъ взялъ да и укралъ у ней жорновцы. Какъ увъдали старикъ со старушкою, что украдены жорновцы, стали горе горевать. "Постой, говоритъ кочетокъ-золотой гребенекъ; я полечу, догоню!" Прилетълъ онъ къ боярскимъ хоромамъ, сълъ на ворота и кричитъ: "кукуреку! бояринъ, бояринъ! отдай наши жорновцы золотые, голубые!" бояринъ, бояринъ! отдай наши жорновцы золотые, голубые! Какъ услыхалъ баринъ, сейчасъ приказываеть: "эй, малой! возьми-брось его въ воду".

¹⁾ Ручная мельница.

¹⁾ Варіанть: Жиль себь дѣдъ да баба, разъ ѣли они горохъ и уронили подъ поль одну горошину. Стала она рости, росла-росла, и выросла до самаго потолка. Дѣдъ разобралъ и крышу, и потолокъ, а горошина взяла рости до самаго неба. Полѣзъ дѣдъ на небо.

Поймали кочетка, бросили въ колодезь: онъ и сталъ приговаривать: "носикъ, носикъ! пей воду: ротикъ, ротикъ! пей воду"-и выпилъ всю воду. Выпилъ всю воду и полетълъ къ боярскимъ хоромамъ; усълся на балконъ и опять кричитъ: "кукуреку! бояринъ, бояринъ! отдай наши жорновцы золотые, голубые! бояринъ, бояринъ! отдай наши жорновцы золотые, голумде! "Баринъ велълъ повару бросить его въ горячую печь. Поймали кочетка, бросили въ горячую печь-прямо въ огонь; онъ и сталъ приговаривать: "носикъ, носикъ! лей воду: ротикъ. ротикъ! лей воду" - и залилъ весь жаръ въ печи. Вспорхнулъ, влетълъ въ боярскую горницу и опять кричить: "кукуреку! бояринъ, бояринъ! отдай наши жорновцы золотые, голубые!" бояринъ, баяринъ! отдай нащи жорновцы золотые, голубые! Гости услыхали это и побъгли изъ дому, а хозяинъ побъгъ догонять ихъ; кочетокъ - золотой гребенекъ схватилъ жорновцы, да и улетълъ съ ними.-(Записана издателемъ въ Воронежскомъ у вздѣ).

ПРИМЪЧАНІЯ.

1. Чудесная молотьба.

Въ изданіи Вольфа "Zeitschrift für Deutsche Mythologie und Sittenkunde" (т. l, вып. l, стр. 41-42) напечатана совершенно сходная съ записанною мною легенда: "Wie Petrus dreschen sollte, "но съ слъдующимъ характеристическимъ дополненіемъ въ началъ. Однажды Христосъ съ апостоломъ Петромъ, странствуя по землъ, пришли поздно вечеромъ къ крестьянину и попросились у него переночевать. Мужикъ пустилъ ихъ, но съ условіемъ, чтобы утромъ слѣдующаго дня пособили ему молотить. Рано проснулся онъ и велълъ будить странниковъ и звать на работу. "Petrus wollte hinabsteigen, aber der Herr hiess ihn ruhig liegen bleiben. Da währte dem Bauern die Sache zu lang, er stieg mit einem Stock die Leiter hinauf und schlug herzhaft auf den Petrus los, welcher vorn lag. Doch als er wieder unten war, hatte er gut warten und rufen, die Fremden kamen nicht. Petrus dachte in dessen: "wenn er wieder kommt, soll er mich nicht mehr vorn finden" und verkroch sich hinter den Herrn; der Bauer aber kam zum zveitenmale mit dem Stock, sprach: "der vorn

liegt, hat sein Theil, er muss hartschlägig sein, nun gehts an den andern" - und gab armem Petrus ein zweites Frühstück, noch kräftiger als das erste." Слъдуетъ чудесная молотьба огнемъ, какъ и въ русской легендъ. Когда таинственные странники распростились съ хозяиномъ н отправились въ свой путь, апостолъ Петръ сталъ жаловаться на жестокосердіе крестьянина; "оборотись!" сказалъ ему Господь. Въ то время они взошли на холмъ; апостолъ взглянулъ назадъ: весь дворъ и изба крестьянина стояли въ пламени. (См. еще Zeitschrift für Deutsche Mythologie, т. I, вып. 4, стр. 471-2; т. II, вып. 1, стр. 13-16; т. ІУ, вып. 1, стр. 50-54). Подобный разсказъ можно слышать и у насъ въ нъкоторыхъ мъстностяхъ. Приводимъ здъсь варіанть, записанный П. И. Якушкинымъ въ Орловскомъ увздъ:

Въ одну зимнюю ненастную ночь шелъ по дорогѣ Иванъ Милостивой съ двѣнадцатью апостолами. Въ полѣ ночевать было холодно: они и постучались къ одному мужику: "пусти обогрѣться!" Мужикъ сначала не хотѣлъ пускать ихъ, да потомъ согласился и пустилъ съ условіемъ, чтобы завтра чуть свѣтъ обмолотили ему три копны ржи. На утро хозяинъ толкнулъ Ивана Милостиваго, а онъ вмѣстѣ съ апостолами лежалъ на полу: "пора молотить, собирайтеся!" Толкнулъ и по-

шелъ на дворъ. Воть апостолы поднялись было и хотъли идти на гумно; да Иванъ Милостивой уговорилъ ихъ еще немного поспать. Мужикъ ждалъ-ждалъ, нътъ помощниковъ! Взялъ кнутъ, пошелъ въ избу и давай стегать крайняго, а крайній-то былъ Иванъ Милостивой. "Полно! закричалъ Иванъ Милостивой, въ слѣдъ за тобою иду." Му-- жикъ ушелъ. Апостолы опять было поднялись; но Иванъ Милостивой снова уговорилъ ихъ остаться и еще хоть немного отдохнуть. "Будетъ съ него! молвилъ онъ, отстегалъ пнутомъ, теперь больше не прійдетъ. А у самого на умъ: "какъ прійдеть мужикъ, опять примется за крайняго!" и залъзъ на самой задъ. Мужикъ ждалъ-ждалъ, воротился въ избу съ кнутомъ и думаетъ самъ съ собою: "за что-жъ я буду бить одного крайняго? семъ ка примусь за задняго! "--и принялся за Ивана Милостиваго. Только ушелъ мужикъ, Иванъ Милостивой и въ третій разъ уговорилъ апостоловъ не вставать на работу, а самъ залъзъ въ середину. Вотъ хозяинъ ждалъ-ждалъ, не дождался, и снова пошелъ въ избу съ кнутомъ; пришелъ и думаетъ: "крайнему уже досталось, заднему тоже, примусь-ка теперь за середняго!" И опятьтаки досталось Ивану Милостивому. Нечего пълать, поднялся онъ, и самъ началъ просить апостоловъ, чтобъ шли помогать мужику.

3. Бъдная вдова.

Въ этой легендъ замъчательно представленіе будущей жизни, предназначенной для добродътельныхъ и злыхъ. (См. также ле генду "Пустынникъ" подъ № 21). Первыхъ ожидаетъ такое полное блаженство, что время для нихъ какъ-бы перестанетъ существовать; годъ пролетить, какъ единая минута Тоже представление встръчаемъ и въ другихъ народныхъ сказаніяхъ (смотри варіанты къ легендъ "Христосъ братецъ"). Валахская легенда (Walachische Märchen, № 2) разсказываетъ о дъвочкъ, которую взяла съ собою Св. Дѣва. "Гдѣ ты была?" спрашиваетъ ее однажды Св. Дъва. – Я пробыла одинъ день въ раю, отвѣчаетъ дѣвочка: "Не одинъ день, а цълый годъ пробыла ты!" Въ другой разъ повторяетъ свой вопросъ Св. Дъва: "гдѣ ты была?"-Я пробыла одинъ часъ въ раю. "Не часъ, а три человъческихъ жизни." Въ третій разъ спрашиваетъ Св. Дѣва, и на отвътъ дъвочки: "я на мгновенье побывала на небъ"-замъчаетъ: "ошибаешься, дитя! не мгновенье, а полв'вчности пробыла

ты въ жилищѣ блаженныхъ". (Сличи съ разсказомъ, напечатаннымъ въ Српск. народ. приповијетк., № 17, стр. 113—4). На одной лубочной картинѣ изображено сказаніе о старцѣ, который молилъ Бога, чтобъ дарова́лъ ему извѣдать сладость блаженства праведныхъ; Богъ услышалъ его молитву: разъ старецъ заслушался пѣнія райской птички: слушалъ, слушалъ, и триста лѣтъ пронеслись для него, какъ три часа. У народовъ романскихъ есть такое-же преданіе о пустынникѣ, который заслушался въ лѣсу соловья, впалъ въ сладкое забытье на цѣлыя сто лѣтъ, и когда очнулся— все для него было ново и незнакомо.

Въ легендъ о бъдной вдовъ разсказывается чудо, какъ Господь одною малою краюшкою хлъба накормилъ двънадцать апостоловъ, и еще ломти остались. Для сравненія съ этимъ сказаніемъ приводимъ слъдующее любопытное мъсто изъ легенды: Christus in der Bauershütte, записанной въ Буковинъ: Христосъ посътилъ хижину крестьянина. Здъсь встрътила его совершенная нищета. Маленькія дъти съ плачемъ просили у матери хлъба, но у бъдной женщины не было ни крошки. Въ горъ она развела на очагъ огонь, принесла со двора кусокъ коровьяго навозу (Киһтізт) и посадила его въ печь, чтобы хоть этимъ утолить дътскій голодъ. Черезъ

полчаса вынула она свою стряпню; но какъ изумилась, когда увидъла, что коровій навозъ превратился въ прекрасный питательный хлѣбъ! Стала крестьянка одѣлять своихъ дѣтей,—и совершилось другое чудо: какъ много ни отламывала она отъ хлѣба, всякой разъ столько-же вновь его выростало. Не оставалось болѣе сомнѣнія, что гостемъ ея былъ самъ Господь; она пала къ стопамъ Спасителя и пролила благодарныя слезы (Zeitschrift für Deutsche Mythologie etc., т. l., вып. 4, стр. 472),

4. Исцъленіе. — 5. Попъ-завидушіе глаза.

Въ собраніи народныхъ сказокъ В. И. Даля находится еще слъдующій списокъ этой интересной легенды:

Жилъ-былъ попъ; приходъ у него былъ большой и богатый, набралъ онъ много денегъ и понесъ прятать въ церковь; пришелъ туда, поднялъ половицу и спряталъ. Только понамарь и подсмотри это; вынулъ потихоньку поповскія деньги и забралъ себѣ всѣ до единой копъйки прошло съ недѣлю; захотѣлось попу посмотръть на свое добро, пошелъ въ церковь, приподнялъ половицу, глядь—а денегъ то нъту! Ударился попъ въ большую печаль; съ горя и домой не воротился, а пустился странствовать по бълу свъту—куды глаза глядятъ.

Вотъ шелъ онъ, шелъ, и повстръчалъ Николу-угодника; въ то время еще святые отцы по землъ ходили и всякія бользни исцъляли. "Здра(в)ствуй, старче!" говоритъ попъ. — Здраствуй! куда Богъ несетъ? "Иду, куда глаза глядять! —Пойдемъ вмѣстѣ. "А ты кто таковъ? —Я Божій странникъ. "Ну, пойдемъ". Пошли вмѣстѣ по одной дорогѣ; идутъ день, илутъ и другой; все пріѣли, что у нихъ было. Оставалась у Николы-угодника одна просвирка; попъ утащилъ ее ночью и съѣлъ!). "Не взялъ ли ты мою просвирку? спрашиваетъ по утру Никола-угодникъ у попа; "нѣтъ, говоритъ; я ее и въ глаза не видалъ! — Ой взялъ! признайся, братъ. Попъ заклялся-забожился, что не бралъ просвиры.

Пойдемъ теперь въ эту сторону, сказалъ Никола-угодникъ; тамъ есть баринъ, три года бъснуется, и никто не можетъ его вылечитъ; возьмемся-ка мы лечитъ".—Что я за лекарь! отвъчаетъ попъ, я этого дъла не знаю. "Ничего, я знаю; ты ступай за мной, что я буду говорить—то и ты говори". Вотъ пришли они къ барину. "Что вы за люди?" спрашиваютъ ихъ. — Мы знахари, отвъчаетъ Никола-угодникъ. —Мы знахари, повторяетъ за нимъ попъ. "Умъете лечить?"—Умъемъ, говоритъ Никола-угодникъ. — Умъемъ, повторяетъ нопъ

"Ну, лечите барина". Никола-угодникъ приказалъ истопить баню, и привесть туда барина. Сейчасъ истопили баню и привели туда больного. Говоритъ Никола-угодникъ попу: "руби ему правую руку". -На что рубить? "Не твое дъло! руби прочь". Попъ отрубилъ барину правую руку. "Руби теперь лѣвую ногу". Попъ отрубилъ и лъвую ногу. "Клади въ котелъ и мъщай". Попъ положилъ въ котелъ и давай мѣшать. Тѣмъ временемъ посылаетъ барыня своего слугу: "поди, посмотри, что тамъ надъ бариномъ дѣется?" Слуга сбѣгалъ въ баню, посмотрълъ и докладываетъ, что знахари разрубили барина на части и варять въ котлъ. Туть барыня кръпко осерчала, приказала поставить висѣлицу и долго не мъшкая повъсить обоихъ знахарей. Поставили висълицу и повели ихъ въшать. Испугался попъ, божится, что онъ никогда не бывалъ знахаремъ и за леченье не брался, а виновать во всемъ одинъ его товарищъ. "Кто васъ разберетъ! вы вмъстъ лечили".-Послушай, говоритъ попу Никола-угодникъ; послъдній часъ твой приходить, скажи передъ смертью: въдь ты укралъ у меня просвиру? "Нътъ, увъряеть Попъ, я ее не бралъ".-Такъ-таки и не бралъ? "Ей Богу не бралъ!" -Пусть будеть по твоему. Постойте, говорить слугамъ; вонъ идетъ вашъ баринъ. Слуги оглянулись, и видять: точно идеть баринъ,

12,3

¹⁾ Варіанть: Пошли вмѣстѣ. У Николы-угодника быль мѣшокъ съ лепешками. "Дай я понесу", вызвался попъ.—Возьми, неси! Ночью попъ пріѣлъ всѣ лепешки, а въ мѣшкѣ дыру прорвалъ. Утромъ на другой день говоритъ Никола: "давай позавтракаемъ". —Да чего завтракать-та? "А лепешки гдѣ?" — Вишь дыра въ мѣшкѣ, всѣ по дорогѣ разсыпались.

и совершенно здоровой ¹). Барыня тому обрадовалась, наградила лекарей день гами и отпустила на всѣ на четыре стороны.

Вотъ они шли-шли, и очутились въ другомъ государствъ; видятъ-по всей странъ печаль великая, и узнаютъ, что у тамошняго царя дочь бъснуется. "Пойдемъ царевну лечить", говоритъ попъ. - Нътъ, братъ, царевны не вылечинь. "Ничего, я стану лечить, а ты ступай за мной; что я буду говорить-то и ты говори". Пришли во дворецъ. "Что вы за люди?" спрашиваетъ стража. — Мы знахари. говорить попъ; хотимъ царевну лечить. Лоложили царю; царь позвалъ ихъ передъ себя и спрашиваетъ: "точно ли вы знахари?"-Точно знахари, отвъчаетъ попъ. Знахари, повторяетъ за нимъ Никола-угодникъ. "И беретесь царевну вылечить?"-Беремся, отвъчаетъ попъ. -Беремся, повторяетъ Никола-угодникъ. "Ну, лечите. "Заставилъ попъ истопить баню и привесть туда царевну. Какъ сказалъ онъ, такъ и сдълали: привели царевну въ баню. "Руби, старикъ, ей правую руку", говоритъ попъ. Никола-угодникъ отрубилъ царевнъ правую руку. "Руби теперь лѣвую ногу". Отрубилъ

и левую ногу. "Клади въ котелъ и мешай". Положилъ въ котелъ и принялся мѣшать. Посылаетъ царь узнать, что сталося съ царевною. Какъ доложили ему, что сталося съ царевною, гитвенъ и стращенъ сделался царь, въ ту-жъ минуту приказалъ поставить висълицу и повъсить обоихъ знахарей. Повели ихъ на висълицу. "Смотри-же, говоритъ попу Никола-угодникъ, теперь ты былъ лекаремъ, ты одинъ и отвъчай". -- Какой я лъкары! и сталъ сваливать свою вину на старика, божится и клянется, что старикъ всему злу затъйщикъ, а онъ не причастенъ. "Что ихъ разбирать! сказалъ царь, въшайте обоихъ". Взялись за попа за перваго; вотъ ужъ петлю готовятъ. "Послушай, говоритъ Никола-угодникъ: скажи передъ смертію: въдь ты укралъ просвиру?"-Нътъ, ей Богу не бралъ! "Признайся, упрашиваетъ; коли признаешься-сейчасъ царевна встанетъ здоровою, и тебъ ничего не будетъ".--Ну, право-же, не бралъ! Ужъ надели на попа петлю и хотятъ подымать; "постойте, говоритъ Никола-угодникъ, вонъ ваша царевна". Смотрятъ-идетъ она совсъмъ здоровая, какъ ни въ чемъ не бывала. Царь вельлъ наградить знахарей изъ своей казны и отпустить съ миромъ. Стали одълять ихъ казною; попъ набилъ себъ полные карманы, а Никола-угодникъ взялъ одну горсточку.

Вотъ пошли они въ путь дорогу: шли-шли

¹⁾ Babiaнть: Взяль Никола-Угодникь, разсѣкъ больного на мелкія части, вымыль ихъ въ теплой водѣ, сложиль опять вмѣстѣ, дунулъ и сказаль: "встань во имя Госцодне!" Больной всталъ здравымъ и невредимымъ. Странниковъ наградили, и пошли они дальше...

и остановились отдыхать. "Вынимай свои деньги, говоритъ Никола-угодникъ; посмотримъ у кого больше". Сказалъ и высыпалъ свою горсть; зачалъ высыпать и попъ свои деньги. Только у Николы-угодника куча все ростетъ да ростетъ, все ростетъ да ростетъ; а попова куча ни мало не прибавляется. Видитъ попъ, что у него меньше денегъ, и говоритъ: "давай дълиться". - Давай! отвъчаетъ Николаугодникъ, и раздѣлилъ деньги на три части: "эта часть пусть будетъ моя, эта твоя, а третья тому, кто просвиру укралъ".-Да вѣдь просвиру-то я укралъ, говоритъ попъ. "Эка какой ты жадной! два раза въшать хотъли-и то не покаялся, а теперь за деньги признался! Не хочу съ тобой странствовать, возьми свое добро и ступай одинъ, куда знаешь".

Въ нъкоторыхъ деревняхъ эта самая легенда разсказывается съ тою отмъною, что вмъсто Николы-угодника странствуетъ съ попомъ самъ Господь въ образъ старца.

Въ изданіи нѣмецкихъ сказокъ братьевъ Гриммовъ (ч. І, № 81: "Вruder Lustig"; ч. III, стр. 129—131) подобная-же легенда разсказываетъ о странствованіи апостола Петра вмѣстѣ съ солдатомъ. Св. Петръ исцѣляетъ больныхъ и воскрешаетъ королевну: когда привели его къ одру усопшей, онъ приказалъ принесть котелъ воды и выслалъ изъ комнаты всѣхъ домашнихъ. Тогда рознялъ онъ всѣ

члены умершей на составныя части, побросалъ ихъ въ воду, развелъ подъ котломъ огонь, и сталъ варить, пока все мясо не отдълилось отъ костей. Затъмъ бълыя кости были вынуты на столъ; апостолъ сложилъ ихъ вмъстъ въ томъ порядкъ, какой назначенъ самою природою, и трижды сказалъ "возстань во имя всемогущей Троицы!" Королевна возстала живою, здравою и прекрасною.

Какъ въ русской легендъ попъ не признается, что съълъ просвиру, такъ въ нъмецкой — солдатъ, что съълъ сердце жаренаго ягненка.

Смотри примъчание къ легендъ подъ № 30 и сличи съ легендою, напечатанною въ сборникъ: "Westslawischer Märchenschatz" стр. 88—89.

8. Христовъ братецъ.

Варіанты изъ собранія В. И. Даля: а) Былъжилъ нъкій царь, ко всьмъ ласковый, къ нищимъ милостивый. Разъ на праздникъ Свътлаго Воскресенія послаль онь своего слугу на перекрестокъ; "кто ни пройдетъ-всякаго проси со мной разговъться". Долго стояль слуга на перекресткъ, не проходило ни одного странника; подождалъ еще немного, и видитъ: тащится нищій-весь въ гнойныхъ ранахъ. Взялъ его съ собою и привелъ во дворецъ. Нищій поздравилъ царя и царицу съ праздникомъ, похристосовался съ ними и подошелъ было къ царской матери, да она не захотела съ нимъ христосоваться, отвернулась и давай корить царя: "чтобъ тебъ съ нимъ подавиться! нашелъ съ къмъ разгавливаться... и вда-то на умъ не пойдетъ!"-Кушай одна матушка! коли съ нами не хочешь, сказалъ царь и усадилъ нищаго за столъ; и самъ сълъ съ царицею, и всъ слуги съли, и разговълись витетть. Послъ объда уложилъ

царь нищаго на своей постель отдохнуть немножко. А тамъ пришло время, сталъ нищій прощаться и зоветь царя къ себъ въ гости: "я де за тобой коня пришлю". Царь далъ ему свое царское слово.

На другой день откуда ни возьмись славной конь, прибъжаль къ самому дворцу, ударилъ въ ворота копытами-ворота растворилися, подошель къ крыльцу и сталъ, какъ вкопаный. Царь съль на него и поъхаль, куда конь повёзъ. Вотъ тдетъ онъ путемъ-дорогою незнаемою и видить: бъгаетъ человъкъ за пичужкою и никакъ не можетъ поймать ее. "Царь, говорить ему тоть человъкъ, ты вдешь до Господа Бога; спроси про меня грѣшнаго, долго-ль мнѣ мучиться?" Ъдеть царь все дальше и дальше; воть стоитъ въ поль изба, а въ избъ бъгаетъ человъкъ изъ угла въ уголъ и кричитъ: "охъ, тесно! охъ, тъсно!" - Сядь на лавку, говоритъ ему царь, и не будетъ тъсно. "Не могу; цълый въкъ такъ бъгаю. Ты ъдешь до Господа Бога; спроси про меня гръшнаго, долго-ль мнъ мучиться? Подъвзжаетъ царь къ синему морю; стоить въ водъ человъкъ по самыя уста и кричить: "охъ, пить хочу! охъ, пить хочу!" Что кричишь? спраціиваетъ царь; раскрой уставода сама побъжить въ ротъ. "Нътъ, отвъчаетъ, вода мит не дастся, она прочь побъжитъ. Ты вотъ ѣдешь до Господа Бога; помяни ему про меня гръшнаго." 1)

Перетхалъ царь море-и встръчаетъ его тотъ самый нищій, что съ нимъ разгавливался: "милости просимъ въ родительскій домъ!" говоритъ царю, и повелъ его въ золотой дворецъ, изъ золотого дворца въ сады райскіе. Привелъ въ одинъ садъ; "вотъ здѣсь, говоритъ, тебъ мъсто уготовано-за то, что странныхъ принимаешь, алчущихъ питаешь и жаждующихънапояешь. "Привелъ въдругойсадъ; "вотъ здѣсь твоей царицъ уготовано мъстоза то, что тебя на истинный путь наставляеть и нищую братію не покидаетъ." Привелъ къ третьему м'всту, гдв смола кипитъ, и червь шипить: "а здёсь, говорить, уготовано мёсто твоей матери немилостивой. Вложи туда свой палецъ." Царь всунулъ палецъ въ кипучую смолу-и онъ въ тожъ мгновенье отпалъ отъ руки. "Вотъ твой палецъ, возьми его съ собою, и ступай съ миромъ домой." Тутъ царь припомнилъ и разсказалъ все, что видълъ по дорогъ. Отвъчалъ ему Господъ: "видълъ ты, какъ гоняетъ человъкъ за пичужкою—то гоняетъ онъ за своимъ гръхомъ; другой бъгаетъ изъ угла въ уголъ—за то, что не обогръвалъ и не покоилъ странниковъ, и черезъ него многіе зимой перемерзали; третій стоитъ въ водъ по самыя уста, а напиться не можетъ—за то, что самъ не поилъ жажлущихъ" 1)

Воротился царь домой, и показалось ему, что быль онъ въ раю всего три часа, а пробыль тамъ не три часа, а три года. Разсказаль онъ обо всемъ царицъ и матери, вынуль свой отвалившійся палецъ, и только приставиль къ прежнему мъсту—какъ онъ тотчасъ приросъ, будто въкъ не отпадаль. Тутъ мать покаялась: "сынъ мой возлюбленный! прости меня гръшную: твое похожденіе дороже моего рожденія". — (Записана въ Саратовской губерніи).

¹⁾ Варіанть: Вдеть царь в видить: двое изъ колодца въ колодецъ воду переливаютъ, «Ахъ царь—
гусударь! говорять ему; ты вдешь къ Богу, помолися о насъ гръшныхъ: скоро-ль будетъ намъ прощеніе?» Бдетъ онъ дальше и дальше и видитъ: двое
изъ печи въ печь жаръ выгребаютъ голыми руками.
«Ахъ, царь-государь! говорятъ ему: помолися о насъ
гръшныхъ Богу: скоро-ль будетъ намъ прощеніе?»
Вдетъ онъ все дальше и дальше: стоятъ двое голые
и подпираютъ стъну: «Ахъ, царъ государь! помолись
о насъ гръшныхъ Богу: скоро-ль будетъ намъ прощеніе?»

¹⁾ Варіанть: Отвічаль Господь: «это мучатся грішники, и не будеть имь прощенія. Что изъ колодца въ колодець воду переливають—то виномь торговали да народь обміривали; что изъ печи жаръ выгребають—то ростовщики, сребролюбцы; что стоять голые, стіну тобой подпирають—то клеветники, ябедними».

b) Былъ жилъ купецъ съ купчихою-оба скупы и къ нищимъ немилостивы. Былъ у нихъ сынъ, и задумали они его женить. Сосватали невъсту и сыграли свадьбу. "Послушай, другь! говорила молодая мужу. Отъ свальбы нашей осталось много напеченаго и наваренаго; прикажи все это скласть на возъ и развезти по бъднымъ; пусть кущаютъ за наше здоровье." Купеческій сынъ сейчасъ позвалъ прикащика, и все, что отъ пира осталось, велълъ раздать нищимъ. Какъ узнали про то отецъ и мать, больно осерчали они на сына и сноху: "эдакъ пожалуй раздадутъ все имъніе!" и прогнали ихъ изъ дому. Пошелъ сынъ со своей женой, куда глаза глядять. Шли, шли, и приходять въ густой темный лъсъ. Набрели на хижину-стоитъ пустая-и остались въ ней жить.

Прошло время немалое, наступилъ великій постъ; вотъ уже и постъ подходитъ къ концу. "Жена! говоритъ купеческій сынъ; я пойду въ лѣсъ, не удастся ли застрѣлить какой птицы, чтобъ было чѣмъ на праздникъ разговѣться."—Ступай! говоритъ жена. Долго ходилъ онъ по лѣсу, не видалъ ни одной птицы; сталъ ворочаться домой и увидалъ—лежитъ человѣческая голова, вся въ червяхъ. Въялъ онъ эту голову, положилъ въ сумку и принесъ къ женѣ. Она тотчасъ обмыла ее, очистила и положила въ уголѣ подъ образа.

Ночью подъ самый праздникъ засвѣтили они передъ иконами восковую свѣчу и зачали Богу молиться, а какъ настало время быть заутренѣ, подошелъ купеческій сынъ къ женѣ и говоритъ: Христосъ воскресе! Жена отвѣчаетъ: воистину воскресе! И голова отвѣчаетъ: воистину воскресе! Говоритъ онъ и въ другой, и въ третій разъ: Христосъ воскресе!—и отвѣчаетъ ему голова: воистину воскресе! Смотритъ онъ со страхомъ и трепетомъ: оборотилась голова сѣдымъ старцемъ. И говоритъ ему старецъ: "будь ты моимъ меньшимъ братомъ; пріѣзжай ко мнѣ завтра, я пришлю за тобой крылатаго коня Сказаль и исчезъ.

На другой день стоить передъ хижиной крылатый конь. "Это братъ за мной прислалъ", говоритъ купеческій сынъ, сълъ на коня и пустился въ дорогу. Прівхалъ, и встръчаетъ его старецъ. "Гуляй у меня по всъмъ садамъ, сказалъ онъ, ходи по всъмъ горницамъ; только не ходи въ эту, что печатью запечатана." Вотъ купеческій сынъ ходилъ-гулялъ по всъмъ садамъ, по всъмъ горницамъ; подошелъ наконецъ къ той, что печатью запечатана, и не вытерпълъ: "дай посмотрю, что тамъ такое?" Отворилъ дверь и вошелъ; смотритъстоятъ два котла кипучіе; заглянулъ въ одинъ, а въ котлъ сидитъ отецъ его и

бьется оттуда выпрыгнуть; схватилъ его сынъ за бороду и сталъ вытаскивать; но сколько ни силился, не могъ вытащить; только борода въ рукахъ осталась. Заглянулъ въ другой котелъ, а тамъ мать его мучится. Жалко ему стало, схватилъ ее за косу и давай тащить; но опять сколько ни силился, ничего не сдълалъ; только коса въ рукахъ осталась. И узналъ онъ тогда, что то не старецъ, а самъ Господь назвалъ его меньшимъ братомъ. Воротился онъ къ нему, палъ къ стопамъ и молилъ о прощеніи, что нарушилъ заповъдь и побывалъ въ запретной комнать. Господь простиль его и отпустилъ назадъ на крылатомъ конъ. Воротился домой купеческій сынъ, а жена и говоритъ ему: "что такъ долго гостилъ у брата?"--Какъ долго! всего одни сутки пробылъ. "Не одни сутки, а цълыхъ три года!" Съ тъхъ поръ они еще милосердиве стали къ нищей братіи.

с) Въ одномъ селѣ жилъ мужикъ; у него былъ сынъ—доброй да набожной. Разъ отпросился онъ у отца и отправился на богомолье. Шелъ-шелъ, и пришелъ къ избушкѣ, а въ той избушкѣ стоитъ старичекъ на колѣняхъ и Богу молится. Усмотрѣлъ его старецъ и спрашиваетъ: "кто ты таковъ и куда путь

держишь?"—Крестьянской сынъ, иду на бо-гомолье. "Иди сюда, давай вмъстъ молиться". Стали они рядомъ передъ святою иконою и долго-долго молились Богу. Окончили молитву; старецъ и говоритъ: "давай теперь побратаемся." Побратались они; распрощались и пошли всякой своею дорогою.

Только воротился крестьянской сынъ домой, отецъ вздумалъ женить его; сосваталъ невъсту и велитъ подъ вънецъ идти. "Батюшка, говоритъ крестьянской сынъ, позволь мнъ весь въкъ свой Богу служить; я жениться не хочу". Отецъ и слышать того не хочеть: "ступай, да и ступай подъ вѣнецъ". Воть онъ подумалъ-подумалъ и ущелъ изъ родительскаго дому. Идетъ путемъ-дорогою, а на встрвчу ему тотъ самой старецъ, съ которымъ онъ побратался. Взяль его за руку и привелъ къ себъ въ садъ. И показалось крестьянскому сыну, что побыль онъ здъсь только три минуточки; а былъ онъ въ саду не три минуточки, а триста годовъ. Какъ воротился въ свое село, смотритъ-и церковь уже не та, и люди другіе. Сталъ спрашивать у священника; гдъ же прежняя церковь и гдъ такіе-то люди?-Этого я не запомню, говоритъ священникъ. "Гдъ-же та невъста, отъ которой женихъ изъ-подъ вънда ушелъ?" Справился священникъ по книгамъ и сказываетъ: "это ужъ давнымъ-давно было, назадъ тому триста лѣтъ". Потомъ распросилъ онъ крестьянскаго сына, кто онъ таковъ и откуда явился; а какъ узналъ обо всемъ, велѣлъ причетникамъ обѣдню служить: "это, говоритъ, меньшой братъ Христовъ! "Стала обѣдня отходить, началъ крестьянской сынъ умаляться; окончилась обѣдня—и его не стало.—(Записана въ Зубцовскомъ уѣздѣ Тверской губерніи).

Въ приведенныхъ нами лигендахъ особенно любопытны указанія на тъ мученія, которыя ожидають гръшниковъ за гробомъ. Эти народныя повърья запечатлъны отчасти тымъ-же вещественнымъ характеромъ, который такъ ярко отразился въ лубочныхъ картинахъ, изображающихъ страшный судъ и смерть гръщника. Неразвитый умъ и огрубълое чувство простолюдина не въ силахъ представить себъ, чтобы муки душевныя могли быть нестерпимъе тълесныхъ, и онъ убъжденъ, что за тяжкіе гръхи посадятъ его въ котелъ съ кипящею смолою, повъсять за языкъ, ребро или за ногу, станутъ мучить на огненномъ ложѣ (см. № 27: "Кумова кровать"), бить раскаленными желтьзными прутьями; въритъ, что клеветникъ и лгунъ будутъ по смерти лизать горячую

сковороду, что на опойцахъ черти станутъ возить дрова и воду (см. № 29: "Горькой пьяница"), что любодъйницу будутъ сосать лютые змъи (см. стихъ о гръшной материвъ собраніи Кир'вевскаго, въ Чтен. Общ. Ист. и Др. Росс., годъ 3-й, № 9, стр. 212-3). Поселяне разсказывають, что во время обмиранія (летаргическаго сна) душа человъка, руководимая Николаемъ-угодникомъ, странствуеть на томъ свътв по аду и раю, видить тамъ своихъ родныхъ и знакомыхъ, обреченныхъ на муку и страданіе или блаженствующихъ въ райскихъ садахъ. Обмиравшая душа можетъ передавать повъсть своего странствія въ назиданіе живущимъ; запрещается ей сказывать только три какіято таинственныя слова. Г. Кулишъ собралъ въ одно целое несколько такихъ разсказовъ о хожденіи души по тому св'єту, - разсказовъ, исполненныхъ поэтическихъ образовъ и нѣкоторыми своими подробностями приближающихся къ напечатанымъ нами легендамъ (Записки о южной Руси, т. І, стр. 306-8).

"Идемо, повъствуетъ обмиравшая старуш-"ка, коли-жъ гризутця два собаки надъ шля-"хомъ, такъ гризутця, такъ гризутця! А "дідъ и каже: се не собаки, се два брати, "що погризлись та й побились, идучи сте-"помъ; то Богъ и сказавъ: коли вже й рід-"ні брати бъютця, то де-жъ буде те добро "міжъ людьми? Нехай-же, каже, стануть во-"ни собаками и грызутця.

"Идемо, ажъ ходять воли въ такому спа-"шу, що й рігъ невидно съ трави, а самі "худі, худі, якъ дошка. А біля іхъ ходятъ воли "по самій землі—ни травинки підъ ногами "нема, да жиръ ажъ по землі тиліпаетця. "Отъ дідъ и каже: оце, що худиі воли, то "то багаті люде, що жили самі въ роскоші, "а біднимъ не помагали; а ситиі воли, то то "бідні люде, що одъ свого рота одиймали "та старцямъ изъ посліднёго давали. Отъ-"же вони теперъ и ситі й напоені, а тиі по "роги въ спашу, та худі, якъ дошка 1).

"Идемо, ажъ міжъ двома дубами горить у "поломъі чоловікъ и кричить: ой, пробі! "укрийте мене, бо замерзну! ой укрийте ме"не, бо замерзну! Дідъ и каже: оце той чо"ловікъ, що просився до его зімою въ хату "подорожній, а на дворі була метелиця та "хуртовина, а вінъ не пустивъ, дакъ той и в "змерзъ підъ тиномъ. Оце-жъ теперъ вінъ "горить у поломъі, а ему ще здаетця, що "холодно, и терпить вінъ таку муку, якъ "той подорожній терпивъ одъ морозу.

"Идемо дальшъ, коли лежить чоловікъ ко-"по криниці; тече ему рівчакъ черезъ ротъ, "а вінъ кричитъ: пробі! дайте напитьця! про-"бі! дайте напитьця! Дідъ и каже: сей не "давъ чоловікові въ жнива води напитьця; "жавъ вінъ на ниві, ажъ иде старчикъ доро-"гою, а жара велика, Спасівська. [Ой, каже, "чоловіче добрий! дай, ради Христа, води "напитьця! А вінъ ему: оце-жъ для тебе ви-"візъ! Виллю на ниву, а не дамъ такому дар-"моіду, якъ ти! То отъ, теперъ ему рівчакъ "черезъ горло біжить, а вінъ ще пить про-"сить, и до віку вічного буде ему такъ жар-"ко да тяжко, якъ тому старцеві, що йшовъ дорогою 1).

"Идемо, ажъ кипить у смолі жінка, а пе-"редъ нею цибулька лежить. Дідъ и каже: "се мучитця такъ мати вашого старого тита-"ря Онисима, що було все старцівъ годуе "та біднимъ помогае, а ніколи жодноі душі "не обідивъ и ні въ одному слові не збре-"хавъ. Була вона богата, та скнара, що одъ "неі ніхто й хлиба куска не бачивъ. Ото "разъ полола вона цибулю, ажъ иде поузъ "воръе дідъ-старецъ. Подари, каже, панімат-"ко, ради Христа! Вона вирвала стрілку: "прийми, каже, старче Божий. Тілько-жъ "одъ неі и бачили. Отъ, якъ умерла... взяли "ії небогу та й потягли въ пекло. А Онисимъ "и побачивъ зъ неба, що вона велику муку

¹⁾ Сличи съ литовскимъ разсказомъ (Litauische Märchen etc., von A. Schleicher, стр. 71—75).

¹⁾ Подобное-же мученіе опреділено было Танталу.

"приймае, та й каже: Боже мій милий, Спа-"се мій Христе! за всю мою щирость, за всю "мою правду, зроби мині таку ласку-нехай "и моя мати буде въ раю зо мною. А Хри-"стосъ и рече ему: Ні, Онисиме! вельми "грішна твоя мати. Візьми хиба оту цибуль-"ку, що лежитъ передъ нею, та коли витя-"гнешъ іі съ тиі бездни, то нехай и вона "буде въ раю съ тобою. Узявъ вінъ тую "стрілочку та й подавъ матери. Схопилась "вона за неі... отъ, отъ витягне, отъ, отъ витя-"гне съ пекла! бо що-то Божому святому? "Ажъ ні: якъ поначіплювались ій и въ плах-"ту, и въ намітку грішніи души, що-бъ и "собі съ того пекла вибратьця, то й не здер-"жала тая цибулька: перервалась, а вона такъ "и бовтнула въ гарячу смолу!"

У Сербовъ существуетъ следующій разсказъ о загробномъ странствованіи:

"Разскажи мнѣ, что видѣлъ?" спрациваетъ старикъ. —Видѣлъ я, отвѣчаетъ странникъ, серебряный мостъ; подъ нимъ огромный котелъ, въ томъ котлѣ кипятъ людскія головы, а поверхъ носятся орлы и терзаютъ ихъ своими клювами. "Такова вѣчная мука на томъ свѣтѣ! Что еще видѣлъ?" —Послѣ того проходилъ я селомъ, и со всѣхъ сторонъ слы-

шались мнъ радостныя пъсни и веселье. Спросилъ я: отчего у васъ такъ весело? Оттого, сказали, что у насъ урожай и во всемъ изобиліе. "То люди-Божіи, всякаго готовы были напитать и угостить, и ни одинъ бъднякъ не отходилъ отъ ихъ избы безъ милостыни."-Дальше видълъ я: на дорогъ пвъ суки грызутся, хотълъ ихъ разнять, и никакъ не могъ. "Это двъ снохи. Что потомъ было?"-Проходилъ я другимъ селомъ, и вездъ видъль печаль и слезы. Отчего у вась такъ жалостно? спросилъ я. Оттого, мнъ отвъчали, что градъ побилъ наши нивы, и нътъ теперь ничего. "То живутъ люди, незнавшіе правды. "-Видъль я потомъ два борова быются; всячески хотълъ ихъ развести и не могъ. "Это несогласные братья. Что еще тебъ видълось?"-Былъ я на чудномъ лугу; три дни простоялъ бы тамъ, да все глядълъ бы на его красу. "Таковъ рай на томъ свъть, но трудно до него дойти". (См. Српске народне приповијетке, стр. 111--114).

9. Егорій храбрый.

Сличи со стихомъ напечатаннымъ у Киръевскаго (Чтенія Общ. Исторіи и Древн., годъ 3-й, № 9, стр. 148—154).

Варіанты (изъ собранія В. И. Даля):

а) Не въ чуждомъ царствъ, а въ нашемъ государствъ было, родимый, времячко-охъохъ-охъ! Въ то время было у насъ много царей, много князей, и Богъ въсть кого слушаться; ссорились они промежъ себя, дрались и кровь христіанскую даромъ проливали. А тутъ набъжалъ злой татаринъ, заполонилъ всю землю мещерскую, выстроилъ себъ городъ Касимовъ, и началъ онъ брать вьюницъ (молодыхъ женщинъ — Оп. обл. великор. слов.) и красныхъ дѣвицъ себѣ въ прислугу, обращалъ ихъ въ свою въру поганую, и заставлялъ ихъ ъсть пищу нечистую, маханину (лошадиное мясо-ibidem). Горе да и только; слезъ-то, слезъ-то что было пролито! вст православные по лъсамъ разбъжались, подълали тамъ себъ землянки и жили съ волками; храмы Божіи всѣ были разорены, негдѣ было и Богу помолиться.

И воть жилъ да былъ въ нашей мещерской сторонъ добрый мужичокъ Антипъ, а жена его Марья была такая красавица, что ни перомъ написать, только въ сказкъ сказать. Были Антипъ съ Марьею люди благочестивые, часто молились Богу, и далъ имъ Господь сына красоты невиданной. Назвали они сына Егоріемъ; росъ онъ не по днямъ, а по часамъ; разумъ-то у Егорья былъ немладенческой: бывало услышить какую молитву-и пропоеть ее, да такимъ голосомъ. что ангелы на небеси радуются. Вотъ услыхалъ схимникъ Ермогенъ объ умъразумъ младенца Егорія, выпросилъ его у родителей учить слову Божьему. Поплакали, погоревали отецъ съ матерыю, помолились и отпустили Егорья въ науку.

А быль въ то время въ Касимовъ ханъ какой-то Брагимъ, и прозвалъ его народъ Зміемъ-Горюнычемъ: такъ онъ былъ золъ и хитеръ! просто православнымъ житья отъ него не было. Бывало выъдетъ на охоту—дикаго звъря травить, никто не попадайся, сейчасъ заколетъ; а молодицъ да красныхъ дъвицъ тащитъ въ свой городъ Касимовъ. Встрътилъ разъ онъ Антипа да Марью, и больно полюбилась она ему; сейчасъ велълъ ее схватить и тащить въ городъ Касимовъ, а Антипа тутъ же предалъ злой смерти. Какъ узналъ Егорій о несчастной долъ родителей,

горько заплакалъ и сталъ усердно Богу молиться за мать за родную, -и Господь услышаль его молитву. Воть какъ подросъ Егорій, вздумаль онъ пойти въ Касимовъ-градъ, чтобъ избавить мать свою отъ злой неволи; взялъ благословенье отъ схимника и пустился въ путь-дорожку. Долго ли, коротко ли шелъ онъ, только приходить въ палаты Брагимовы и видитъ: стоятъ злые нехристи и нещадно бьють мать его бъдную. Повалился Егорій самому хану въ ноги и сталъ просить за мать за родную; Брагимъ грозный ханъ закипълъ на него гитвомъ, велълъ схватить и предать различнымъ мученіямъ. Егорій не устрашился и сталъ возсылать мольбы свои къ Богу. Вотъ повелълъ ханъ пилить его пилами, рубить топорами; у пилъ зубья посшибались, у топоровъ лезвія выбивались. Повельлъ ханъ варить его въ смоль кипучей, а святой Егорій поверхъ смолы плаваетъ. Повелълъ ханъ посадить его въ глубокій погребъ; тридцать льтъ сидъль тамъ Егорій все Богу молился; и вотъ поднялась буря страшная, разнесли вътры всъ доски дубовыя, вст пески желтые, и вышелъ святой Егорій на вольный свѣть. Увидалъ въ полѣ -стоитъ осъдланный конь, а возлъ лежитъ мечь-кладенецъ, копье острое. Вскочилъ Егорій на коня, пріуправился и поткажь въ лівсь: повстръчалъ здъсь много волковъ и напустилъ ихъ на Брагима хана грознаго. Волки съ нимъ не сладили, и наскочилъ на иего самъ Егорій и закололъ его острымъ копьемъ, а мать свою отъ злой неволи свободилъ.

А послѣ того выстроилъ святой Егорій соборную церковь, завелъ монастырь, и самъ захотѣлъ потрудиться Богу. И много пошло въ тотъ монастырь православныхъ, и создались вокругъ него келіи и посадъ, который и понынѣ слыветъ Егорьевскомъ.

b) Егорій святой Богу молился
За мать за родную!
Великую онъ скорбь перенесъ
За мать за родную:
Его во пилы пилили,
Въ топоры рубили;
У пилъ зубья посшибались,
У топоровъ лезья (лезвія) до обухъ выбивались.

И Егорью ничего не дъялось! Его во смолъ варили, Въ водъ студеной топили. Егорій въ водъ не утопаетъ, Поверхъ смолы плаваетъ! Вырыли погребъ глубокой, Сажали въ него Егорія; Досками дубовыми закрывали,

Гвоздями полужоными забивали, Желтыми песками засыпали За мать за родную! Сидълъ тутъ Егорій Тридцать два года; Поднималась бурна погода— Разнесли вътры желтые пески, Разнесли вътры до единой доски! И собралъ Егорій дружину отборну, И ъхалъ Егорій въ церковь соборну; Тутъ мать его Богу молилась, Слеза горюча потокомъ катилась. "Поди, поди, Егорій! сядь на коня, пріуправься!

Лютаго змія копьемъ порази, Материнскую кровь отомсти". -Стоить ли, мать, мое рожденіе Всего моего похожленія? "Вдвое стоитъ твое рожденіе За меня претерпънна мученія!" Сълъ Егорій на борза коня, пріуправился! И наъхалъ Егорій на лъса валющи: "Лѣса, лѣса, вы привстаньте! Срублю я изъ васъ церковь соборну, Поставлю я въ ней икону святую За мать за родную". Въѣхалъ Егорій могучій Въ великой городъ толкучій, И навхалъ на дввокъ мудреныхъ: "Дъвицы, дъвицы, къ вамъ ръчь я ведуИдите на Ерданъ на рѣку. Воспримитесь, перекреститесь!" Вътхалъ Егорій въ лъса дремучи, Встрълись Егорью волки прискучи, Гдѣ волкъ, гдѣ два: "Собиритесь вы, волки! Будьте вы мои собаки, Готовтесь для страшныя драки". Навхалъ Егорій на стадо птицъ: "Птицы, синицы! Летите вы на море, На пиръ на кровавой". Наъхалъ Егорій на змія-горюна... 1) Но Егорій не ужахался, Егорій не устрахался, Острымъ копьемъ змія закололъ; Стаи птицъ прилетали, Змія-горюна клевали; Сине море волной натекло, Змія-горюна съ собой унесло.

(Оба варіанта записаны въ Егорьевскомъ уъздъ, Рязанской губерніи).

Народное преданіе о битвъ Георгія Храбраго съ дракономъ распространено во мно-

¹⁾ Слѣдующіе затымь стихи въ рукописи совершенно- искажены. Смыслъ тотъ: змій грызетъ мать Егорія, и кровь потокомъ бѣжитъ изъ ранъ. Егорій напускаетъ на змія волковъ прискучихъ, волки погибаютъ.

жествъ сказаній почти у всъхъ европейскихъ народовъ; подвигъ этотъ приписывается Георгію наравнъ со многими другими сказочными героями и неръдко съ одинаковою обстановкою и съ совершенно-тождественными подробностями (сличи: стихъ о Елизаветъ Прекрасной въ Чтеніяхъ Общества Ист. и Древн. Росс., годъ 3-й, № 9, стр. 154—158; Volkslieder der Wenden in der Ober-und Nieder-Lausitz, изд. Гаупта и Смолера, ч. 1, стр. 278, и ч. 2, стр. 147; Лътоп. русск. литературы и древности 1859 г., кн. 1, отд. 1, стр. 18—19; Народн. русск. сказки, вып. 2-й, стр. 153—159).

10. Илья-пророкъ и Никола.

Разрушительная сила молніи и грома и плодотворная сила дождя, питающаго земную растительность, въ міръ языческомъ приписывались у славянъ Перуну 1). Извъстно, что съ принятіемъ христіанства многія изъ старинныхъ представленій, согласно младенческой неразвитости народа, были перенесены имъ на нѣкоторыя лица ветхо- и новозавѣтныхъ святыхъ. Такъ на Илью-пророка были перенесены всъ аттрибуты и все значеніе древняго божества молніи и грома, которое представлялось разъъзжающимъ по небу въ колесницъ, на крылатахъ коняхъ, и разбивающимъ тучи своими огненными стрълами Поселяне наши до сихъ поръ представляютъ Илью-пророка разъъзжающимъ по небу въ огненной колесниць; стукъ отъ его ъзды производить слышимый нами громъ 2). На лубочной картинъ Илья-пророкъ изображается на колесницъ, которая окружена со всъхъ

См. статью о "Зооморенч. божествахъ у славянъ" (Отеч. Записки 1852 г., № 2).

²) Воронеж. Губерн. Вѣдом. 1851, № 11. Владим-Губ. Вѣдом. 1844 г., Прибавл. къ № 52.

сторонъ пламенемъ и облаками и запряжена четырьмя крылатыми конями; колеса огненныя. Лошадьми управляетъ ангелъ; Илья-пророкъ держитъ въ рукѣ мечъ. Подъ вліяніемъ такихъ вѣрованій создалась народная загадка, означающая "громъ": видано-невидано, якого не кидано! то святый кидавъ, шобъ було хороше ему проихати" 1). Въ одномъ заговорѣ

У насъ было на сырой на землъ-Претворилися такія чудеса: Растворилися седьмыя небеса, Сокатилися златыя колеса. Золотыя, еще огненныя. Ужъ на той колесницъ огненной Надъ пророками пророкъ, сударь, гремитъ, Нашъ батюшка покатываетъ, Утверждаеть онъ святой Божій законъ. Подъ нимъ бѣлой, храброй конь; Хорошо его конь убранъ, Золотыми подковами подкованъ. Ужъ и этотъ конь не простъ: У добра коня жемчужной хвостъ, А гривушка позолоченная, Крупнымъ жемчугомъ унизанная; Въ очахъ его камень-маргаритъ, Изъ устъ его огонь-пламень горитъ.

(Изследов. о скопческ. ереси, соч. Надеждина, 1845 г., см. Приложенія, стр. 47—48)

читаемъ: "на моръ на окіанъ, на островъ на Буянъ гонитъ Илья-пророкъ въ колесницъ громъ съ великимъ дождемъ. Надъ тучею туча взойдетъ, молнія осіяетъ, дождь пойдетъ" 1). Молнію народъ считаетъ за стрълу, кидаемую Ильею-пророкомъ въ дьявола, который старается укрыться въ животныхъ и гадахъ; но и здъсь находитъ его и поражаетъ небесная стръла. Отъ св. Ильи, по народному върованію, зависять росы, дожди, градъ и засуха; 20 іюля, въ день этого святого, ожидають грозы и дождя, который непремънно долженъ пролиться въ это число. Бълорусская поговорка: "Ильля надзъливъ гнильля" означаетъ, что съ Ильина дня идутъ обыкновенно дожди, отъ которыхъ гніетъ хлѣбъ и съно въ полѣ 2). На этотъ праздникъ не косять и не убирають съна, потому что въ противномъ случать св. Илья убьетъ громомъ или созжетъ накошенное съно молніей 3). Если градъ выбиваетъ хлъбъ мъстами, то поселяне говорять: "это Богъ караетъ; онъ повельлъ Ильь-пророку: когда вздишь въ колесницъ, щади нивы тъхъ, которые раздають хлѣбъ бѣднымъ полною мѣрою; а ко-

¹⁾ Малорус. и галиц. загадки, стр. 8, 39: "когда гремить громъ, тогда по небу ѣздитъ Илья-пророкъ или Господь." Въ Нижегородской губерніи, когда гремить громъ, говорять: "Илья великій гудитъ!" Въ скопческой пъсни поется:

¹⁾ Иялюстрація, годъ 1, статья Даля, стр. 250.

²⁾ Прибавл. къ Извъстіямъ Академ. Наукъ по 2-му отдъленію 1852 г., стр. 47.

^{*)} Воронежск. Губерн. Вѣдомости 1851 г. № 11; Теременко: Бытъ русск. народа, ч. VI, стр. 49—50.

торые жадны и не знаютъ милосердія—у тѣхъ губи!" Ильѣ-пророку приписываютъ урожаи, что видно изъ слѣдующей припѣвки:

Ходить Илья, Носить пугу (т. е. плеть) Житяную; Де замахне— Жито росте.

20-го іюля приготовляютъ хлѣбъ изъ новой ржи и приносять въ церковь 1).

Сербскія пѣсни также надѣляють Ильюпророка молніей и громомъ; при раздѣлѣ
міра ему достались "мунье и стријеле" (молнія
и стрѣлы), почему сербы и называють его
громовникомъ; онъ запираетъ облака и посылаетъ за людскіе грѣхи засуху на землю. Тѣже вѣрованія связывають съ Ильею-пророкомъ и другіе народы. Оссетины даже приносять ему жертвы; объ убитомъ молніей
они говорять: Илья взялъ его къ себѣ, и
чествують его трупъ. Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ Илью пророка представляютъ въ мантіи огненнаго цвѣта, съ мечемъ, на остреѣ

котораго горитъ пламя, и въ красной шапкъ на головъ).

Такое присвоеніе грома, молніи и дождей Ильъ пророку имъетъ въ основании тъ аналогическія обстоятельства, которыя окружають этого святаго въ вътхозавътныхъ сказаніяхъ. По свид'втельству этихъ сказаній онъ быль живой взять на небо въ огненной колесницъ, на огненныхъ лошадяхъ; во время своей земной жизни онъ чудеснымъ образомъ произвелъ однажды засуху и пролилъ лождь. Церковная паснь молить его объ отверстіи неба и ниспосланіи дождя; иногда поселяне ставять на воротахъ чашку ржи и овса, и просять священника провеличать Илью, на плодородіе хліба 2). Въ Новгородів въ старину были двъ церкви: Ильи-Мокраго и Ильи Сухого; въ засуху совершался крестный ходъ къ первой церкви съ мольбами о дождѣ, а съ просьбою о сухой и ясной погодъ совершался крестный ходъ къ церкви Ильи-Сухого 3).

¹⁾ Снегирева: Русск. въ своихъ пословицахъ, ч. IV, стр. 20, 65. Сахарова: Сказанія русск. народа, т. I, (пъсни), стр. 274.

¹⁾ Српске народне пјесме, кн. 1, стр. 155-7. Гри мма: Deutsche Mythologie, стр. 158. Норкъ: Andeutung. eines Sistems der Mytholog., стр. 237.

²⁾ Шевырева: Потздка въ Кирилло-Бълозерскій монастырь, ч. П, стр. 66-67. Терещенко: Бытъ руснарода, ч. VI, стр. 49-50.

³) Отеч. Записки, изд. Свиньина, 1826 г., ч. XXVIII № 79, стр. 166. Москвитян. 1853. г., № 11, стр. 64 (Внутрен. изв'встія).

Эти народныя върованія послужили источникомъ, изъ котораго создались нъкоторыя сказанія, живущія въ устахъ простолюдиновъ, а между ними и напечатанная нами легенда объ Ильъ-пророкъ и Николаъ-угодникъ.

11. Касьянъ и Никола.

*849 B

Это вторая легенда, въ которой дъйствующимъ лицомъ является св. Никола; въ собраніи В. И. Даля есть еще одно народное сказаніе объ этомъ же угодникъ. Вотъ оно:

Въ нъкоемъ царствъ жилъ-былъ богатой мужикъ; жадность и скупость совсъмъ одолъли его: если кому и давалъ онъ въ займы деньги, то всегда подъ закладъ и за большіе проценты. Въ томъ-же царствъ жилъ-былъ бѣдной мужикъ; кромѣ жены да семерыхъ дътей ничего у него не было. Долго перебивался онъ кое-какъ и добывать себъ и ребятишкамъ дневное пропитаніе; а тамъ пришло такое время-хоть зубы на полку клади: три дня безъ ѣды сидѣлъ. Какъ быть? чъмъ семью прокормить? Думалъ онъ, думалъ и ръшился пойти къ богатому мужику и попросить въ займы денегъ. "Ахъ, ты дурачина! закричаль на него богатой. Ну, съ какими глазами пришелъ ты занимать деньги? Ну, можно-ль тебъ повърить? Что съ тебя послѣ взять!.."-Будь милостивъ, выручи изъ бъды; не дай помереть голодною

смертію, по вѣкъ не забуду... Заработаю— съ лихвою отдамъ. "Отдамъ!... знаю, какъ вы отдаете."—Право слово, отдамъ; вотъ тебѣ Никола порукою! отвѣчалъ бѣдной и показалъ на образъ Николы-угодника. Смиловался богатой, отсчиталъ ему двадцатъ рублевъ: "смотри-же, говоритъ, непремѣнно въ срокъ заплати".

Бъднякъ взялъ деньги, пошелъ на базаръ, накупилъ хлъба и сталъ кормиться со всею семьею. Пришло время платить, а у него по старому нътъ ни копъйки 1). "Что дълать? думаетъ онъ. Пойду, попрошу отсрочки". Приходитъ къ богатому и ну кланяться ему въ землю: "обожди, родимой; дай еще вздохнуть хоть малое время". Чего ждать-то? Пришелъ срокъ, и подавай денежки; небось умълъ брать! "Радъ бы, отецъ родной, хоть сейчасъ заплатить, да въръ совъсти—нечъмъ!"—Видно, съ тобой, мошенникомъ, хо-

рошо не сдълаешься! сказалъ богатой мужикъ: а надо будетъ за поруку приниматься. Пришель домой, сталь передъ образомъ Николыугодника и говоритъ: "чтожъ ты не отдаешь за бъднаго денегъ? въдь ты за него поручился". Икона ничего не отвъчаетъ. "Что-же ты молчишь? У меня не отмолчишься: не отстану до тъхъ поръ, пока не заплатишь всъ до единой копъйки". Снялъ образъ со стъны, положилъ на повозку и вы вхалъ со двора; лошадь пустилъ впередъ, а самъидетъ за повозкою сзади, и все по образу кнутомъ стегаетъ да приговариваетъ: "отдай мои деньги! отдай мои деньги!" 1). Только ъдетъ онъ мимо гостинаго двора; увидалъ его купеческой сынъ и сталъ спрашивать: "что ты, безбожный, дълаешь?"-А то что давалъ я въ займы одному мужику двадцать рублевъ, и этотъ образъ быль по немъ порукою; пришелъ срокъ отдавать деньги-у мужика нътъ ни полушки: вотъ и принялся я за поруку! "На, возьми свои двадцать рублевъ, только отдай мнъ образъ". – Изволь, братъ! мнъ еще лучше безъ хлонотъ!

Взялъ купеческой сынъ образъ, поставилъ въ лавкъ и засвътилъ передъ нимъ лампадку. На утро явился къ нему съдой старикъ и

¹⁾ Въ другомъ спискъ: Какъ достать денегъ? И надумаль онъ пойдти ночью къ болоту и попросить у
чертей. Даждался полночи, пришелъ къ болоту и
подаетъ голосъ нечистому: "возьми, говоритъ, мою
душу, только дай двадцать рублевъ». Отвъчаетъ ему
нечистой: "ступай домой, доброй человъкъ! намъ
твоей души не надобно. Много вашей братьи голышей сюда таскается; если всъмъ даватъ деньги, такъ
самимъ придется щедкать зубами! Мы и на господъто напастись не можемъ, а то еще вамъ давай! Воротился мужикъ домой съ пустыми руками.

¹⁾ Варіанть: Сняль образь со стіны, положиль у порога и давай въ грязь топтать. Идеть мимо купеческой сынь...

сталъ наниматься замъсто прикащика; купеческой сынъ подумалъ-подумалъ и взялъ его въ лавку. Съ той самой поры пошла у него такая торговля, что никакъ товаровъ не напасется: покупщики такъ и валятъ въ лавку со всѣхъ сторонъ. Разбогатѣлъ купеческой сынъ; построилъ два корабля, нагрузилъ ихъ разными товарами и пофхалъ съ старикомъ въ другое государство торгъ вести. А въ томъ государствъ на ту пору бъда приключилася: злая въдьма испортила царевну-днемъ она лежитъ словно мертвая, а по ночамъ встаетъ и людей поъдаетъ! Что тутъ дълать? Положили ее въ гробъ, набили сверху крышку и вынесли въ церковь. Царь повелълъ кликать кличъ по всему государству: не найдется ли кто такой, чтобы могъ отчитать царевну? а кто ее отчитаетъ, тотъ будетъ царскимъ затемъ и получить въ приданое половину царства. Кликнули кличъ; только никто не выискался, никто не берется за это дѣло хитрое. И говорить старикъ купеческому сыну: "ступай къ царю и скажи, что ты можешь отчитать царевну". - А какъ не съумъю? "Не бойся! Богъ поможеть и я научу". Отправился купеческой сынъ къ царю, объявилъ о себъ; царь обрадовался и велълъ ему отчитывать. Въ тотъ-же самый день вечеромъ пошелъ старикъ вмъстъ съ купеческимъ сыномъ въ церковь, поставиль около гроба налой и

очертиль кругь; посль того даль купеческому сыну книгу, и приказываетъ: "становись въ этотъ кругъ, и что бы ни было, что бы тебъ ни казалось-не переходи за черту, молись и читай книгу". Сказалъ и ушелъ; остался въ церкви одинъ купеческой сынъ, сталъ въкругу передъ налоемъ и принялся читать. Ровно въ полночь сорвалась съ гроба крышка; царевна встаетъ и бросается прямо на купеческаго сына; вотъ уже близко... но сколько ни силится — никакъ не можетъ переступить проведенной черты. Бъшено рвется она впередъ, напущаетъ разные страхи и грозитъ бъдою; но купеческой сынъ не ужасается, стоитъ въ кругу и все читаетъ да читаетъ. Стало свътать, зап'вли п'втухи-и въ ту-жъ минуту грохнулась царевна на-земь и сдълалась совсъмъ мертвою. Поутру рано посылаетъ царь узнать: все ли благополучно? Приходять посланные; видять, что купеческой сынъ живъ, и не могутъ надивиться, какъ онъ уцълълъ. Подняли они царевну, положили опять въ гробъ, заколотили крышку, воротились къ царю и разсказали обо всемъ. На другую ночь было тоже; а на третью купеческой сынъ отчиталъ царевну: вышла изъ нея вся нечисть; тутъ только переступила она черту и подошла къ купеческому сыну, взяла его за руку, поцъловала въ уста и сказала: "будь ты моимъ мужемъ, а я-твоей женою". На томъ они и

поладили, стали рядомъ передъ мъстными иконами и начали молиться Богу тихо и любовно. Какъ донесли объ этомъ посланные царю, онъ сейчасъ-же приказалъ обвънчать купеческаго сына на царевнъ и далъ ему въ приданое половину своего государства.

Въ другомъ спискъ старикъ приходитъ наниматься къ купеческому сыну уже въ то время, когда онъ отправляется за море. "Куда тебъ, старому, работать? въдь ты ничего не осилишь", говоритъ купеческой сынъ.--А вотъ увидинь: я хоть старъ, да работящъ: за десятерыхъ молодыхъ сойду. "А что возьмешь?"- Что заработаемъ, то пополамъ. "Хорошо!" Прівзжають они въ другое государство: купеческой сынъ берется отчитывать царевну, а старикъ даетъ ему три полъна, чашку воды и научаетъ, какъ и что дълать. Въ полночь поднялась царевна изъ гроба; купеческой сынъ бросилъ ей одно полѣно; она его проглотила. Бросилъ другое — и другое проглотила; бросилъ последнее-и съ этимъ тоже. "Ну, говоритъ царевна, теперь я тебя сътмъ!"-Погоди, отвъчаетъ купеческой сынъ, дай прежде воды испить. Набралъ въ ротъ воды и брызнулъ въ нее-царевна вздрогнула и въ ту-жъ минуту исцелилась: порчу какъ рукой сняло. Купеческой сынъ женился на царевнъ и воротился домой съ большими богатствами "Давай дълиться", говорить старикъ Купеческой сынъ вытащилъ всѣ деньги и сталъ дѣлить пополамъ. "Что ты съ деньгами-то возишься? Мы съ тобой привезли еще паревну. Давай и ее дѣлить! "Взялъ старикъ острой мечъ и разрубилъ ее на-двое. Опечалился купеческой сынъ и говоритъ: "Богъ съ тобой!за что ты ее убилъ? "—Развѣ тебѣ жалко? спрашиваетъ старикъ; взялъ обѣ разрубленныя части, сложилъ вмѣстѣ, дунулъ — и царевна тотчасъ встала живою и сдѣлалась вдвое лучше прежняго. "Вотъ твоя жена! живи съ нею по-Божьему", сказалъ старикъ и исчезъ. И то былъ не простой старикъ; то былъ самъ Никола, угодникъ Божій.

13. Пятница.

Суевърное уваженіе къ пятницъ, питаемое русскимъ простолюдиномъ, заслуживаетъ особаго вниманія археологовъ. Во многихъ мѣстностяхъ Россіи по пятницамъ бабы не прядутъ, не стираютъ бѣлья, не выносятъ изъ печи золы, а мужики не пашутъ и не боронятъ, почитая эти работы въ означенный день за большой грѣхъ. Въ народномъ стихъ душа, прощаясь съ тѣломъ, обращается къ нему съ такимъ напоминаніемъ былыхъ грѣховъ:

Мы по середамъ, по пятницамъ платье золовали,

Платье золовали, мы льны прядовали 1).

Особенно-же уважаются въ народѣ издревле двѣнадцать пятницъ, которыя бываютъ передъ большими праздниками: а) передъ Благовѣщеньемъ, b) первая и с) десятая послѣ Воскресенія Христова, d) передъ Троицею, е)

Успеніемъ, f) Ильинымъ днемъ, g) праздникомъ Усъкновенія главы Іоанна Предтечи, h) Вздвиженьемъ, і) Покровомъ, к) Введеніемъ во храмъ пресв. Богородицы, 1) Рождествомъ и т) Крещеніемъ. До сихъ поръ сохраняется старинное сказаніе о 12 пятницахъ, почитаемое раскольниками наравить съ свящ. писаніемъ 1. На Вагіз въ прежнее время ежегодно праздновали пятокъ первой недъли поста у часовни, куда совершался для этого крестный ходъ. Во время неурожаевъ, засухи или сильныхъ дождей, по случаю скотскаго падежа и появленія червей были празднуемы "обътныя" пятницы; въ XVI въкъ писались въ такихъ случаяхъ цълымъ міромъ заповъдныя записи. Такъ крестьяне Тавренской волости (въ 1590-1598 г.) обговорились промежъ себя и учинили заповъдь на три года, чтобы "въ пятницу ни толчи, ни молоти, ни каменія не жечи", а кто заповедь порушить, на томъ доправить 8 алтынъ и 2 деньги. Константинопольскій патріархъ окружною грамотою 1589 года къ литовско-русскимъ епископамъ запрещалъ праздновать день пятницы наравить съ воскресеньемъ 3).

¹⁾ Терещенко: Бытъ русск. народа, ч. VI, стр. 56: Чтенія Общ. Исторія и Древн. Россійск., годъ 3-й, № 9, стр. 210, 221 и 224.

Православн. Собесѣдникъ 1859 г., № 2, стр. 188.
 Акты Юридическіе, № 358; Акты Запад. Руси, т. IV № 22 у болгаръ также не прядуть по пятницамъ (Архивъ историко-юридич. свѣденій, т. II, статья Буслаева, стр. 42).

Стоглавъ (въ 40-й главъ) свидътельствуетъ, что въ его время ходили "по погостамъ и по селамъ и въ волостяхъ лживые пророки, мужики и жонки, и дѣвки и старыя бабы, наги и босы, и волосы отростивъ, роспустя, трясутся и убиваются, а сказывають, что имъ является св. пятница и св. Анастасія, и велять имъ заповъдывати канунъ засвъчивати: онъ же заповъдываютъ христіанамъ въ среду и пятницу ручнаго дѣла не дѣлати, и женамъ не прясти, и платья не мыти, и каменія не разжигати, и иныя заповъдуютъ богомерзкія дъла творити". По народному объясненію по пятницамъ не прядутъ и не пашутъ, чтобы не запылить матушку-Пятницу и не засорить ей кострикою и пылью глазъ. Если-же бабы вздумаютъ прясть и шить въ этотъ дечь, то св. Пятница накажетъ ихъ ногтобдомъ, заусеницею, или болъзнею глазъ: повърье это послужило основаніемъ напечатанной нами легенды. По словамъ духовнаго регламента, суевъры увъряли, что "Пятница гнъвается на непразднующихъ (ея дня) и съ великимъ на оныхъ угроженіемъ наступаеть". Въ нѣкоторыхъ деревняхъ въ пятницу не засиживаются долго при св'вчахъ, потому что въ этотъ день ходитъ по домамъ "св. Пятинка" и караетъ всъхъ, кого застанетъ неспящимъ. Въ Малороссіи поселяне увъряють, что они сами видъли, какъ Пятница ходитъ по селамъ вся

исколотая иглами и изверченная веретенами, потому что многія женщины и шьютъ, и прядуть въ такіе дни, которые следуеть праздновать въ честь этой святой 1). Такимъ образомъ особенное уважение къ пятницъ объясняется тымъ, что этотъ день считается въ народъ посвященнымъ св. Пятницъ: именемъ Пятницы въ простонародьи называется мученица Параскева. Въ четьяхъ-минеяхъ повъствуется, что родители ея всегда чтили пятницу, какъ день страданій и смерти Спасителя, за что и даровалъ имъ Господь въ этотъ день дочь, которую они назвали «Параскеви» т. е. пятницей. Въ прежнихъ нашихъ мъсяцесловахъ при имени св. Параскевы упоминалось и названіе Пятницы; церкви, ей посвященныя, до сихъ поръ называются пятницкими ²). 28 октября, когда чтится память св. Параскевы, поселяне кладутъ подъ ея икону зеленые плоды и хранять ихъ до слъдующаго года. Въ обътныя пятницы, собираясь праздновать въ одно назначенное мъсто, они выносять образъ Параскевы-мученицы, обвъ-

2) Православ. Собесѣдникъ 1859 г., № 2, стр. 196.

¹⁾ Сахарова: Сказанія рус. народа, т. ІІ, стр. 97, 101: Снѣгирева: Простонар. русск. праздники, ч. І стр. 188—9; Терещенко: Бытъ русс. народа, ч. VІ, стр. 56; Маякъ 1843 г., т. XІІ, стр. 7. и 1844 г., т. ХІІІ. Вѣстн. Георг. Общества 1858 г., кн. 3, стр. 5; Полтавск. Губернек. Вѣдом. 1845, № 24 — часть неоффиціальная; Абвега рус. суевѣрій, стр. 275.

шанный платками и лентами. На дорогахъ, при распутіяхъ и перекресткахъ издревле ставились на столбикахъ небольшія часовни съ иконою св. Параскевы; часовни эти также назывались "пятницами" 1). Въ другихъ мѣстностяхъ всѣ особенности, приписываемыя Пятницѣ, относятъ къ Пречистой Дѣвѣ; такъ бабы не прядутъ по пятницамъ, чтобы не запылить Богородицы, которая ходитъ тогда по избамъ; еще наканунѣ поэтому подметаютъ въ избахъ полы; шерсть, отъ которой нѣтъ пыли, позволяютъ прясть 2).

Припоминая, что пятница у другихъ европейскихъ народовъ въ языческую эпоху была

 Рязанск. Губерн. Вѣдомости 1846 г., № 6—часть неофф.: Макарова: Русскія преданія, ч. І. стр. 22—26; Терещенко: Бытъ русск. народа, ч. VI, стр. 58—59. посвящена богинъ Венеръ или Фреъ (dies Veneris, Vendredi, Frejtag,), справедливо будетъ предположить, что въ приведенныхъ нами повърьяхъ скрывается темное воспоминаніе о древней языческой богинъ. Подъ вліяніемъ христіанскихъ идей оно естественнымъ образомъ слилось съ священными представленіями новой религіи, подобно тому, какъ аттрибуты Перуна перенесены суевърнымъ народомъ на Илью пророка, а древнее поклоненіе Волосу перешло на св. Власія.

Пятницъ приписываютъ вліяніе на здоровье, урожай хлъба и плодородіе скота, почему во время падежей, моровой язвы и другихъ бѣдствій прибъгаютъ къ ней съ мольбами, совершають общественное богослужение и приносять очистительныя жертвы; въ народъ ходять даже молитвы, сочиненныя въ честь св. Пятницы: онъ носятся на шеъ отъ различныхъ недуговъ или привязываются къ больной головъ. Во время церковныхъ обрядовъ прежде выносили икону св. Параскевы, увъшанную лентами, монистами, цвътами и душистыми травами: эти цвъты и травы оставались въ церкви, и отваръ ихъ давали пить отчаянно-больнымъ, какъ върнъйшее средство къ исцъленію. По народному повърью, кто

Иллюстрація, годъ 2, стр. 262; Пузины: Взглядъ на суевърія, стр. 154; Ворон. Губерн. Вѣд. 1851 г., № 11; Черты изъ исторіи и жизни литовск, народа стр. 93).

²⁾ Иллюстрація 1846 г., стр. 648-статья Даля; Воронежск. Губ. Вѣдом. 1851, № 11. Равнымъ образомъ и въ другіе праздничные дни запрещается прясть: это грахъ неотмолимый, но сматывать нитки и сучить ихъ не считается за гръхъ. Женщины не оставляють пряжи на веретенахъ въ воскресенье и праэдники, чтобы не рвались нитки. На масляницу не прядуть, чтобы мыши не грызли нитокъ и чтобы холсты не были гнилыми. Въ Литвъ, приготовляясь къ свътлому празднику, поселяне стараются прибрать и вычистить свои избы до страстного четвергаа съ этого дня до самой Пасхи не принимаются за эту работу, боясь, чтобы лежащему во гробъ Христу не засорить глазъ; въ тоже время старательно прячуть веретена и прялки и перестають заниматься пряжею (Въстн. Геогр. Общества 1853, кн. І, стр. 60;

соблюдаетъ пятницу, у того не будетъ лихорадки. Въ Калужской губерніи при началъ жатвы одна изъ старухъ, извъстная по легкости своей руки, отправляется ночью въ поле, нажинаетъ одинъ снопъ, связываетъ его и до трехъ разъ то кладетъ, то ставить на землю. произнося слѣдующія слова: "Пятница-Параскева, матушка, помоги рабамъ Божіимъ (слъдуютъ имена) безъ скорби и болъзни окончить жатву; будь имъ заступница отъ колдуна и колдуницы, еретика и еретицы!" Затъмъ, взявши снопъ, она старается пройти до двора, не будучи никъмъ замъченною. На праздникъ Покрова дъвицы, желающія выйти замужъ, обращаются съ просьбою о томъ къ Пятницъ: "матушка Пятница-Параскева! покрой меня поскоръе". 1). Духовный регламентъ Петра Великаго упоминаеть о совершавшемся въ народъ символическомъ обрядъ, указывающемъ на обожание Пятницы. "Слышится (читаемъ въ этомъ законодательномъ памятникъ). что въ Малой Россіи, въ полку стародубскомъ, въ день уреченный праздничный водять жонку простовласую, подъ именемъ Пятницы, а водять въ ходъ церковномъ, и при церкви честь оной отдаетъ народъ съ дары и со упованіемъ нъкія пользы".

14. О Нов праведномъ.

Начало этой любопытной легенды заимствовано изъ "притчи о тѣлѣ человѣческомъ, и о душѣ, и о воскресеніи мертвыхъ". Притча эта встрѣчается во многихъ рукописныхъ прологахъ XIII, XIV, XV и XVI столѣтій и между сочиненіями Кирилла Туровскаго, который передаетъ ее въ болѣе распространенномъ изложеніи (см. Рукописи графа А. С. Уварова, томъ 2, стр. XLVI — LI, 137 — 141). Конечно, отсюда она перешла въ народныя сказанія, и это служитъ новымъ свидѣтельствомъ того вліянія, какое оказывала книжная литература на устную. Для сличенія приводимъ здѣсь самую притчу:

"Человъкъ нъкто добра рода насади виноградъ, и оплотомъ огради, и отходя въ домъ отча своего: "кого, рече, створю стража дому моему и притяжанію? Аще бо поставлю сдъ отъ предстатель моихъ, то потеряють мой трудъ. Но сиче створю: поставлю стража хромча и слъпча, да аще кто хоще украсти отъ врагъ моихъ въ виноградъ, слъпець чюеть, а хромець видить; аще кто отъ сего

¹⁾ Снегирева: Простонар. русск. праздники, ч. IV; стр. 118; ч. I, стр. 48,

всхощеть, хромець убо не имать ногу дойти, слепецъ же аще поидетъ - въ пропастехъ убьется". И посадивъ я, отъиде. Надолзъ бо съдящимъ имъ, и рече слъпече ко хромчю: "что убо благоуханіе полетаеть изнутрь вратъ?" Отвъща хромець: "многа блага господина наю внутрь есть, иже неизреченьная вкушенія; но понеже премудръ есть господинъ наю, мене посади хромаго, а тебе слъпаго, и не можевъ того дойти и насытитися".--Отвъща слъпече • хромчю: "почто еси сихъ не возвъстилъ да быховъ не жадала? Аще бо слъпъ есмь, но ногы имамъ и силенъ есмь носити тя: нынъ бо возми кошь, и всади на мои плещи, и азъ тя несу, а ты мнъ путь повъдай; и вся благая господина наю обоемлевъ. Да егда приде господинъ наю, укрыется дѣло наю отъ него; аще мене воспросить, и реку: ты веси, господине мой, яко слѣпъ азъ есмь; аще ли тебѣ вопросить, ты же речи: азъ хромъ есмь, и тако премудруевъ господина наю". Всъдъ же хромець на слѣпеца, и шедъ окрадоста овощь господина своего. По времени же пришедъ господинъ винограда, и види его окрадена, повелъ привести слъпца, и глагола: не добра ли тя поставихъ стража винограду моему, почто еси окралъ его? Отвъща слъпече: "Господи, ты въси, яко слъпъ есмь; аще быхъ хотълъ дойти, не вижю дойти; но кралъ есмь хромець, а не азъ". И повелъ господинъ блюсти слъпеца, дондеже приведуть хромца. Призвану же хромчю, начастася спирати. Хромець глаголаше слъпчю: "аще не бы ти носилъ мене, николи же моглъ быхъ тамъ дойти, понеже хромъ есть". Слъпець же глаголаше: "аще бы не ты мнъ путь повъдалъ, то не бы азъ тамъ дошелъ". Тогда господинъ, съдъ на судищи, нача судити, и рече господинъ: "яко же еста рекла (крала), тако да всяде хромець на слъпца". Всъдшю бо хромьчю на слъпца, повелъ бити немилостивено".

Въ народной легендъ вмъсто хромца выведенъ безрукій. - Далье легенда воспользовалась библейскими сказаніями объ Адамъ и Нот, но передаетъ ихъ въ искаженномъ видъ, смъшивая событія и перепутывая ихъ баснословными народными преданіями. Сюда вошли и нъкоторые разсказы изъ стариннаго животнаго эпоса. Такъ народное суевъріе представляетъ, что собака первоначально была сотворена голою, безъ шерсти; Богъ заставилъ ее стеречь отъ демонскихъ козней тъло первосозданнаго человъка; нечистый грозить собакт зимними морозами и, соблазняя, даетъ ей мягкую шубу. Любопытны роли, которыя играютъ въ ковчеть мышь и ужъ. Нечистый ухитряется, влъзаетъ въ ковчегъ и въ видъ мыши прогрызаетъ въ немъ дыру; ужъ затыкаетъ ее своей головой. Послъ потопа слъдуетъ вновь созданіе земли и людей; очевидно устный разсказъ относитъ здѣсь въ конецъ то, что должно было стоять въ началѣ. Преданіе о созданіи земли записано г. Терещенкомъ (Бытъ русскаго народа, ч. V, стр. 44—45) съ нѣкоторыми подробностями, которыхъ недостаетъ въ нашей легенлѣ:

.Въ началъ свъта благоволилъ Богъ вы-"двинуть землю. Онъ позвалъ чорта, велълъ "ему нырнуть въ бездну водяную, чтобы до-"стать оттуда горсть земли и принесть ему.-"Ладно, думаеть сатана, я самъ сдълаю та-"кую-же землю! Онъ нырнулъ, досталъ въ "руку земли и набилъ ею свой ротъ. При-"несъ Богу и отдаетъ, а самъ не произно-"ситъ ни слова... Господъ куда ни броситъ "землю, то она вдругъ является такая ров-"ная, ровная, что на одномъ концъ станешь-"то на другомъ все видно, что дълается на "землъ. Сатана смотритъ... хотълъ что-то "сказать и поперхнулся. Богъ спросилъ его: "чего онъ хочетъ? Чортъ закашлялся и по-"бъжаль отъ испугу. Тогда громъ и молнія "поражали бъгущаго сатану, и онъ гдъ при-"ляжетъ-тамъ выдвинуться пригорки и гор-"ки; гдъ кашлянетъ-тамъ выростетъ гора; "гдъ привскачетъ - тамъ высунется поднебе-"сная гора. И такъ бъгая по всей землъ, онъ "изрылъ ее; надълалъ пригорковъ, горокъ, "горъ и превысокихъ горъ."

Въ карпатской колядкъ поется, что при началъ свъта два голубя спустились на дно моря, достали оттуда песку и камня, изъ которыхъ и были созданы земля и небесныя свътила.

Доисторическія преданія, уцълъвшія почти у всѣхъ индоевропейскихъ народовъ, разсказываютъ, что само божество научило первоначально человъка строить жилища, ковать металлы и воздѣлывать землю). На Украйнъ есть повърье, что самъ Господъ даль Адаму плугь, а Евв прялку-въ то время, какъ они нарушили заповъдь и были высланы изъ рая 2). Согласно съ этимъ напечатанная нами легенда повъствуетъ о томъ, какъ Господь выучилъ людей строить избу и запрягать лошадь. Между русскими крестьянами ходить еще другое преданіе о постройкъ избы: долго люди не умъли придумать, какъ-бы охранить себя отъ непогоды и стужи; наконецъ чортъ ухитрился и выстроиль избу: всемь бы хороша: и тепло, и уютно, да темно, хоть глазъ выколи! Ужъ ангелъ Господень научилъ прорубить окно, и съ тъхъ поръ стали люди строить избы

¹⁾ См. статью: Миническая связь понятій свѣта, зрѣнія, огня, металловъ и проч. (въ Архивѣ историко-юридич. свѣдѣній о Россіи, т. 2, половина 2-я).

²⁾ Русск. Бесъда 1856 г., т. 3, стр. 74; статья Максимовича.

съ окнами. Преданіе это носить на себѣ печать весьма древняго происхожденія. Злой духь, какъ представитель темной силы, мрака, по народнымъ повѣрьямъ боится свѣта и исчезаеть съ первыми лучами солнца 1), все, что имѣетъ связь съ свѣтомъ исходитъ не отъ него, а даруется божествомъ добра и правды.

15. Соломонъ премудрый.

Сличи съ слѣдующей легендой о "Солдатъ и Смерти" (№ 16, а).—О премудромъ царъ Соломонъ извъстенъ цълый рядъ старинныхъ повъстей, о которыхъ смотри въ сочинени г. Пыпина: "Очеркъ литературной исторіи старинныхъ повъстей и сказокъ русскихъ" (стр. 102—123). Съ этими повъстями, занесенными во многіе рукописные сборники, имъютъ связь и тѣ народныя сказанія о Соломонъ, которыя вошли въ "Српске народне приповијетке" Караджича.

¹⁾ Крикъ пътуха, предвозвъщающій восходъ солица, прогоняетъ нечистыхъ духовъ. Сличи съ Kinder-und Hausmärchen, ч. 2, стр. 519.

16. Солдать и смерть.

Смерть является здісь не отвлеченнымъ понятіемъ, а согласно древнъйшему представленію-живою, олицетворенною; такою видимъ ее и въ другой легендѣ ("Пустынникъ" № 21), и въ нѣмецкихъ сказкахъ, о чемъ подробиће будетъ сказано ниже, и въ изв'єстной "Пов'єсти о бодрости челов'єческой" (начало: "Человъкъ нъкій ъздяще по полю чистому, по раздолью широкому, конь подъ собою имъя кръпостію обложенъ, звъровиденъ..."). Повъсть эта попадается во многихъ рукописяхъ XVII и XVIII стольтій; составляя любимое чтеніе грамотнаго люда, она перешла въ устпыя сказанія и на лубочную картину. Приводимъ здѣсь народный разсказъ объ Аникъ-воинъ, въ томъ видъ, въ какомъ записанъ онъ въ нашемъ собраніи:

Жилъ-былъ Аника: воинъ; жилъ онъ двадцать лътъ съ годомъ, пилъ-ълъ, силой похвалялся, разорялъ торги и базары, побивалъ купцовъ и бояръ и всякихъ людей. И задумалъ Аника-воинъ ъхать въ Ерусалимъградъ-церкви Божіи разорять; взялъ мечъ и копье, и выбхалъ въ чистое поле на большую дорогу. А на встръчу ему Смерть съ острою косою 1), "Что это за чудище! говоритъ Аника-воинъ; царь ли ты-царевичъ, король ли-королевичъ?"-Я не царь-царевичъ, не король-королевичъ, я твоя Смерть-за тобою пришла! "Не больно страшна: я мизиннымъ пальцемъ поведу-тебя раздавлю! "-Не хвались, прежде Богу помолись! Сколько ни было на бѣломъ свѣтѣ храбрыхъ могучихъ богатырей-я всёхъ одолела. Сколько побилъ ты народу на своемъ въку!-и то не твоя была сила, то я тебъ помогала.-Разсердился Аника-воинъ, напускаетъ на Смерть своего борзаго коня, хочетъ поднять ее на копье булатное; но рука не двигнется. Напалъ на него велій страхъ, и говоритъ Аника-воинъ: "Смерть моя-Смерточка! дай мнъ сроку на одинъ годъ". Отвъчаетъ Смерть: "нътъ тебъ сроку и на полгода".--Смерть моя-Смерточка! дай мнъ сроку хоть на три мъсяца. "Нътъ тебъ сроку и на три недъ-

¹⁾ Варіанть: Ъздиль Аника-воинь по чистымь полямь, по темнымь лѣсамь, никого не наѣзжадь, не съ кѣмь силы попробовать. "Съ кѣмъ бы мнѣ побиться? думаеть Аника-воинъ; хоть бы Смерть пришла." Глядь—идеть къ нему страшная гостья: тощая, сухая, кости голыя! и несеть въ рукахъ серпъ, косу, грабли и заступъ.

ли. "—Смерть моя-Смерточка! дай сроку коть на три дни. "Нѣтъ тебѣ сроку и на три часа." И говоритъ Аника-воинъ: "много есть у меня и сребра, и золота, и каменья драгоцѣннаго; дай сроку коть на одинъ часъ—я бы роздалъ нищимъ все свое имѣніе". Отвѣчаетъ Смерть: "какъ жилъ ты на вольномъ свѣтѣ, для чего тогда не раздавалъ своего имѣнія нищимъ? Нѣтъ тебѣ сроку и на единую минуту!" Замахнулась Смерть острою косою и подкосила Анику-воина: свалился онъ съ коня и упалъ мертвой 1).

Народныя русскія пов'ть представляютъ Смерть в'тополодною, пожирающею все живое; въ первомъ списк'ть напечатанной нами легенды—когда солдатъ заставилъ ее н'тополько л'тъ глодать одни л'тополько деревья, Смерть такъ отощала, что едва ноги двигала.

Въ аду солдатъ до того надоълъ чертямъ, что они долго не знали, какъ его выжить, и наконецъ уже вызвали его изъ этого теплаго мъста, ударивъ въ барабанъ тревогу.

Подробный разсказъ есть о матросъ Пронькъ:

Былъ матросъ Пронька; всю службу свою слылъ горькой пьяницей: чарка для него была полглотка, а ендову осушалъ въ два прі-

ема безъ отдыха. Что тамъ ему не говори, только и услышишь: "пей да дъло разумъй! пьянъ да уменъ-два угодья въ немъ! пьянина проспится, дуракъ никогда!" И впрямь, дъло онъ разумълъ, отъ работы не отказывался, говорилъ всегда правду, и всв его любили и берегли. Разъ какъ-то великимъ постомъ сталъ говорить ему священникъ: "Пронька, Бога ты не боишься! Неравенъ часъ-во хмелю умрешь; въдь смерть ходить не за горами! Ну, что тогда скажешь ты, какъ пьяной предстанешь предъ Господа?" А онъ въ отвътъ: "Батюшка! что у трезваго на умъ, то у пьянаго на языкъ: всю правду, значитъ, скажу передъ Богомъ". Какъ сказалъ священникъ, такъ и случилось. Съ какихъ-ужъ не знаю-радостей сильно подпилъ Пронька, да видно слишкомъ на себя понадъялся, полъзъ на мачту и свалился оттуда прямо въ воду. Вотъ по сказанному, какъ по писанному, явился онъ на тотъ свътъ пьянешенекъ, и не знаетъ, куда идти? а тамъ, дъло извъстное, и для трезваго потемки; такъ пьяному-то просто бъда! Вотъ пошла ранжировка да перекличка, кого куда; матросовъ-горемыкъ -- извъстно всъхъ въ рай назначають, и Проньку вскричали туда-жъ. А онъ бурлитъ себъ, замъщался въ толпу, и попалъ въ адъ; шумитъ тамъ пуще всъхъ, только другимъ мъщаетъ... Много

¹⁾ Сличи съ легендою подъ № 21 ("Пустынникъ").

было хлопотъ, чтобы вывесть его изъ ада; долго не могли съ нимъ справиться; да ужъ Никола Морской догадался, взялъ боцманскую дудку, сталъ у райскихъ дверей и засвисталъ къ вину. Какъ услыхалъ Пронька, сейчасъ бросился изъ ада вонъ и въ ту-жъ минуту явился, куда слъдуетъ. (Изъ собранія В. И. Даля).

Особенно-интересны подробности въ третьемъ спискъ легенды о "Солдатъ и Смерти". Подробности эти совершенно-сходны съ тъми, какія встръчаемъ въ нъмецкой сказкъ: "Bruder Lustig" (cm. Kinder-und Hausmärchen, ч. 1, № 81); и здѣсь, и тамъ-одинаковъ разсказъ о томъ, какъ получаетъ солдатъ чудесную торбу (ранецъ), какъ заключаетъ въ нее чертей и освобождаетъ отъ нечистой силы покинутый дворецъ. Только нътъ въ нъмецкой сказкъ той продълки со Смертью, вследствіе которой попадаеть она въ торбу и нъсколько лътъ висить въ лъсу на осинъ; да сверхъ того въ окончаніи находимъ слъдующее изм'вненіе: приходитъ солдатъ къ небеснымъ вратамъ и стучится. На стражъ стоялъ тогда св. Петръ; "ты хочешь въ рай"? спрашиваетъ апостолъ. - Въ аду меня не приняли, говоритъ солдатъ; пусти въ рай. "Нѣтъ, ты сюда не войдешь "!--Ну, если не хочешь меня впустить, то возьми назадъ ранецъ; я ничего не хочу отъ тебя имъть. И

вмѣстѣ съ этими словами просунулъ свой раненъ сквозь райскую ръшетку, св. Петръ взяль ранецъ и повъсиль возлъ своего кресла. Тогда сказалъ солдатъ: "теперь я желаю самъ быть въ моемъ ранцъ". И въ мигъ онъ очутился тамъ, и св. Петръ принужденъ былъ оставить его въ раю. - Далѣе, въ русской легендъ встръчаемъ эпизодическій разсказъ о томъ, какъ чортъ научилъ солдата лечить: онъ далъ ему чародъйный стаканъ, въ которомъ-если нальешь туда холодной воды и поставишь его возлѣ больного-непремѣнно увидишь, гдѣ стоитъ Смерть, у изголовья или въ ногахъ хворающаго: въ последнемъ случае стоитъ только взбрызнуть его водою изъ стакана-и въ ту-же минуту онъ встанетъ здравъ и невредимъ. Этотъ любопытный эпизодъ развить у нъмцевъ въ особенной сказкъ "Der Gevatter Tod" (въсобраніи сказокъ братьевъ Гриммовъ ч. 1 № 44).

Жилъ-былъ бѣднякъ, у него было двѣнадцать дѣтей; и день, и ночь работалъ онъ, чтобы пропитать свою семью. Когда родился у него тринадцатый ребенокъ, онъ уже не зналъ, чѣмъ пособить себѣ въ нуждѣ; вышелъ на большую дорогу и рѣшился перваго, кого встрѣтитъ, взять въ кумовья. Первый встрѣчный ему былъ самъ Господь; зная, что у него было на душѣ, онъ сказалъ: "мнѣ тебя жаль, и я хочу окрестить

твоего ребенка, буду заботиться о немъ и слѣлаю его счастливымъ". - Но кто ты? "Я Господь. "-Нътъ, не возьму тебя въ кумовья; ты надъляешь богатыхъ, а оставляещь голодать бълныхъ. Такъ сказалъ бълнякъ, потому что не въдалъ онъ, какъ премудро распредъляетъ Богъ и богатства и нищету. Повернулся онъ и пошелъ цальше, На встръчу ему дьяволъ и говоритъ: "возьми меня въ крестные отцы твоему ребенку; я надълю его грудами золота и веъми наслажденіями жизни".-А ты кто? "Я дьяволь": -Нътъ, ты искушаешь и обманываешь человъка. Пустился въ путь дальше; идетъ костлявая Смерть и говорить: "возьми меня кумомъ". Кто ты? спрашиваетъ бъднякъ. "Я Смерть, которая всъхъ уравниваетъ."-Да, ты справедлива; ты не различаешь ни богатыхъ, ни бъдныхъ, и ты будешь моимъ кумомъ. Въ назначенный день пришла Смерть, и крещеніе было совершено. Когда мальчикъ подросъ, онъ пошелъ однажды навъстить своего крестнаго. Смерть повела его въ лѣсъ, указала на одну траву, которая тамъ росла, и сказала: "воть тебъ даръ отъ твоего крестнаго. Я сдълаю тебя славнымъ лекаремъ. Всякій разъ, какъ позовуть тебя къ больному, ты меня увидишь: если буду я стоять въ головахъ больного, то смъло говори, что можешь его вылечить: дай ему

этой травы, и онъ выздоровъетъ. Но если я у ногъ больного-онъ мой! 1) Тогда долженъ ты сказать, что всякая помощь будеть напрасна, и что никакое лекарство въ міръ не въ силахъ его спасти". Въ короткое время повсюду разнеслась молва о новомъ славномъ лекаръ, которому стоитъ только взглянуть на больного, чтобы навѣрно узнать, будетъ ли онъ снова здоровъ или умретъ. Со всъхъ сторонъ звали его къ больнымъ, много давали ему золота, и вскоръ онъ сдълался богатымъ. Между тъмъ случилось заболъть королю. Призвали лекаря и спросили, возможно ли выздоровленіе? Когда явился онъ у постели больного, Смерть стояла въ ногахъ и никакое снадобье не могло ему пособить. "Нельзя ли мнъ хоть однажды перехитрить Смерть? подумалъ лекарь; конечно, ей не понравится; но въдь я не даромъ ей крестникъ, и она върно посмотритъ на это сквозь пальцы; дай, попробую". Онъ приподнялъ короля и уложилъ такъ, что Смерть очутилась въ головахъ больного; тотчасъ далъ ему травы, и король возсталъ совершенноисцъленный. Смерть подошла къ лекарю, ли-

¹⁾ Въ русской легендъ наоборотъ: если Смерть станетъ въ ногахъ больного—онъ выздоровъетъ, а если въ головахъ—то умретъ. Тоже и въ разсказъ, записанномъ г. Максимовичемъ, о мужикъ и Смерти (смотри виже).

цо ея было мрачно и гнѣвно; она погрозила пальцемъ и сказала: "ты обманулъ меня; на этотъ разъ я тебя прощаю, потому что ты мой крестникъ; но берегись! Если попробуещь въ другой разъ сдѣлать тоже—я возъму тебя самого!"

Вскоръ послъ того забольла тяжкимъ недугомъ дочь короля; это было его единственное дитя, день и ночь онъ плакалъ и повсюду приказалъ объявить: кто спасетъ королевну отъ смерти, тотъ будетъ ея мужемъ и наслъдуетъ все царство. Лекарь явился къ постели больной, взглянулъ-Смерть стояла въ ногахъ королевны. Ему припомнилось было, какъ предостерегалъ его крестный отецъ; но изумительная красота королевны и счастье быть ея мужемъ разстяли всъ опасенія. Онъ не видълъ, что Смерть бросала на него гнъвные взгляды и грозила пальцемъ, приподнялъ больную и положилъ ногами къ изголовью, далъ ей травы-въ ту жъ минуту на щекахъ ея показался румянецъ, и жизнь воротилась къ ней снова.

Обманутая вторично Смерть приблизилась къ лекарю и сказала: "теперь твоя очередь настала"; ухватила его своей ледяною рукою такъ кръпко, что онъ не могъ противиться, и повела въ подземную пещеру. Тамъ увидълъ онъ въ необозримыхъ рядахъ тысячи и ты-

сячи возженныхъ свъчъ: и большія, и наполовину сгоръвшія, и малыя. Въ каждое мгновенье однъ изъ нихъ погасали, а другія вновь зажигались, такъ что огоньки при этихъ безпрестанныхъ измъненіяхъ казалось перелетали съ мъста на мъсто. "Взгляни, сказала Смерть, это горять человъческія жизни. Большія свъчи принадлежатъ дътямъ, наполовину сгоръвшія людямъ среднихъ лътъ, малыя старикамъ. Но часто бываетъ, что и дъти и юноши надъляются небольшою свъчею". Лекарь просиль показать, гдъ горить его собственная жизнь. Смерть указала ему на маленькій огарокъ, который грозилъ скоро погаснуть: "вотъ, смотри!"-"Ахъ милый крестный! сказалъ устрашенный лекарь, зажги мнъ новую свъчу, позволь мнъ насладиться жизнію, быть королемъ и мужемъ прекрасной королевны. "-Это невозможно, отвъчала Смерть; прежде нежели зажечь новую, должно погасить прежнюю. "А ты поставь этотъ догорающій остатокъ на новую свъчу-такъ, чтобы она тотчасъ-же зажглася, какъ скоро онъ потухать станетъ. "Смерть притворилась, что хочетъ исполнить желаніе своего крестника, взяла новую большую свъчу, но приставляя къ ней старый огарокъ, нарочно, изъ мщенья, его уронила; пламя погасло, и въ ту-жъ минуту лекарь упалъ на-земь и сдълался добычею смерти. (См. также Deutsche Hausmärchen, von J. W. Wolf, стр. 365: "Das Schloss des Todes».)

Подобный-же разсказъ извъстенъ и у венгровъ (см. Ungarische Volksmärchen, Nach der aus Georg Gaals Nachlass herausgegebenen Urschrift übersetzt von G. Stier, crp. 30-33); только конецъ другой. Смерть креститъ у одного бъдняка новорожденнаго младенца; подпивши на крестинахъ и развеселясь, она надъляетъ своего кума чудесною силою исцълять больныхъ, хотя бъ они были при самомъ послъднемъ издыханіи: стоитъ только ему коснуться постели умирающаго или стать предъ его кроватью-и больной тотчасъ выздоровъетъ; самъ-же онъ долженъ умереть тогда, когда скажетъ аминь. Прежній бъднякъ дълается лекаремъ и скоро богатъетъ, Прошло нъсколько лътъ, и вздумалъ онъ навъстить Смерть. Только что поъхалъ въ путь, какъ встрътилъ плачущаго ребенка; онъ взялъ его къ себъ и спросилъ: о чемъ ты плачешь? "Ахъ, сказало дитя, какъ мнъ не плакать? отецъ прибилъ меня-за то, что я не знаю въ молитвъ одного слова."-Какоежъ это слово? Отче нашъ? "Нътъ, не то!" Лекарь проговорилъ всю молитву до самаго конца, но отвътъ былъ одинъ: "нътъ, не то!" -Такъ върно: аминь? сказалъ онъ наконецъ. "Ла, сказала Смерть (это она явилась въ видѣ плачущаго ребенка); да, аминь!... и тебѣ кумъ, аминь!" И онъ тутъ-же умеръ; сыновья его раздѣлили между собой все богатство, и если не померли, то до сихъ поръздравствуютъ на бѣломъ свѣтѣ.

Г. Максимовичъ записалъ русскій народный разсказъ о мужикъ и Смерти, въ которомъ тоже самое содержаніе, но обстановка и подробности другія (см. Три сказки и одна побасенка. Кіевъ, въ типогр. Ө. Гликсберга, 1845, стр. 45-48): "Мужикъ косилъ съно. Вдругъ коса обо что-то зацъпилась и зазвенъла. Нашла коса на камень! сказалъ мужикъ--Да, похоже на то! проговорила кочка. Мужикъ смотритъ: кочка подымается, закурилась-и стала изъ нея Смерть. Съ испугу онъ замахнулся на нее косою. Постой! говоритъ Смерть: не шали, я тебъ пригожусь; я тебя сдълаю лекаремъ; только смотри, берись лечить тахъ, у кого буду стоять въ ногахъ; станешь вылечивать непремънно; еслижъ увидишь меня въ головахъ у кого, отказывайся. - Сказавъ это, Смерть пропала. Пошелъ мужикъ въ Москву, и принялся лечить; за кого ни возьмется, какъ рукой бользнь сниметь! Пронеслась объ немъ слава, отъ больныхъ отбою нътъ; разбогатълъ онъ и зажилъ въ каменномъ домѣ. Одинъ разъ зовутъ его къ богатому купцу. Приходитъ онъ; видитъ, что Смерть въ головахъ, и не берется лечить. - Сдълай милость полечи! что хочешь возьми...-Право не могу!-Вотъ тебъ сейчасъ пятьсотъ рублей, а вылечишь, дадимъ пять тысячъ-воть и вексель ... Пять тысячь деньги! думаеть мужикъ; дай попытаюсь!... Даль своего снадобья и ушель дозавтра. Только что принялъ больной лекарство, какъ тутъ-же и духъ вонъ. На другой день приходитъ мужикъ къ купцу лечить; только ужъ его самого тамъ попользовали, да такъ ловко, что къ вечеру онъ слегъ въ постелю. Оглянется-а Смерть у него въ головахъ. Плохо дъло! думаетъ мужикъ; какъ быть? и говоритъ своимъ: неловко что-то лежать мнъ; положите-ка меня къ изголовью ногами. Переложили его; глядитъ онъ: Смерть все въ головахъ. -Охъ, все неловко! говоритъ онъ; придвиньте-ка плотиве кровать къ ствив, да положите меня поперекъ. Повернули его и такъ; глядитъ, а Смерть все въ головахъ, и шепчетъ ему на ухо: полно, братъ! не отвертишься... Черезъ день послъ похоронъ купца, и мужика снесли на кладбище. - См. еще въ Народн. славян. разсказахъ И. Боричевскаго (стр. 82-87) повъсть объ одномъ скрягъ.

17. Видъніе.

Поэтическому взгляду поселянина все въ природъ представляется живымъ, одушевленнымъ: это отразилось въ тысячъ различныхъ примътъ, сказалось въ заговорахъ и пъсняхъ, запечатлълось въ самомъ языкъ и преданіяхъ. Несобранные съ нивы колосья просятъ его: "возьмии насъ съ собой!" Свое съно, скошенное съ собственнаго луга, стонетъ подъ гнетомъ чужого, захваченнаго съ сосъдскаго участка. Изгородь, поставленная въ землю верхними концами, упрашиваетъ выдернуть ее и вбитъ въ землю нижними концами; по народному повърью, колья въ заборъ должны стоять точно такъ, какъ стояли они будучи живыми деревьями, т. е. корнемъ книзу.

Соединяя съ крестнымъ знаменіемъ великую силу, прогоняющую нечистыхъ духовъ, простолюдинъ уб'вжденъ, что ни одно д'вло не сл'вдуетъ начинать "не благословясь"; въ противномъ случать не жди удачи (см. № 21 "Пустынникъ"). Если гдъ стряпуха готовитъ об'вдъ или ужинъ не благословясь, если гдъ питье и ъствы ставятся на столъ безъ крестнаго знаменія, то въ этотъ домъ приходятъ

черти, пьють и ъдять вмысты съ хозяевами, пляшутъ и поютъ срамныя пъсни; къ благословенному-же столу ни одинъ бъсъ не можетъ приблизиться (см. № 20 "Пустынникъ и дьяволъ"). Лубочная картина представляетъ двъ трапезы: "трапезу благочестивыхъ людей, ядущихъ со благодареніемъ: ангелъ Господень предстоить имъ, благословляетъ, а бъсы прогоняеть. Христовою силою помрачаетъ" и "трапезу неблагодарныхъ людей, празднословцевъ, кощуновъ, скверноглаголющихъ, ядущихъ безъ благословенія: ангелъ Господень отврати лице свое отъ нихъ, отъиде-стоя плачетъ яко видитъ: бъсы веселящеся съ ними" 1). Сосудовъ и кринокъ съ разными кушаньями и напитками не совътують оставлять непокрытыми, боясь, чтобы вражая сила не осквернила ихъ; если нечъмъ покрыть, то должно перекрестить, или по крайней мъръ положить сверху двъ лучины накрестъ. Въ легендъ, напечатанной подъ № 18 чертъ Потанька влѣзаетъ въ опару, приготовленную безъ благословенія; въ другой легендѣ (№ 19) нечистый садится въ кувшинъ съ водою, оставленный непокрытымъ. Между поселянами нашими ходитъ разсказъ объ одномъ мужикъ, который подпилъ на свадьбъ и былъ уведенъ чертомъ. Цълыхъ

три года пропадалъ онъ безъ въсти, да разъ какъ-то подъ праздникъ сошлось въ торговой банъ бъсовское сборище и мужика съ собой привело; давай пировать, плясать, пъсни распъвать! до того загулялись, что пътухи запъли-и въ ту-жъ минуту сгинули всъ черти. Остался одинъ мужикъ въ банъ, началъ онъ стучать въ двери и насилу достучался, чтобъ отперли. Сторожа выпустили его изъ бани, смотрять-мужикъ весь въ лохмотьяхъ, чуть не голый вышель: такъ обносился! И дивуются всъ, какъ попалъ онъ въ баню; стали его разспрашивать. Мужикъ разсказалъ, что цълые три года таскался съ чертями по разнымъ мъстамъ: "гдъ свадьба, или какой праздникъ, тамъ и нечистые завсегда; придутъ и засядутъ на печкъ, а какъ станутъ хозяева подавать на столъ неблагословенное кушанье, они тотчасъ подхватять то блюдо къ себъ, все наготовленное съъдять, а вмъсто ъды накладутъ на блюдо всякой погани. Тоже самое и съ питьемъ: вино ли, медъли подадутъ не благословясь-они до-чиста опорожнятъ посудину, да и нальютъ туда чего хуже не выдумаешь!"

і) См. также Этнограф. сборн., выпускъ 2, стр. 57.

19. Поъздка въ Герусалимъ.

Сличи съ разсказомъ, напечатаннымъ подъ № 20, с ("Пустынникъ и дьяволъ"). Источникомъ этой легенды послужило извъстное сказаніе "о великомъ святители, о Иваннъ, архіепископъ Великаго Новаграда, како былъ единой нощи изъ Новаграда въ Іерусалимъ-градъ и паки възвратися", занесенное въ четъи-минеи и во многіе старинные сборники житій 1).

Перейдя въ область народной литературы, сказаніе это, безъ сомнівнія, должно было подчиниться различнымъ передівлкамъ и измівненіямъ; въ устахъ народа появилось оно во множествів варіантовъ, далеко отступающихъ отъ своего первоначальнаго источника, но тівмъ не меніве любопытныхъ своими характеристическими подробностями. Вотъ одинъ изъ этихъ варіантовъ (изъ собранія сказокъ В. И. Даля):

Въ старые годы, когда и черти не прочь были учиться по-солдатски: маршировать и

ружьемъ выкидывать, быль жиль въ Питеръ солдать, смылой да бойкой! Служиль онъ ни хорошо, ни худо: на дъло не напрашивался, отъ бездълья не отказывался. Вотъ досталось ему однажды стоять на часахъ въ Галерномъ порть и какъ нарочно въ самую полночь. Пошелъ онъ съ Богомъ, перекрестясь, и смѣнилъ товарища; стоитъ себѣ, да отъ нечего дълать выкидываетъ ружьемъ накраулъ. Глядь-идетъ къ нему нечистой; солдатъ не сробълъ, а хотя бъ и струсилъ, такъ чтожъ дълать? отъ чорта не въ воду! "Здорово, служба!" говорить чорть. "Здравія желаю!"-Поучи, пожалуйста, меня на-краулъ выкидывать; долго приглядываюсь, а никакъ понять не могу. "Прямой ты чортъ! сказалъ солдатъ; да гдъ-же тебъ понять-то? Я вотъ десять лътъ служу, и нашивку имъю-а все еще учуся 1); ужъ и колотушекъ перенесъ не одну тысячу! А ты хочешь одной наглядкою взять. Нътъ, братъ, ужъ это больно-скоро да и дешево!"-Поучи, служивой! "Пожалуй; только за что самъ купиль, за то и тебъ продамъ". Поставилъ солдатъ чорта во фронтъ, и для почину какъ свиснетъ его во всю мочь при-

Рукописи славянси, и росс., принадлеж. почетному гражданину И. Н. Царскому, разобраны и описаны П. Строевымъ, стр. 434.

¹⁾ Между русскими солдатами ходить разсказь о томь, какъ Никола-угодникъ прогнѣвался за что-то на нихъ и сказалъ: "вѣкъ вы будете учиться, и не выучитесь; вѣкъ вы будете чиститься, и не вычиститесь!"

кладомъ по затылку, ажно пошатнулся нечистой. "А! такъ ты еще нагибаешься во фронтъ!" и давай его лупить по чемъ попало; отсчиталъ ударовъ десять, и видитъ, что чортъ только ножками подергиваетъ, а кричать совсъмъ пересталъ... "Ну, говоритъ, ступай теперы! на первой разъ довольно будетъ. Хоть мить и жаль тебя, да что дълать? безъ того нельзя. Самъ въдаешь, служба всего выше, а во фронтъ, братъ, нъту родни!" Тошнехонекъ пришелся чорту первой урокъ; но солдатъ говоритъ, что безъ муки не бываетъ науки; стало быть-такъ надо: ему лучше знать! Поблагодарилъ чорть за ученье, далъ солдату десять золотыхъ и ушелъ. "Эка! думаетъ солдатъ; жалко, что мало билъ! то ли дъло, кабы разовъ двадцать ударилъ: глядишь, онъ бы двадцать золотыхъ далъ!"

Ровно черезъ недълю досталось солдату опять стоять на часахъ и на томъ-же самомъ мъстъ. Стоитъ онъ, выкидываетъ ружьемъ разные пріемы, а на умъ держитъ: "ну, коли теперь явится нечистой, ужь я свое наверстаю!" Въ полночь откуда ни взялся—приходитъ нечистой. "Здравствуй, служба!"—Здорово, братъ! зачъмъ пришелъ? "Какъ зачъмъ? учиться."—То-то и есть! а то хотълъ съ разу все захватить! Нътъ, дружище, скоро дълаютъ, такъ слъпые родятся... Становись во фронтъ! командуетъ солдатъ; грузь впе-

редъ, брюхо подбери, глаза въ начальство уставь! Долго возился онъ съ чортомъ, много надавалъ ему тузановъ и колотушекъ, и таки выучиль нечистаго дълать ружьемъ: и на-плечо, и къ-ногъ, и на-краулъ. "Ну, говоритъ, теперь ты хоть къ самому сатанъ на ординарцы, такъ и то не ударишь лицомъ въ грязь! только развѣ въ томъ маленькая фальшь будетъ, что хвостъ у тебя назади великъ. Ну-ка, повернись налъво кругомъ! "Нечистой повернулся, а солдать вынуль изъ кармана шейной крестикъ, да потихоньку и націбпилъ на чорта. Какъ запрыгаетъ чортъ, какъ закричить благимъ матомъ! "А что, развъ это вамъ чертямъ не по-нутру?" спрашиваетъ солдать. Чорть видить, что въ просакъ попался, давай сулить солдату и серебра, и золота, и всякаго богатства. Солдатъ не прочь отъ денегъ, и велълъ притащить ни мало, ни много-цълой возъ. Въ минуту все было готово: чортъ притащилъ цълой ворохъ денегъ, солдатъ спряталъ ихъ въ оврагѣ и закрестилъ; "а то, говоритъ, вы, оъсовская сволочь! нашего брата православнаго только обманываете, вмъсто золота уголье насыпаете!" 1)-Чтожъ, служивой! молить бъсъ,

¹⁾ См. интересный разсказъ о превращеніи горячихъ угольевъ въ золото на свѣтлый праздникъ—въ "Картинахъ русскаго быта" В. И. Даля (Отечеств. Зап. 1857, № 10, стр. 430—434). Объясненіе этого пре-

отпусти меня, сними свой крестикъ. "Нътъ, братъ, погоди! Деньги деньгами, а ты сослужи мнъ и другую службу. Вотъ ужь десять лътъ, какъ не былъ я дома, а тамъ у меня жена и дътки остались; смерть хочется побывать на родинъ да на своихъ посмотръть. Свозика меня домой; я, братъ, не изъ дальнихъизъ Иркутской губерніи. Какъ свозишь, тогда и крестъ сниму!" Чортъ поморщился-поморщился и согласился. На другой день пошелъ солдатъ къ начальству, отпросился на два дня погулять (а были тогда праздники), и сейчасъ-же къ нечистому; усълся на него верхомъ и крѣпко-крѣпко ухватился за рога. Чортъ какъ свиснетъ, какъ понесется-словно молнія! Солдать только посматриваеть, какъ мелькаютъ передъ нимъ города и села: "айда молодецъ! люблю за прыть!" И не успълъ еще проговорить всего, глядь-ужь и прівхаль. Слѣзъ солдатъ съ чорта: "спасибо, говоритъ; воть удружиль, такъ удружиль! Ступай теперь, куда знаешь, а завтра на ночь приходи: назадъ поъдемъ". Прогостилъ, пропировалъ солдатъ цълыхъ два дни, а къ ночи

попрощался съ родными, и воротился на чортъ въ Питеръ какъ-разъ въ срокъ. И вить какъ измучилъ нечистаго! чуть-чуть рогъ ему не обломалъ! Снялъ онъ съ него крестъ и не успълъ еще въ карманъ спрятать, глядь—а ужь чорта нътъ! и слъдъ простылъ! Съ той самой поры и не видалъ солдатъ чорта; забралъ онъ бъсовскія деньги и зажилъ себъ припъваючи.

Есть еще другая сказка о томъ, какъ чертъ выучился маршировать и выдълывать ружьемъ всякія штуки, и пошелъ наниматься въ солдаты. Одинъ бъдный мужикъ заложилъ ему свою душу и поставилъ его замъсто себя въ рекруты. Плохо пришлось дьяволу, однъхъ палокъ сколько обломали объ его спину, а тутъ еще бълые ремни носи на-крестъ: просто коть удавиться! Кръпился-кръпился, не выдержалъ и бъжалъ со службы; не польстился и на душу.

Въ приведенномъ нами разсказѣ, равно какъ и въ легендѣ "Солдатъ и Смертъ", въ яркихъ чертахъ выступаетъ народный юморъ, что по нашему мнѣнію придаетъ имъ особенно живой интересъ. Вообще слѣдуетъ замѣтить, что въ большей части народныхъ русскихъ сказокъ, въ которыхъ выводится на сцену нечистый духъ, преобладаетъ шутливо-сатирическій тонъ. Чертъ здѣсь не

данія можно найдти въ стать моей о мионческой связи понятій: свъта, зрънія, металовъ и проч. (Архивъ историко-юридич. свъдъній о Россіи, т. 2, половина 2).

столько страшный губитель христіанскихъ душъ, сколько жалкая жертва обмановъ и лукавства сказочныхъ гороевъ: то больно постается ему отъ злой жены, то бьетъ его солдатъ прикладомъ; то попадаетъ онъ подъ кузнечные молоты, то обмъриваетъ его мужикъ на цълые груды золота.

20. Пустынникъ и дьяволъ.

См. въ Kinder-und Hausmärchen, ч. II, стр. 85. Передаемъ еще одинъ разсказъ о труженикъ и демонъ соблазнителъ:

Жиль въ лѣсу труженикъ, тридцать лѣтъ трудился онъ Богу, и сколько ни старалась нечистая сила - никакъ не могла его смутить. Стали черти промежъ себя думать, чтобы такое ему сдълать; думали-думали, и вотъ какъ ухитрились. Оборотился одинъ нечистой странникомъ и пошелъ мимо кельи труженика, а другой ему на встрѣчу, напалъ на него словно разбойникъ и давай душить. Труженикъ услыхалъ шумъ и крики, схватилъ топоръ и бросился на помощь; только глядь: пустился разбойникъ бѣжать отъ него въ сторону, а другой чортъ, что былъ странникомъ, лежитъ да охаетъ, едва духъ переводить. "Помоги, умоляетъ, доброй человѣкъ возьми въ свою келью, пока съ силами соберуся. Совсъмъ было задушилъ окаянной!" Взялъ его труженикъ въ свою келью; пожилъ нечистой день и два, и говоритъ старцу: "спасенное твое дъло! много въ немъ

благодати! Хочется и мнъ потрудиться: оставлю жену и дътей и пойду къ тебъ подъ начало". Вотъ стали они вмъстъ трудиться, дни и ночи стоятъ на колѣнахъ и кладутъ поклоны. Еще старецъ иной разъ устанетъ и вздремнеть, а новой труженикъ совсъмъ не знаетъ устали. Прошло сколько-то времени, и сталъ нечистой говорить старцу: "не добро намъ вмъстъ трудиться; пожалуй, лишнее слово скажешь, или другъ дружку осудишь. Давай, перегородимъ келью на-двое и станемъ жить всякой въ своей половинъ". Такъ и сдълали. Разъ какъ-то захотълось старику посмотръть, что дълается у сосъда; кръпился онъ, кръпился, и не выдержалъ. Взлъзъ на перегородку и просунулъ голову; смотрить: стоять на столь бутыли съ виномъ и разныя скромныя ъствы, а за столомъ сидитъ чудная-чудная красавица. "А, такъ ты за мной подсматривать! сказалъ нечистой: схватилъ его за бороду и переташилъ на свою сторону." Выбирай теперь любое за свою провинность: хочешь-вина выпей, или мяса съѣшь; хочешь-блудъ сотвори. А не то, брать, прощайся съ бълымъ свътомъ; у меня коротка расправа!" Какъ быть? думаеть старець; что мнъ сдълать? Если мяса съвмъ - теперь постъ, будетъ большой грѣхъ; если блудъ сотворю-грѣшнъе того будетъ; выпью лучше я вина. Выпилъ одинъ стаканъ, и самъ не знаетъ, отъ чего вдругъ повесельнъ; а чоргъ ужь другой ему подставляеть. Выпилъ и другой, и третій, и забыль про свое спасеніє: навлся скоромнаго и блудъ сотворилъ. "Пойдемъ теперь воровать! говорить нечистой. За-одно ужь гръшить; семь бъдъ-одинъ отвътъ!" Пошли ночью въ деревню, залѣзли въ кладовую, и ну забирать что подъ руку попало. Чортъ нарочно какъ застучитъ: такого грохоту надълалъ, что хозяева проснулись, тотчасъ схватили старика и посадили его въ тюрьму. А чортъ въ ту-жъ минуту невъдомо куда пропалъ. На утро собрался народъ и присудилъ повъсить вора: "этихъ старцевъ жалъть нечего; они не Богу молятся, а только наровять въ клъть забраться!" Привели вора на базарную площадь, встащили на висълицу и накинули петлю на шею; вдругъ откуда ни взялся нечистой, сталъ къ нему подъ ноги и началъ его поддерживать. "Что, спрашиваетъ, небось испугался?-Какъ не испугаться! говоритъ старецъ; смерть моя приходитъ. "А ну, посмотри: не увидишь ли чего?"-Вижу: обозъ идетъ. "А великъ?"-Да такъ великъ, что одинъ конецъ ужь давно профхалъ, а другого еще и не видать! "Съ чъмъ обозъ?"-Со старыми, дырявыми лаптями. "Это, братъ, тв самые лапти, что мы оттоптали въ трудахъ и хлопотахъ, чтобы какъ-нибудь тебя

смутить. Не видишь ли еще чего?" — Вижу: болото огнемъ горитъ, а въ огнъ котлы кипятъ. "Тамъ и мы съ тобой будемъ жить!" сказалъ дьяволъ и столкнулъ старца съ своихъ плечъ. Такъ и погибъ онъ на висълипъ смертію гръшника.—(Изъ собранія В. И, Даля).

Оглавленіе.

	Cutp.
	Предисловіе
	1. Чудесная молотьба
	2. Чудо на мельницѣ 60
	3. Бъдная вдова 62
	4. Испъленіе
	5. Попъ—завидущіе глаза 84 <i>485</i> °
	6. Превращеніе 90
	7. Пиво и хатоть
	9. Егорій храбрый 103
	10. Илья-пророкъ и Никола
	11. Касыянъ и Никола
	12. Золотое стремя
	13. Пятница
	14. О Нов праведномъ
	15. Соломонъ премудрый
	16. Солдатъ и Смерть
	17. Видъніе
	18. Потанька
	19. Повздка въ Герусалимъ
1839	20. Пустынникъ и дьяволъ
	21. Пустынинкъ
	22. Повъсть о бражникъ
	23. Царевичъ Евстафій
	24. Повъсть о царъ Аггев и како пострада гордостію. 182 252

										mp.
	25. Смерть праведнаго и грі	вшн	аго							187
6,2954X	26. Ангелъ	wit	h.							189
	27. Кумова кровать									192
156 B 56	27. Кумова кровать	suce	Or.	-11	12	freg	The	4		194
	29. Горькій пьяница									202
60 X	30. Крестный отецъ									206
	31. Кузнецъ и Чертъ									
	32. Волкъ									
	33. Пътухъ и Жорновки									
	Примъчанія									